



# Canadian Economic Observer

June 2007



# L'observateur économique canadien

Juin 2007



# Canadian Economic Observer

# L'observateur économique canadien

June 2007

Juin 2007

For more information on the CEO contact:  
Current Analysis Group,  
18-J R.H. Coats Building,  
Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
Telephone: (613) 951-3634 or (613) 951-1640  
FAX: (613) 951-3292  
Internet: ceo@statcan.ca  
You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca/english/ads/11-010-XPB/>

Pour de plus amples informations sur L'OÉC, contactez:  
Groupe de l'analyse de conjoncture,  
18-J Immeuble R.-H.-Coats,  
Statistique Canada,  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6  
Téléphone: (613) 951-3627 ou (613) 951-1640  
FAX: (613) 951-3292  
Internet: oec@statcan.ca  
Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca/francais/ads/11-010-XPB/>

## How to order publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, or by mail order to Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6.

1(613) 951-7277  
Facsimile number 1(613) 951-1584  
National toll free order line 1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6.

1(613) 951-7277  
Numéro du télécopieur (613) 951-1584  
Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Published by authority of the Minister responsible for  
Statistics Canada  
© Minister of Industry, 2007

Publication autorisée par le ministre responsable de  
Statistique Canada  
© Ministre de l'Industrie, 2007

June 2007  
Catalogue no. 11-010-XPB, Vol. 20, no. 6  
ISSN 0835-9148  
Catalogue no. 11-010-XIB, Vol. 20, no. 6  
ISSN 1705-0189  
Frequency: Monthly  
Ottawa

Juin 2007  
N° 11-010-XPB au catalogue, vol. 20, n° 6  
ISSN 0835-9148  
N° 11-010-XIB au catalogue, vol. 20, n° 6  
ISSN 1705-0189  
Périodicité : mensuelle  
Ottawa

All rights reserved. The content of this electronic publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Current Analysis Section, 18-J R.H. Coats Building, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

National inquiries line	1-800-263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1-800-363-7629
Depository Services Program inquiries	1-800-700-1033
Fax line for Depository Services Program	1-800-889-9734
E-mail inquiries	<a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a>
Website	<a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>

## Accessing and ordering information

This product, catalogue no. 11-010-XIB, is available for free in electronic format. To obtain a single issue, visit our website at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) and select Publications.

This product, catalogue no. 11-010-XPB, is also available as a standard printed publication at a price of CAN\$25.00 per issue and CAN\$243.00 for a one-year subscription.

The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CAN\$6.00	CAN\$72.00
Other countries	CAN\$10.00	CAN\$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) 1-800-267-6677
- Fax (Canada and United States) 1-877-287-4369
- E-mail [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)
- Mail Statistics Canada  
Finance Division  
R.H. Coats Bldg., 6th Floor  
100 Tunney's Pasture Driveway  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- In person from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1-800-263-1136. The service standards are also published on [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) under About us > Providing services to Canadians.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'analyse de conjoncture, 18-J, Immeuble R.-H.-Coats, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1-800-700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1-800-889-9734
Renseignements par courriel	<a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a>
Site Web	<a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>

## Renseignements pour accéder ou commander le produit

Le produit n° 11-010-XIB au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Publications.

Ce produit n° 11-010-XPB au catalogue est aussi disponible en version imprimée standard au prix de 25 \$CAN l'exemplaire et de 243 \$CAN pour un abonnement annuel.

Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$CAN	72 \$CAN
Autres pays	10 \$CAN	120 \$CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes sur les ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1-800-267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1-877-287-4369
- Courriel [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)
- Poste Statistique Canada  
Division des finances  
Immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage  
100, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.

---

# Table of contents

# Table des matières

---

## Current economic conditions

GDP growth rose sharply in the first quarter, and easily surpassed growth in the US. Housing was the main difference between Canada and the US. Job growth slowed sharply in April and May.

## Conditions économiques actuelles

1.1

La croissance du PIB a été marquée au premier trimestre et a facilement dépassé celle des États-Unis. L'habitation constituait la principale différence entre le Canada et son voisin du sud. La croissance de l'emploi a ralenti de façon prononcée en avril et en mai.

---

---

## Economic events

The loonie hits a 30-year high; Daimler sells Chrysler.

## Événements économiques 2.1

Le huard a atteint un sommet en 30 ans. Daimler a vendu Chrysler.

---

## Feature article

“Labour force projections for Canada, 2006-2031”

The labour force participation rate will inevitably decline over the next two decades. This reflects the retirement of the boomer generation and a low birth rate in recent years. Various scenarios involving increased immigration and keeping older workers in the labour force longer can mitigate but not reverse these trends.

## Étude spéciale

3.1

« Projections de la population active au Canada 2006-2031 »

Le taux de participation à la population active diminuera inévitablement au cours des deux prochaines décennies. C'est le vieillissement de la génération du baby boom et le faible taux de natalité des dernières années qui en sont la cause. Différents scénarios, notamment une augmentation de l'immigration et le fait de garder les travailleurs âgés dans la population active plus longtemps, peuvent atténuer cette tendance sans toutefois la renverser.

---

## Recent feature articles

## Études spéciales récemment parues

4.1

## Notes to users

Data contained in the tables are as available on June 8, 2007.

Data contained in this publication (unless otherwise specified) are seasonally adjusted.

Some tables contain selected components and thus do not add to the totals. As well, most figures are rounded.

Data in this publication were retrieved from CANSIM† (Official Mark of Statistics Canada for its Canadian Socio-Economic Information Management System), and processed to create a photo-ready copy from which this publication was produced. CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank; series published here (as well as other data) are available on computer printouts, tape, diskette or directly via terminal.

The identification numbers at the start of each row of data refer to the CANSIM Identifier for the unadjusted or seasonally adjusted monthly or quarterly data in the column.

## Composition and production:

Dissemination Division

Photo images by Boily, Masterfile, Tony Stone

## Notes aux utilisateurs

Les données publiées dans les tableaux sont les données disponibles au 8 juin 2007.

À moins d'avis contraire, les données paraissant dans cette publication sont désaisonnalisées.

Certains tableaux comprennent des composantes choisies et donc leurs sommes diffèrent des totaux. De plus, la plupart des données sont arrondies.

Les données publiées dans cette revue sont extraites de CANSIM† (marque officielle de Statistique Canada pour son "Système canadien d'information socio-économique") et traitées pour donner une copie destinée à la photocomposition qui sert à la préparation de cette publication. CANSIM est la banque de données informatisée de Statistique Canada. Les données qui s'y trouvent (ainsi que d'autres données) sont disponibles sur imprimés d'ordinateur, bandes magnétiques ou disquettes ou directement au terminal.

Les numéros d'identification au début de chaque rangée de données correspondent à l'identification de CANSIM pour les données correspondantes aux statistiques mensuelles ou trimestrielles brutes et désaisonnalisées.

## Composition et production:

Division de la diffusion

Images photographiques par Boily, Masterfile, Tony Stone

## Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a longstanding partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984 à



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



# Current economic conditions

# Conditions économiques actuelles

Summary table - Key indicators

Tableau sommaire - Indicateurs principaux

Year and month	Employment, percent change	Unemployment rate	Composite leading index, percent change	Housing starts (000s)	Consumer price index, percent change	Real gross domestic product, percent change	Retail sales volume, percent change	Merchandise exports, percent change	Merchandise imports, percent change	
Année et mois	Emploi, variation en pourcentage	Taux de chômage	Indicateur composite avancé, variation en pourcentage	Mises en chantier de logements (000s)	Indice des prix à la consommation, variation en pourcentage	Produit intérieur brut réel, variation en pourcentage	Volume des ventes au détail, variation en pourcentage	Exportations de marchandises, variation en pourcentage	Importations de marchandises, variation en pourcentage	
Cansim:	V 2062811	V 2062815	V 7688	V 730390	V 18702611	V 14182657	V 21645485	V 191490	V 183406	
2005	1.4	6.8	5.1	224	2.2	2.8	4.5	5.3	6.9	
2006	2.0	6.3	5.3	228	2.0	2.7	5.2	0.9	4.1	
2005	M	0.1	6.9	0.3	224	-0.1	0.4	-1.2	1.0	2.5
	J	0.1	6.9	0.4	234	0.2	0.3	1.1	0.4	0.4
	J	0.2	6.7	0.4	244	0.3	0.2	1.3	1.1	0.0
	A	0.2	6.7	0.4	210	0.4	0.5	-1.1	2.5	-0.5
	S	0.0	6.7	0.5	235	0.8	0.0	-2.2	2.4	1.5
	O	0.4	6.7	0.4	212	-0.3	0.2	1.5	3.4	0.4
	N	0.2	6.3	0.3	227	-0.1	0.3	1.3	-2.8	0.2
	D	-0.1	6.5	0.5	235	0.2	0.4	0.3	1.5	1.6
2006	J	0.2	6.6	0.4	247	0.5	0.2	1.0	-1.8	-0.2
	F	0.1	6.3	0.4	238	-0.2	0.3	0.3	-5.1	-4.5
	M	0.3	6.3	0.6	247	0.3	0.1	1.3	0.1	2.5
	A	0.1	6.4	0.5	223	0.5	0.2	1.3	0.7	2.2
	M	0.6	6.1	0.6	223	0.2	0.1	-0.4	-1.4	-1.2
	J	-0.1	6.1	0.3	237	0.0	0.0	0.0	2.4	1.9
	J	0.0	6.4	0.4	236	0.0	0.3	0.5	1.4	3.2
	A	0.0	6.4	0.4	215	0.1	0.3	0.7	-0.6	-0.2
	S	0.1	6.4	0.3	208	-0.3	-0.3	0.1	-1.1	-3.1
	O	0.3	6.1	0.3	225	-0.1	0.1	-0.4	-2.8	0.3
	N	0.1	6.2	0.4	229	0.3	0.3	-0.4	4.5	1.7
	D	0.3	6.1	0.3	213	0.3	0.4	2.0	5.7	2.9
2007	J	0.5	6.2	0.5	253	0.2	0.1	-0.1	-1.7	-1.3
	F	0.1	6.1	0.6	199	0.5	0.4	-0.7	-0.9	-0.2
	M	0.3	6.1	0.4	214	0.5	0.3	1.4	3.3	2.9
	A	0.0	6.1	0.4	212	0.2	..	..	-0.3	-2.2
	M	0.1	6.1	..	230	..	..	..	..	..

Source: Statistics Canada, Cansim.

Source: Statistique Canada, Cansim.

## Overview\*

Real GDP growth doubled to 0.9% in the first quarter. With consumer spending growing at a steady pace of 1%, the upturn reflected a rebound in housing and a modest rebuilding of inventories. The increase in GDP helped send the loonie to a 30-year high.

\* Based on data available on June 8; all data references are in current dollars unless otherwise stated.

## Vue générale\*

Le PIB réel a doublé son rythme de croissance, qui a atteint 0,9 % au premier trimestre. Comme les dépenses des consommateurs ont progressé à une cadence soutenue de 1 %, on a assisté dans cette montée à un double phénomène de redressement du marché de l'habitation et de reconstitution modeste des stocks. L'augmentation du PIB a aidé à porter le dollar canadien à un sommet en 30 ans.

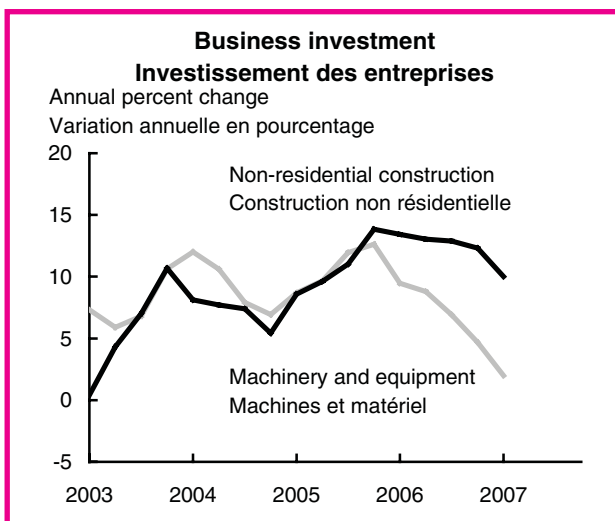
\* Basée sur les données disponibles le 8 juin; toutes les données sont en dollars courants, sauf indication contraire.

The cold snap gave a boost to export earnings and corporate profits. However, business investment dipped for the first time since 2002. While the energy sector continued to boost non-residential structures, spending on machinery and equipment fell. New orders for capital goods remain strong, suggesting the retreat was likely to be temporary.

The 0.7% difference between GDP growth in Canada and the US was the largest since 2002, reversing all of the differential in favour of the US in the previous three quarters. Nearly half the gap originated in residential construction. Canada's strength in housing was most pronounced for existing homes, where sales continued to rise in April after a record first quarter. By contrast, existing home sales in the US continued to weaken in April, although new home sales rebounded.

Canada's financial dealings with the rest of the world continued to change rapidly in the first quarter. Canadians invested a record \$25.8 billion in foreign securities, driven by purchases of Maple bonds (issued by foreigners and denominated in Canadian dollars). Meanwhile, foreign direct investment in Canada exceeded \$20 billion for the third straight quarter. This mostly reflected acquisitions of Canadian firms, especially in the resource sector. This helped send the Toronto stock market to record highs. Meanwhile, Canadian direct investment abroad remained strong at \$12.9 billion, bringing its total over the past year to nearly \$60 billion.

While there have been several high profile strikes so far this year, time lost to labour disputes is on track to match 2006's total, which was the second lowest on record back to 1946. Overall,



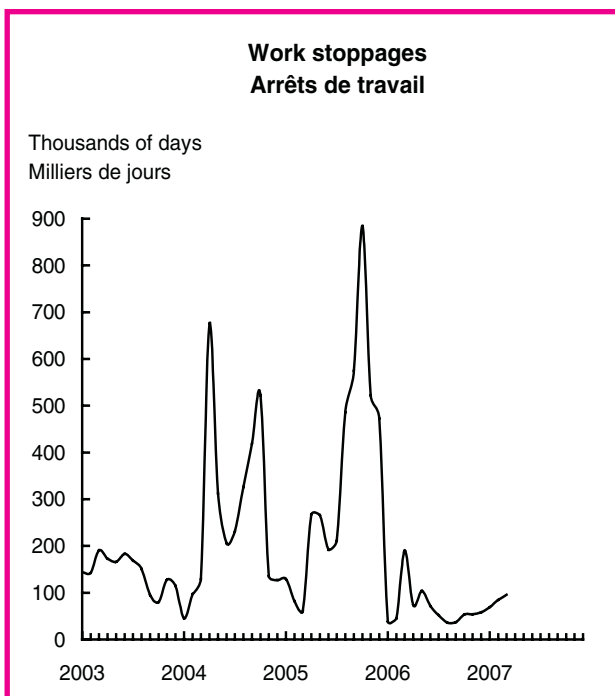
La vague de froid a fait monter les revenus tirés des exportations et les bénéfices des sociétés, mais les investissements des entreprises ont fléchi pour la première fois depuis 2002. Le secteur de l'énergie a continué à dominer dans les dépenses en construction non résidentielle, mais les dépenses en machines et en matériel se sont contractées. Comme les nouvelles commandes de biens d'équipement demeurent abondantes, il se pourrait que ce recul soit tout à fait temporaire.

L'écart de croissance du PIB de 0,7 % entre le Canada et les États-Unis est le plus grand depuis

2002. Il abolit toute la différence en faveur des États-Unis au cours des trois derniers trimestres. Près de la moitié de l'écart tient à la construction résidentielle. La force du Canada sur le marché de l'habitation s'est manifestée au plus haut point sur le marché de la revente où la demande a continué à croître en avril après un premier trimestre record. En revanche, les ventes de maisons existantes se sont encore affaiblies en avril aux États-Unis, bien que les ventes aient repris dans le secteur de l'habitation neuve.

Les opérations financières du Canada avec le reste du monde ont continué à évoluer rapidement au premier trimestre. Les Canadiens ont investi une somme record de 25,8 milliards de dollars en titres de l'étranger, notamment en obligations feuille d'érable (qui sont émises par des sociétés étrangères et libellées en dollars canadiens). Par ailleurs, les investissements directs de l'étranger au Canada ont été de plus de 20 milliards un troisième trimestre de suite surtout à cause d'acquisitions d'entreprises canadiennes dans le secteur des ressources en particulier. C'est ainsi que la bourse de Toronto est parvenue à de nouveaux sommets. Les investissements directs du Canada à l'étranger sont demeurés fermes à 12,9 milliards et, d'une année à l'autre, la progression totale approche des 60 milliards de dollars.

Un certain nombre de grèves ont été hautement médiatisées depuis le début de l'année, mais la masse des heures perdues par conflit de travail est en voie d'égaliser le total de 2006, le deuxième plus bas depuis 1946. Dans l'ensemble, 250 200 jours-personnes ont été





250,200 person days were lost to work stoppages in the first quarter. While strikes have affected visible industries such as transportation and mining, they have fallen sharply in highly-unionized sectors. Strike activity has virtually disappeared in construction, where record low unemployment has sent incomes soaring 10% in the past year, second only to mining. Strikes are also on pace to fall below last year's record low in manufacturing, where unemployment has risen. Strike activity also has fallen sharply in the public sector.

**Labour markets**

After a robust gain in the first quarter, employment slowed to a 0.1% gain in May after no change in April. The mix of jobs shifted to full-time positions, particularly among youths. Both the labour force and the unemployment rate were unchanged.

Self-employment picked up the slack in private sector payrolls in May. This may partly reflect the concentration of employment growth in construction, while manufacturing and trade shed employment.

Construction growth was led by Ontario and Quebec. In a reversal of the recent trend, however, services employment fell in these two provinces. The loss of manufacturing jobs was more pronounced in the Atlantic and western regions than in central Canada. BC added to its Canada-best job growth so far this year, as rapid growth in construction was reinforced by gains in services, especially goods-handling industries. As a result, its unemployment rate has fallen a full point since December to 4.2%, approaching Alberta's low of 3.8%.

**Leading indicators**

The leading indicator rose 0.4% in April, matching both its increase in March and its average gain over the previous

perdus par arrêt de travail au premier trimestre. Si les grèves ont affecté des industries bien visibles comme celles des transports et des mines, elles sont nettement en recul dans des secteurs très syndicalisés. Elles sont disparues pour ainsi dire dans l'industrie de la construction, où un bas chômage record a fait monter les revenus en flèche (10 %) au cours de la dernière année, cette industrie ne le cédant à cet égard qu'à celle des mines. Les grèves devraient aussi rester à court de leur bas niveau record en fabrication, secteur où le chômage a été en hausse. Enfin, les grèves ont fortement régressé dans le secteur public.

**Marché du travail**

Après avoir offert un solide gain au premier trimestre, l'emploi s'est contenté d'une augmentation de 0,1 % en mai; il avait fait du surplace en avril. La composition de l'emploi s'est infléchi en faveur des postes à plein temps, plus particulièrement chez les jeunes. Notons que tant la population active que le taux de chômage sont inchangés.

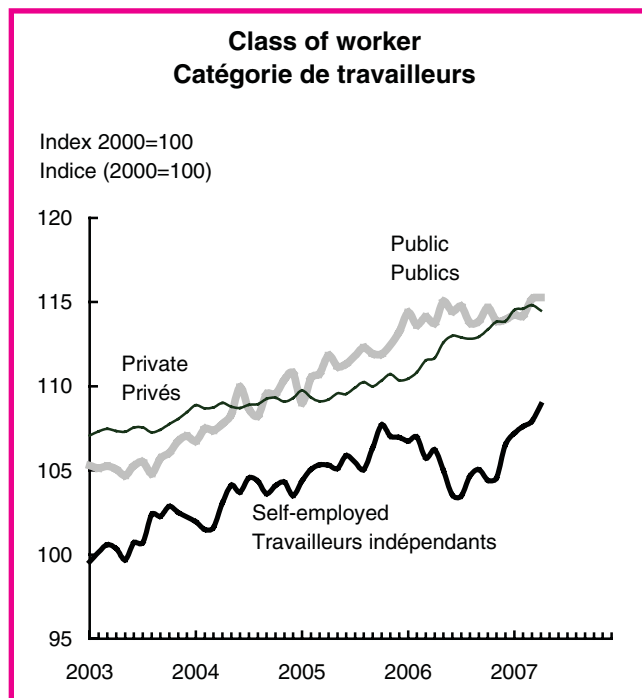
Le travail indépendant a compensé la faiblesse de l'emploi dans le secteur privé en mai. Il s'agit peut-être en partie du résultat de la concentration de la croissance de l'emploi en construction, alors que la fabrication et le commerce éliminaient des postes.

L'Ontario et le Québec ont prédominé au tableau des hausses en construction. Au rebours même de ce qui s'est produit récemment, l'emploi a cependant fléchi dans le secteur des services de ces deux provinces. La perte d'emplois manufacturiers a été plus marquée dans les provinces de l'Atlantique et de l'Ouest que dans les provinces centrales. La Colombie-Britannique a ajouté à ce qui, depuis le début de l'année, était la meilleure progression de l'emploi au Canada avec une augmentation rapide dans l'industrie de la construction et, en plus, des gains dans les services, notamment dans les

industries de distribution de biens. C'est ainsi que le taux de chômage a régressé de tout un point depuis décembre pour s'établir à 4,2 %, approchant du minimum de 3,8 % relevé en Alberta.

**Indicateurs avancés**

L'indicateur avancé a progressé de 0,4 % en avril, égalant tant l'augmentation de mars que la hausse moyenne de





year. Household spending slowed from its recent torrid pace, while manufacturing continued to recover from a prolonged slump.

For the second straight month, none of the three manufacturing components fell. New orders posted the largest gain with a 0.9% increase. Aircraft and autos led this advance. The steady growth of orders this year was reflected in a rebound in manufacturing shipments, which helped stabilize the ratio of shipments to inventories. The average workweek also edged up.

Financial market conditions continued to strengthen, with the stock market setting new record highs. Prices strengthened across the board in April, unlike previous gains which often were concentrated in metals and energy.

Household spending was mixed. Furniture and appliance sales continued to expand steadily. Housing levelled off, largely because housing starts returned to more normal levels after receiving a boost from the unseasonably warm start to the year. Purchases of other durable goods fell for a second straight month due to slower auto sales.

### Output

Real GDP expanded 0.3% in March, after growing 0.4% in February. Growth was led by services, boosted by the recovery from a rail strike. Goods production fell, with gains in manufacturing offset by a drop in energy output after a cold snap came to an end.

Services grew 0.5%, their largest advance so far this year. The end of the rail strike boosted transportation and wholesaling. But the gains in services were widespread. Consumers flocked to retail stores and recreation. Business and financial services remained robust. Government services grew at a steady rate.

Manufacturers boosted output by nearly 1%, leaving quarterly production unchanged after four consecutive declines. The March increase was widespread, reflecting steady growth in capital goods supplemented by a rebound in autos and several resource-based industries which were slowed by the rail strike in February.

However, these gains were offset by losses in the primary sector. Energy output tumbled 2% due to lower demand for heat as temperatures moderated. As well, drilling for natural gas posted the largest drop in its current

l'an dernier. Les dépenses des ménages ont ralenti leur allure effrénée, tandis que la fabrication a continué de se relever d'un marasme prolongé.

Pour un deuxième mois consécutif, aucune des trois composantes de la fabrication n'a baissé. Les nouvelles commandes ont affiché le gain le plus important, soit 0,9 %, grâce surtout aux aéronefs et aux automobiles. La croissance soutenue des commandes cette année a permis le redressement des livraisons manufacturières, ce qui a contribué à la stabilisation du ratio des livraisons aux stocks. La semaine de travail moyenne a aussi légèrement augmenté.

Les marchés financiers ont continué de s'affermir, la bourse brisant de nouveaux records. Le raffermissement des prix a été observé partout en avril, contrairement aux gains antérieurs qui se concentraient souvent dans les métaux et l'énergie.

Les dépenses des ménages ont été inégales. Les ventes de meubles et d'appareils ménagers ont continué d'augmenter avec régularité. Le logement a atteint un plateau, principalement parce que les mises en chantier sont revenues à des niveaux plus normaux après avoir été stimulées par le temps anormalement clément en début d'année. Les achats d'autres biens durables ont chuté pour un deuxième mois d'affilée en raison de la torpeur des ventes d'automobiles.

### Production

Le PIB réel s'est élevé de 0,3 % en mars après avoir gagné 0,4 % en février. Les services sont demeurés le chef de file grâce à la conclusion d'une grève du rail. La production de biens a diminué, les hausses en fabrication ayant été contrebalancées par une baisse de la production dans le secteur de l'énergie après la fin d'une vague de froid.

Dans les services, la production a crû de 0,5 %, marquant sa meilleure avance depuis le début de l'année. La fin de la grève ferroviaire a stimulé les transports et le commerce de gros, mais on peut voir que, dans les services, la progression est étalée. Les consommateurs se sont rués sur les magasins de détail et les services récréatifs. Les services aux entreprises et les services financiers ont gardé leur fermeté et les services gouvernementaux ont progressé à un rythme soutenu.

Les fabricants ont relevé leur production de près de 1 % et, pour le trimestre, on constate une absence de variation après quatre reculs consécutifs. En mars, les gains ont été répandus avec une croissance ferme dans les biens d'équipement et, en complément, un redressement dans l'industrie de l'automobile et plusieurs industries de ressources après le ralentissement causé par la grève ferroviaire en février.

Pour faire pendant à ces hausses, il y a eu des baisses dans l'industrie primaire. La production énergétique a chuté de 2 % à cause d'une demande moindre de chauffage en raison du temps doux. Il faut aussi dire que,

slump, as firms adjust their exploration budgets to lower than expected prices. Output of metal mining fell due to a strike in the iron ore industry.

### Household demand

Consumers came out of hibernation with temperatures returning to normal, and retail sales volume jumped 1.6% in March. Despite the weak start to the year, first-quarter sales rose 1.2%, equalling their average quarterly increase over the past year.

Demand remained strongest for electronic goods, notably TVs where sales jumped 10% in the first quarter. The strong housing market also boosted purchases of furniture and appliances. Auto demand rebounded slowly from a weak start to the year, before rising much more sharply in April.

Outlays for other goods posted modest gains. Lower prices helped stimulate interest in clothing. But sharply higher prices helped dampen energy consumption.

The housing market started spring on a solid footing. Housing starts in April held on to most of their 7% gain the month before. New home sales rose sharply. Unlike the US, however, this was accompanied by strong demand for existing homes.

### Merchandise trade

Canada's first-quarter current account surplus with the rest of the world rose nearly \$2 billion, largely due to higher energy exports. Overseas demand for metals also remained robust. The deficits in investment income and travel were little changed.

Both exports and imports in March recovered from declines in February when the rail strike hampered transportation. Exports normally carried by rail led the increase, notably cars, metals and forestry products. The increase in imports was stronger and more widespread than exports, reflecting the buoyancy of domestic spending. As a result, the monthly trade surplus fell to a 5-month low.

dans l'industrie du gaz naturel, les forages ont accusé leur pire baisse de la période de marasme que traverse cette industrie, les entreprises rajustant leurs budgets d'exploration devant des prix plus bas que prévu. Enfin, la production des mines métalliques a décliné avec une grève dans l'industrie du minerai de fer.

### Demande des ménages

Les consommateurs ont cessé d'hiberner avec le retour à la normale des températures et les ventes au détail ont fait en mars un bond de 1,6 % en volume. Malgré un lent démarrage en 2007, les ventes se sont élevées de 1,2 % au premier trimestre; c'est autant que l'augmentation trimestrielle moyenne dans la dernière année.

La demande est restée la plus solide dans le cas des produits électroniques, plus particulièrement des téléviseurs dont les ventes ont fait un saut de 10 % au premier trimestre. La fermeté du marché de l'habitation a aiguillonné les achats de meubles et d'appareils électroménagers. La demande d'automobiles a secoué lentement sa léthargie du début de l'année avant de se mettre bien plus résolument à avancer en avril.

Les dépenses consacrées aux autres biens ont offert de modestes gains. Des prix réduits ont aidé à aviver l'intérêt des consommateurs pour les vêtements, mais des prix nettement majorés ont contribué à amortir la consommation d'énergie.

Le marché de l'habitation s'est engagé du bon pied dans la saison printanière. En avril, les mises en chantier d'habitations se sont accrochées à la plus grande partie de leur gain de 7 % du mois précédent. Les ventes d'habitations neuves ont fortement évolué en hausse. Contrairement à ce qui s'est passé aux États-Unis, ce mouvement s'est cependant accompagné d'une forte demande sur le marché de la revente au Canada.

### Commerce de marchandises

Au premier trimestre, l'excédent du compte courant du Canada avec le reste du monde s'est accru de près de 2 milliards de dollars, en grande partie grâce à une augmentation des exportations énergétiques. La demande extérieure de métaux a aussi conservé sa fermeté. Les déficits n'ont guère bougé aux comptes des revenus de placements et des voyages.

En mars, et les exportations et les importations se sont remises des pertes subies en février où la grève du rail a nui aux transports. Les exportations normalement acheminées par le train ont mené le mouvement, notamment les voitures, les métaux et les produits forestiers. La progression des importations a été plus ample et plus étalée que celle des exportations, reflet de la vigueur des dépenses intérieures. Ainsi, l'excédent commercial est tombé en valeur mensuelle à un minimum en 5 mois.

Auto exports jumped 8% to more than recoup their loss in February. Forestry products nearly kept pace with autos, led by pulp and paper. Industrial goods rose 3%, driven by new records for metals, especially nickel where exports hit \$930 million, triple their level in March 2006.

Exports that are less dependent on transport by rail were sluggish. Energy fell 5%, as the volume of natural gas exports returned to more normal levels. Machinery and equipment was little changed. Aircraft and industrial machinery completed their best quarter ever, but demand remained weak for telecom equipment.

A 22% jump in energy accounted for nearly half the overall growth of imports. Refiners in Eastern Canada increased demand, after the cold snap and a refinery fire reduced inventories in February. The recovery of auto assemblies in Canada boosted demand for auto parts. The booming air transport industry led the growth of imports of machinery and equipment. Robust consumer spending was reflected in an eighth straight increase in imports of consumer goods.

**Prices**

A rebound in energy prices boosted the implicit price index of GDP by 1.5% in the first quarter, after almost no change in the fourth. Excluding energy, prices rose 0.9%, up from 0.5%, partly due to special payments in the government sector.

Consumer prices rose 0.2% in April, slowing the year-over-year rate of inflation to 2.2%. Energy prices remained the largest source of upward pressure. Gasoline prices rose 3%, although they were slightly below their level of April 2006. This contrast with a 10% hike in gas prices in the US largely reflects the appreciation of the Canadian dollar over the past year.

Les exportations d'automobiles ont fait un bond de 8 %; elles ont plus qu'effacé leur perte de février. Les produits forestiers sont presque restés à la hauteur des automobiles, surtout grâce aux pâtes et papiers. Les produits industriels ont marqué une avance de 3 % avec de nouveaux records pour les métaux en général et pour le nickel en particulier dont les exportations ont atteint les 930 millions de dollars (c'est trois fois plus que le niveau de mars 2006).

Les exportations qui dépendent moins du transport ferroviaire ont été lentes. Les exportations d'énergie se sont contractées de 5 %, car les expéditions de gaz naturel sont revenues en volume à des niveaux plus normaux. Les exportations de machines et de matériel n'ont guère évolué. Enfin, les livraisons d'aéronefs et de machinerie industrielle ont traversé leur meilleur trimestre de l'histoire, mais la demande est restée faible dans le cas du matériel de télécommunications.

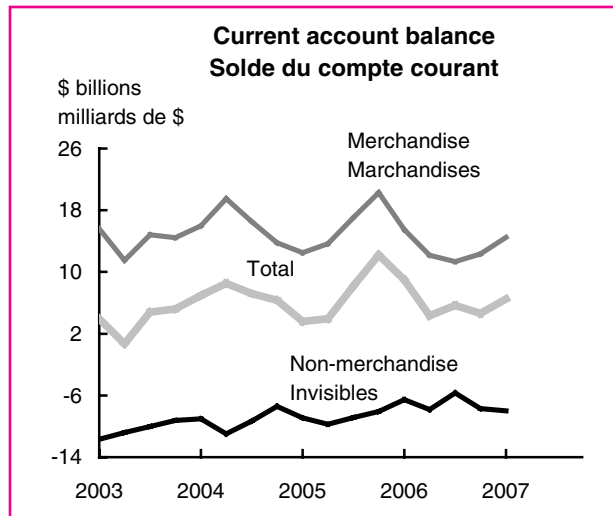
À l'importation, un bond de 22 % pour l'énergie figure pour près de moitié dans les importations globales. Chez les raffineurs de l'est du Canada, la demande s'est accrue après la vague de froid et l'incendie d'une raffinerie, ce qui a

eu pour effet de réduire les stocks en février. Par ailleurs, la reprise de la production automobile au Canada a fait augmenter la demande de pièces. L'industrie florissante des transports aériens a été le moteur de la croissance dans les importations de machines et de matériel. De la fermeté des dépenses des consommateurs témoigne enfin une huitième hausse consécutive des importations des biens de consommation.

**Prix**

Une remontée du prix de l'énergie a gonflé de 1,5 % l'indice implicite des prix du PIB au premier trimestre après ce qui avait constitué presque une absence de variation au quatrième trimestre. L'énergie mise à part, le taux de renchérissement a monté de 0,5 % à 0,9 %, ce que l'on doit en partie à des paiements spéciaux dans le secteur des administrations publiques.

En avril, les prix à la consommation se sont élevés de 0,2 % et, d'une année à l'autre, le taux d'inflation a baissé à 2,2 %. L'énergie demeure la principale source de pressions à la hausse sur les prix. Le prix de l'essence s'est accru de 3 %, bien que le cédant légèrement à sa valeur d'avril 2006. Cela contraste avec une majoration de 10 % du prix de l'essence aux États-Unis dans un contexte où la valorisation du dollar canadien a joué un grand rôle dans la dernière année.



Elsewhere, the cost of services continued to increase, led by the cost of housing. While housing prices moderated in Alberta, they have accelerated sharply in Saskatchewan so far this year. Consumers paid less for autos and electronic goods. The spike in the cost of food during the winter began to subside, as crop conditions returned to normal in the US. Still, vegetable prices remain 10% ahead of a year-ago.

The sharp rise in the exchange rate already began to squeeze industrial prices in April. The exchange rate by itself trimmed the increase for manufactured goods from 1% to 0.2%. Much of the gains made by oil and metals prices were offset by sharply lower prices for exports such as autos, forestry products and machinery and equipment.

### Financial markets

Household borrowing remained the major source of demand for funds on financial markets in the first quarter. Both consumer credit and mortgage demand expanded, reflecting healthy household spending. Still, the burden of servicing the debt remained stable at 8% of disposable income.

The Canadian dollar rose to a 30-year high of US 93 cents late in May. It averaged 85 cents in the first quarter, before climbing to 90 cents in April. Both short-term mortgage rates and bond yields rose about 15 basis points.

The stock market set a record high for the fourth month this year. Most sectors participated in the advance, with metals and energy posting the largest gains. The US stock market clawed its way back to its previous peak reached in 2000.

### Regional economies

Ontario recovered from a slow start to the year. The upturn was led by manufacturing, where a 3.6% jump in shipments in March led to the first quarterly gain in over a year. While the re-opening of the Nanticoke oil refinery played a role in the increase, growth was driven by autos and capital goods. Ontario also recorded the only increase in housing starts in April.

Labour income in Quebec jumped 5% in March, mostly due to large pay equity settlements in its public sector. The increase lifted its year-over-year gain in incomes to 8.9%, second only to Alberta among the provinces. However, more income was not yet reflected in spending. Retail

Par ailleurs, les prix des services ont encore augmenté et, par-dessus tout, les prix de l'habitation. Sur le marché résidentiel, les prix se sont modérés en Alberta, mais ils sont en forte accélération en Saskatchewan depuis le début de l'année. Les consommateurs ont payé moins pour les automobiles et les produits électroniques. La poussée ascendante des prix des aliments en période hivernale s'est mise à décroître, car les conditions de culture sont revenues à la normale aux États-Unis. Les prix des légumes sont toujours de 10 % supérieurs à ce qu'ils étaient il y a un an.

En avril, l'ample montée du taux de change a déjà commencé à comprimer les prix dans l'industrie. À lui seul, le taux de change a ramené de 1 % à 0,2 % le taux de renchérissement des produits fabriqués. Le gros des gains réalisés par les prix des hydrocarbures et des métaux a été neutralisé par une forte descente des prix à l'exportation des automobiles, des produits forestiers, des machines et du matériel notamment.

### Marchés financiers

Les emprunts des ménages sont demeurés la grande source de demande de fonds sur les marchés financiers au premier trimestre. Le crédit à la consommation tout comme la demande hypothécaire a augmenté, signe que les dépenses des ménages se portent bien. Même dans ces circonstances, la charge du service de la dette a été stable à 8 % du revenu disponible.

Vers la fin de mai, le dollar canadien a culminé à 93 cents américains, un sommet en 30 ans. Sa valeur moyenne a été de 85 cents au premier trimestre avant la montée à 90 cents en avril. Pour les taux hypothécaires à court terme comme pour les rendements obligataires, la progression est d'environ 15 centièmes.

Le marché boursier a battu des records un quatrième mois cette année. La plupart des secteurs ont contribué, surtout les métallifères et les actions du secteur de l'énergie. Le marché boursier américain a refait peu à peu le chemin vers sa valeur précédente de culmination en l'an 2000.

### Économies régionales

L'Ontario s'est remise d'un lent début d'année. Le chef de file a été le secteur de la fabrication où, en mars, un bond de 3,6 % des livraisons a mené à un premier gain trimestriel en plus d'un an. La réouverture de la raffinerie de Nanticoke a certes joué un rôle, mais la croissance a eu pour moteur les automobiles et les biens d'équipement. L'Ontario a aussi présenté l'unique hausse de ses mises en chantier d'habitations en avril.

Au Québec, le revenu du travail a fait un bond de 5 % en mars, ce que l'on doit surtout à de généreux règlements d'équité salariale dans son secteur public. Avec ce gain, l'élévation des revenus a été de 8,9 % d'une année à l'autre. À cet égard, le Québec n'était devancé



sales growth of 0.6% was only one-third the national average in March. Housing starts fell in April, after posting the largest decline in Canada in the first quarter.

Western Canada was buoyed by above-average gains in consumer spending. Retail sales rose about 3% in the prairie provinces and in BC in the first quarter. This reflected healthy growth in labour income and jobs. Manufacturing shipments in Alberta continued to be buttressed by high oil prices. They stalled in BC in the first three months of the year due to losses in lumber and food.

### International economies

In the **United States**, business investment recovered from a wobbly start to the year. Capital goods were the driving force behind a 0.7% gain in industrial production with a third straight increase. Construction spending grew for a third straight month in April, as increases for non-residential outlays outweighed declines in housing. New orders for capital goods in April pointed to further gains. This increase followed a rebound in profits in the first quarter.

New home sales jumped 16% in April, although they remain 10% below a year-earlier. The median sales price fell 10%, as sales of homes for \$150,000 or less nearly doubled. Since sales of more expensive homes also rose, this appears to be a shift in supply by builders, not a sharp drop in prices. The increase in sales significantly lowered the backlog of unsold homes. This encouraged builders to start construction on more homes for the second straight month.

Important sectors of demand in the US remained weak. Retail sales slipped in April. While the pick-up in housing gave a boost to furniture and appliances, auto sales slowed as gas prices climbed to new record highs. Higher prices for energy imports also sent the trade deficit to a 6-month high in March.

Real GDP in the **euro-zone** eased from 0.9% to 0.6% in the first quarter of 2007, buoyed by business investment and personal spending. Industrial production was steady in

que par l'Alberta parmi les provinces. Il reste que cette progression des revenus ne s'est pas encore répercutée sur les dépenses. L'augmentation de 0,6 % des ventes au détail ne représentait que le tiers de la moyenne nationale en mars. Les mises en chantier d'habitations ont diminué en avril après avoir accusé la plus forte baisse au Canada au premier trimestre.

Dans l'Ouest canadien, les hausses des dépenses de consommation ont été supérieures à la moyenne. Les ventes au détail se sont élevées d'environ 3 % dans les Prairies et en Colombie-Britannique au premier trimestre. Il faut y voir l'effet d'une saine croissance du revenu du travail et de l'emploi. En Alberta, les livraisons manufacturières ont encore été soutenues par la cherté des hydrocarbures. Elles se sont enlisées par ailleurs en Colombie-Britannique au cours des trois premiers mois de l'année avec des pertes pour le bois d'œuvre et les aliments.

### Économies internationales

Aux **États-Unis**, les investissements des entreprises ont repris pied après un début d'année chancelant. Les biens d'équipement ont déterminé une progression de 0,7 % de la production industrielle avec une troisième hausse consécutive. En avril, les dépenses en construction se sont accrues un troisième mois de suite, des gains pour les dépenses en construction non résidentielle ayant eu plus de poids que des pertes sur le marché de l'habitation. Les nouvelles commandes de biens d'équipement en avril font entrevoir de nouvelles hausses. Cette progression des investissements fait suite à une remontée des bénéfices au premier trimestre.

En avril, les ventes d'habitations neuves ont fait un bond de 16 %, mais elles sont toujours de 10 % en deçà de leur valeur d'il y a un an. Le prix de vente médian a diminué de 10 %, car les ventes de maisons de 150 000 \$ et moins ont presque doublé. Comme les ventes d'habitations plus chères sont également en hausse, il y aurait là une évolution de l'offre résidentielle chez les constructeurs, et non pas une forte descente des prix. La progression des ventes a nettement entamé le carnet de logements invendus, ce qui devait encourager les constructeurs à relever le nombre de mises en chantier un deuxième mois de suite.

Aux États-Unis, d'importants secteurs de la demande demeurent faibles. Les ventes au détail ont fléchi en avril. La reprise de l'habitation a stimulé la demande de meubles et d'appareils électroménagers, mais les ventes d'automobiles ont ralenti, parce que le prix de l'essence a atteint de nouveaux sommets. Le renchérissement de l'énergie à l'importation devait aussi porter en mars le déficit commercial à un sommet en six mois.

Dans la **zone de l'euro**, le PIB réel a ralenti la cadence au premier trimestre de 2007, passant de 0,9 % à 0,6 %. Il a été soutenu par les investissements des entreprises

March, as a pickup in non-durable goods offset weakness in capital goods. New orders rebounded sharply as every sector strengthened after several months of sluggish demand. The external trade surplus widened as the energy deficit eased and surpluses grew for chemicals and machinery and autos. The unemployment rate fell to 7.1% in April, the lowest on record back to 1993, reflecting both more people employed and leaving the labour force (due to sick leave and disability). Consumer demand remained stable and inflation moderated to 1.9%.

**German** GDP rose 0.5% in the first quarter, just half its pace late in 2006. Strong foreign demand boosted industrial production again in March, while new orders posted their third straight monthly gain and business confidence held near its post-unification high. Consumers were hesitant to spend, however, due in part to the lingering effect of January's increase in the VAT. Unemployment rose slightly in April, snapping a run of 13 consecutive monthly declines, but the rate was unchanged at 9.2%.

**France** grew 0.5% in the first quarter, as real GDP matched its previous quarterly pace. Output was almost flat in March, after a strong gain the month before, while new orders rebounded. Consumer spending was upbeat as the unemployment rate fell again in April and inflation of 1.3% was the second lowest in the euro-zone.

**Britain** posted growth of 0.7% in the first quarter, unchanged from the previous two periods. Industrial production recovered in March, although foreign demand remained weak, partly due to the strength of the pound. Consumers reined in spending in March. With inflation sitting at 2.8% in April, the central bank boosted interest rates to their highest level in six years in May.

Real GDP growth slowed to 0.2% in **Italy**, after a 1.1% surge in the fourth quarter. Output recovered in March, after two straight declines to start the year, and new orders picked up for the first time in six months. Consumer spending was sluggish despite a fall in inflation to 1.8%.

**Japan** grew 0.6% in the first quarter, its ninth straight quarterly expansion. Exports and personal spending were firm, while business investment fell for the first time in five

et les dépenses personnelles. En mars, la production industrielle a été stable et un redressement dans le cas des biens non durables a compensé la faiblesse des biens d'équipement. Les nouvelles commandes ont vivement repris et chaque secteur est revenu en force après plusieurs mois de demande paresseuse. L'excédent du commerce extérieur s'est accru : le déficit s'est allégé au compte de l'énergie et les excédents se sont étoffés pour les produits chimiques, la machinerie et les automobiles. En avril, le taux de chômage est tombé à 7,1 % pour se situer à son plus bas niveau depuis 1993. C'est qu'il y a eu à la fois plus de travailleurs occupant un emploi et quittant la population active (par maladie ou invalidité). La demande de consommation a été stable et le taux d'inflation s'est modéré à 1,9 %.

En **Allemagne**, le PIB a crû de 0,5 % au premier trimestre, gardant juste la moitié de son rythme des derniers mois de 2006. Une fois de plus en mars, la fermeté de la demande extérieure a stimulé la production industrielle, alors que les nouvelles commandes présentaient un troisième gain mensuel de suite et que la confiance des entreprises se maintenait presque à son haut niveau de l'après-unification. Les consommateurs hésitaient à dépenser cependant, ce qui s'explique en partie par les effets persistants de la majoration de janvier de la TVA. Le chômage s'est légèrement accru en avril, mettant fin à 13 baisses mensuelles consécutives, mais son taux était inchangé à 9,2 %.

En **France**, l'économie a progressé de 0,5 % au premier trimestre et le PIB réel a évolué à son précédent rythme trimestriel. La production a été presque inerte en mars après un fort gain en février, tandis que les nouvelles commandes se redressaient. Les dépenses de consommation ont battu leur plein avec un taux de chômage à nouveau en baisse en avril et un taux d'inflation à 1,3 %, soit à l'avant-dernier rang en importance dans la zone de l'euro.

En **Grande-Bretagne**, l'économie a progressé de 0,7 % au premier trimestre, autant que dans les deux périodes précédentes. La production industrielle a repris en mars, mais la demande extérieure reste faible, en partie en raison de la vigueur de la livre. Les consommateurs ont freiné leurs dépenses ce même mois. Comme le taux d'inflation était de 2,8 % en avril, la banque centrale a porté en mai les taux d'intérêt à leur plus haut niveau en six ans.

En **Italie**, le PIB réel a ralenti son rythme à 0,2 % après s'être envolé de 1,1 % au quatrième trimestre. La production a remonté en mars après être descendue deux fois de suite en début d'année et les nouvelles commandes se sont redressées pour la première fois en six mois. Les dépenses de consommation ont été paresseuses, bien que le taux d'inflation ait fléchi à 1,8 %.

Au **Japon**, l'économie a progressé de 0,6 % au premier trimestre. C'est pour ce pays un neuvième gain trimestriel de suite. Les exportations et les dépenses personnelles



quarters due to the telecommunications and auto sectors. Exports to the US saw their largest drop in three years in March due to a dip in autos. Shipments to Asia, led by China, however, hit their fastest pace in three months. The unemployment rate fell to a 9-year low of 3.8% in April.

**India's** economy expanded by 2.3% in the first quarter, boosted by robust growth in manufacturing and trade. Year-over-year growth was 9.4%, the strongest in 18 years.

ont été fermes et les investissements des entreprises se sont contractés pour la première fois en cinq trimestres à cause du secteur des télécommunications et de l'industrie de l'automobile. Les exportations vers les États-Unis ont accusé en mars leur pire baisse en trois ans à cause des automobiles. Quant aux livraisons vers l'Asie en général et vers la Chine en particulier, elles ont pris leur cadence la plus rapide en trois mois. Le taux de chômage est tombé en avril à un minimum de 3,8 % en neuf ans.

En **Inde**, l'économie a progressé de 2,3 % au premier trimestre grâce à une solide croissance de l'activité manufacturière et du commerce. D'une année à l'autre, le taux de croissance (9,4 %) a été le meilleur en 18 ans.

## Economic Events in May

### Canada

Total SA submitted an initial public disclosure document, the first step in its \$15 billion bitumen upgrader and mining project. Canadian Pacific Railway announced it was seeking regulatory approval to build 26 kilometres of right-of-way service for existing and planned oilsand upgraders near Edmonton. Synenco Energy shelved its \$10.7 billion integrated oilsands project to search for a less-expensive development strategy.

Fraser Paper announced a four-week shutdown at two New Brunswick sawmills. Domtar decided it will not reopen its Prince Albert pulp mill.

Teck Cominco and Nova Gold Resources will build a \$2 billion (US) copper-gold mine in northwestern BC, scheduled to open by 2012. Potash Corp will spend \$775 million (US) to expand capacity at its operation in Cory, Saskatchewan.

The dollar rose past the 93-cent (US) mark for the first time in nearly three decades at month-end.

### World

The Bank of England raised its key interest rate a quarter point to 5.5%, its highest level in six years.

Cerebus, a private US equity group, took over Chrysler in a deal that invests \$6.05 billion (US) in Chrysler and pays DaimlerChrysler \$1.35 billion (US). In return, DaimlerChrysler will invest \$1.6 billion in its former subsidiary and retain a 19.9% stake but will end all responsibility for the \$17.5 billion (US) in unfunded healthcare liabilities. Daimler had bought Chrysler for \$36 billion (US) in 1998. GM plans to invest almost \$400 million in two Ohio plants. Ford will close plants in Michigan and Cleveland, shifting production to Ontario as part of its restructuring plan. Ford also announced that 25,000 workers left after taking buyout offers.

## Événements économiques en mai

### Canada

La société Total SA a présenté son document initial d'information publique, première étape de la réalisation de son projet d'extraction et de traitement de bitume d'une valeur de 15 milliards de dollars. Le Canadien Pacifique a annoncé être en quête du feu vert des organismes de réglementation en vue de l'aménagement de services d'emprise sur 26 kilomètres pour les usines de traitement bitumineux en place ou en chantier près d'Edmonton. Synenco Energy a mis au placard son projet d'exploitation bitumineuse en intégration d'une valeur de 10,7 milliards de dollars, afin de se consacrer à la recherche d'une stratégie d'aménagement moins coûteuse.

Papiers Fraser a annoncé qu'elle ferait pour quatre semaines deux scieries au Nouveau-Brunswick. La Domtar a décidé de ne pas rouvrir son usine de pâte de bois à Prince Albert.

Teck Cominco et Nova Gold Resources aménageront une mine de cuivre-or de 2 milliards de dollars américains dans le nord-ouest de la Colombie-Britannique. La mise en service est prévue pour 2012. Potash Corp affectera 775 millions de dollars américains à l'agrandissement de ses installations à Cory (Saskatchewan).

Le dollar canadien a dépassé en fin de mois les 93 cents américains pour la première fois en près de trois décennies.

### Le monde

La Banque d'Angleterre a haussé son taux d'intérêt directeur d'un quart de point à 5,5 %, le portant à son plus haut niveau en six ans.

Cerberus, un fonds privé américain d'investissement en actions, a fait l'acquisition de Chrysler. Elle investira 6,05 milliards de dollars américains dans cette entreprise et versera en contrepartie 1,35 milliard de dollars américains à DaimlerChrysler. Pour sa part, cette dernière société investira 1,6 milliard dans son ancienne filiale et y conservera une participation de 19,9 %. Elle dégage cependant toute responsabilité à l'égard des 17,5 milliards de dollars américains en non-capitalisation de régime de soins médicaux pour ses travailleurs. Daimler a acquis Chrysler pour une somme de 36 milliards de dollars américains en 1998. Par ailleurs, la GM prévoit investir presque 400 millions de dollars dans deux usines de l'Ohio. Ford fermera des établissements dans le Michigan et à Cleveland, déplaçant sa production au profit de l'Ontario dans le cadre de son plan de restructuration. Ford a également annoncé que 25 000 de ses travailleurs étaient partis en acceptant des indemnités de cessation d'emploi.

**ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT** | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**  
**[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**



## Labour Force Projections for Canada, 2006-2031

by Laurent Martel\*, Eric Caron-Malenfant, Samuel Vézina,  
and Alain Bélanger

A low birth rate and aging of the population, which will accelerate in the years ahead, present many challenges for Canada. One of the most significant and pressing challenges involves the labour force, which is already<sup>1</sup> experiencing and will continue to experience profound and rapid change in the decades ahead. With the aging of the boomer generation, the absolute number as well as the proportion of older workers in the work force has risen sharply in recent years. Boomers are reaching retirement age and beginning to leave the workforce in large numbers. Meanwhile, the number of young people entering the labour force has plateaued and is expected to decline in the future as a result of the low birth rate that has occurred in recent decades.

Conversely, labour force participation rates continue to climb in Canada. Among men, the rates have risen for the past decade mostly for those over 50 years, while the increase for women was evident for all age groups. This rise in participation rates may well partly offset the impact of future demographic changes on the labour force.

The changes that the labour force is and will be undergoing could significantly affect the labour market, Canada's potential for economic growth, government revenues and some social programs, notably so-called 'pay as you go' plans.

In this context, it is both relevant and useful to describe and analyse the potential future evolution of the labour force in Canada and in the provinces. Using labour force projections, this article seeks to answer the following questions: is a drop in Canada's labour force in the coming decades inevitable? What would be the impact if the recent rise in participation rates observed among older workers continues? What would be the impact of more immigration on Canada's labour force? By answering these questions, this article will help to identify more clearly the changes needed to prepare our society for the population shift ahead.

\* Demography Division (613-951-2352).

## Projections de la population active au Canada, 2006-2031

par Laurent Martel\*, Eric Caron-Malenfant, Samuel Vézina,  
et Alain Bélanger

La faible fécondité et le vieillissement de la population, qui s'accélénera dans les années à venir, posent de nombreux défis au Canada. L'un des plus importants et des plus d'actualité concerne la population active qui connaît déjà<sup>1</sup> et continuera de connaître de profonds et rapides changements dans les décennies à venir. Sous l'effet du vieillissement de la génération des boomers, le nombre et la proportion de travailleurs âgés au sein de la main-d'oeuvre se sont fortement accru au cours des dernières années. Les boomers atteignent désormais l'âge de la retraite et commencent à quitter plus massivement la population active. Par ailleurs, le nombre de jeunes entrants sur le marché du travail plafonne et pourrait diminuer dans l'avenir en raison de la faible fécondité observée au cours des dernières décennies.

À l'opposé, les taux d'activité continuent leur croissance au Canada. Cette hausse des taux d'activité, chez les hommes, depuis une dizaine d'années principalement au-delà de 50 ans et chez les femmes de tous les âges, compensera une partie des effets des changements démographiques.

Ces changements qui affectent et affecteront dans l'avenir la population active pourraient en effet avoir des effets significatifs sur le marché du travail, sur le potentiel de croissance de l'économie canadienne, sur les revenus des gouvernements et sur certains programmes sociaux, notamment ceux financés au moyen de régimes dits par répartition.

Dans ce contexte, il apparaît pertinent et utile de décrire et d'analyser l'évolution future possible de la population active au Canada ainsi que dans les provinces. Au moyen de projections de la main-d'oeuvre, cet article vise à répondre aux questions suivantes : une baisse de la population active canadienne dans les prochaines décennies est-elle inéluctable ? Quel en serait l'effet si la récente hausse des taux d'activité se poursuivait comme on l'observe actuellement chez les travailleurs âgés ? Quel serait l'effet d'une immigration plus soutenue sur la population active canadienne ? En répondant à ces questions, cet article contribuera à mieux cerner les leviers d'action disponibles pour préparer la société canadienne aux changements démographiques à venir.

\* Division de la démographie (613-951-2352).

### Concepts and methodology

The labour force is defined as all individuals aged 15 years and older who work or who are looking for work. Thus, it is the pool of workers employed or available for employment in a population. The overall participation rate of the population corresponds to the share of the population aged 15 years and older actively in the labour force. It measures the size of the labour force relative to the total population aged 15 years and older, which includes students, retirees, persons with long-term family obligations, and others who are not looking for work, in addition to those in the labour force.

The labour force projections used in this article are derived by applying participation rates by age, sex and province to the results of the most recent population projections for Canada and the provinces.<sup>2</sup>

### Four scenarios for the future labour force

Four labour force projection scenarios are used in this paper, each of which combines different assumptions about the future growth of the population and the evolution of participation rates by age (Table 1).

**Table 1**  
Projection scenario's for Canada's labour force

	Population growth	Participation rate
	Croissance démographique	Taux d'activité
1- Low growth - Croissance faible	Slow growth - Croissance faible	Steady at 2005 rate - Constants au taux de 2005
2- Recent trend continues - Situation récente	Medium growth - Croissance moyenne	Steady at 2005 rate - Constants au taux de 2005
3- Rising participation - Activité à la hausse	Medium growth - Croissance moyenne	Rising - Taux à la hausse
4- High growth - Croissance forte	Strong growth - Croissance forte	Rising - Taux à la hausse

Three assumptions were used for future population growth. They correspond to the scenarios for low, medium and high growth in the most recent population projections. The medium growth scenario is based on extrapolating recent trends observed in each of the three components of population growth (birth rate, mortality and immigration). The low growth rate scenario assumes a lower birth rate, shorter life expectancies and less immigration compared to the average growth scenario, while the opposite is true of the high growth scenario. These three scenarios together offer a reasonable range of possibilities for the

### Concepts et méthodes

La population active est définie comme l'ensemble des individus âgés de 15 ans et plus qui travaillent ou qui sont à la recherche d'un emploi. Il s'agit donc du bassin de travailleurs employés ou disponibles pour l'emploi dans une population. Le taux global d'activité de la population correspond au pourcentage de la population âgée de 15 ans ou plus dans la population active. Cet indicateur résume l'importance de la population active par rapport à la population totale de 15 ans et plus, laquelle inclus, en plus de la population active, les étudiants, les personnes retraitées, les personnes occupées à long terme par des obligations familiales et les autres personnes n'étant pas à la recherche d'un emploi.

Les projections de la population active réalisées dans le cadre de cet article sont dérivées en appliquant aux résultats des plus récentes projections démographiques pour le Canada et les provinces<sup>2</sup> des taux d'activité par âge, sexe et province.

### Quatre scénarios d'évolution future de la population active

Quatre scénarios de projections de la population active ont été élaborés dans le cadre du présent exercice (Tableau 1), scénarios qui combinent des hypothèses relatives à la croissance de la population et des hypothèses quant l'évolution future des taux d'activité selon l'âge.

**Tableau 1**  
Scénarios de projection de la population active canadienne

Trois hypothèses ont été retenues quant à la croissance future de la population. Elles correspondent aux scénarios de croissance faible, moyenne et forte des plus récentes projections démographiques. Le scénario de croissance moyenne repose sur des hypothèses reflétant en général le prolongement des tendances récentes observées dans chacune des trois composantes de la croissance de la population (fécondité, mortalité et immigration). Le scénario de croissance faible suppose une fécondité, des espérances de vie et un niveau d'immigration plus faibles que le scénario de croissance moyenne alors que

future evolution of the Canadian population, reflecting the uncertainty inherent in any attempt to project the future. Readers interested in more on the demographic component of these analyses are encouraged to refer to Appendix 1 of this article.

Two assumptions were developed for participation rates by age. The first assumes rates remain constant at their levels observed in 2005. The second assumes a continuation of the upward trends observed in the last decade, using data from the Labour Force Survey. Readers will find more detail on these assumptions in Appendix 2.

The combination of the three population growth assumptions and the two participation rate assumptions produce six scenarios for the future evolution of the labour force. Four were retained. Scenario 1, the so-called “low growth” scenario, combines low demographic growth with participation rates held at the levels observed in 2005. Scenario 2 also assumes the continuation of participation rates recently observed in Canada, but combines it with medium rather than low population growth. By comparing scenarios 1 and 2, it is possible to isolate the effect that any slowdown in population growth might have on the labour force, since the evolution of participation rates is the same in both cases.

Scenario 3 combines average population growth with a continuation of the upward trend in participation rates observed over the past decade among men, especially those 50 years and older, and among women of all ages. Comparing scenarios 2 and 3 identifies the effect that higher participation rates have on the future evolution of the labour force, since population growth is the same in both cases.

Lastly, the so-called “high growth” scenario assumes both strong population growth and the continuation of the upward trend of participation rates. By comparing it to scenario 3, it is possible to measure the impact that a higher birth rate and increased immigration might have on the labour force. The low and high growth scenarios also make it possible to identify the range of the possible changes, reflecting the uncertainty inherent in any exercise projecting future trends.

### Results: Labour force size expands in absolute terms under three of the four scenarios ...

Figure 1 presents the observed (1981-2005) and projected (2006-2031) number of people in Canada's labour force. In three of the four scenarios, the growth of the labour force should continue uninterrupted until 2031. Under scenario 2, which extrapolates the recent trend, the labour force

c'est l'inverse avec le scénario de croissance forte. Ces trois scénarios réunis offrent une fourchette raisonnable de possibilités quant à l'évolution future de la population canadienne, reflétant l'incertitude inhérente à tout exercice de projection. Le lecteur intéressé plus particulièrement à la composante démographique des présentes analyses est invité à se référer à l'annexe 1 de cet article.

Deux hypothèses concernant les taux d'activité selon l'âge ont été formulées. La première suppose des taux d'activité constants à leur niveau observé en 2005 dans l'avenir. La seconde suppose la poursuite des tendances haussières observées au cours des dix dernières années au moyen des données de l'Enquête sur la population active. Le lecteur trouvera davantage de détails sur ces hypothèses à l'annexe 2.

La combinaison de trois hypothèses de croissance démographique et de deux pour les taux d'activité permettait de formuler six scénarios d'évolution future de la population active. Quatre ont été retenus. Le scénario 1, dit de « croissance faible », conjugue une croissance démographique faible et le maintien des taux d'activité à leurs niveaux observés en 2005 dans l'avenir. Le scénario 2 suppose lui aussi le maintien des taux d'activité récemment observés au Canada, mais les combine à une croissance moyenne de la population plutôt que faible. En comparant les scénarios 1 et 2, il est possible d'isoler l'effet qu'aurait un ralentissement de la croissance démographique sur la population active, l'évolution future des taux d'activité étant la même dans les deux cas.

Le scénario 3 marie, à la croissance moyenne de la population, la poursuite des tendances haussières des taux d'activité telle qu'observée depuis une dizaine d'années chez les hommes surtout après 50 ans et chez les femmes à presque tous les âges. La comparaison des scénarios 2 et 3 permet de dégager l'effet d'une hausse de l'activité sur l'évolution future de la population active, la croissance démographique étant la même dans les deux cas.

Enfin, le scénario dit de « croissance forte » suppose à la fois une croissance démographique forte et la poursuite des tendances haussières des taux d'activité. En le comparant au scénario 3, il est possible de mesurer l'effet que pourrait avoir une hausse de la fécondité et de l'immigration sur la population active. Les scénarios de croissance faible et forte permettent également de limiter la fourchette de projection l'incertitude inhérente tout exercice de projection.

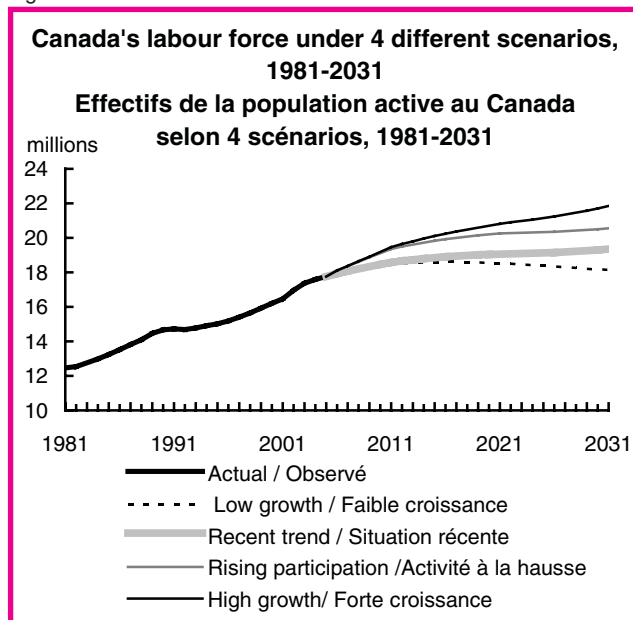
### Résultats : Croissance des effectifs de la population active dans trois scénarios sur quatre...

La Figure 1 présente les effectifs observés (1981-2005) et projetés (2006-2031) de la population active du Canada. Dans trois des quatre scénarios, la croissance des effectifs de cette population devrait se poursuivre de manière ininterrompue jusqu'en 2031. Selon le scénario 2, lequel



would reach 19.4 million in 2031, an increase of 9.0% from 17.8 million people in 2005. If participation rates continue to rise (scenario 3) the labour force would reach 20.5 million in 2031, or 1.1 million more than in scenario 2. In scenario 3, the increase would be 15.9% between 2005 and 2031. If these participation rates are combined with stronger population growth (scenario 4), the labour force would reach 21.8 million in 2031, a rise of 22.9% from its 2005 level.

Figure 1



prolonge la tendance récente, la population active compterait 19,4 millions de personnes en 2031, soit une hausse de 9,0% par rapport aux 17,8 millions de personnes qu'elle comptait en 2005. Si les taux d'activité continuaient d'augmenter (scénario 3), les effectifs de la population active atteindraient 20,5 millions de personnes en 2031, soit 1,1 millions de plus que dans le scénario 2. Il s'agirait, dans le cas du scénario 3, d'une augmentation de 15,9% entre 2005 et 2031. Si on combinait à ces taux d'activité une plus forte croissance de la population (scénario 4), la population active compterait 21,8 millions de personnes en 2031, une croissance de 22,9% par rapport à son niveau de 2005.

Only scenario 1 with low growth does not generate steady increases until 2031. According to this scenario, the labour force would peak at 18.6 million people in 2017 and then fall slightly to 18.1 million in 2031. However, it is noteworthy that this number would still be higher than the labour force observed in 2005 (17.8 million).

Seul le scénario 1 de faible croissance n'entraîne pas de hausse continue d'ici 2031. Selon ce scénario, les effectifs de la population active atteindraient un sommet de 18,6 millions de personnes en 2017 puis déclineraient légèrement par la suite pour atteindre 18,1 millions en 2031. Il est cependant intéressant de remarquer que ce nombre demeurerait supérieur à celui observé en 2005 (17,8 millions).

With an average annual growth rate of between 0.1% (scenario 1) and 0.8% (scenario 4) between 2005 and 2031, the growth in the labour force still would be less during the projection period than the 1.5% observed between 1980 and 2005. This reflects boomers reaching retirement age. As a result, between 2011 and 2015, the annual growth rates in the labour force will fall by at least 50% under all scenarios.

Avec un taux d'accroissement annuel moyen variant entre 0,1 % (scénario 1) et 0,8 % (scénario 4) entre 2005 et 2031, la croissance de la population active serait cependant inférieure au cours de la période de projection à celle observée de 1980 à 2005 (1,5 %). Il s'agit d'une conséquence de l'arrivée à l'âge de la retraite des boomers. Par exemple, entre 2011 et 2015, les taux de croissance annuels de la population active chuteront d'au moins 50% dans tous les scénarios.

### ... but the overall participation rate inevitably declines

The overall participation rate – the proportion of the total Canadian population aged 15 years and older in the labour force (Figure 2) – gives a better idea of the scope of the coming changes. The overall participation rate drops sharply by 2031 under all of the projection scenarios. From approximately 67% in 2005, the participation rate would fall to about 58% in 2031 under the assumption of participation rates staying at their recent level (scenarios 1 and 2). The decline would be less pronounced, to 62% in 2031, if participation rates continued to rise at their rate over the last decade (scenarios 3 and 4).

### ... mais une baisse inéluctable du taux global d'activité de la population canadienne

Le taux global d'activité, c'est-à-dire ce que représente la population active en proportion de la population canadienne âgée de 15 ans et plus (Figure 2), permet de mieux cerner l'ampleur des changements à venir. Le taux global d'activité connaîtrait une importante baisse d'ici 2031 selon tous les scénarios de projection. D'environ 67% en 2005, le taux d'activité passerait à environ 58% en 2031 dans l'hypothèse du maintien des taux d'activité à leur niveau récemment observés (scénarios 1 et 2). La baisse serait moins prononcée pour atteindre un niveau de 62% en 2031 si les taux d'activité continuaient d'augmenter comme c'est le cas depuis une dizaine d'années (scénarios 3 et 4).

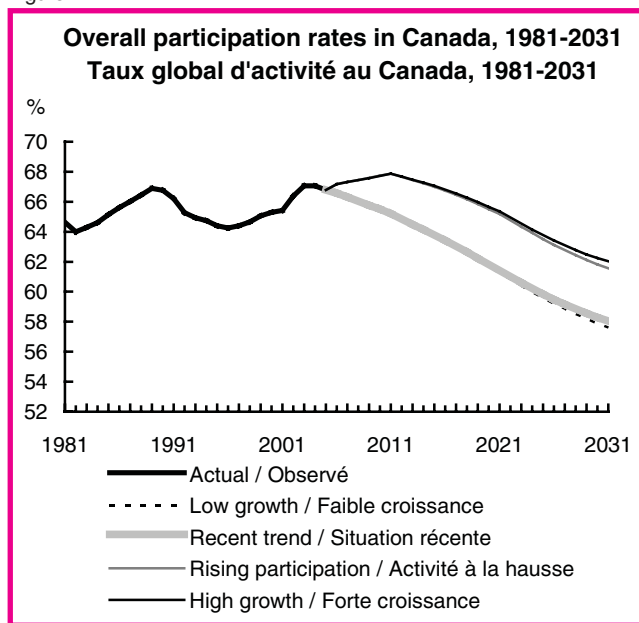
It is also interesting to note that, under scenarios 1 and 2, the overall participation rate by 2015 would fall below the lowest level observed since 1981 (64% in 1982). This time-line would be pushed back a decade to 2025 in scenarios 3 and 4.

This inescapable decline in the overall participation rate is mainly due to the aging of the population. This phenomenon arises from the low birth rate of the last three decades and the steady rise in life expectancy, which will be exacerbated as the boomers reach 65 years of age. It is expected that retirements, especially of boomers, will exceed the number of people entering the labour market, even if participation rates continue their upward trend.

The impact of the continued rise in participation rates is significant for the future of the labour force. The contrast between scenarios 2 and 3, which differ only in terms of assumptions about the participation rate, shows that while the overall participation rate inevitably declines, it can be cushioned and even delayed if participation rates continue to grow. Under scenario 3, the decline would not start until 2012 after equalling its an historical high of almost 68%; two out of three Canadians aged 15 years and older then would be in the labour market. After that, the overall participation rate remains about four percentage points higher for the entire projection period than that observed under scenario 2 and would be close to 62% in 2031.

Finally, note that the various population growth scenarios only marginally affect the future evolution of the overall participation rate. There is little difference between scenarios 1 and 2 and between scenarios 3 and 4, which have common assumptions about participation rates by age but differ in terms of population growth. A rise in the birth rate or higher immigration to Canada has only a minor impact on the overall participation rate in the future and does not stop the downward trend. Population therefore is the driving force of future changes: it is not the solution, at least in the short and medium terms.

Figure 2



Il est également intéressant de remarquer que selon les scénarios 1 et 2, le taux global d'activité passerait sous le plus bas niveau observé depuis 1981 (64% en 1982) dès 2015. Cette échéance serait repoussée à environ 2025 dans le cas des scénarios 3 et 4, soit une décennie plus tard.

Cette baisse inéluctable du taux global d'activité résulte d'abord d'un phénomène d'ordre démographique, le vieillissement de la population. Ce phénomène, qui découle de la faible fécondité depuis trois décennies et de l'allongement constant de l'espérance de vie, sera exacerbé dans les prochaines années par l'arrivée à 65 de la génération des boomers. Il est à prévoir que les départs à la retraite, notamment des boomers, seront nombreux et surpasseront le nombre de personnes entrant sur le marché du travail et ce, même si les taux d'activité devaient poursuivre leur tendance à la hausse.

L'effet qu'aurait la poursuite de la hausse des taux d'activité n'est cependant pas négligeable pour l'avenir de la population active. Le contraste des scénarios 2 et 3, qui ne sont différents que par les hypothèses portant sur les taux d'activité, montre que si la baisse du taux global d'activité est inéluctable, cette baisse pourrait non seulement être atténuée, mais aussi retardée, si les taux d'activité continuaient de croître dans les années à venir. Selon le scénario 3 en effet, la baisse ne débuterait qu'en 2012 après avoir égalé un niveau historique à près de 68% ; deux Canadiens sur trois âgés de 15 ans et plus seraient alors sur le marché du travail à ce moment. Par la suite, le taux global d'activité demeurerait supérieur d'environ 4 points de pourcentage sur toute la période de projection à celui observé dans le scénario 2 et atteindrait un niveau proche de 62% en 2031.

On pourra enfin remarquer que l'évolution future du taux global d'activité n'est que marginalement affectée par les différents scénarios de croissance démographique, peu de différences étant observées entre les scénarios 1 et 2, ainsi qu'entre les scénarios 3 et 4 qui ont des hypothèses communes quant aux taux d'activité selon l'âge mais différentes au niveau de la croissance démographique. Une reprise de la fécondité ou une augmentation des niveaux d'immigration au Canada n'auraient qu'un effet très mineur sur le taux global d'activité dans l'avenir et ne saurait enrayer la tendance à la baisse. La démographie est donc la cause des évolutions à venir ; elle n'est pas la solution, du moins à court

et moyen termes.

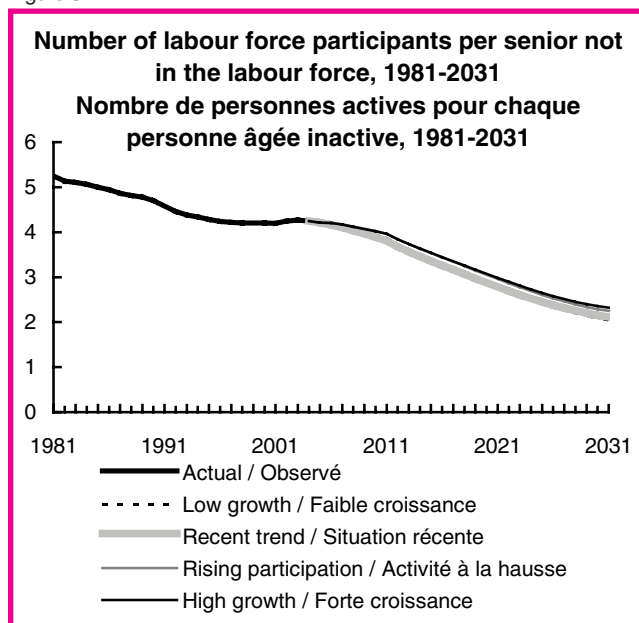
**Significantly fewer working persons per retiree in 25 years**

The number of working persons for each retired senior is important, especially when studying the pressure being exerted on some 'pay as you go' public pension and health programs. In all the scenarios, the number of workers per retired person aged 65 or older is cut in half between 2005 and 2031, falling from about five today to slightly more than two in 2031 (Figure 3). In 1981, this ratio was more than five workers per retired senior. These findings also suggest that neither a rise in the birth rate, nor increased immigration, nor even the continued rise in participation rates could reverse the downward trend. Once again, the shift from working to retirement of the large boomer generation and the proportionately fewer number of young people largely explains this phenomenon.

**Sensiblement moins d'actifs pour chaque retraité dans 25 ans**

Le nombre d'actifs pour chaque personne retraitée est un indicateur utile notamment lorsqu'il s'agit de considérer la pression qui s'exerce sur les programmes sociaux publics de retraite et de santé financés au moyen de régimes dits par répartition. Dans tous les scénarios, le nombre de travailleurs pour chaque personne inactives de 65 ans et plus chuterait de moitié entre 2005 à 2031, passant d'environ cinq aujourd'hui à peine plus de deux en 2031 (Figure 3). En 1981, ce rapport était supérieur à cinq travailleurs pour une personne âgée inactives. Ces résultats suggèrent également que ni une hausse de la fécondité, ni une hausse de l'immigration, ni même la poursuite de la hausse des taux d'activité ne permettraient de renverser la tendance à la baisse. Encore une fois, le passage de la vie active à la retraite des générations nombreuses du baby-boom et l'arrivée d'effectifs proportionnellement moins importants de jeunes expliquent

Figure 3



en grande partie ce phénomène.

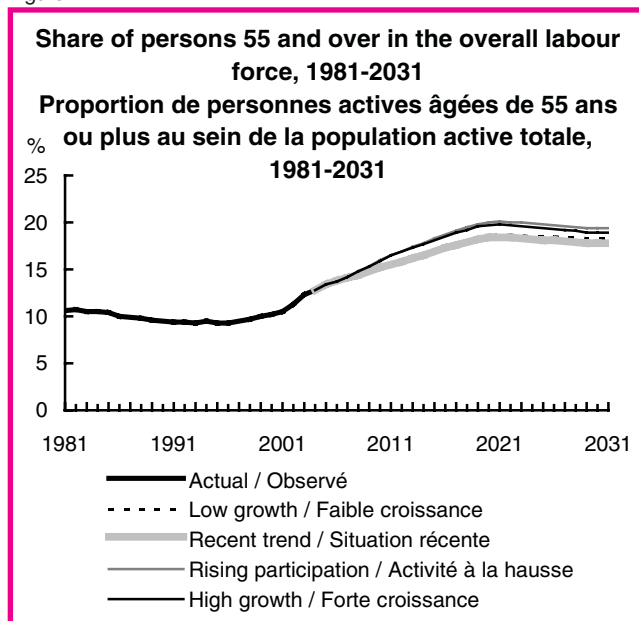
**One in five people will be 55 years or older within 15 years**

There is another challenge on top of the inevitable drop in the overall participation rate of the Canadian population: the aging of the workforce. This phenomenon can be measured by the percentage of older workers in the labour force who are close to retirement age (55 years and older). It is expected that the proportion of the labour force aged 55 years and older will reach between 18% and 20% in 2021, about double that observed in the mid-1990s (Figure 4). In other words, about one worker in five in 2021 will be aged 55 or older compared to about one in seven in 2005.

**Une personne active sur cinq sera âgée de 55 ans ou plus d'ici 15 ans**

Outre la diminution inéluctable du taux global d'activité de la population canadienne, un autre défi se présente : le vieillissement de la population active. On peut mesurer ce phénomène en calculant le pourcentage que représentent les actifs âgés et donc proches de la retraite (55 ans et plus) au sein de la population active. Cet indicateur prévoit que la proportion de la population active qui sera âgée de 55 ans et plus atteindrait entre 18% et 20% en 2021, soit environ le double de ce qui pouvait être observé au milieu des années 1990 (Figure 4). Autrement dit, environ un actif sur cinq en 2021 sera âgé de 55 ans ou plus comparativement à environ un sur sept en 2005.

Figure 4



The aging of the labour force would be slightly more pronounced under scenarios 3 and 4, which continue the upward trends in participation rates by age, especially after age 50 years. This is explained by the fact that these scenarios would keep older workers in the workforce longer.

**Participation fall in all provinces, but at different rates**

Although the drop in the participation rate and the aging of the labour force would occur in all Canadian provinces, the intensity would vary from province to province depending on the trend of population growth and participation rates. For this reason, the national results cannot be generalized to all provinces. Table 2, which presents the labour force and overall participation rates in 2005 and 2031 for each province, shows the range of differences at the provincial level.

Le vieillissement de la population active serait un peu plus marqué selon les scénarios 3 et 4 qui poursuivent les tendances à la hausse des taux d'activité par âge, particulièrement après 50 ans. Cela s'explique du fait que ces scénarios maintiendraient plus longtemps en activité les travailleurs âgés.

**Baisse du taux global d'activité dans toutes les provinces, mais à des intensités différentes**

Bien que la baisse du taux global d'activité ainsi que le vieillissement de la population active s'observeraient dans toutes les provinces canadiennes, leur intensité varierait d'une province à l'autre sous l'effet d'une évolution différentielle de la croissance démographique et des taux d'activité. Pour cette raison, les résultats à l'échelle nationale ne peuvent être généralisés à toutes les provinces. Le Tableau 2, qui présente l'effectif de la population active ainsi que le taux global d'activité en 2005 et 2031 pour chacune des provinces, permet de cerner l'ampleur des différences à l'échelle provinciale.

**Table 2**  
**People in the labour force and participation rates by province in 2005 and four scenarios for 2031**

**Tableau 2**  
**Effectifs de la population active et taux globaux d'activité par province en 2005 et 2031 selon quatre scénarios**

	2005		2031							
			Scenario 1		Scenario 2		Scenario 3		Scenario 4	
	number	rate (%)	number	rate (%)	number	rate (%)	number	rate (%)	number	rate (%)
	nombre	taux (%)	nombre	taux (%)	nombre	taux (%)	nombre	taux (%)	nombre	taux (%)
Newfoundland and Labrador - Terre-Neuve-et-Labrador	253,588	58.3	197,490	45.5	202,950	45.5	231,337	51.9	237,854	51.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	77,317	68.0	72,536	58.3	75,277	58.4	77,375	60.0	79,865	60.0
Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	498,708	63.5	429,846	51.9	444,622	52.0	479,052	56.0	495,356	56.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	398,377	63.2	332,779	50.8	341,761	50.8	370,140	55.0	380,139	55.1
Quebec - Québec	4,113,870	64.9	3,780,978	54.8	4,003,627	55.2	4,296,437	59.3	4,521,002	59.7
Ontario	6,940,741	67.6	7,593,221	59.2	8,198,994	59.8	8,706,668	63.5	9,368,109	64.0
Manitoba	647,125	68.4	646,833	60.7	688,621	61.2	721,117	64.1	763,812	64.5
Saskatchewan	540,720	67.6	472,596	59.7	487,947	59.7	503,389	61.6	520,080	61.7
Alberta	1,903,474	72.3	2,089,591	62.7	2,191,391	62.9	2,312,555	66.4	2,425,072	66.6
British Columbia - Colombie-Britannique	2,322,868	65.3	2,504,170	56.3	2,697,122	56.8	2,759,626	58.1	2,953,692	58.6
Canada	17,755,138	66.8	18,143,688	57.6	19,356,354	58.1	20,526,803	61.6	21,819,310	62.0

**Note:** The three territories are excluded.

**Note :** Les trois territoires ont été exclus de l'analyse.



Only three provinces – Ontario, Alberta and British Columbia – will see a larger labour force in 2031 than was the case in 2005. This pattern holds under all four scenarios. These provinces are also the only ones currently experiencing population growth near or above than the Canadian average. In contrast, three of the Atlantic Provinces (Newfoundland and Labrador, Nova Scotia and New Brunswick) along with Saskatchewan, would have a smaller labour force in 2031 than in 2005 under all of the scenarios. The labour force could be either lower or higher, depending on the scenario, in Prince Edward Island, Quebec and Manitoba.

The overall participation rate falls between 2005 and 2031 in all provinces, under all scenarios. Scenarios 1 and 2 would result in the lowest levels in 2031, at about 45%, in Newfoundland and Labrador, suggesting that more than one person in two aged 15 years and older would not be in its labour force. In contrast, Alberta in 2031 would see an overall participation rate close to that observed in Canada in 2005 under all scenarios.

### Conclusion

The labour force projections in this article reveal a number of emerging trends. The most important is the inevitable decline in the overall labour force participation rate occurring in Canada and in all provinces. This trend also has been noted in other industrialized countries such as Germany<sup>3</sup> and the United States.<sup>4</sup> This projected decline is a consequence of the low birth rate and aging of the population, which will be exacerbated as the boomers reach retirement age. A rise in the birth rate or in immigration would have only a marginal impact on the evolution of the overall participation rate in both the short and medium terms.

The second finding is that a continued increase in the participation rate of older people has the potential to delay by a few years the decline in the overall participation rate. This outcome would give Canada the possibility to take advantage of a “window of opportunity” for several years. It could exploit an historically high participation rate to develop the means to prepare society for a drop in labour force participation and the aging of the population.

The third finding is that the rapid aging of the labour force will continue to impact the labour market at least until the early 2020s. This represents a major challenge for employers in terms of managing and renewing their labour force. The increased number of older workers could also affect labour productivity in the future.

Seules trois provinces – l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique – verraient les effectifs de leur population active plus élevés en 2031 qu'en 2005 et ce, selon tous les scénarios élaborés. Ces provinces sont aussi les seules à l'heure actuelle à connaître une croissance démographique proche ou supérieure à la moyenne canadienne ou proche de celle-ci. À l'opposé, trois des provinces atlantiques (Terre-Neuve-et-Labrador, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick) ainsi que la Saskatchewan présenteraient, en 2031, une population active moins nombreuse qu'en 2005 selon tous les scénarios. Cette population serait tantôt à la baisse, tantôt à la hausse selon les scénarios à l'Île-du-Prince-Édouard, au Québec et au Manitoba.

Par contre, le taux global d'activité diminuerait entre 2005 et 2031 dans toutes les provinces et selon tous les scénarios. C'est à Terre-Neuve-et-Labrador avec les scénarios 1 et 2 que ce taux atteindrait, en 2031, son plus bas niveau à environ 45%, suggérant que plus d'une personne âgée de 15 ans et plus sur deux serait alors inactive dans cette province. À l'opposé, l'Alberta connaîtrait, en 2031, un taux global d'activité proche de celui observé au Canada en 2005 dans tous les scénarios.

### Conclusion

Les projections de la population active réalisées pour cet article permettent d'anticiper quelques tendances pour le futur. Le plus important est la baisse inéluctable du taux global d'activité au Canada et dans toutes les provinces, une tendance également observée dans d'autres pays industrialisés comme l'Allemagne<sup>3</sup> ou les États-Unis<sup>4</sup>. C'est une conséquence projetée de la faible fécondité et du vieillissement de la population canadienne, vieillissement qui sera exacerbé dans les années à venir par l'arrivée à l'âge de la retraite des boomers. Une hausse de la fécondité ou de l'immigration n'aurait qu'un effet marginal sur l'évolution attendue du taux global d'activité, du moins à court ou à moyen termes.

Second constat, la poursuite de la hausse des taux d'activité par âge permettrait de retarder de quelques années la baisse du taux global d'activité. Et cette évolution procurerait au Canada une possibilité d'exploiter une « fenêtre d'opportunité » pendant encore quelques années. Il pourrait profiter d'un taux global d'activité atteignant un niveau historiquement élevé pour préparer la société canadienne à la baisse de la population active et au vieillissement démographique.

Troisième constat, le vieillissement rapide de la population active continuera au moins jusqu'au début des années 2020 d'avoir des effets sur le marché du travail, constituant pour les employeurs canadiens un défi important quant à la gestion et au renouvellement de leur main-d'oeuvre. L'augmentation du nombre de travailleurs âgés pourrait également avoir des effets sur la productivité du travail.

In every scenario, there is no question that the expected slowdown in labour force growth will have numerous consequences for the Canadian economy and society. Adjustments will probably have to be made to ensure the continuation of current pension and health plans, since the smaller labour force will impact not only the ratio of contributors/beneficiaries, but also the amount of government tax revenue. It will also have an effect on the potential growth of the economy, which depends essentially on two factors: the share of the population working and productivity. This article shows that future economic growth will have to rely less on population and more on higher productivity, which could offset the consequences of a slowdown or even decline in the labour force. The trend in the labour force should be closely studied if Canada wants to meet the challenges of an aging society while ensuring its economic prosperity.

### Appendix 1 Population scenarios

The three population growth scenarios used were taken from the most recent *Population Projections for Canada, Provinces and Territories, 2005-2031*, published by Statistics Canada in 2005<sup>5</sup>. Table A.1 provides a brief summary of the birth rate, mortality and immigration assumptions of these scenarios for Canada.

**Table A.1**  
Scenarios used for population growth

	Fertility (number of children per woman)	Mortality (life expectancy at birth)	Immigration (rate)	Canada's population in 2031
	Fécondité (nombre d'enfants par femme)	Mortalité (espérance de vie à la naissance)	Immigration (taux)	Population du Canada en 2031
1- Low growth Scénario de croissance faible	1,3 children - enfants	Men - Hommes : 81.3 years - ans Women - Femmes : 85.3 years - ans	5.5 per 000† - 5.5 pour mille†	36.3 millions
3- Medium growth Scénario de croissance moyenne	1,5 children - enfants	Men - Hommes : 81.9 years - ans Women - Femmes : 86.0 years - ans	7.0 per 000† - 7.0 pour mille†	39.0 millions
6- High growth Scénario de croissance forte	1,7 children - enfants	Men - Hommes : 82.6 years - ans Women - Femmes : 86.6 Years - ans	8.5 per 000† - 8.5 pour mille†	41.8 millions

†: In the scenarios for slow, medium and strong growth, these rates correspond to 204,000; 280,000; and 364,000 immigrants.

Source: Statistics Canada, Demographic Projections for Canada, the provinces and territories, 2005-2031, Catalogue No. 91-520

Quoi qu'il en soit, nul doute que la baisse attendue dans l'avenir de la population active aura de nombreuses implications sur l'économie et la société canadienne. De nouveaux équilibres seront probablement à trouver afin d'assurer la pérennité des régimes de retraite et de santé actuels, la baisse de la population active ayant un effet non seulement sur le rapport de cotisants/prestataires mais aussi sur le volume des revenus fiscaux des gouvernements. Elle affectera également le potentiel de croissance de l'économie canadienne puisqu'il repose essentiellement sur deux facteurs : la part de la population au travail et la productivité. Cet article montre que la croissance économique dans l'avenir reposera moins sur la démographie et davantage sur les gains en productivité, gains qui pourraient cependant venir atténuer les conséquences de l'évolution plus lente, voire de la baisse de la population active. Les tendances de la population active devront faire l'objet d'une attention particulière si le Canada veut relever les défis d'une société vieillissante tout en assurant sa prospérité économique.

### Annexe 1 Les scénarios démographiques

Les trois scénarios de croissance démographique qui ont été retenus sont tirés des dernières *Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2005-2031*, publiés par Statistique Canada en 2005<sup>5</sup>. Le tableau A.1 rappelle brièvement, pour le Canada seulement, les hypothèses de fécondité, de mortalité et d'immigration de ces scénarios.

**Tableau A.1**  
Scénarios de croissance démographique retenus

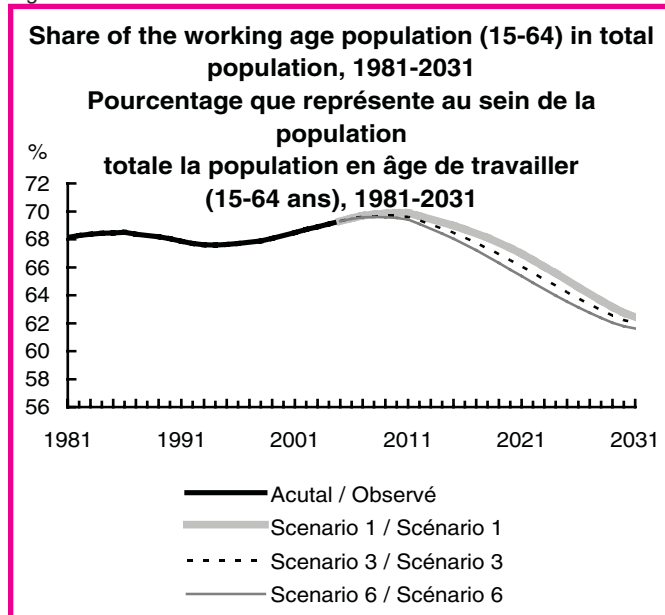
† : Dans les scénarios de croissance faible, moyenne et forte, ces taux correspondent à 204 000, 280 000 et 364 000 immigrants reçus annuellement en 2031.

Source : Statistique Canada. *Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2005-2031*, n° 91-520 au catalogue.



Although they produce different results for the course of the working age population in Canada, all of these demographic scenarios show that the proportion of the working age population in the total population will fall over the next 20 years from approximately 70% today to about 62% in the 2030s (Figure A.1). The pool of potential workers will begin to decline in 2011 as a result of the rapid increase in the number of people leaving this group, since, in that year, the first boomers will reach age 65 years. The fact is that the boomers will not be replaced by subsequent generations due to three decades of low birth rates in Canada. The different levels of immigration built into the scenarios have little impact on future trends, clearly showing that higher immigration cannot prevent a drop in the working-age population.

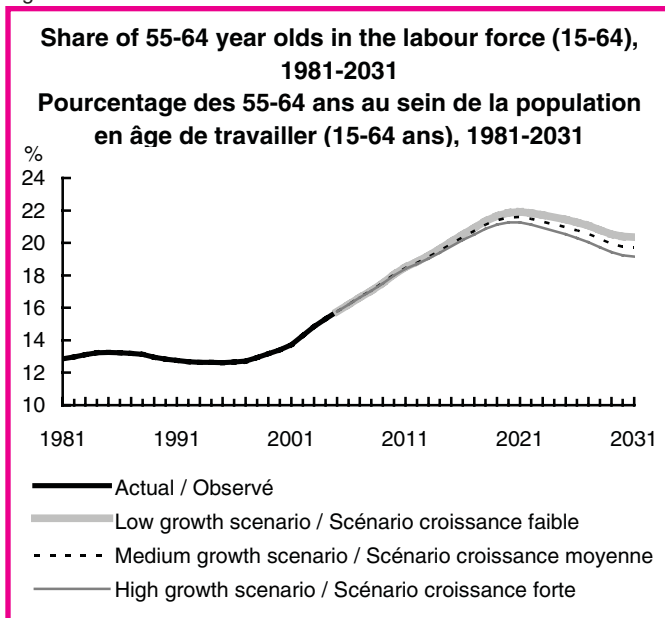
Figure A.1



Bien qu'ils engendrent des résultats différents quant à l'évolution de l'effectif de la population en âge de travailler au Canada, tous ces scénarios démographiques montrent que la proportion de la population totale que représente la population en âge de travailler diminuera au cours des vingt prochaines années, passant d'environ 70% aujourd'hui à environ 62% au tournant des années 2030 (Figure A.1). Le bassin de travailleurs potentiels se réduira donc dès 2011 sous l'effet d'une hausse rapide du nombre de sortants de cette population, les premiers boomers atteignant, cette année-là, l'âge de 65 ans. C'est que les boomers ne seront pas remplacés par des générations suffisamment nombreuses, héritage de trois décennies de faible fécondité au Canada. Les différents niveaux d'immigration que supposent les scénarios retenus ne changent que peu les tendances à venir, illustrant bien qu'une hausse de l'immigration ne saurait empêcher la baisse de la population en âge de travailler.

Assuming little or no change in participation rates by age group, the substantial decrease over the next 20 years in the proportion of working-age people in the total population will lead to a decline in the overall participation rate.

Figure A.2



All of the projection scenarios also lead to the continued rapid aging of the working age population, with the proportion of individuals between ages 55 and 64 rising from 16% in 2006 to 22% in 2021 (Figure A.2). At that time, at least one potential worker in five will be between the ages of 55 and 64 years in Canada.

Toutes choses étant égales par ailleurs, notamment en ce qui a trait à l'activité, la baisse importante au cours des vingt prochaines années de la proportion de la population totale que représente la population en âge de travailler aura un effet à la baisse sur le taux global d'activité.

Tous les scénarios de projection conduisent également à la poursuite du vieillissement rapide de la population en âge de travailler, la proportion des individus âgés entre 55 et 64 ans passant de 16% en 2006 à 22% en 2021 (Figure A.2). À partir de ce moment, au moins un actif potentiel sur cinq sera âgé entre 55 et 64 ans au

**Appendix 2 Participation rate scenarios**

Two assumptions about future participation rates were developed for these labour force projections. The first assumption maintains the participation rates by age, sex and province observed in 2005 constant throughout the projection period. This assumption yields a picture of the future of the labour force if the recent trend in participation should continue in the next few decades.

The second assumption projects a continuation of the upward trends observed since 1996 for another few years. The projection of participation rates for men and for women was calculated separately.

More specifically, the participation rates by age group for men were projected linearly until 2011 using the trends observed over the past decade. This reference period (1996-2005) was chosen to take into account recent increases in participation by men aged between 15 and 24 years and those 50 years or older (Figure A.3). The participation rates achieved in 2011 were then kept constant for the remainder of the projection period to reflect the fact that they cannot be expected to exceed a certain level.

Among women, participation rates have been steadily increasing for most age groups since the 1970s (Figure A.4). Recently, the participation rate of young women less than age 30 has been close – and even higher for teenage women – to that of men. This suggests that the shape of the participation curve of women by age could be similar to that of men in the near future, although at a slightly lower level. We also incorporate an increase in the participation of women aged 50 years and older, as is also the case among men.

**Annexe 2 Les hypothèses concernant les taux d'activité**

Deux hypothèses quant à l'évolution future des taux d'activité ont été élaborées dans le cadre des présentes projections de la population active. La première hypothèse maintient constants sur toute la période de projection les taux d'activité par âge, par sexe et par province observés en 2005. Cette hypothèse permet de projeter l'évolution future de la population active si la situation récente quant à l'activité persistera au cours des prochaines décennies.

La deuxième hypothèse poursuit quelques années encore les tendances à la hausse observées depuis 1996. La projection des taux d'activité se fait séparément pour les hommes et pour les femmes.

Plus précisément, pour les hommes, les taux d'activité par groupes d'âge ont été projetés linéairement jusqu'en 2011 à partir des tendances observées au cours de la dernière décennie. Cette période de référence (1996-2005) a été choisie afin de tenir compte des récentes hausses de l'activité des hommes âgés entre 15 et 24 ans ainsi que chez ceux de 50 ans et plus (Figure A.3). Les taux d'activité atteints en 2011 sont par la suite maintenus constants sur le reste de la période de projection pour tenir compte du fait qu'ils ne peuvent raisonnablement pas dépasser un certain niveau.

Chez les femmes, les taux d'activité sont, pour la plupart des groupes d'âge, en constante progression depuis les années 1970 (Figure A.4). Récemment, l'activité des jeunes femmes âgées de moins de 30 ans est proche – voire supérieure entre 15 et 19 ans – à celle des hommes, suggérant que l'allure de la courbe de l'activité selon l'âge des femmes pourrait dans un avenir proche être similaire à celle des hommes, bien qu'à un niveau légèrement inférieur. On remarque par ailleurs une augmentation de l'activité des femmes âgées de 50 ans et plus comme c'est aussi le cas chez les hommes.

Figure A.3

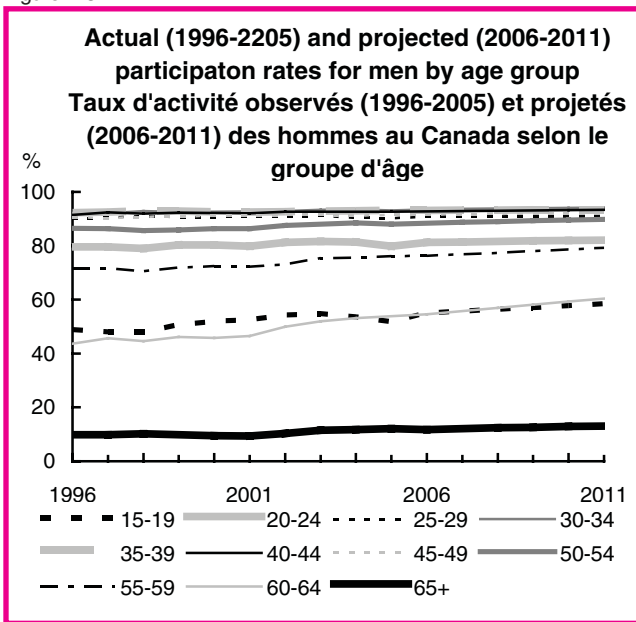
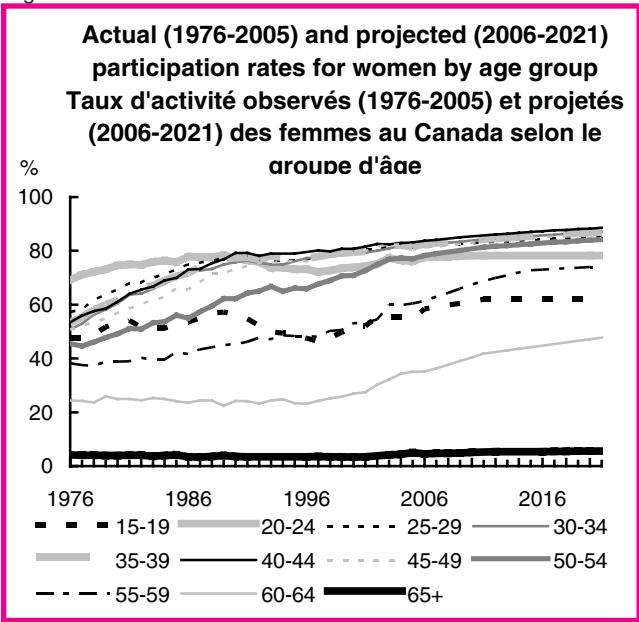


Figure A.4



To reflect the different evolution in female participation rates over the past three decades and the fact that it is likely that the participation of women in the labour market will increasingly resemble that of men in the future, we projected the ratio of female participation rates to male rates by age group and by province. The trend observed in these ratios between 1976 and 2005 was then extrapolated to 2021. The method of extrapolating these ratios by age and by province differs somewhat, depending on the age group so that it fits as closely as possible with the trends observed in the past three decades. The participation rates projected for women for the 2006-2021 period were then obtained by multiplying these ratios by the rates already projected for men. After 2021, the participation rates for women were kept constant for the remainder of the projection period.

Table A.2 compares the projected participation rates based on these two scenarios to those projected by the Chief Actuary of Canada in his 21st Actuarial Report supplementing the Actuarial Report on the Canada Pension Plan. We see that the participation rates under the “rising rate” assumption are very close for most age groups to those projected by the Chief Actuary. The participation projected by the latter for the 15 to 19 age group and the over 60 years group is slightly lower, suggesting that the “rising rate” assumption developed in this study is a slightly more favorable projection of future participation in Canada.

Afin de tenir compte de l'évolution différente des taux d'activité féminins depuis trois décennies ainsi que du fait qu'il est probable que l'activité des femmes sur le marché du travail ressemble de plus en plus à celle des hommes dans l'avenir, on a projeté des rapports, par groupe d'âge et par province, des taux d'activité féminin aux taux masculin. L'évolution observée entre 1976 et 2005 de ces rapports a ensuite été extrapolée jusqu'en 2021. La méthode d'extrapolation de ces ratios par âge et par province diffère parfois d'un groupe d'âge à l'autre pour que celle-ci s'ajuste le mieux possible aux tendances observées depuis trois décennies. Les taux d'activité projetés des femmes pour la période 2006-2021 sont ensuite obtenus en multipliant ces rapports par les taux masculins précédemment projetés. À partir de 2021, les taux d'activité féminins obtenus sont maintenus constants sur le reste de la période de projection.

Le tableau A.2 compare les taux d'activité projetés selon ces deux hypothèses à ceux projetés par l'Actuaire en chef du Canada dans son 21<sup>e</sup> Rapport actuariel modifiant le rapport actuariel du Régime de Pensions du Canada. On constate que les taux d'activité de l'hypothèse « taux à la hausse » sont très proches, pour la plupart des groupes d'âge, à ceux projetés par l'Actuaire en chef du Canada. L'activité projetée par ce dernier pour les groupes d'âge 15-19 et au-delà de 60 ans est légèrement inférieure, suggérant que l'hypothèse « taux à la hausse » formulée dans la présente étude est une projection un peu plus favorable de l'activité future au Canada.

**Table A.2**  
Participation rates by age and sex projected for 2031 by Statistics Canada and the Chief Actuary of Canada

	Holding 2005 rates constant		Assuming rates will rise		Chief Actuary	
	Hypothèse taux 2005 constants		Hypothèse taux à la hausse		Actuaire en chef	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
15-19 years - ans	51.8	54.9	58.5	62.0	56.0	57.0
20-24 years - ans	79.8	76.1	82.1	78.3	83.0	79.0
25-29 years - ans	90.3	81.2	90.8	85.4	93.0	84.0
30-34 years - ans	93.1	81.5	94.2	87.0	94.0	85.0
35-39 years - ans	93.2	81.4	93.4	87.0	94.0	85.0
40-44 years - ans	92.6	83.1	93.3	88.6	94.0	86.0
45-49 years - ans	91.4	82.2	92.2	86.4	94.0	86.0
50-54 years - ans	88.0	77.1	89.8	84.2	91.0	80.0
55-59 years - ans	76.2	60.4	79.2	74.2	79.0	63.0
60-64 years - ans	53.9	35.0	60.4	47.7	56.0	36.0
65 years and over - ans et plus	12.1	5.0	13.1	5.6	n.d.	n.d.

**Source:** Demography Division of Statistics Canada and the Chief Actuary of Canada's 21st Actuarial Report supplementing the Actuarial Report on the Canada Pension Plan.

**Tableau A.2**  
Taux d'activité projetés en 2031 par groupes d'âge et sexe selon Statistique Canada et l'Actuaire en chef du Canada

	Holding 2005 rates constant		Assuming rates will rise		Chief Actuary	
	Hypothèse taux 2005 constants		Hypothèse taux à la hausse		Actuaire en chef	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
15-19 years - ans	51.8	54.9	58.5	62.0	56.0	57.0
20-24 years - ans	79.8	76.1	82.1	78.3	83.0	79.0
25-29 years - ans	90.3	81.2	90.8	85.4	93.0	84.0
30-34 years - ans	93.1	81.5	94.2	87.0	94.0	85.0
35-39 years - ans	93.2	81.4	93.4	87.0	94.0	85.0
40-44 years - ans	92.6	83.1	93.3	88.6	94.0	86.0
45-49 years - ans	91.4	82.2	92.2	86.4	94.0	86.0
50-54 years - ans	88.0	77.1	89.8	84.2	91.0	80.0
55-59 years - ans	76.2	60.4	79.2	74.2	79.0	63.0
60-64 years - ans	53.9	35.0	60.4	47.7	56.0	36.0
65 years and over - ans et plus	12.1	5.0	13.1	5.6	n.d.	n.d.

**Source:** Statistique Canada, Division de la démographie et Actuaire en chef du Canada, 21<sup>e</sup> Rapport actuariel modifiant le rapport actuariel du Régime de Pensions du Canada, p. 72.

## Notes

1. Sunter, D. "Demography and the labour market", Perspectives on labour and Income, Catalogue no. 75-001, Spring 2001, pp.30-43.
2. Statistics Canada. Population Projections for Canada, Provinces and Territories, 2005-2031, Catalogue no. 91-520.
3. Fuchs, Johann (2006). "Ageing Labor Force in Germany".
4. Toossi, Mitra (2005). "Labor Force Projections to 2014: Retiring Boomers", Monthly Labor Review, Nov., Vol. 128, no 11, pp. 25-44.
5. The future size of the working-age population depends largely on the evolution of the birth rate and immigration. Based on the average growth projection scenario, the working-age population would reach about 24 million in 2011 and then level off, with the exit of the boomers from this group being offset by immigration if the latter is sustained close to the average level of recent years. The low growth scenario suggests, however, that the working-age population would reach a maximum of 23.7 million in 2017, and then decline due to the low birth rate and low immigration. The high growth scenario suggests that the working-age population would grow steadily throughout the projection period, reaching 25.8 million individuals in 2031, based on the assumption of higher immigration than is currently observed.

## Notes

1. *Sunter, D. "Démographie et marché du travail", L'emploi et le revenu en perspective, n° 75-001 au catalogue, Printemps 2001, pp.30-43.*
2. Statistique Canada. Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2005-2031, n° 91-520 au catalogue.
3. Fuchs, Johann (2006). « Ageing Labor Force in Germany »,
4. Toossi, Mitra (2005). « Labor Force Projections to 2014: Retiring Boomers », Monthly Labor Review, Nov., Vol. 128, n° 11, pp. 25-44.
5. L'effectif futur de la population en âge de travailler dépend en grande partie de l'évolution de la fécondité et de l'immigration. Selon le scénario de croissance moyenne des projections, les effectifs de la population en âge de travailler atteindraient environ 24 millions d'individus en 2011 puis fluctueraient peu par après, la sortie des boomers de cette population étant compensée par une immigration suffisamment soutenue, voisine du niveau moyen au cours des dernières années. Le scénario de croissance faible suggère en revanche que les effectifs de la population d'âge actif atteindraient un maximum de 23,7 millions d'individus en 2017, puis déclineraient ensuite sous l'effet d'une faible fécondité et immigration. Le scénario de croissance forte suggère enfin que les effectifs de la population d'âge actif croîtraient sans interruption sur toute la période de projection, atteignant 25,8 millions d'individus en 2031, conséquence de l'hypothèse d'un niveau d'immigration plus fort que celui qui est actuellement observé.

---

# Recent feature articles

## May 2007

Canada's Changing Auto Industry.

## April 2007

Year end review: westward ho!

## March 2007

Recent trends in output and employment.

## February 2007

1. Federal government revenue and spending by province: a scorecard of winners and losers in confederation?
2. Canada's unemployment mosaic, 2000 to 2006.

## January 2007

Work hours instability.

## December 2006

Trade liberalization and the Canadian clothing market.

## November 2006

The changing composition of the merchandise trade surplus.

## October 2006

National and regional trends in business bankruptcies 1980-2005.

## September 2006

The Alberta economic juggernaut: The boom on the rose.

## August 2006

Converging gender roles.

## July 2006

Head office employment in Canada, 1999 to 2005.

## June 2006

From she to she: changing patterns of women in the Canadian labour force.

## May 2006

The west coast boom.

# Études spéciales récemment parues

## Mai 2007

L'automobile, une industrie en plein mouvement au Canada.

## Avril 2007

Revue de fin d'année : la ruée vers l'Ouest.

## Mars 2007

Tendances récentes de la production et de l'emploi.

## Février 2007

1. Revenus et dépenses de l'administration fédérale selon la province : qui sont les gagnants et les perdants dans la confédération?
2. La mosaïque du chômage au Canada, de 2000 à 2006.

## Janvier 2007

Instabilité des heures de travail.

## Décembre 2006

La libéralisation des échanges et l'industrie canadienne du vêtement.

## Novembre 2006

L'évolution de la composition de l'excédent commercial de marchandises.

## Octobre 2006

Tendances nationales et régionales des faillites d'entreprises, 1980 à 2005.

## Septembre 2006

L'irrépressible poussée économique de l'Alberta : l'éclosion de la rose de l'Ouest.

## Août 2006

Convergence des rôles des sexes.

## Juillet 2006

L'emploi dans les sièges sociaux au Canada de 1999 à 2005.

## Juin 2006

D'une mère à l'autre : l'évolution de la population active féminine au Canada.

## Mai 2006

L'essor économique de la côte Ouest.



**April 2006**

1. The year in review: the revenge of the old economy.
2. Recent trends in corporate finance.

**March 2006**

1. Canada's place in world trade, 1990-2005.
2. Changes in foreign control under different regulatory climates: multinationals in Canada.

**February 2006**

Emerging patterns in the labour market: a reversal from the 1990s.

**January 2006**

Multipliers and outsourcing: how industries interact with each other and affect GDP.

**December 2005**

1. Is Canada's manufacturing lagging compared with the US?
2. Wholesalers of pharmaceutical products: a vibrant industry.

**November 2005**

Rising energy prices: how big a shock to consumers and industry?

**October 2005**

Socio-demographic factors in the current housing market.

**September 2005**

Long-run cycles in business investment.

**August 2005**

Provincial income disparities through an urban-rural lens.

**June 2005**

Canada's trade and investment with China.

**May 2005**

1. Canada's natural resource exports.
2. Federal personal income tax: slicing the pie.

**April 2005**

Canada's economic growth in review.

**March 2005**

1. Recent changes in the labour market.
2. Canada's textile and clothing industries.

**Avril 2006**

1. Bilan de l'année : la revanche de la vieille économie.
2. Tendances récentes du financement des sociétés.

**Mars 2006**

1. La place du Canada dans le commerce mondial, 1990 à 2005.
2. Évolution du contrôle étranger sous divers régimes de réglementation : évaluation des données statistiques.

**Février 2006**

Nouvelles tendances du marché du travail : toutes à l'opposé des années 1990.

**Janvier 2006**

Multiplicateurs et impartition : interaction des branches d'activité et influence sur le PIB.

**Décembre 2005**

1. Le secteur manufacturier canadien a-t-il pris du retard par rapport à son homologue américain?
2. Les grossistes de produits pharmaceutiques, une industrie en ébullition.

**Novembre 2005**

L'augmentation des prix de l'énergie : incidence pour les consommateurs et l'industrie.

**Octobre 2005**

Facteurs sociodémographiques dans le marché de l'habitation.

**Septembre 2005**

Cycles longs d'investissement des entreprises.

**Août 2005**

Disparités de revenu entre les provinces dans une perspective urbaine-rurale.

**Juin 2005**

Échanges commerciaux du Canada avec la Chine.

**Mai 2005**

1. Les ressources naturelles dans les exportations canadiennes.
2. L'impôt fédéral sur le revenu des particuliers : la part de chacun.

**Avril 2005**

Revue de la croissance économique du Canada.

**Mars 2005**

1. Évolution récente du marché du travail.
2. Industries canadiennes du textile et du vêtement.

**February 2005**

The soaring loonie and international travel.

**January 2005**

1. Using RRSPs before retirement.
2. The output gap between Canada and the US: The role of productivity 1994-2002.

**December 2004**

National versus domestic output: a measure of economic maturity?

**November 2004**

Social assistance by province, 1993-2003.

**October 2004**

Four decades of creative destruction: renewing Canada's manufacturing base from 1961-1999.

**September 2004**

Canada's imports by country.

**August 2004**

Social assistance use: trends in incidence, entry and exit rates.

**June 2004**

Canada's trade with China.

**May 2004**

1. A diffusion index for GDP.
2. Provincial GDP in 2003.

**April 2004**

Year-end review.

**March 2004**

Terms of trade, GDP and the exchange rate.

**February 2004**

1. The labour market in 2003.
2. The recent growth of floriculture.

**January 2004**

Research and development in the service sector.

**December 2003**

Recent trends in retailing.

**November 2003**

1. The changing role of inventories in the business cycle.
2. Ontario-US power outage: impact on hours worked.

**Février 2005**

La montée du huard et les voyages internationaux.

**Janvier 2005**

1. Utilisation du REER avant la retraite.
2. L'écart de production entre le Canada et les États-Unis : Le rôle de la productivité (1994-2002).

**Décembre 2004**

Produit national contre produit intérieur : un indice de maturité économique?

**Novembre 2004**

Aide sociale par province, 1993-2003.

**Octobre 2004**

Quatre décennies de destruction créatrice : renouvellement de la base du secteur de la fabrication au Canada, de 1961 à 1999.

**Septembre 2004**

Importations du Canada par pays.

**Août 2004**

Prévalence de l'aide sociale : tendances de l'incidence et des taux d'adhésion et d'abandon.

**Juin 2004**

Le Commerce du Canada avec la Chine.

**Mai 2004**

1. Indice de diffusion du PIB.
2. PIB par province en 2003.

**Avril 2004**

Revue de fin d'année.

**Mars 2004**

Termes d'échange, PIB et devises.

**Février 2004**

1. Le marché du travail en 2003.
2. La croissance récente de la floriculture.

**Janvier 2004**

La recherche et le développement dans le secteur des services.

**Décembre 2003**

Les tendances récentes du commerce de détail.

**Novembre 2003**

1. Changement du rôle des stocks dans le cycle d'affaires.
2. Panne de courant Ontario - États-Unis : impact sur les heures travaillées.

**October 2003**

Canadian foreign affiliates, 1999 to 2001.

**September 2003**

Information technology workers.

**August 2003**

The impact of self-employment on productivity growth in Canada and the US.

**June 2003**

The import intensity of provincial exports.

**May 2003**

1. Do Canadians pay more than Americans for the same products?
2. Provincial growth in 2002.

**April 2003**

Recent trends in spending and savings in Canada and the US.

**March 2003**

Year-end Review.

**February 2003**

2002—A good year in the labour market.

**January 2003**

The labour market: up north, down south.

**December 2002**

Cyclical implications of the rising import content in exports.

**November 2002**

The digital divide in Canada.

**October 2002**

The effect of dividend flows on Canadian incomes.

**September 2002**

Are knowledge-based jobs better?

**August 2002**

The effects of recessions on the services industries.

**June 2002**

Recent trends in the merchandise trade balance.

**Octobre 2003**

Les sociétés canadiennes affiliées à l'étranger, 1999 à 2001.

**Septembre 2003**

Travailleurs des technologies de l'information.

**Août 2003**

L'incidence du travail indépendant sur la croissance de la productivité au Canada et aux États-Unis.

**Juin 2003**

L'ampleur des importations dans les exportations des provinces.

**Mai 2003**

1. Les Canadiens paient-ils plus que les Américains pour les mêmes produits?
2. Croissance par province en 2002.

**Avril 2003**

Récents tendances des dépenses et de l'épargne au Canada et aux États-Unis.

**Mars 2003**

Revue de fin d'année.

**Février 2003**

2002—Année prospère pour le marché du travail.

**Janvier 2003**

Le marché du travail : hausse au nord, baisse au sud.

**Décembre 2002**

Implications cycliques de la hausse du contenu importé des exportations.

**Novembre 2002**

La fracture numérique au Canada.

**Octobre 2002**

Impact des flux de dividendes sur le revenu des Canadiens.

**Septembre 2002**

Les emplois basés sur le savoir sont-ils meilleurs?

**Août 2002**

L'industrie des services face aux récessions.

**Juin 2002**

Récents tendances du solde commercial de marchandises.

**May 2002**

1. Foreign affiliate trade statistics: how goods and services are delivered in international markets.
2. Provincial GDP in 2001.

**April 2002**

Economic trends in 2001.

**March 2002**

Output of information and communications technologies.

**February 2002**

The labour market in 2001.

**January 2002**

After the layoff.

**December 2001**

Tracking the business cycle: monthly analysis of the economy at Statistics Canada, 1926-2001.

**November 2001**

1. Mergers, acquisitions and foreign control.
2. The labour market in the week of September 11.

**October 2001**

Electronic commerce and technology use in Canadian business.

**September 2001**

Time lost due to industrial disputes.

**August 2001**

Interprovincial productivity differences.

**June 2001**

Foreign control and corporate concentration.

**May 2001**

Experiencing low income for several years.

**April 2001**

Year-end review.

**March 2001**

1. Demography and the labour market.
2. Expenditure on GDP and business cycles.

**February 2001**

An updated look at the computer services industry.

**January 2001**

Plugging in: household internet use.

**Mai 2002**

1. Statistique sur le commerce des sociétés affiliées à l'étranger : la livraison des biens et des services sur les marchés internationaux.
2. Le PIB par province, 2001.

**Avril 2002**

Tendances économiques en 2001.

**Mars 2002**

La production des technologies de l'information et des communications.

**Février 2002**

Marché du travail en 2001.

**Janvier 2002**

Après la mise à pied.

**Décembre 2001**

Sur la piste du cycle d'affaires : analyse mensuelle de l'économie à Statistique Canada de 1926 à 2001.

**Novembre 2001**

1. Fusions, acquisitions et contrôle étranger.
2. Marché du travail : semaine du 11 septembre.

**Octobre 2001**

Utilisation du commerce électronique et de la technologie dans les entreprises canadiennes.

**Septembre 2001**

Temps perdu en raison de conflits de travail.

**Août 2001**

Différences de productivité entre les provinces.

**Juin 2001**

Contrôle étranger et concentration des entreprises.

**Mai 2001**

À faible revenu pendant plusieurs années.

**Avril 2001**

Revue de fin d'année.

**Mars 2001**

1. Démographie et marché du travail.
2. Dépenses en PIB et les cycles d'affaires.

**Février 2001**

Un nouveau regard sur l'industrie des services informatiques.

**Janvier 2001**

Les Canadiens se branchent : l'utilisation d'internet par les ménages.

**December 2000**

Recent trends in provincial GDP.

**November 2000**

New hiring and permanent separations.

**September 2000**

Unemployment kaleidoscope.

**August 2000**

Income inequality in North America: does the 49th parallel still matter?

**June 2000**

Brain drain and brain gain: part II, the immigration of knowledge workers to Canada.

**May 2000**

Brain drain and brain gain: part I, the emigration of knowledge workers from Canada.

**April 2000**

Year-end review.

**March 2000**

Advanced technology use in manufacturing during the 1990s.

**February 2000**

1. Women's and men's earnings.
2. The labour market in the 1990s.

**January 2000**

The labour market in the 1990s.

**December 1999**

Patterns of inter-provincial migration, 1982-95.

**November 1999**

The importance of exports to GDP and jobs.

**October 1999**

Supplementary measures of unemployment.

**September 1999**

Productivity growth in Canada and the United States.

**August 1999**

Saving for retirement: self-employed vs. employees.

**June 1999**

Entertainment services: a growing consumer market.

**Décembre 2000**

Récents tendances du PIB par province.

**Novembre 2000**

Nouvelles embauches et cessations permanentes.

**Septembre 2000**

Chômage kaléidoscope.

**Août 2000**

Inégalités de revenu en Amérique du nord : le 49e parallèle a-t-il encore de l'importance?

**Juin 2000**

Exode et afflux de cerveaux : partie II, l'immigration des travailleurs du savoir à destination du Canada.

**Mai 2000**

Exode et afflux de cerveaux : partie I, émigration des travailleurs du savoir en provenance du Canada.

**Avril 2000**

Revue de fin d'année.

**Mars 2000**

Utilisation des technologies de pointe dans l'industrie de la fabrication pendant les années 1990.

**Février 2000**

1. Gains des femmes et des hommes.
2. Le marché du travail des années 1990.

**Janvier 2000**

Le marché du travail des années 1990.

**Décembre 1999**

Tendances de la migration inter-provinciale de 1982 à 1995.

**Novembre 1999**

Importance des exportations pour le PIB et l'emploi.

**Octobre 1999**

Mesures supplémentaires du chômage.

**Septembre 1999**

Croissance de la productivité au Canada et aux États-Unis.

**Août 1999**

Épargne-retraite : travailleurs indépendants vs salariat.

**Juin 1999**

Les services de divertissement : un marché de consommation en croissance.



**May 1999**

Seasonality in employment.

**April 1999**

Year-end review.

**March 1999**

The role of self-employment in job creation in Canada and the United States.

**February 1999**

Canadians connected.

**January 1999**

Long-term prospects of the young.

**December 1998**

Canada — US labour market comparison.

**November 1998**

"Can I help you?": household spending on services.

**October 1998**

Labour force participation in the 1990s.

**September 1998**

What is happening to earnings inequality and youth wages in the 1990s?

**August 1998**

The cellular telephone industry: birth, evolution, and prospects.

**July 1998**

Employment insurance in Canada: recent trends and policy changes.

**June 1998**

Provincial trends in GDP.

**May 1998**

Are jobs less stable in the services sector?

**April 1998**

Economic trends in 1997.

**March 1998**

Business demographics, volatility and change in the service sector.

**February 1998**

Differences in earnings inequality by province, 1982-94.

**Mai 1999**

La saisonnalité de l'emploi.

**Avril 1999**

Bilan de fin d'année.

**Mars 1999**

Rôle du travail indépendant dans la création d'emplois au Canada et aux États-Unis.

**Février 1999**

Les Canadiens branchés.

**Janvier 1999**

Perspectives à long terme des jeunes.

**Décembre 1998**

Comparaison entre les marchés du travail du Canada et des États-Unis.

**Novembre 1998**

« Puis-je vous aider? » : les dépenses des ménages en services.

**Octobre 1998**

L'activité sur le marché du travail dans les années 1990.

**Septembre 1998**

Le point sur l'inégalité des gains et sur la rémunération des jeunes durant les années 90.

**Août 1998**

Naissance, évolution et perspectives de la téléphonie cellulaire.

**Juillet 1998**

L'assurance-emploi au Canada : tendances récentes et réorientations.

**Juin 1998**

Tendances provinciales du PIB.

**Mai 1998**

Les emplois sont-ils moins stables dans le secteur tertiaire?

**Avril 1998**

Tendances économiques en 1997.

**Mars 1998**

Démographie des entreprises, volatilité et changement dans le secteur des services.

**Février 1998**

Différences entre les provinces sur le plan de l'inégalité des gains de 1982 à 1994.

**January 1998**

Regional disparities and non-permanent employment.

**December 1997**

Corporate financial trends in Canada and the United States, 1961-1996.

**November 1997**

1. Trucking in a borderless market – an industry profile.
2. A profile of the self-employed.

**October 1997**

Earnings patterns by age and sex.

**September 1997**

Are Canadians more likely to lose their jobs in the 1990s?

**August 1997**

Factors affecting technology adoption: a comparison of Canada and the United States.

**July 1997**

1. Measuring the age of retirement.
2. Trading travellers – international travel trends.

**June 1997**

Provincial economic trends in 1996.

**May 1997**

Youths and the labour market.

**April 1997**

Year-end review.

**February 1997**

An overview of permanent layoffs.

**January 1997**

1. RRSP withdrawals revisited.
2. REPO transactions between residents of Canada and non-residents.

**Janvier 1998**

Disparités régionales et emplois non permanents.

**Décembre 1997**

Tendance des finances des sociétés au Canada et aux États-Unis, 1961-1996.

**Novembre 1997**

1. Le camionnage dans un marché sans frontière – un profil de l'industrie.
2. Les caractéristiques des travailleurs indépendants.

**Octobre 1997**

Caractéristiques des gains selon l'âge et le sexe.

**Septembre 1997**

Les Canadiens sont-ils plus susceptibles de perdre leur emploi au cours des années 1990?

**Août 1997**

Les facteurs associés à l'adoption de technologies : une comparaison entre le Canada et les États-Unis.

**Juillet 1997**

1. L'âge de la retraite et l'estimation statistique.
2. Échanger des voyageurs – les tendances des voyages internationaux.

**Juin 1997**

Tendances du PIB provincial en 1996.

**Mai 1997**

Le point sur la population active.

**Avril 1997**

Revue de fin d'année.

**Février 1997**

Un aperçu des mises à pied permanentes.

**Janvier 1997**

1. Le point sur les retraits d'un REÉR.
2. Les opérations de pension entre résidents canadiens et non-résidents.

June 2007

Juin 2007



Catalogue no. 11-010

**CANADIAN  
ECONOMIC  
OBSERVER**

N° 11-010 au catalogue

**L'OBSERVATEUR  
ÉCONOMIQUE  
CANADIEN**

**Statistical  
Summary**

**Aperçu  
statistique**

**ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT** | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**  
**[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**



## Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries ( <i>Manufacturing, construction and resources</i> ) .....	35
VI. Services ( <i>Trade, transportation, travel and communications</i> ) .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International (Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan) .....	63
Index .....	67

## Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens ( <i>Fabrication, construction et ressources</i> ) .....	35
VI. Services ( <i>Commerce, transports, voyages et communications</i> ) .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon) .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The CANSIM numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

### Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x** confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

**E** use with caution  
**F** too unreliable to be published

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

**E** à utiliser avec prudence  
**F** trop peu fiable pour être publié



**ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT** | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**  
**[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**



## I. National Accounts

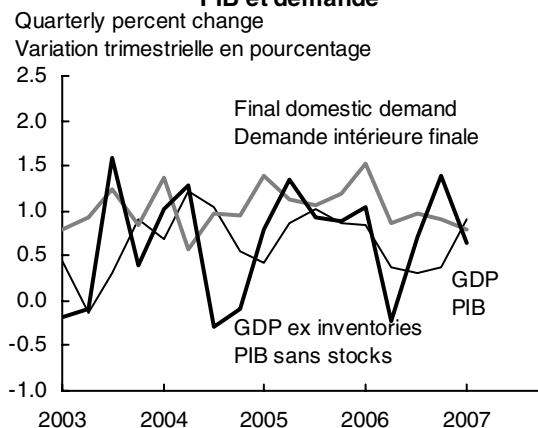
1. Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2. Personal income and spending	5
3. Government revenue and expenditure	6
4. GDP by industry	9
5. Leading indicators	10
6. Funds raised by non-financial sectors	11
7. Selected per person income and product series	12

## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2. Revenu et dépenses personnelles	5
3. Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4. PIB par industrie	9
5. Indicateurs avancés	10
6. Demande de capital, secteurs non financiers	11
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

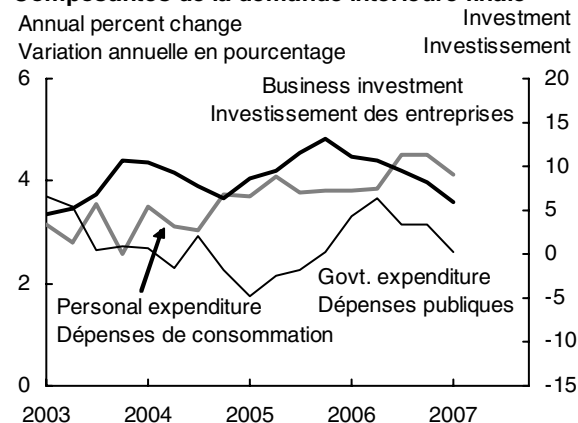
### GDP and demand

#### PIB et demande



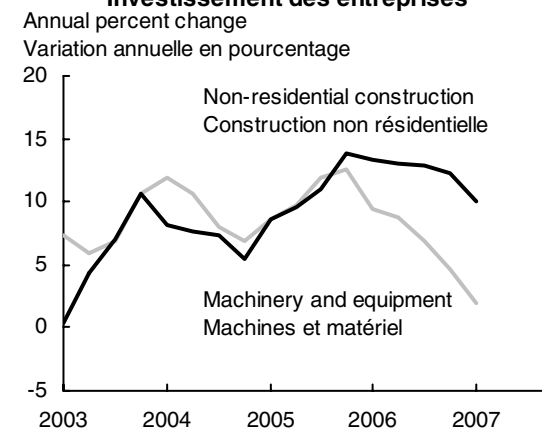
### Components of final domestic demand

#### Composantes de la demande intérieure finale



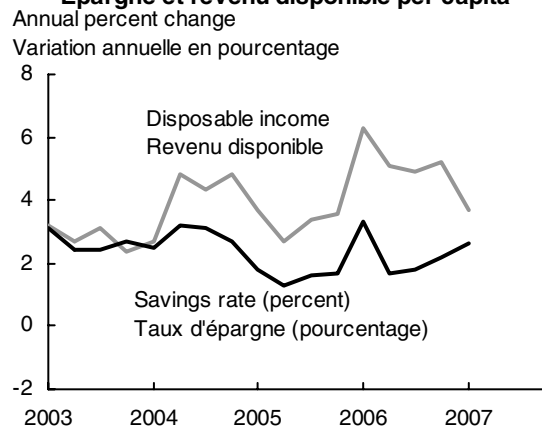
### Business investment

#### Investissement des entreprises



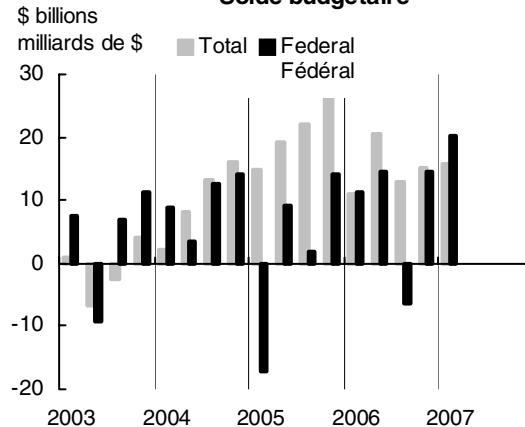
### Savings and per capita disposable income

#### Épargne et revenu disponible per capita



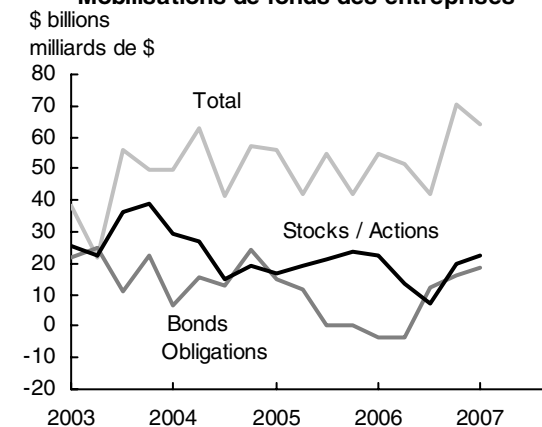
### Budget balance

#### Solde budgétaire



### Funds raised by firms

#### Mobilisations de fonds des entreprises



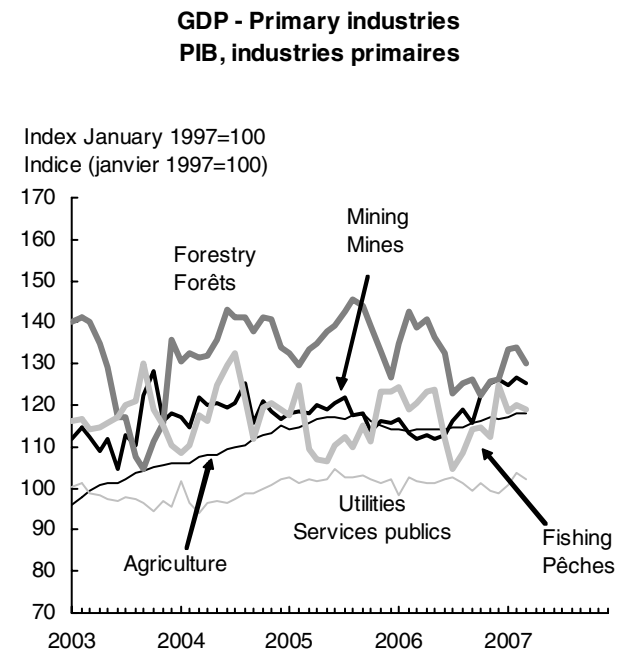
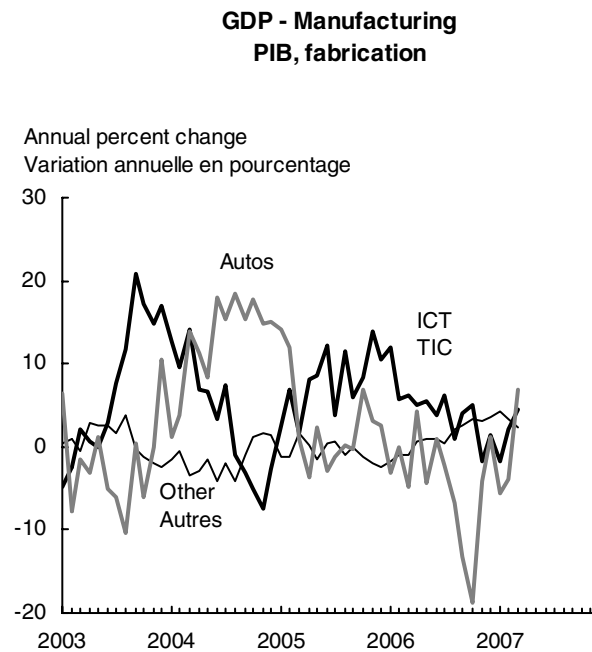
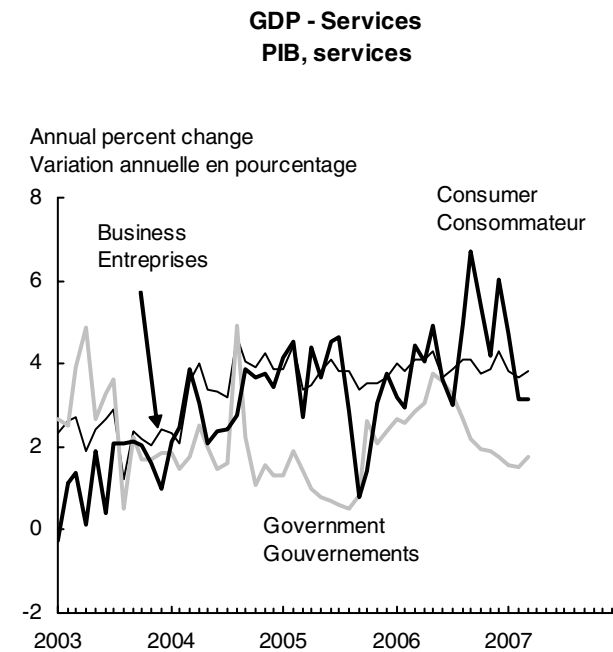
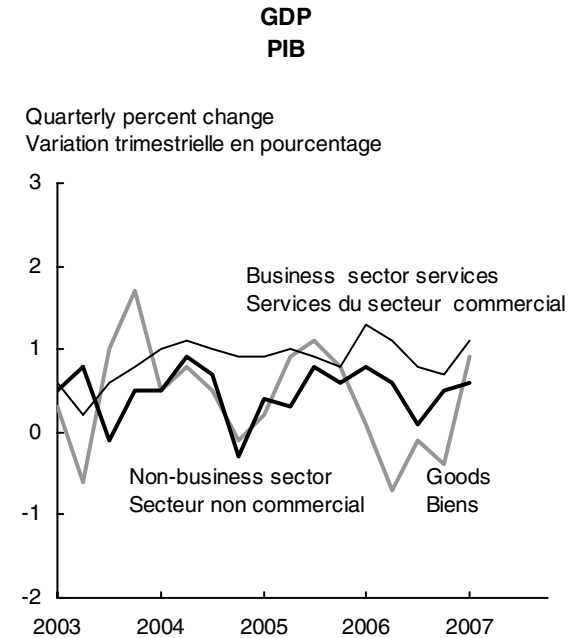
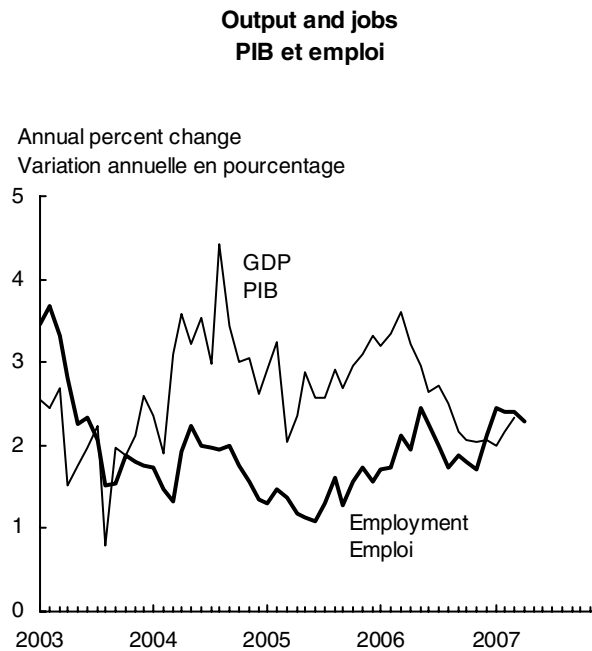
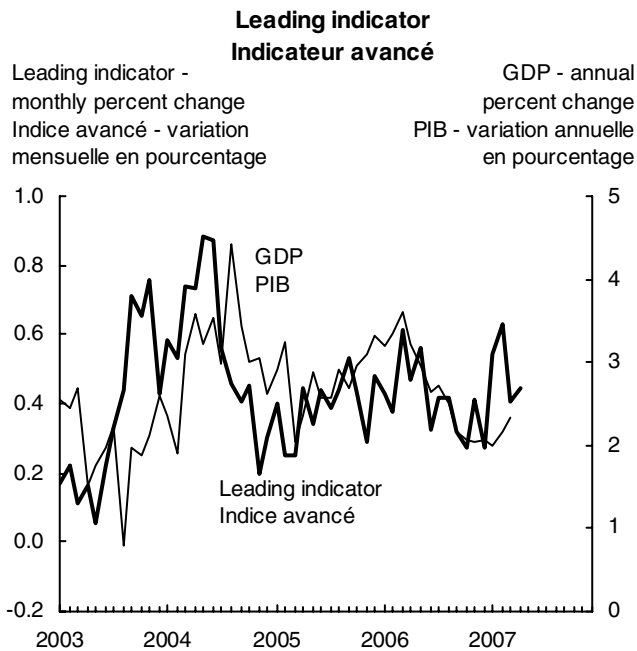


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		2005	2006	2005				2006				2007	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
INCOME BASIS	\$'000,000												ENTERMES DE REVENUS
Labour income	498076	694,041	737,382	676,804	688,656	700,368	710,336	727,568	730,928	739,764	751,268	766,148	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	498077	189,357	198,859	178,556	183,628	192,544	202,700	194,664	197,444	201,864	201,464	207,700	Bénéfices des sociétés avant impôts
Government enterprise profits	498078	14,578	13,823	13,836	14,476	14,736	15,264	13,912	14,156	13,668	13,556	14,908	Bénéfices des entreprises publiques
Interest & investment income	498079	61,070	65,310	56,692	58,152	61,392	68,044	65,592	65,880	65,464	64,304	66,020	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	498080	1,321	344	1,908	1,240	1,092	1,044	400	240	268	468	816	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	498081	83,636	85,980	82,840	83,364	83,964	84,376	85,224	85,824	86,140	86,732	88,260	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	498082	-933	-1,775	-1,288	-3,664	2,536	-1,316	540	-444	-1,376	-5,820	-2,360	Ajustement de la valeur des stocks
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	61,847	64,421	60,292	61,688	62,416	62,992	63,736	64,448	64,620	64,880	65,764	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production
<b>Net domestic product at basic prices</b>	1997472	1,104,917	1,164,344	1,069,640	1,087,540	1,119,048	1,143,440	1,151,636	1,158,476	1,170,412	1,176,852	1,207,256	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>
Taxes, less subsidies on products	1997473	94,334	97,161	92,448	94,564	95,016	95,308	98,076	99,644	95,764	95,160	97,476	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	176,338	184,750	173,200	174,904	177,304	179,944	181,868	183,876	185,752	187,504	189,316	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	-509	52	-864	-620	-524	-28	-216	224	468	-268	928	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	498074	1,375,080	1,446,307	1,334,424	1,356,388	1,390,844	1,418,664	1,431,364	1,442,220	1,452,396	1,459,248	1,494,976	<b>PIB aux prix du marché</b>
<b>EXPENDITURE BASIS</b>													<b>ENTERMES DE DÉPENSES</b>
<b>Personal Government</b>	498087	760,701	803,502	745,632	756,716	766,304	774,152	787,992	799,220	809,776	817,020	830,596	<b>Particuliers</b>
Current Investment	498092	262,650	279,806	256,628	262,064	265,348	266,560	277,800	277,720	280,064	283,640	289,268	<b>Gouvernements</b>
Fixed capital	498093	36,296	40,336	34,308	35,756	36,856	38,264	39,340	40,128	40,668	41,208	41,620	Courantes
Inventories	498094	27	-41	-16	76	-20	68	100	-96	-116	-52	28	Investissements
<b>Business</b>													Capital fixe
Fixed investment	498095	253,074	277,885	242,624	249,780	256,652	263,240	271,016	274,660	280,012	285,852	291,000	Stocks
Residential	498096	89,791	98,386	86,496	88,980	90,888	92,800	96,932	98,160	98,552	99,900	103,184	Investissements
Non-residential	498097	163,283	179,499	156,128	160,800	165,764	170,440	174,084	176,500	181,460	185,952	187,816	Résidentiels
Structures	498098	72,674	85,698	68,272	70,936	74,104	77,384	80,824	83,980	87,368	90,620	93,028	Non résidentiels
Machinery and equipment	498099	90,609	93,801	87,856	89,864	91,660	93,056	93,260	92,520	94,092	95,332	94,788	Bâtiments
Inventory change	498100	9,642	7,824	14,808	8,396	8,384	6,980	6,056	15,440	11,640	-1,840	712	Machines et matériel
Non-farm	498101	9,038	8,369	13,704	7,560	8,212	6,676	6,584	16,416	11,992	-1,516	1,416	Variation des stocks
Farm	498102	604	-545	1,104	836	172	304	-528	-976	-352	-324	-704	Non agricoles
<b>Exports</b>	498103	520,379	524,706	497,320	508,312	527,244	548,640	522,568	518,504	526,512	531,240	550,764	Agricoles
<b>Imports</b>	498106	468,197	487,660	457,744	465,332	470,448	479,264	473,720	483,136	495,696	498,088	508,088	<b>Exportations</b>
Statistical discrepancy	498109	508	-51	864	620	524	24	212	-220	-464	268	-924	<b>Importations</b>
<b>GDP at market prices</b>	498086	1,375,080	1,446,307	1,334,424	1,356,388	1,390,844	1,418,664	1,431,364	1,442,220	1,452,396	1,459,248	1,494,976	Divergence statistique
Annual % change		6.5	5.2	6.5	5.5	6.6	7.5	7.3	6.3	4.4	2.9	4.4	<b>PIB aux prix du marché</b>
													Variation annuelle (%)

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.  
CANSIM tables: 380-0001 and 380-0002

NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.  
Tableaux CANSIM: 380-0001 et 380-0002

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		2005	2006	2005				2006				2007	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>GDP IN CHAINED (2002) DOLLARS, EXPENDITURE BASED</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 2002, EN TERMES DE DÉPENSES</b>
<b>Personal</b>	1992044	724,942	755,204	716,283	722,803	727,121	733,560	743,529	750,550	759,897	766,839	774,178	<b>Particuliers</b>
<b>Government</b>													<b>Gouvernements</b>
Current	1992049	242,556	250,604	240,245	241,353	243,391	245,237	248,187	250,155	251,113	252,961	254,672	Courantes
Investment													Investissements
Gross fixed capital	1992050	35,086	37,929	33,571	34,633	35,466	36,674	37,511	37,914	37,955	38,336	38,271	Capital fixe
Inventories	1992051	24	-33	-16	68	-16	60	88	-84	-96	-40	24	Stocks
<b>Business</b>													<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	244,256	261,536	235,978	241,084	247,203	252,759	258,293	260,075	262,489	265,286	266,728	Investissements
Residential	1992053	76,976	78,604	75,323	76,761	77,572	78,249	80,041	78,974	77,711	77,690	79,109	Résidentiels
Non-residential	1992054	168,019	184,693	161,178	164,894	170,439	175,564	179,309	182,598	186,880	189,984	189,705	Non résidentiels
Structures	1992055	63,480	71,667	60,645	62,392	64,358	66,523	68,787	70,523	72,651	74,707	75,681	Bâtiments
Machinery and equipment	1992056	104,640	112,390	100,705	102,576	106,199	109,082	110,247	111,598	113,532	114,184	112,439	Machines et matériel
<b>Final domestic demand</b>	1992068	1,246,194	1,304,376	1,225,562	1,239,264	1,252,494	1,267,455	1,286,677	1,297,838	1,310,523	1,322,465	1,332,855	<b>Demande intérieure finale</b>
Inventory change	1992057	13,544	10,238	17,357	11,548	12,797	12,475	10,218	17,668	12,953	112	3,583	Variation des stocks
Non-farm	1992058	11,055	9,301	14,688	9,103	10,455	9,975	9,090	16,943	11,893	-721	2,777	Non agricoles
Farm(1)	1992059	2,004	17	2,106	2,015	1,852	2,042	333	-483	63	156	19	Agricoles(1)
Exports	1992060	501,732	505,344	494,195	494,481	504,563	513,688	504,602	502,355	505,539	508,881	511,521	Exportations
Imports	1992063	519,434	545,268	511,926	508,791	521,441	535,580	532,055	544,582	552,820	551,615	555,139	Importations
Statistical discrepancy	1992066	464	-45	797	567	472	21	189	-195	-410	237	-804	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	1992067	1,247,780	1,282,204	1,230,775	1,241,443	1,254,080	1,264,822	1,275,510	1,280,142	1,284,213	1,288,949	1,300,566	<b>PIB aux prix du marché</b>
Annual % change		3.1	2.8	3.3	2.9	2.9	3.2	3.6	3.1	2.4	1.9	2.0	Variation annuelle (%)
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>													<b>PIB ET PRODUIT NET</b>
= GDP at market prices	498074	1,375,080	1,446,307	1,334,424	1,356,388	1,390,844	1,418,664	1,431,364	1,442,220	1,452,396	1,459,248	1,494,976	= PIB aux prix du marché
- Taxes, less subsidies on products	1997473	94,334	97,161	92,448	94,564	95,016	95,308	98,076	99,644	95,764	95,160	97,476	- Impôts, moins les subventions sur les produits
- Capital consumption allowances	498084	176,338	184,750	173,200	174,904	177,304	179,944	181,868	183,876	185,752	187,504	189,316	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	498085	-509	52	-864	-620	-524	-28	-216	224	468	-268	928	- Divergence statistique
= Net domestic product at basic prices	1997472	1,104,917	1,164,344	1,069,640	1,087,540	1,119,048	1,143,440	1,151,636	1,158,476	1,170,412	1,176,852	1,207,256	= Produit intérieur net au prix de base

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).  
Information Officer (613-951-3640).

CANSIM tables: 380-0002 and 380-0001

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information : (613) 951-3640.

Tableaux CANSIM: 380-0002 et 380-0001



Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

	2005	2006	2005	II	III	IV	2006	II	III	IV	2007		
			I				I				I		
Sources	\$'000,000												Provenance
Labour income	498166	694,041	737,382	676,804	688,656	700,368	710,336	727,568	730,928	739,764	751,268	766,148	Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	84,957	86,324	84,748	84,604	85,056	85,420	85,624	86,064	86,408	87,200	89,076	Entreprises individuelles
Interest and investments	498171	114,048	123,376	111,904	112,632	114,828	116,828	119,448	123,016	124,116	126,924	130,588	Intérêts et placements
Government transfers	498172	134,766	143,183	131,612	134,616	136,124	136,712	146,740	138,456	142,804	144,732	146,236	Transferts
<b>Total personal income</b>	<b>4981651</b>	<b>1,032,247</b>	<b>1,094,724</b>	<b>1,009,920</b>	<b>1,024,832</b>	<b>1,040,772</b>	<b>1,053,464</b>	<b>1,084,032</b>	<b>1,082,796</b>	<b>1,097,596</b>	<b>1,114,472</b>	<b>1,137,044</b>	<b>Revenu personnel total</b>
Annual % change		5.1	6.1	4.9	4.7	5.3	5.5	7.3	5.7	5.5	5.8	4.9	Variation annuelle (%)
Disposition													Emploi
Goods and services	498179	760,701	803,502	745,632	756,716	766,304	774,152	787,992	799,220	809,776	817,020	830,596	En biens et services
To governments	498180	240,761	252,422	232,632	239,780	243,332	247,300	249,532	249,680	252,620	257,856	262,824	Aux gouvernements
Income taxes	498181	164,979	174,910	158,112	163,828	166,992	170,984	173,344	171,944	174,612	179,740	183,872	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	65,340	66,898	64,252	65,516	65,724	65,868	65,612	67,092	67,440	67,448	68,300	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	498184	14,013	15,794	13,584	13,836	14,128	14,504	14,968	15,648	16,144	16,416	16,604	Aux sociétés
To non-residents	498185	3,947	4,054	3,752	3,996	4,128	3,912	4,012	4,016	4,024	4,164	4,272	Aux non-résidents
Personal saving	498164	12,825	18,952	14,320	10,504	12,880	13,596	27,528	14,232	15,032	19,016	22,748	Épargne personnelle
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>791,486</b>	<b>842,302</b>	<b>777,288</b>	<b>785,052</b>	<b>797,440</b>	<b>806,164</b>	<b>834,500</b>	<b>833,116</b>	<b>844,976</b>	<b>856,616</b>	<b>874,220</b>	<b>Revenu disponible</b>
Annual % change		4.3	6.4	4.7	3.7	4.4	4.6	7.4	6.1	6.0	6.3	4.8	Variation annuelle (%)
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>1.6</b>	<b>2.3</b>	<b>1.8</b>	<b>1.3</b>	<b>1.6</b>	<b>1.7</b>	<b>3.3</b>	<b>1.7</b>	<b>1.8</b>	<b>2.2</b>	<b>2.6</b>	<b>Taux d'épargne (%)</b>
Expenditures on goods and services, in chained 2002 \$													Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 2002
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>724,942</b>	<b>755,204</b>	<b>716,283</b>	<b>722,803</b>	<b>727,121</b>	<b>733,560</b>	<b>743,529</b>	<b>750,550</b>	<b>759,897</b>	<b>766,839</b>	<b>774,178</b>	<b>Total</b>
Annual % change		3.8	4.2	3.7	4.1	3.8	3.8	3.8	3.8	4.5	4.5	4.1	Variation annuelle (%)
Food, beverages and tobacco	1992069	90,915	92,296	90,697	90,809	90,903	91,250	91,811	92,391	92,508	92,472	92,306	Aliments, boissons et tabac
Clothing	1992073	33,283	35,967	32,944	33,299	33,099	33,790	35,148	35,750	36,434	36,535	37,421	Vêtements
Housing	1992077	162,411	166,238	160,767	161,769	163,345	163,792	164,337	165,562	167,171	167,882	169,479	Logements
Furniture	1992084	61,631	65,828	60,713	61,506	61,755	62,550	64,270	65,498	66,456	67,087	67,889	Meubles
Medical care	1992091	38,154	40,220	37,676	37,998	38,243	38,700	39,256	40,051	40,699	40,874	41,508	Soins médicaux
Transportation	1992096	115,520	118,193	115,017	115,766	116,018	115,279	115,796	117,087	119,156	120,732	120,496	Transports
Recreation	1992103	81,640	86,900	80,114	81,198	81,734	83,514	85,484	86,498	87,426	88,192	90,285	Loisirs
Other	1992108	133,881	139,535	132,044	133,318	134,377	135,785	138,066	138,339	139,727	142,007	143,856	Autres
Net travel abroad	1992114	8,408	11,621	7,077	7,913	8,477	10,165	10,809	10,925	11,993	12,756	12,884	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	102,468	109,754	100,986	102,367	103,225	103,295	106,463	108,498	111,390	112,667	114,474	Biens durables
Semi-durable goods	1992117	63,866	68,529	63,096	63,878	63,757	64,733	66,928	68,138	69,351	69,700	71,024	Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	167,859	170,305	167,569	167,753	167,891	168,224	168,656	170,187	171,346	171,030	171,833	Biens non durables
Services	1992119	391,140	407,772	384,894	389,186	392,680	397,801	402,356	404,747	409,104	414,880	418,505	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640).

CANSIM tables: 380-0004 and 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.

Tableaux CANSIM: 380-0004 et 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		2005	2006	2005				2006				2007	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>ALL LEVELS</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>TOUS LES PALIERS</b>
<b>Revenue</b>	<i>498316</i>	559,746	582,437	542,008	554,916	564,696	577,364	579,292	580,264	580,640	589,552	596,672	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	<i>498318</i>	164,979	174,910	158,112	163,828	166,992	170,984	173,344	171,944	174,612	179,740	183,872	Des particuliers
Enterprises	<i>498319</i>	49,492	51,432	47,856	48,888	50,096	51,128	49,620	49,420	51,192	55,496	52,860	Des entreprises
Non-residents	<i>498320</i>	5,478	7,002	5,332	5,628	5,704	5,248	7,548	6,556	6,316	7,588	7,064	Des non-résidents
Social insurance	<i>498321</i>	65,340	66,898	64,252	65,516	65,724	65,868	65,612	67,092	67,440	67,448	68,300	Assurance sociale
Taxes on product	<i>498322</i>	173,081	177,248	169,940	172,304	174,240	175,840	177,896	179,420	175,808	175,868	178,512	Impôts sur la production
Other transfers	<i>498323</i>	10,442	10,614	10,268	10,436	10,616	10,448	10,576	10,644	10,568	10,668	10,652	Autres transferts
Investment income	<i>498324</i>	48,446	49,604	44,684	46,136	48,444	54,520	50,740	50,796	49,756	47,124	49,500	Revenus de placements
Sales	<i>498325</i>	42,488	44,729	41,564	42,180	42,880	43,328	43,956	44,392	44,948	45,620	45,912	Ventes
<b>Expenditure</b>	<i>498326</i>	524,279	550,708	515,280	522,060	528,336	531,440	551,884	543,064	550,724	557,160	563,940	<b>Dépenses</b>
Goods & services	<i>498327</i>	305,138	324,535	298,192	304,244	308,228	309,888	321,756	322,112	325,012	329,260	335,180	Biens et services
Transfer payments to													Transferts courants
Persons	<i>498329</i>	134,766	143,183	131,612	134,616	136,124	136,712	146,740	138,456	142,804	144,732	146,236	Aux particuliers
Businesses	<i>498330</i>	16,900	15,666	17,200	16,052	16,808	17,540	16,084	15,328	15,424	15,828	15,272	Aux entreprises
Non-residents	<i>498331</i>	4,710	4,351	5,544	4,900	4,368	4,628	4,584	4,068	4,460	4,292	4,572	Aux non-résidents
Interest on public debt	<i>498332</i>	62,765	62,973	62,732	62,848	62,808	62,672	62,720	63,100	63,024	63,048	62,680	Service de la dette publique
Saving	<i>498315</i>	35,467	31,729	26,728	32,856	36,360	45,924	27,408	37,200	29,916	32,392	32,732	Épargne
<b>Net lending</b>	<i>498333</i>	21,577	14,921	14,840	19,212	22,096	30,160	10,912	20,628	12,912	15,232	15,836	<b>Prêt net</b>
<b>PENSION PLANS</b>													<b>RÉGIMES DE PENSIONS</b>
<b>Canada</b>													<b>Canada</b>
Revenue	<i>499659</i>	32,914	33,224	32,312	33,496	33,072	32,776	32,808	33,412	33,380	33,296	33,484	Recettes
Spending	<i>499662</i>	24,956	26,198	24,440	24,844	25,148	25,392	25,672	25,948	26,396	26,776	26,980	Dépenses
Saving	<i>499658</i>	7,958	7,026	7,872	8,652	7,924	7,384	7,136	7,464	6,984	6,520	6,504	Épargne
<b>Quebec</b>													<b>Québec</b>
Revenue	<i>499667</i>	9,762	10,172	9,520	9,876	9,732	9,920	10,052	10,268	10,236	10,132	10,164	Recettes
Spending	<i>499670</i>	7,870	8,324	7,704	7,868	7,872	8,036	8,192	8,216	8,400	8,488	8,516	Dépenses
Saving	<i>499666</i>	1,892	1,848	1,816	2,008	1,860	1,884	1,860	2,052	1,836	1,644	1,648	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (613-951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information : (613) 951-3640.

Tableau CANSIM: 380-0007

**Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)**

**Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)**

		2005	2006	2005				2006				2007	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINISTRATION FÉDÉRALE</b>
<b>Revenue</b>	498358	221,552	228,245	215,916	219,432	223,712	227,148	227,284	226,900	225,212	233,584	238,336	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498360	102,423	107,406	99,084	101,040	103,504	106,064	106,808	105,412	106,900	110,504	113,752	Des particuliers
Business enterprises	498361	33,522	34,729	32,428	33,116	33,924	34,620	33,612	33,384	34,512	37,408	35,756	Des sociétés et entreprises
Non-residents	498362	5,478	7,002	5,332	5,628	5,704	5,248	7,548	6,556	6,316	7,588	7,064	Des non-résidents
Social insurance	498363	17,830	16,749	17,560	17,800	17,968	17,992	16,396	16,640	16,884	17,076	17,232	Assurance sociale
Taxes on product	498364	48,620	48,065	48,024	48,304	48,800	49,352	49,852	50,472	46,096	45,840	47,312	Impôts sur production
Other transfers	498365	93	58	100	92	136	44	64	60	52	56	12	Autres transferts
Investment income	498369	6,870	7,359	6,868	6,604	6,976	7,032	6,632	7,532	7,460	7,812	10,032	Revenus de placements
Sales	498370	5,705	6,078	5,484	5,608	5,804	5,924	5,972	5,960	6,072	6,308	6,124	Ventes
<b>Expenditure</b>	498371	218,341	218,228	232,576	208,668	220,560	211,560	214,348	210,940	230,220	217,404	216,908	<b>Dépenses</b>
Goods and services	498372	52,743	55,476	52,704	52,612	52,632	53,024	54,264	54,924	55,716	57,000	57,276	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498374	67,282	69,693	66,796	66,540	68,056	67,736	69,540	67,532	70,536	71,164	72,224	Aux particuliers
Businesses	498375	5,061	4,208	5,124	4,840	5,052	5,228	4,596	4,236	4,132	3,868	3,484	Aux entreprises
Non-residents	498376	4,392	4,008	5,232	3,984	4,048	4,304	4,248	3,728	4,112	3,944	4,208	Aux non-résidents
Provinces and local municipalities	498377	56,760	52,721	70,620	48,424	58,656	49,340	49,664	48,212	63,580	49,428	48,040	Provinces et municipalités
Interest on public debt	498380	32,103	32,122	32,100	32,268	32,116	31,928	32,036	32,308	32,144	32,000	31,676	Service de la dette publique
Saving	498357	3,211	10,017	-16,660	10,764	3,152	15,588	12,936	15,960	-5,008	16,180	21,428	Épargne
<b>Net lending</b>	498381	2,019	8,479	-17,168	9,196	1,868	14,180	11,240	14,596	-6,512	14,592	20,088	<b>Prêt net</b>
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>													<b>ADMINISTRATIONS PROVINCIALES</b>
<b>Revenue</b>	498394	294,786	302,735	298,912	283,828	298,748	297,656	297,924	297,236	315,140	300,640	301,352	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from													Impôts sur les revenus
Persons	498396	62,556	67,504	59,028	62,788	63,488	64,920	66,536	66,532	67,712	69,236	70,120	Des particuliers
Business enterprises	498397	15,970	16,703	15,428	15,772	16,172	16,508	16,008	16,036	16,680	18,088	17,104	Des sociétés et entreprises
Social insurance	498398	8,676	10,030	8,596	8,620	8,692	8,796	9,808	10,076	10,184	10,052	10,428	Assurance sociale
Taxes on product	498399	83,825	86,551	82,224	83,596	84,464	85,016	85,852	86,464	86,964	86,924	87,792	Impôts sur production
Other transfers	498400	9,477	9,643	9,308	9,480	9,604	9,516	9,612	9,672	9,600	9,688	9,720	Autres transferts
Investment income	498404	34,053	35,270	30,504	31,584	33,996	40,128	36,940	36,268	35,364	32,508	32,744	Revenus de placements
Federal government	498402	56,372	51,968	70,404	48,264	58,268	48,552	48,508	47,244	63,416	48,704	47,756	Adm. fédérale
Local governments	498403	112	113	112	112	120	104	108	108	124	112	112	Adm. locales
Sales	498405	23,745	24,953	23,308	23,612	23,944	24,116	24,552	24,836	25,096	25,328	25,576	Ventes
<b>Expenditure</b>	498406	274,524	293,637	267,048	274,056	276,956	280,036	300,364	287,848	291,108	295,228	300,516	<b>Dépenses</b>
Goods and services	498407	163,821	174,327	159,480	163,364	165,328	167,112	169,192	174,588	175,948	177,580	182,760	Biens et services
Transfers to													Transferts courants
Persons	498409	32,551	36,871	30,528	33,280	32,972	33,424	41,216	34,708	35,380	36,180	36,388	Aux particuliers
Businesses	498410	10,094	9,662	10,344	9,472	10,008	10,552	9,712	9,304	9,488	10,144	9,964	Aux entreprises
Government	498411	40,847	45,416	39,492	40,808	41,416	41,672	53,036	41,940	42,904	43,784	43,920	Administrations publiques
Interest on public debt	498414	27,211	27,361	27,204	27,132	27,232	27,276	27,208	27,308	27,388	27,540	27,484	Service de la dette publique
Saving	498417	20,262	9,098	31,864	9,772	21,792	17,620	-2,440	9,388	24,032	5,412	836	Épargne
<b>Net lending</b>	498415	13,905	1,093	25,860	3,912	15,544	10,304	-9,988	1,476	15,884	-3,000	-7,508	<b>Prêt net</b>

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

**Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)**

		2005	2006	2005				2006				2007	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>LOCAL GOVERNMENTS</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES</b>
<b>Revenue</b>	498426	98,451	106,311	95,572	97,628	99,624	100,980	114,032	102,708	103,280	105,224	105,408	<b>Recettes</b>
Taxes on incomes	498427	40,636	42,632	39,692	40,404	40,976	41,472	42,192	42,484	42,748	43,104	43,408	Impôts sur revenus
Other transfers	498428	872	913	860	864	876	888	900	912	916	924	920	Autres transferts
Investment income	498432	3,681	3,698	3,576	3,672	3,732	3,744	3,716	3,692	3,688	3,696	3,716	Revenus de placements
Federal government	498430	388	753	216	160	388	788	1,156	968	164	724	284	Administration fédérale
Provincial governments	498431	39,836	44,617	38,456	39,568	40,520	40,800	52,636	41,056	41,984	42,792	42,868	Administration provinciale
Sales	498433	13,038	13,698	12,772	12,960	13,132	13,288	13,432	13,596	13,780	13,984	14,212	Ventes
<b>Expenditure</b>	498434	96,307	102,571	93,736	95,968	97,992	97,532	106,116	100,372	101,208	102,588	103,092	<b>Dépenses</b>
Goods and services	498435	88,087	94,214	85,540	87,772	89,772	89,264	97,796	92,068	92,836	94,156	94,612	Biens et services
Transfers to:													Transferts aux:
Persons	498437	2,912	2,958	2,924	2,896	2,892	2,936	2,960	2,924	2,952	2,996	3,024	Particuliers
Businesses	498438	1,745	1,796	1,732	1,740	1,748	1,760	1,776	1,788	1,804	1,816	1,824	Entreprises
Government	498439	112	113	112	112	120	104	108	108	124	112	112	Administration publique
Interest on public debt	498442	3,451	3,490	3,428	3,448	3,460	3,468	3,476	3,484	3,492	3,508	3,520	Service de la dette publique
Saving	498425	2,144	3,740	1,836	1,660	1,632	3,448	7,916	2,336	2,072	2,636	2,316	Épargne
<b>Net lending</b>	498443	-4,197	-3,525	-3,540	-4,556	-5,100	-3,592	664	-4,960	-5,280	-4,524	-4,896	<b>Prêt net</b>

**Source:** National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).  
Information Officer (613-951-3640).  
**CANSIM table:** 380-0007

**Source:** Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information : (613) 951-3640.  
**Tableau CANSIM:** 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

		2005	2006	2006	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M	
				M										J			
		<b>\$'000,000</b>															
<b>TOTAL</b>	14182657	1,062,951	1,091,702	1,086,783	1,088,710	1,090,006	1,090,006	1,093,028	1,096,756	1,093,022	1,094,225	1,097,632	1,102,386	1,104,006	1,108,920	1,112,136	<b>ENSEMBLE</b>
Annual % change		2.8	2.7	3.6	3.2	3.0	2.6	2.7	2.5	2.2	2.1	2.0	2.1	2.0	2.2	2.3	Variation annuelle (%)
<b>Special aggregates</b>																	<b>Agrégations spéciales</b>
<b>Business sector</b>	14182615	902,519	927,680	923,548	924,946	925,887	925,829	928,884	932,788	928,857	929,744	932,656	937,224	938,504	943,114	945,856	<b>Secteur des entreprises</b>
Goods	14182621	329,297	332,014	333,514	332,766	331,621	331,345	332,536	333,067	329,309	330,026	330,420	330,706	331,295	334,548	333,953	Biens
Services	14182622	574,802	597,783	591,922	594,165	596,355	596,593	598,461	601,908	601,904	602,046	604,620	609,015	609,699	610,945	614,403	Services
<b>Non-business sector</b>	14182623	160,794	164,433	163,648	164,165	164,510	164,565	164,558	164,424	164,578	164,887	165,384	165,601	165,936	166,265	166,743	<b>Secteur non commercial</b>
Goods	14182624	2,310	2,309	2,361	2,335	2,331	2,290	2,286	2,283	2,277	2,271	2,280	2,286	2,267	2,257	2,243	Biens
Services	14182625	158,489	162,125	161,293	161,834	162,182	162,272	162,271	162,140	162,299	162,614	163,102	163,313	163,665	164,003	164,492	Services
<b>Industrial production</b>	14182628	243,485	242,193	244,106	243,097	242,094	241,839	243,363	243,267	239,187	239,590	239,506	239,141	239,317	242,251	241,792	<b>Production industrielle</b>
<b>ICT</b>	14182618	62,359	65,037	64,317	64,454	64,654	65,062	65,283	65,367	65,446	65,890	65,880	66,091	65,945	66,576	67,000	<b>TIC</b>
Manufacturing	14182619	10,261	10,714	10,687	10,667	10,648	10,789	10,732	10,559	10,676	10,846	10,623	10,828	10,678	10,879	11,161	Manufacturières
Services	14182620	51,325	53,517	52,837	52,991	53,205	53,471	53,742	53,990	53,956	54,227	54,432	54,442	54,443	54,870	55,015	Services
<b>Energy</b>	21573796	63,767	64,226	64,792	64,740	64,067	63,912	64,909	65,193	64,147	64,754	63,260	62,169	63,645	65,598	64,472	<b>Énergie</b>
Agriculture, forestry, fishing and hunting	14182768	25,488	25,074	25,402	25,502	25,310	24,945	24,482	24,633	24,819	24,776	25,079	25,107	25,386	25,516	25,298	Agriculture, foresterie, pêche et chasse
Mining	14182958	38,865	39,619	39,661	39,837	39,198	38,988	39,859	40,388	39,732	40,252	39,475	38,694	39,586	40,763	40,001	Mines
Utilities	14182835	27,948	27,507	27,800	27,565	27,656	27,838	27,970	27,669	27,155	27,647	27,031	26,969	27,441	28,312	27,903	Services publics
Manufacturing	14182897	174,987	172,676	174,434	173,243	173,148	173,036	173,066	172,348	169,475	168,471	170,425	171,466	169,567	169,834	171,114	Manufacturières
Construction	14182880	63,689	68,433	67,677	67,863	67,919	68,209	68,243	68,773	69,048	69,410	69,647	70,337	70,492	70,620	70,684	Construction
Transportation	14182795	51,241	52,779	52,704	52,790	52,844	52,779	52,784	53,067	52,862	52,506	53,069	53,263	53,321	53,322	53,493	Transports
Trade																	Commerce
Wholesale	14182793	65,997	70,431	69,802	70,016	71,117	70,556	71,238	72,049	70,321	69,668	70,069	71,310	71,101	71,875	73,170	De gros
Retail	14182794	62,219	65,442	64,760	65,601	65,338	65,320	65,669	66,120	66,200	65,910	65,663	66,988	66,920	66,461	67,395	De détail
Finance, insurance and real estate	14182854	213,985	222,210	219,229	220,232	220,869	221,460	222,391	223,259	224,375	225,164	226,028	226,974	227,906	228,684	229,569	Finances, assurances et affaires immobilières
Administrative and support	14182863	24,183	25,651	25,300	25,417	25,603	25,717	25,766	25,849	25,936	25,989	26,049	26,142	26,211	26,353	26,396	Services administratifs, services de soutien
Professional and related	14182856	47,535	48,905	48,431	48,604	48,673	48,777	48,835	49,046	49,215	49,374	49,601	49,706	49,982	50,095	50,146	Professionnels et connexes
Recreation	14182873	8,996	9,275	9,236	9,394	9,279	9,231	8,992	9,193	9,300	9,338	9,518	9,623	9,388	9,504	9,555	Loisir
Info. and cultural	14182817	43,383	44,358	43,929	43,988	44,104	44,338	44,461	44,621	44,604	44,822	44,915	44,865	44,699	44,987	45,160	Info. et culture
Accomm. and food	14182878	23,221	24,130	24,132	23,724	24,068	23,866	23,790	24,092	24,265	24,348	24,675	24,980	24,866	24,403	24,343	Hébergement et restauration
Health & social	14182870	60,704	61,948	61,677	61,756	61,844	61,888	61,935	61,995	62,078	62,172	62,497	62,656	62,815	62,930	63,108	Santé et social
Educational	14182866	47,073	47,957	47,698	47,823	47,807	47,821	47,918	47,921	48,105	48,244	48,308	48,347	48,415	48,513	48,628	Enseignement
Public administration	14182887	59,462	61,055	60,717	61,016	61,359	61,391	61,299	61,119	60,960	61,081	61,185	61,306	61,491	61,604	61,780	Administration publique
Other services	14182883	26,225	26,864	26,654	26,700	26,783	26,854	26,874	26,949	27,042	27,065	27,143	27,195	27,258	27,312	27,347	Autres services

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no. 15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)  
 CANSIM tables: 379-0019 and 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Lefrançois (613) 951-3622.  
 Tableaux CANSIM: 379-0019 et 379-0022



Table 5. Leading Indicators

		2005					2006						
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	205.7	206.6	207.7	208.6	209.2	210.2	211.1	211.9	213.2	214.2	215.4	Lissé
Unsmoothed	7687	206.7	209.1	210.7	209.4	210.0	211.9	213.5	214.9	215.7	215.0	218.0	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture and appliances	7684	2,257	2,268	2,276	2,300	2,316	2,346	2,391	2,428	2,460	2,495	2,522	Meubles et articles ménagers
Other durables	7685	8,190	8,258	8,135	8,138	8,131	8,058	8,073	8,181	8,280	8,361	8,447	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	137,792	137,649	137,464	137,657	137,875	139,740	141,287	142,883	144,772	146,178	147,382	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	9,783	9,994	10,323	10,478	10,662	10,832	11,087	11,223	11,568	11,844	11,939	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	25,670	25,962	26,140	26,413	26,570	26,906	26,930	26,920	26,946	26,611	26,281	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.81	1.82	1.82	1.84	1.85	1.86	1.87	1.87	1.87	1.87	1.86	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.5	38.3	38.1	38.0	37.9	38.0	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,630	2,649	2,659	2,666	2,672	2,677	2,683	2,684	2,687	2,691	2,703	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	145.6	146.0	146.4	145.4	144.3	143.0	145.9	146.7	150.1	149.2	149.0	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	125.0	125.3	125.3	125.6	125.8	126.1	126.5	127.0	127.4	127.5	127.4	Indice des É.-U.(1)
		2006					2007						
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Composite index(1)</b>													<b>Indice composite(1)</b>
Smoothed	7688	216.1	217.0	217.9	218.6	219.2	220.1	220.7	221.9	223.3	224.2	225.2	Lissé
Unsmoothed	7687	217.0	219.4	219.8	218.8	220.8	221.8	222.4	225.7	225.6	225.3	226.7	Non lissé
<b>Retail sales(2)</b>													<b>Ventes au détail(2)</b>
Furniture and appliances	7684	2,535	2,550	2,568	2,589	2,604	2,615	2,638	2,663	2,681	..	..	Meubles et articles ménagers
Other durables	7685	8,477	8,590	8,685	8,729	8,752	8,801	8,852	8,819	8,787	..	..	Autres durables
<b>Financial</b>													<b>Financière</b>
Money supply(2)	7682	149,097	150,303	150,907	151,629	153,439	155,228	157,277	159,525	161,732	162,507	163,104	Offre de monnaie(2)
TSX (1975=1000)	7678	11,872	11,901	11,893	11,810	11,930	12,158	12,373	12,565	12,817	12,981	13,114	TSX (1975=1000)
<b>Manufacturing</b>													<b>Fabrication</b>
New orders, durables(2)	7683	26,125	26,031	25,750	26,078	25,819	25,868	26,290	26,507	26,752	..	..	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments-to-inventories ratio	7686	1.86	1.87	1.87	1.85	1.83	1.82	1.81	1.81	1.81	..	..	Ratio des livraisons aux stocks
Work week (hrs)	7677	38.0	38.1	38.3	38.4	38.3	38.3	38.3	38.3	38.3	38.4	38.6	Semaine de travail
Business and personal services employment ('000)	7679	2,707	2,719	2,733	2,747	2,756	2,769	2,781	2,794	2,805	2,820	2,827	Emploi, services aux entreprises et aux personnes ('000)
House spending(1)	7680	147.3	145.8	142.4	141.3	140.4	139.8	139.3	143.4	144.0	144.8	144.7	Dépenses en logement(1)
US index(1)	7681	127.2	127.1	126.8	126.7	126.7	126.7	126.8	127.0	126.9	126.9	..	Indice des É.-U.(1)

(1) 1992 = 100.  
(2) Millions of 1992 dollars.  
Contact: Francine Roy (613-951-3627).  
CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.  
(2) Millions de dollars de 1992.  
Personne ressource: Francine Roy (613) 951-3627.  
Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

		2003	2004	2005	2006	2004 II	III	IV	2005 I	
	<b>\$'000,000</b>									
<b>Total raised</b>	33343	105,895	112,269	128,456	125,929	138,844	87,488	106,344	157,804	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	57,889	65,503	70,555	79,150	62,880	65,572	67,664	70,660	Particuliers
Private corporations	33315	41,497	52,808	48,741	54,523	62,836	41,548	57,396	56,128	Sociétés privées
of which: equity	33321	30,733	22,542	20,167	15,672	26,868	14,932	19,020	16,652	dont : actions
Government enterprises	33322	-3,413	-3,688	-1,356	2,771	-1,216	-7,460	-84	1,876	Entreprises publiques
Federal government	33329	-497	-18,791	2,309	-10,266	-4,908	-24,156	-34,648	21,724	Administration fédérale
Other governments	33335	10,419	16,437	8,207	-249	19,252	11,984	16,016	7,416	Autres administrations publiques
<b>Net Lending by Sector</b>										<b>Prêt net selon le secteur</b>
Persons	498512	-32,726	-37,008	-50,558	-52,590	-32,552	-35,784	-41,508	-47,328	Particuliers
Corporations	498513	54,935	59,081	62,704	67,348	65,912	57,264	46,104	54,432	Sociétés
Government	498514	-1,024	9,921	21,577	14,921	8,228	13,204	16,208	14,840	Administration
Non-residents	498515	-21,039	-32,358	-32,706	-29,782	-44,148	-35,592	-18,752	-20,216	Étranger
National savings rate (%)	32191064	9.6	11.5	12.8	13.3	11.5	12.3	11.9	11.8	Taux d'épargne national (%)

		2005 II	III	IV	2006 I	II	III	IV	2007 I	
<b>Total raised</b>	33343	130,648	113,292	112,080	132,180	95,224	120,876	155,436	158,884	<b>Demande totale</b>
Persons	33310	68,924	71,964	70,672	80,856	75,760	77,056	82,928	84,752	Particuliers
Private corporations	33315	41,816	54,788	42,232	54,484	51,272	41,948	70,388	64,116	Sociétés privées
of which: equity	33321	19,004	21,260	23,752	22,388	13,804	6,912	19,584	22,128	dont : actions
Government enterprises	33322	-476	-3,216	-3,608	1,836	2,844	5,360	1,044	-1,484	Entreprises publiques
Federal government	33329	-5,344	-3,056	-4,088	-3,076	-31,944	-3,596	-2,448	2,984	Administration fédérale
Other governments	33335	25,728	-7,188	6,872	-1,920	-2,708	108	3,524	8,516	Autres administrations publiques
<b>Net Lending by Sector</b>										<b>Prêt net selon le secteur</b>
Persons	498512	-52,832	-48,096	-53,976	-43,184	-57,308	-57,116	-52,752	-53,528	Particuliers
Corporations	498513	59,388	68,612	68,384	60,764	54,660	66,476	87,492	70,260	Sociétés
Government	498514	19,212	22,096	30,160	10,912	20,628	12,912	15,232	15,836	Administration
Non-residents	498515	-24,528	-41,564	-44,516	-28,064	-18,424	-23,204	-49,436	-34,420	Étranger
National savings rate (%)	32191064	11.9	13.4	14.0	12.9	12.9	13.1	14.3	13.3	Taux d'épargne national (%)

**Source:** Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-014-PPB), contact: C. Wright (613-951-9044) or J. Wilkinson (613-951-2663).  
**CANSIM table:** 378-0002, 380-0031 and 380-0060

**Source:** Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-PPB au catalogue), personne ressource : C. Wright (613) 951-9044 ou J. Wilkinson (613) 951-2663.  
**Tableau CANSIM:** 378-0002, 380-0031 et 380-0060

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

		2003	2004	2005	2006	2004 II	III	IV	2005 I	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	38,299	40,352	42,573	44,333	40,326	40,787	41,118	41,533	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	29,416	30,703	31,959	33,556	30,679	30,911	31,127	31,433	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,757	23,713	24,505	25,819	23,740	23,884	24,023	24,193	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	21,674	22,520	23,551	24,630	22,473	22,641	22,846	23,207	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 2002 \$</b>	1992067÷V1	37,081	37,845	38,632	39,303	37,825	38,100	38,193	38,307	<b>PIB en \$ enchaînés de 2002</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 2002 \$	1992044÷V1	21,323	21,824	22,444	23,149	21,778	21,900	22,021	22,294	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 2002
	'000									
<b>Population</b>	1	31,676	31,989	32,299	32,623	31,891	31,989	32,089	32,129	<b>Population</b>

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2005 II	III	IV	2006 I	II	III	IV	2007 I	
	\$									
<b>GDP at market prices</b>	498074÷V1	42,127	43,061	43,777	44,112	44,343	44,520	44,584	45,610	<b>PIB aux prix du marché</b>
Personal income	498165÷V1	31,829	32,223	32,508	33,408	33,292	33,644	34,050	34,690	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	24,382	24,689	24,877	25,718	25,616	25,901	26,172	26,672	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	23,502	23,725	23,889	24,284	24,573	24,822	24,962	25,341	Dépenses personnelles - biens et services
<b>GDP in chained 2002 \$</b>	1992067÷V1	38,557	38,827	39,030	39,309	39,360	39,365	39,381	39,679	<b>PIB en \$ enchaînés de 2002</b>
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 2002 \$	1992044÷V1	22,449	22,512	22,636	22,914	23,077	23,293	23,429	23,619	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 2002
	'000									
<b>Population</b>	1	32,198	32,299	32,406	32,448	32,524	32,623	32,730	32,777	<b>Population</b>

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).  
Information Officer (613-951-3640). Contact for population: N. Proulx (613-951-2320).  
CANSIM tables: 380-0001, 380-0004, 380-0002 and 051-0005

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information : (613) 951-3640. Personne ressource pour population : N. Proulx (613) 951-2320.  
Tableaux CANSIM : 380-0001, 380-0004, 380-0002 et 051-0005

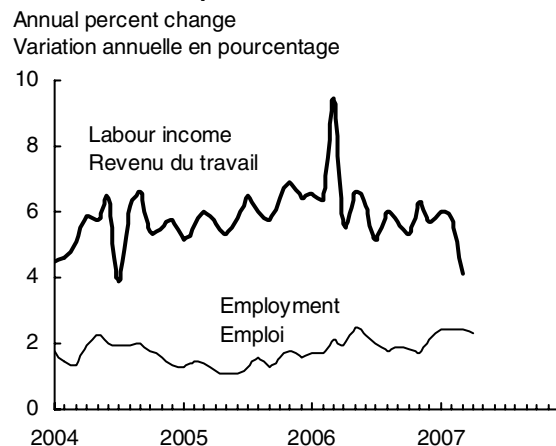
## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

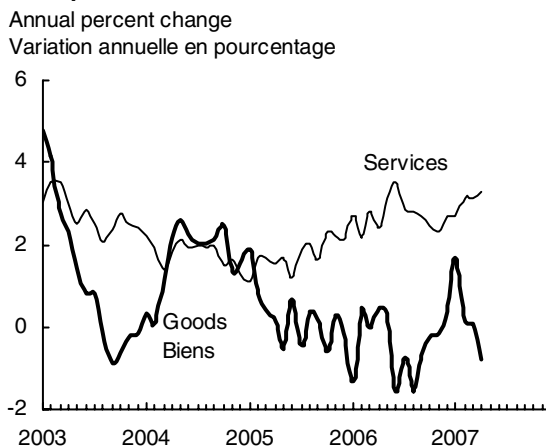
## II. Marchés du travail

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>8. Statistiques sur la population active</li> <li>9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie</li> <li>10. Travail, statistiques diverses</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Page 15</li> <li>Page 18</li> <li>Page 20</li> </ul> |
|---|---|

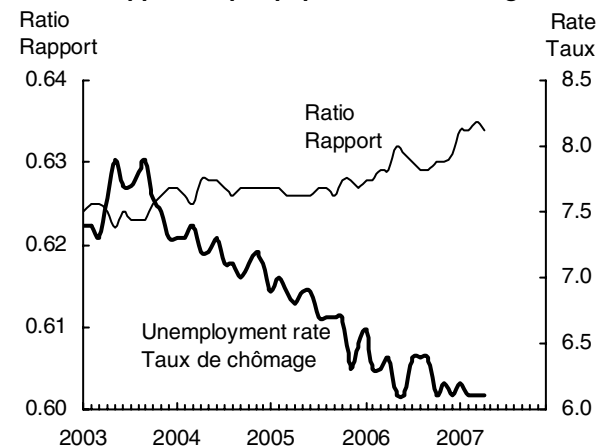
**Employment and labour income**  
**Emploi et revenu du travail**



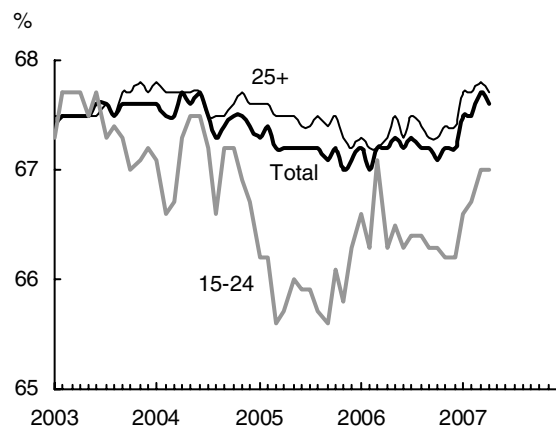
**Employment in goods and services**  
**Emploi dans les industries de biens et services**



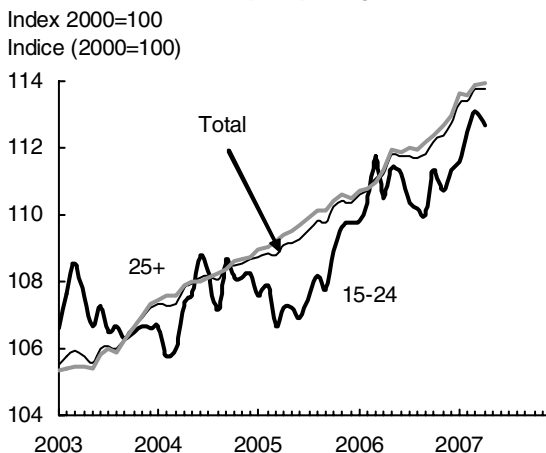
**Employment/pop. ratio and unemployment**  
**Rapport emploi/population et chômage**



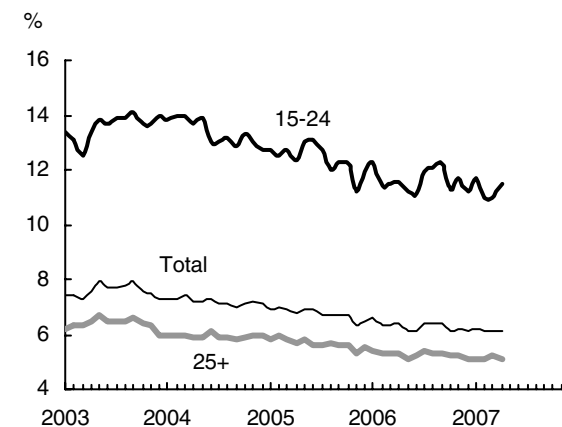
**Participation rate by age**  
**Taux d'activité par âge**



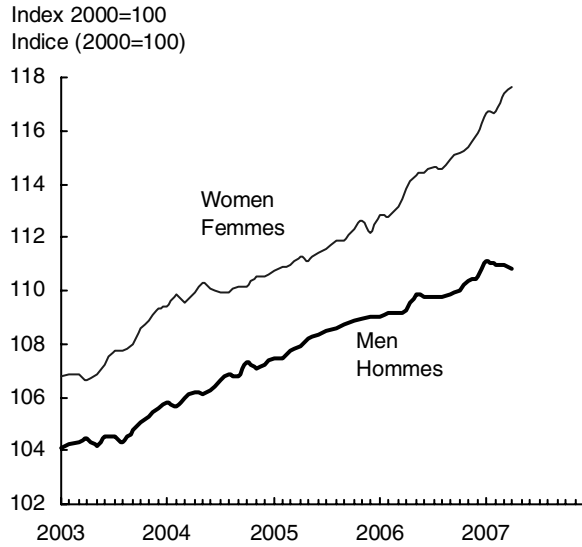
**Employment by age**  
**Emploi par âge**



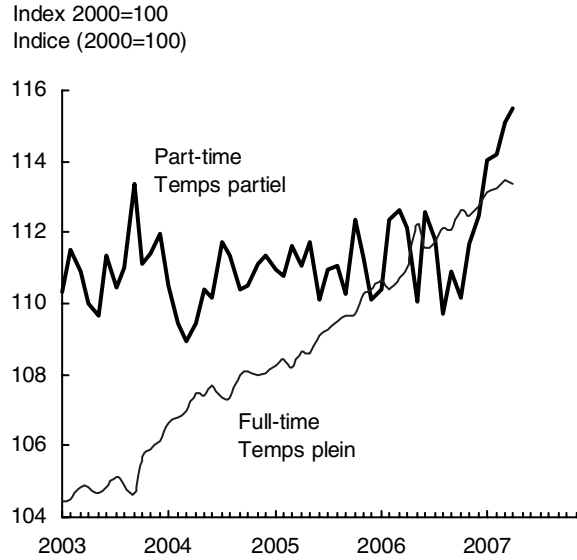
**Unemployment rate by age**  
**Taux de chômage par âge**



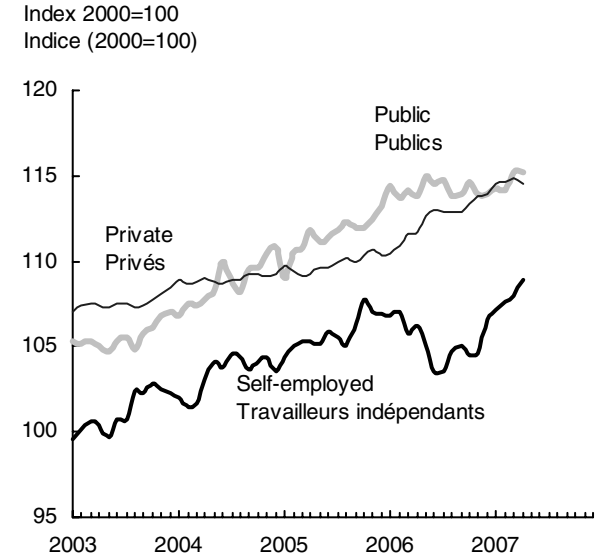
**Adult employment  
Emploi adulte**



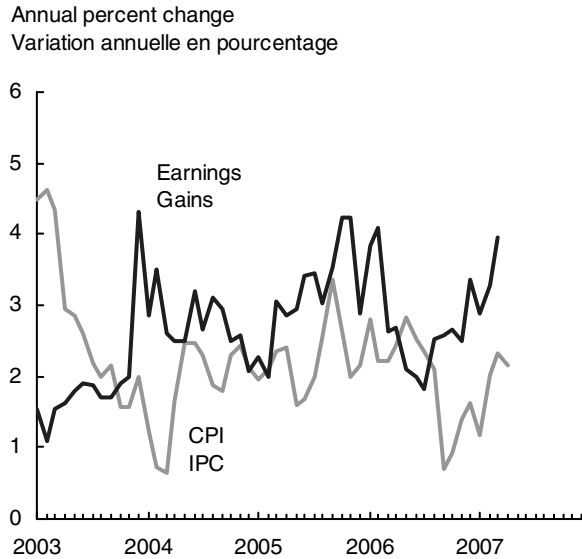
**Type of employment  
Emploi par classe**



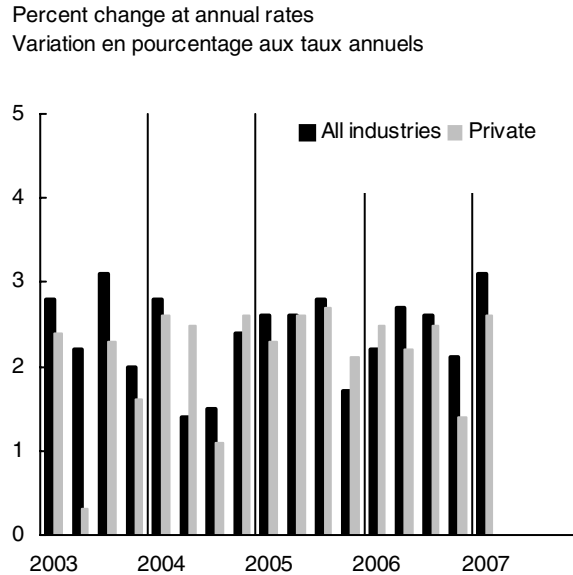
**Class of worker  
Catégorie de travailleurs**



**Average hourly earnings and inflation  
Gains horaires moyens et inflation**



**Wage settlements  
Règlements salariaux**



**Work stoppages  
Arrêts de travail**

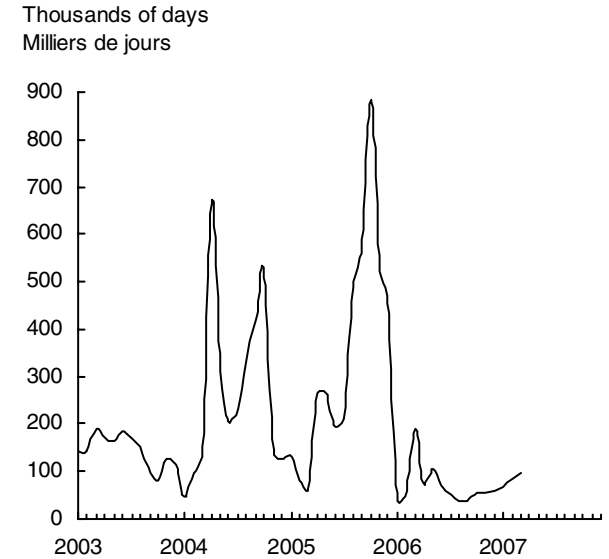


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		2005	2006	2005			2006						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
<b>Labour force</b>	<b>'000</b> 2062810	17,343	17,593	17,434	17,402	17,430	17,476	17,458	17,515	17,533	17,590	17,576	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	16,170	16,484	16,273	16,308	16,294	16,330	16,351	16,404	16,419	16,513	16,501	<b>Pers. occupées</b>
<i>Annual % change</i>		1.4	1.9	1.6	1.7	1.6	1.7	1.7	2.1	1.9	2.5	2.3	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	13,206	13,510	13,271	13,335	13,353	13,382	13,351	13,395	13,424	13,573	13,494	À plein temps
Part-time	2062813	2,964	2,975	3,001	2,973	2,941	2,948	3,001	3,009	2,996	2,939	3,007	À temps partiel
Men	2062820	8,595	8,727	8,653	8,656	8,673	8,665	8,689	8,716	8,700	8,747	8,729	Hommes
Women	2062829	7,575	7,757	7,620	7,651	7,621	7,665	7,662	7,688	7,719	7,766	7,772	Femmes
15-24	2062838	2,472	2,536	2,494	2,510	2,512	2,515	2,527	2,558	2,530	2,550	2,546	15-24
25+	2062919	13,697	13,948	13,779	13,797	13,781	13,815	13,824	13,845	13,889	13,963	13,955	25+
Employees	2066968	13,658	13,986	13,716	13,767	13,755	13,796	13,812	13,893	13,898	14,020	14,043	Employés
Men	2067023	6,949	7,106	6,970	6,995	7,011	6,999	7,018	7,081	7,077	7,129	7,140	Hommes
Women	2067078	6,709	6,881	6,747	6,772	6,744	6,797	6,794	6,813	6,821	6,891	6,902	Femmes
Public	2066969	3,123	3,198	3,134	3,149	3,171	3,204	3,182	3,196	3,186	3,221	3,206	Public
Men	2067024	1,208	1,229	1,228	1,216	1,240	1,260	1,251	1,254	1,248	1,243	1,228	Hommes
Women	2067079	1,915	1,968	1,906	1,933	1,931	1,944	1,932	1,942	1,938	1,978	1,977	Femmes
Private	2066970	10,535	10,789	10,582	10,618	10,584	10,592	10,630	10,697	10,712	10,799	10,837	Privé
Men	2067025	5,741	5,876	5,742	5,779	5,771	5,740	5,767	5,827	5,829	5,886	5,912	Hommes
Women	2067080	4,794	4,912	4,840	4,839	4,813	4,853	4,862	4,870	4,883	4,913	4,925	Femmes
Self-employed	2066971	2,512	2,498	2,557	2,541	2,539	2,534	2,539	2,510	2,521	2,493	2,458	Autonomes
Men	2067026	1,646	1,621	1,683	1,662	1,661	1,666	1,671	1,635	1,623	1,618	1,588	Hommes
Women	2067081	866	877	873	879	878	868	868	875	898	875	870	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	541,730	548,307	543,253	543,213	544,658	547,783	545,317	546,846	549,887	551,057	550,479	<b>Heures travaillées</b>
		2006		S	O	N	D	2007					
		J	A					J	F	M	A	M	
<b>Labour force</b>	2062810	17,632	17,627	17,642	17,649	17,693	17,716	17,826	17,828	17,893	17,890	17,886	<b>Population active</b>
<b>Employed</b>	2062811	16,498	16,492	16,513	16,564	16,588	16,640	16,729	16,744	16,798	16,793	16,802	<b>Pers. occupées</b>
<i>Annual % change</i>		2.0	1.7	1.9	1.8	1.7	2.1	2.4	2.4	2.4	2.3	1.8	<i>Variation annuelle(%)</i>
Full-time	2062812	13,512	13,560	13,552	13,622	13,604	13,637	13,683	13,694	13,724	13,709	13,742	À plein temps
Part-time	2062813	2,986	2,931	2,961	2,943	2,984	3,003	3,046	3,050	3,074	3,084	3,061	À temps partiel
Men	2062820	8,722	8,721	8,724	8,750	8,774	8,790	8,843	8,830	8,838	8,838	8,860	Hommes
Women	2062829	7,775	7,771	7,789	7,814	7,814	7,851	7,886	7,913	7,960	7,955	7,942	Femmes
15-24	2062838	2,528	2,523	2,518	2,549	2,536	2,549	2,555	2,575	2,589	2,579	2,586	15-24
25+	2062919	13,970	13,968	13,995	14,016	14,052	14,092	14,174	14,168	14,209	14,214	14,216	25+
Employees	2066968	14,042	14,007	14,020	14,086	14,106	14,112	14,185	14,189	14,236	14,208	14,162	Employés
Men	2067023	7,142	7,122	7,120	7,142	7,152	7,146	7,190	7,164	7,153	7,149	7,144	Hommes
Women	2067078	6,899	6,885	6,900	6,944	6,955	6,966	6,994	7,025	7,084	7,059	7,017	Femmes
Public	2066969	3,214	3,186	3,189	3,212	3,189	3,192	3,200	3,198	3,225	3,228	3,240	Public
Men	2067024	1,206	1,196	1,203	1,220	1,219	1,227	1,252	1,237	1,252	1,254	1,244	Hommes
Women	2067079	2,007	1,990	1,986	1,992	1,971	1,965	1,948	1,961	1,974	1,975	1,996	Femmes
Private	2066970	10,828	10,821	10,831	10,874	10,917	10,920	10,985	10,992	11,011	10,980	10,922	Privé
Men	2067025	5,936	5,925	5,917	5,922	5,933	5,919	5,938	5,927	5,901	5,896	5,900	Hommes
Women	2067080	4,892	4,895	4,914	4,952	4,984	5,002	5,047	5,065	5,110	5,084	5,022	Femmes
Self-employed	2066971	2,456	2,484	2,493	2,479	2,482	2,528	2,545	2,554	2,562	2,585	2,641	Autonomes
Men	2067026	1,580	1,599	1,604	1,608	1,622	1,644	1,653	1,666	1,685	1,689	1,716	Hommes
Women	2067081	876	885	889	871	859	884	892	888	877	896	925	Femmes
<b>Actual hours worked</b>	4391505	550,793	549,129	550,334	551,804	559,497	552,565	553,660	552,499	556,318	556,053	557,362	<b>Heures travaillées</b>

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089 and 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089 et 282-0092



Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

		2005	2006	2005			2006						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.2	67.2	67.2	67.0	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	72.8	72.5	72.7	72.6	72.6	72.6	72.5	72.6	72.5	72.5	72.4	Hommes
Women	2062834	61.8	62.1	61.9	61.7	61.7	61.9	61.7	61.9	62.1	62.2	62.1	Femmes
15-24	2062843	65.9	66.4	66.1	65.8	66.3	66.6	66.3	66.3	67.1	66.3	66.3	15-24
25+	2062924	67.5	67.3	67.5	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	6.8	6.3	6.7	6.3	6.5	6.6	6.3	6.3	6.4	6.1	6.1	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	7.0	6.5	6.7	6.6	6.5	6.8	6.4	6.4	6.5	6.2	6.3	Hommes
Women	2062833	6.5	6.1	6.6	5.9	6.5	6.3	6.2	6.3	6.2	6.0	5.9	Femmes
15-24	2062842	12.4	11.6	12.2	11.2	11.9	12.3	11.4	11.5	11.6	11.2	11.1	15-24
25+	2062923	5.7	5.3	5.6	5.3	5.5	5.4	5.3	5.3	5.3	5.1	5.2	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,173	1,108	1,162	1,094	1,137	1,146	1,107	1,111	1,114	1,077	1,075	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	649	608	623	611	605	633	598	598	604	580	586	Hommes
Women	2062832	524	500	539	483	532	512	508	514	510	498	489	Femmes
15-24	2062841	350	334	347	317	340	352	326	334	330	320	317	15-24
25+	2062922	823	775	815	777	796	793	780	778	783	757	758	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,463	8,592	8,540	8,627	8,699	8,841	8,844	8,801	8,766	8,368	8,307	<b>Inactifs (3)</b>
		2006						2007					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.3	67.2	67.2	67.1	67.2	67.2	67.5	67.5	67.7	67.6	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	72.4	72.4	72.5	72.3	72.5	72.4	72.8	72.6	72.6	72.6	72.6	Hommes
Women	2062834	62.3	62.2	62.0	62.1	62.1	62.2	62.4	62.5	62.9	62.7	62.5	Femmes
15-24	2062843	66.4	66.4	66.3	66.3	66.2	66.2	66.6	66.7	67.0	67.0	67.2	15-24
25+	2062924	67.5	67.4	67.3	67.3	67.4	67.4	67.7	67.7	67.8	67.7	67.5	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	6.4	6.4	6.4	6.1	6.2	6.1	6.2	6.1	6.1	6.1	6.1	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	6.6	6.7	6.9	6.5	6.6	6.4	6.5	6.4	6.4	6.6	6.4	Hommes
Women	2062833	6.3	6.2	5.9	5.8	5.9	5.7	5.8	5.7	5.8	5.6	5.7	Femmes
15-24	2062842	11.9	12.1	12.2	11.3	11.7	11.2	11.7	11.0	11.0	11.5	11.4	15-24
25+	2062923	5.4	5.3	5.3	5.2	5.2	5.1	5.1	5.1	5.2	5.1	5.0	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,135	1,136	1,129	1,084	1,105	1,075	1,096	1,084	1,094	1,097	1,084	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	614	621	642	607	615	598	613	608	609	624	604	Hommes
Women	2062832	521	515	487	477	490	477	484	476	486	473	479	Femmes
15-24	2062841	341	348	352	323	336	322	337	319	319	335	334	15-24
25+	2062922	794	788	778	761	770	754	759	765	775	762	749	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,139	8,209	8,655	8,692	8,707	8,780	8,845	8,840	8,778	8,776	8,444	<b>Inactifs(3)</b>

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted

CANSIM tables: 282-0087 and 282-0001

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2005	2006	2005			2006						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.2	67.2	67.2	67.0	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	72.8	72.5	72.7	72.6	72.6	72.6	72.5	72.6	72.5	72.5	72.4	Hommes
Women	2062834	61.8	62.1	61.9	61.7	61.7	61.9	61.7	61.9	62.1	62.2	62.1	Femmes
15-24	2062843	65.9	66.4	66.1	65.8	66.3	66.6	66.3	66.3	67.1	66.3	66.3	15-24
25+	2062924	67.5	67.3	67.5	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.3	67.5	67.3	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	6.8	6.3	6.7	6.3	6.5	6.6	6.3	6.3	6.4	6.1	6.1	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	7.0	6.5	6.7	6.6	6.5	6.8	6.4	6.4	6.5	6.2	6.3	Hommes
Women	2062833	6.5	6.1	6.6	5.9	6.5	6.3	6.2	6.3	6.2	6.0	5.9	Femmes
15-24	2062842	12.4	11.6	12.2	11.2	11.9	12.3	11.4	11.5	11.6	11.2	11.1	15-24
25+	2062923	5.7	5.3	5.6	5.3	5.5	5.4	5.3	5.3	5.3	5.1	5.2	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,173	1,108	1,162	1,094	1,137	1,146	1,107	1,111	1,114	1,077	1,075	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	649	608	623	611	605	633	598	598	604	580	586	Hommes
Women	2062832	524	500	539	483	532	512	508	514	510	498	489	Femmes
15-24	2062841	350	334	347	317	340	352	326	334	330	320	317	15-24
25+	2062922	823	775	815	777	796	793	780	778	783	757	758	25+
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,463	8,592	8,540	8,627	8,699	8,841	8,844	8,801	8,766	8,368	8,307	<b>Inactifs (3)</b>
		2006						2007					
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
		%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.3	67.2	67.2	67.1	67.2	67.2	67.5	67.5	67.7	67.6	67.5	<b>Taux d'activité(1)</b>
Men	2062825	72.4	72.4	72.5	72.3	72.5	72.4	72.8	72.6	72.6	72.6	72.6	Hommes
Women	2062834	62.3	62.2	62.0	62.1	62.1	62.2	62.4	62.5	62.9	62.7	62.5	Femmes
15-24	2062843	66.4	66.4	66.3	66.3	66.2	66.2	66.6	66.7	67.0	67.0	67.2	15-24
25+	2062924	67.5	67.4	67.3	67.3	67.4	67.4	67.7	67.7	67.8	67.7	67.5	25+
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	6.4	6.4	6.4	6.1	6.2	6.1	6.2	6.1	6.1	6.1	6.1	<b>Taux de chômage(2)</b>
Men	2062824	6.6	6.7	6.9	6.5	6.6	6.4	6.5	6.4	6.4	6.6	6.4	Hommes
Women	2062833	6.3	6.2	5.9	5.8	5.9	5.7	5.8	5.7	5.8	5.6	5.7	Femmes
15-24	2062842	11.9	12.1	12.2	11.3	11.7	11.2	11.7	11.0	11.0	11.5	11.4	15-24
25+	2062923	5.4	5.3	5.3	5.2	5.2	5.1	5.1	5.1	5.2	5.1	5.0	25+
<b>Unemployed</b>	2062814	1,135	1,136	1,129	1,084	1,105	1,075	1,096	1,084	1,094	1,097	1,084	<b>Chômeurs</b>
Men	2062823	614	621	642	607	615	598	613	608	609	624	604	Hommes
Women	2062832	521	515	487	477	490	477	484	476	486	473	479	Femmes
15-24	2062841	341	348	352	323	336	322	337	319	319	335	334	15-24
25+	2062922	794	788	778	761	770	754	759	765	775	762	749	25+
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,139	8,209	8,655	8,692	8,707	8,780	8,845	8,840	8,778	8,776	8,444	<b>Inactifs(3)</b>

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés

Tableaux CANSIM: 282-0087 et 282-0001

**Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)**

**Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)**

		2005	2006	2005			2006						
				O	N	D	J	F	M	A	M	J	
<b>Employment by industry</b>	<b>'000</b>												<b>Emploi selon l'industrie</b>
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,826	16,138	15,919	15,962	15,946	15,989	16,000	16,055	16,061	16,161	16,156	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	4,002	3,986	3,993	4,006	4,002	3,970	3,997	3,989	4,018	4,002	3,966	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	344	346	354	346	348	341	352	349	358	351	345	Agriculture
Other primary	2057606	306	330	310	305	311	322	315	324	324	328	326	Industries primaires
Utilities	2057607	125	122	122	118	125	121	122	116	114	122	122	Services publics
Manufacturing	2057609	2,207	2,118	2,172	2,173	2,166	2,129	2,141	2,132	2,155	2,131	2,125	Fabrication
Construction	2057608	1,020	1,070	1,035	1,064	1,052	1,057	1,067	1,068	1,067	1,069	1,048	Construction
<b>Total services</b>	2057610	12,167	12,498	12,280	12,301	12,292	12,360	12,354	12,415	12,401	12,510	12,534	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	794	802	804	803	793	801	800	812	796	801	800	Transports
Trade	2057611	2,575	2,634	2,596	2,599	2,610	2,615	2,636	2,628	2,642	2,644	2,632	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	988	1,040	990	977	999	1,009	1,018	1,025	1,020	1,051	1,060	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	654	690	663	674	664	672	656	671	677	678	682	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,050	1,090	1,080	1,063	1,086	1,086	1,082	1,086	1,086	1,095	1,087	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	735	745	739	745	751	745	734	751	741	752	749	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,004	1,015	997	1,021	1,012	1,009	999	986	993	1,009	1,015	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,735	1,786	1,761	1,743	1,721	1,729	1,737	1,754	1,757	1,782	1,815	Santé et social
Educational	2057616	1,106	1,158	1,129	1,146	1,149	1,153	1,161	1,153	1,157	1,144	1,154	Enseignement
Public administration	2057621	833	837	820	826	837	853	831	835	826	847	840	Administration publique
Other services	2057620	693	701	700	704	671	688	700	713	708	706	700	Autres services

		2006					2007						
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Non-agricultural	(2062811-2057605)	16,153	16,146	16,165	16,225	16,250	16,295	16,383	16,413	16,472	16,467	16,472	Non agricole
<b>Total goods</b>	2057604	3,964	3,953	3,974	3,984	4,000	4,016	4,037	4,003	3,992	3,986	4,002	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	345	346	348	339	338	346	346	331	327	326	330	Agriculture
Other primary	2057606	327	330	335	342	344	342	352	351	342	353	345	Industries primaires
Utilities	2057607	126	124	122	127	124	125	124	128	131	128	138	Services publics
Manufacturing	2057609	2,094	2,086	2,106	2,095	2,107	2,114	2,117	2,082	2,084	2,065	2,053	Fabrication
Construction	2057608	1,072	1,066	1,064	1,081	1,088	1,089	1,110	1,110	1,108	1,114	1,136	Construction
<b>Total services</b>	2057610	12,534	12,538	12,539	12,581	12,588	12,625	12,692	12,741	12,807	12,807	12,800	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	786	797	796	803	816	816	806	824	824	831	821	Transports
Trade	2057611	2,629	2,634	2,632	2,630	2,642	2,642	2,647	2,638	2,666	2,686	2,665	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	1,043	1,034	1,046	1,057	1,059	1,065	1,048	1,066	1,076	1,059	1,059	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	692	702	700	714	713	723	708	702	692	687	684	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,085	1,098	1,099	1,084	1,101	1,091	1,118	1,121	1,114	1,106	1,118	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	749	754	750	746	735	730	760	764	778	775	791	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,016	1,022	1,031	1,034	1,032	1,031	1,054	1,058	1,073	1,069	1,084	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,807	1,803	1,803	1,805	1,810	1,822	1,831	1,847	1,839	1,851	1,839	Santé et social
Educational	2057616	1,165	1,149	1,153	1,174	1,166	1,176	1,177	1,169	1,175	1,183	1,182	Enseignement
Public administration	2057621	859	837	828	837	831	825	834	835	840	847	843	Administration publique
Other services	2057620	703	709	700	697	682	704	708	717	731	714	714	Autres services

**Note:** Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

**Source:** Labour Force Information (Catalogue no.71-001-XIE), Client Services (613-951-4090).  
**CANSIM tables:** 282-0087 and 282-0088

**Note:** Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

**Source:** Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue), Service aux clients : (613) 951-4090.  
**Tableaux CANSIM:** 282-0087 et 282-0088

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

	2005	2006	2006	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M		
			M										J				
<b>LABOUR INCOME</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
1996473	688,150	730,072	61,739	59,812	60,400	60,736	60,705	61,013	61,282	61,340	62,254	62,210	..	..	..	..	<i>Variation annuelle (%)</i>
Annual % change	5.6	6.1	9.3	5.5	6.5	6.2	5.0	5.8	5.5	5.3	6.1	5.5	..	..	..	..	
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,947	7,926	681	662	656	659	654	646	631	667	673	..	..	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	1996454	14,707	16,950	1,366	1,378	1,382	1,428	1,409	1,445	1,459	1,450	1,485	1,491	..	..	..	Mines
Manufacturing	1996455	89,209	90,407	7,562	7,518	7,495	7,528	7,489	7,550	7,557	7,519	7,541	7,559	..	..	..	Fabrication
Construction	1996456	39,060	42,722	3,465	3,470	3,523	3,527	3,561	3,617	3,657	3,634	3,686	3,742	..	..	..	Construction
Transportation	1996460	30,901	32,330	2,666	2,670	2,666	2,679	2,690	2,705	2,706	2,727	2,761	2,766	..	..	..	Transports
Trade	1996459	82,334	86,820	7,141	7,199	7,193	7,251	7,277	7,267	7,264	7,280	7,337	7,399	..	..	..	Commerce
Finance	1996462	58,502	63,013	5,155	5,167	5,227	5,262	5,289	5,230	5,300	5,384	5,408	5,434	..	..	..	Finances
Services	1996461+	224,937	240,433	19,638	19,648	19,983	20,113	20,097	20,181	20,202	20,293	20,682	20,560	..	..	..	Services
...63...64...65)																	
Public administration	(...66...69...70)	44,335	46,586	3,807	3,804	3,932	3,889	3,837	3,898	3,989	3,915	4,059	3,964	..	..	..	Administration publique
<b>EMPLOYEES</b>	<b>'000</b>																<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1596764	13,702	14,041	13,960	13,971	14,019	14,030	14,022	14,051	14,092	14,100	14,187	14,218	14,245	14,236	14,248	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1596766	2,914	2,955	2,967	2,956	2,956	2,952	2,950	2,959	2,963	2,941	2,970	2,949	2,958	2,954	2,951	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1596767	63	60	62	61	61	60	60	59	59	58	59	57	57	57	56	Forêts
Mining	1596768	163	183	178	181	182	185	183	185	188	188	188	187	190	193	193	Mines
Manufacturing	1596771	1,873	1,854	1,872	1,863	1,859	1,852	1,854	1,857	1,850	1,842	1,845	1,832	1,833	1,825	1,819	Fabrication
Non-durable goods	1596772	780	762	771	768	765	759	755	761	759	754	758	750	757	753	748	Biens non durables
Durable goods	1596773	1,093	1,093	1,103	1,095	1,094	1,092	1,092	1,096	1,092	1,087	1,088	1,081	1,077	1,074	1,072	Biens durables
Construction	1596770	694	736	729	728	732	735	734	739	743	739	755	753	755	755	757	Construction
<b>Services producing</b>	1596774	10,549	10,854	10,770	10,794	10,838	10,858	10,845	10,872	10,907	10,911	10,975	11,000	11,015	11,025	11,047	<b>Total des services</b>
Transportation	1596783	623	634	632	630	632	634	635	636	635	632	640	640	646	646	646	Transports
Trade	1596775	2,400	2,455	2,431	2,436	2,441	2,448	2,451	2,462	2,466	2,465	2,486	2,505	2,503	2,507	2,501	Commerce
Finance and insurance	1596785	588	606	598	597	602	604	604	608	612	615	616	616	620	621	623	Finances et assurances
Professional	(...87...88...89)	1,424	1,501	1,485	1,485	1,495	1,503	1,504	1,514	1,516	1,512	1,520	1,518	1,520	1,524	1,524	Professionnel
Acc. and food	1596780	977	1,008	998	1,003	1,004	1,003	1,001	1,007	1,014	1,013	1,032	1,028	1,029	1,032	1,036	Héberg. et restaur.
Health and education	(1596790+...78)	2,433	2,494	2,481	2,483	2,495	2,489	2,483	2,497	2,513	2,502	2,513	2,518	2,533	2,529	2,537	Santé et éducation
Public administration	1596782	795	814	809	821	825	825	821	812	807	808	811	815	817	818	821	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY EARNINGS(1)</b>	<b>\$</b>																<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597104	726	747	742	743	745	743	746	749	749	753	755	759	763	763	766	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597105	915	939	933	933	935	932	936	939	942	945	949	957	960	961	969	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1597106	926	967	970	980	973	972	985	968	967	946	957	973	979	980	973	Forêts
Mining	1597107	1,311	1,346	1,349	1,342	1,341	1,348	1,345	1,339	1,333	1,350	1,354	1,376	1,393	1,380	1,386	Mines
Manufacturing	1597110	886	906	900	900	903	897	899	905	910	912	917	925	926	927	936	Fabrication
Non-durable goods	1597111	821	842	837	836	840	829	824	836	843	851	855	869	860	865	874	Biens non durables
Durable goods	1597112	932	950	944	941	948	946	950	954	956	955	960	963	972	970	978	Biens durables
Construction	1597109	873	895	888	892	892	884	897	897	895	900	902	904	907	913	919	Construction
<b>Services producing</b>	1597113	673	695	690	691	694	691	694	697	696	702	702	706	710	710	712	<b>Total des services</b>
Transportation	1597122	776	785	786	782	784	783	782	781	782	782	792	792	795	796	804	Transports
Trade	1597114	582	601	600	600	602	600	601	604	601	600	601	608	610	613	613	Commerce
Finance and insurance	1597124	936	965	952	966	968	965	965	967	972	978	980	983	980	984	985	Finances et assurances
Education	1597129	788	813	816	827	817	813	808	801	803	816	814	821	821	821	819	Éducation
Professional	1597126	952	963	949	949	945	954	967	975	978	978	973	983	976	977	978	Professionnel
Acc. and food	1597119	291	304	296	286	298	301	305	306	308	316	330	319	326	320	321	Héberg. et restaur.
Health	1597117	655	679	676	678	687	673	676	677	676	685	681	687	695	692	696	Santé
Public administration	1597121	899	931	925	924	922	930	928	946	940	943	944	941	949	956	953	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 382-0006, 281-0025 and 281-0028

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.

Tableaux CANSIM: 382-0006, 281-0025 et 281-0028

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

		2005	2006	2006	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M	
				M										J			
<b>AVERAGE HOURLY EARNINGS</b>	<b>\$</b>																<b>RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597782	18.12	18.55	18.46	18.43	18.51	18.49	18.50	18.63	18.63	18.71	18.69	18.77	18.92	18.86	18.89	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597783	21.60	21.92	21.87	21.79	21.85	21.82	21.83	22.05	22.08	22.10	22.06	22.02	22.13	22.23	22.28	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597785	27.74	28.40	27.61	27.80	28.83	28.24	28.48	28.58	28.63	28.92	28.70	30.51	30.13	29.80	30.28	Mines
Manufacturing	1597788	20.67	20.76	20.70	20.72	20.62	20.66	20.69	20.83	20.84	20.84	20.82	21.06	20.99	21.10	21.19	Fabrication
Construction	1597787	22.43	22.96	22.79	22.63	22.96	22.84	22.99	23.26	23.31	23.45	23.38	22.48	23.15	23.20	23.22	Construction
<b>Services producing</b>	1597791	16.43	16.93	16.77	16.81	16.88	16.91	16.87	16.95	16.95	17.16	17.10	17.19	17.38	17.34	17.39	<b>Total des services</b>
Transportation	1597800	19.64	19.96	19.68	19.69	19.25	19.50	19.56	19.70	20.22	20.38	20.51	21.15	20.96	20.63	20.62	Transports
Finance and insurance	1597802	17.53	19.35	18.94	19.02	19.23	19.33	19.31	19.27	19.87	20.13	19.70	19.71	19.62	19.81	19.48	Finances et assurances
Professional	1597804	18.30	19.08	18.95	19.09	19.07	19.12	18.96	19.82	19.58	19.10	19.13	19.09	19.14	19.02	18.97	Professionnel
Acc. and food	1597797	10.25	10.48	10.22	10.28	10.30	10.49	10.43	10.60	10.62	10.81	10.78	10.60	10.80	10.92	11.10	Héberg. et restau.
Health	1597795	21.08	21.92	21.66	21.50	21.58	21.71	21.55	21.66	21.86	22.86	22.56	22.91	23.17	22.76	22.76	Santé
<b>FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)</b>	<b>1996=100</b>																<b>RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉRATION FIXE(1)</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1606080	119.4	122.7	121.3	121.8	121.4	122.9	122.4	122.5	123.0	123.7	123.8	125.7	125.2	126.2	126.1	<b>Total des industries</b>
<i>Annual % change</i>		3.2	2.7	2.6	2.7	2.1	2.0	1.8	2.5	2.6	2.7	2.5	3.4	2.9	3.3	4.0	<i>Variation annuelle(%)</i>
<b>Goods producing</b>	1606081	121.2	124.1	122.6	122.6	121.1	125.4	124.9	124.8	124.3	124.2	125.3	127.0	126.2	126.6	126.9	<b>Productrices de biens</b>
Forestry	1606082	125.6	129.9	130.1	135.9	131.2	132.4	136.7	130.7	129.0	129.8	127.0	129.3	125.7	132.2	133.4	Forêts
Mining	1606083	127.1	137.5	139.6	139.2	137.8	141.3	134.7	136.4	134.2	134.7	134.5	135.9	134.3	132.5	133.0	Mines
Manufacturing	1606086	122.9	125.6	124.1	124.2	124.9	126.1	126.6	126.1	125.7	125.5	126.4	128.5	127.8	128.4	128.4	Fabrication
Construction	1606085	112.3	114.2	110.9	109.6	100.7	116.7	114.8	116.3	116.4	116.2	119.6	119.9	119.2	118.2	118.7	Construction
<b>Services producing</b>	1606089	118.8	122.2	120.8	121.5	121.5	122.0	121.4	121.7	122.5	123.5	123.2	125.2	124.8	126.0	125.9	<b>Total des services</b>
Transportation	1606098	117.5	117.5	116.0	116.2	114.5	116.9	115.6	116.7	116.8	118.7	120.5	122.5	122.1	123.5	125.2	Transports
Retail trade	1606092	123.4	127.0	127.2	129.0	127.5	127.9	126.4	127.1	126.7	125.3	125.0	126.7	125.3	128.3	126.4	Commerce de détail
Wholesale trade	1606091	115.2	121.5	121.3	121.2	121.6	122.1	120.7	122.4	119.8	120.2	119.8	124.5	123.9	125.5	124.8	Commerce de gros
Finance and insurance	1606100	126.4	130.2	128.3	130.3	129.4	130.1	129.9	130.6	130.7	132.6	132.4	133.5	134.1	132.3	133.4	Finances et assurances
Professional	1606102	122.2	120.3	119.1	119.5	118.0	118.3	120.6	121.0	121.5	123.4	122.0	122.5	122.9	124.2	124.2	Professionnel
Acc. and food	1606095	109.1	110.9	107.7	108.1	109.1	110.7	108.8	109.7	112.7	115.3	115.1	114.2	116.2	116.8	118.3	Héberg. et restau.
Health	1606093	122.4	126.1	124.1	123.3	124.3	124.9	125.3	125.6	126.8	129.0	128.3	132.5	131.6	129.6	132.1	Santé
Public administration	1606097	126.4	133.8	130.8	132.6	134.0	134.0	135.2	135.0	135.8	134.3	136.8	138.1	138.2	144.2	143.2	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY HOURS</b>	<b>Hours – Heures</b>																<b>HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES</b>
<b>Industrial aggregate</b>	1597443	31.5	31.6	31.7	31.7	31.9	31.8	31.8	31.6	31.5	31.4	31.5	31.6	31.5	31.2	31.3	<b>Total des industries</b>
<b>Goods producing</b>	1597444	38.3	38.2	38.1	38.1	38.4	38.2	38.4	38.4	38.1	38.0	38.0	38.5	38.5	38.1	38.3	<b>Productrices de biens</b>
Mining	1597446	41.2	39.5	40.6	39.1	39.6	39.4	39.6	39.5	39.3	39.5	39.6	38.6	39.9	40.0	40.4	Mines
Manufacturing	1597449	38.2	38.1	37.7	37.8	38.2	38.0	38.4	38.4	38.1	38.0	38.2	38.6	38.6	38.3	38.4	Fabrication
Construction	1597448	38.1	38.0	39.1	38.9	38.5	38.1	37.9	37.6	37.3	37.0	37.0	38.2	37.8	37.1	38.0	Construction
<b>Services producing</b>	1597452	29.0	29.2	29.2	29.3	29.5	29.4	29.3	29.1	29.0	28.9	29.1	29.1	29.0	28.9	28.9	<b>Total des services</b>
Transportation	1597461	36.8	36.9	37.8	37.3	38.0	38.1	37.2	36.7	36.1	36.1	35.8	35.6	35.6	35.2	35.1	Transports
Finance and insurance	1597463	27.7	29.5	29.5	29.6	29.7	30.0	30.0	29.9	29.4	29.1	29.8	28.2	28.5	28.3	28.2	Finances et assurances
Professional	1597465	33.0	35.0	35.0	35.5	36.2	36.0	34.9	35.4	35.2	34.5	34.0	33.7	33.8	33.5	33.3	Professionnel
Health	1597456	29.3	29.3	29.4	29.5	29.7	29.8	29.7	29.5	28.7	28.8	28.9	28.9	29.1	29.0	29.1	Santé

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (613-951-4049).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (613-951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0039 and 281-0034

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016DDB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4049.

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue), personne ressource : S. Picard (613) 951-4003.

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0039 et 281-0034

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

		2005	2006	2006	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M		
				M										J				
<b>A. Employment insurance(2)</b>	<b>'000</b>																	<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Persons covered	844	13,700	14,020	13,648	13,711	14,214	14,423	14,411	14,315	14,103	14,183	14,119	14,083	13,878	13,935	14,000		Personnes visées
Beneficiaries	384606	805	762	938	841	699	640	670	746	608	631	695	765	901	895	881		Bénéficiaires
Regular	384652	516	493	502	493	485	486	478	499	495	491	486	488	488	486	482		Réguliers
Claims received	383886	2,832	2,674	198	172	172	190	305	172	178	244	281	260	351	162	191		Demandes reçues
Weeks paid	384270	42,256	40,226	3,846	4,062	3,098	2,661	3,184	3,172	2,642	3,103	2,824	3,062	4,436	3,683	3,617		Semaines payées
Average weekly payment	\$ 384452	300.01	308.73	308.25	311.50	305.52	303.70	308.06	309.23	306.17	308.65	310.08	314.63	318.85	320.18	318.67		Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	<b>'000</b>																	<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
All industries	4391647	4,149.1	813.3	190.5	73.6	103.6	72.2	52.5	35.8	37.2	53.2	53.9	57.5	69.4	84.8	96.0		Toutes les industries
Primary	4391648	61.4	74.5	4.6	14.0	20.7	14.6	7.6	6.3	2.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.9		Primaires
Construction	4391650	11.3	2.6	0.4	0.4	0.4	0.4	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		Construction
Manufacturing	4391651	454.7	346.4	51.8	38.3	30.2	35.8	20.9	16.6	18.9	28.8	32.3	31.9	24.8	18.3	18.1		Fabrication
Trade	4391652	234.6	52.6	3.5	4.5	5.8	4.5	4.6	4.8	4.4	5.1	5.1	4.9	3.0	2.7	2.4		Commerce
Transportation	4391653	40.2	33.7	1.9	2.8	11.9	0.8	0.6	0.4	0.0	5.2	0.2	0.1	0.0	32.4	4.0		Transports
Education, health and social services	4391656	656.0	160.1	122.7	4.9	21.0	3.2	0.9	0.8	0.8	0.9	1.6	1.8	2.8	11.2	45.2		Éducation, santé et services sociaux
Public administration	4391658	608.4	31.3	0.8	1.6	3.9	2.5	9.9	0.0	0.0	0.0	0.0	6.9	26.7	2.9	0.2		Administration publique
		2005	2006	2004				2005					2006				2007	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV		I	II	III	IV	I	
<b>C. Wage settlements(4)</b>	<b>%</b>																	<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
All industries	4327078	2.3	2.5	2.8	1.4	1.5	2.4	2.6	2.6	2.8	1.7	2.2	2.7	2.6	2.1	3.1		Toutes les industries
Private	4327222	2.4	2.1	2.6	2.5	1.1	2.6	2.3	2.6	2.7	2.1	2.5	2.2	2.5	1.4	2.6		Privé
Public	4327234	2.2	2.6	2.8	-0.3	1.8	2.3	2.6	2.6	2.9	1.6	2.2	2.7	2.7	2.9	3.3		Public
Employees ('000)	4327079	1,353	833	141	384	170	152	227	356	222	548	194	297	217	125	127		Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB) discontinued, contact: G. Groleau (613-951-4091).

B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).

CANSIM tables: 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 and 278-0007

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		2005	2006	2006	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M		
				M										J				
<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>	<b>'000</b>																	<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>
Personnes visées	844	13,700	14,020	13,648	13,711	14,214	14,423	14,411	14,315	14,103	14,183	14,119	14,083	13,878	13,935	14,000		Personnes visées
Bénéficiaires	384606	805	762	938	841	699	640	670	746	608	631	695	765	901	895	881		Bénéficiaires
Réguliers	384652	516	493	502	493	485	486	478	499	495	491	486	488	488	486	482		Réguliers
Demandes reçues	383886	2,832	2,674	198	172	172	190	305	172	178	244	281	260	351	162	191		Demandes reçues
Semaines payées	384270	42,256	40,226	3,846	4,062	3,098	2,661	3,184	3,172	2,642	3,103	2,824	3,062	4,436	3,683	3,617		Semaines payées
Prestation hebdomadaire moyenne	\$ 384452	300.01	308.73	308.25	311.50	305.52	303.70	308.06	309.23	306.17	308.65	310.08	314.63	318.85	320.18	318.67		Prestation hebdomadaire moyenne
<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>	<b>'000</b>																	<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>
Toutes les industries	4391647	4,149.1	813.3	190.5	73.6	103.6	72.2	52.5	35.8	37.2	53.2	53.9	57.5	69.4	84.8	96.0		Toutes les industries
Primaires	4391648	61.4	74.5	4.6	14.0	20.7	14.6	7.6	6.3	2.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.9		Primaires
Construction	4391650	11.3	2.6	0.4	0.4	0.4	0.4	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		Construction
Fabrication	4391651	454.7	346.4	51.8	38.3	30.2	35.8	20.9	16.6	18.9	28.8	32.3	31.9	24.8	18.3	18.1		Fabrication
Commerce	4391652	234.6	52.6	3.5	4.5	5.8	4.5	4.6	4.8	4.4	5.1	5.1	4.9	3.0	2.7	2.4		Commerce
Transports	4391653	40.2	33.7	1.9	2.8	11.9	0.8	0.6	0.4	0.0	5.2	0.2	0.1	0.0	32.4	4.0		Transports
Éducation, santé et services sociaux	4391656	656.0	160.1	122.7	4.9	21.0	3.2	0.9	0.8	0.8	0.9	1.6	1.8	2.8	11.2	45.2		Éducation, santé et services sociaux
Administration publique	4391658	608.4	31.3	0.8	1.6	3.9	2.5	9.9	0.0	0.0	0.0	0.0	6.9	26.7	2.9	0.2		Administration publique
		2005	2006	2004				2005					2006				2007	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV		I	II	III	IV	I	
<b>C. Règlements salariaux(4)</b>	<b>%</b>																	<b>C. Règlements salariaux(4)</b>
Toutes les industries	4327078	2.3	2.5	2.8	1.4	1.5	2.4	2.6	2.6	2.8	1.7	2.2	2.7	2.6	2.1	3.1		Toutes les industries
Privé	4327222	2.4	2.1	2.6	2.5	1.1	2.6	2.3	2.6	2.7	2.1	2.5	2.2	2.5	1.4	2.6		Privé
Public	4327234	2.2	2.6	2.8	-0.3	1.8	2.3	2.6	2.6	2.9	1.6	2.2	2.7	2.7	2.9	3.3		Public
Employés ('000)	4327079	1,353	833	141	384	170	152	227	356	222	548	194	297	217	125	127		Employés ('000)

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), ne paraissent plus, personne ressource : G. Groleau (613) 951-4091.

B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource : S. Khan (819) 953-4234.

Tableaux CANSIM: 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 et 278-0007

### III. Prices

11. GDP price indexes	22
12. Consumer price indexes	23
13. Industrial product price indexes by commodity	24
14. Industrial product price indexes by industry	24
15. Raw materials	26
16. Commodity prices	26
17. Housing	27
18. Unit labour costs	27

### III. Prix

11. PIB, indices des prix	22
12. Indices des prix à la consommation	23
13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15. Matières brutes	26
16. Prix des produits de base	26
17. Logements	27
18. Coûts unitaires de main-d'œuvre	27

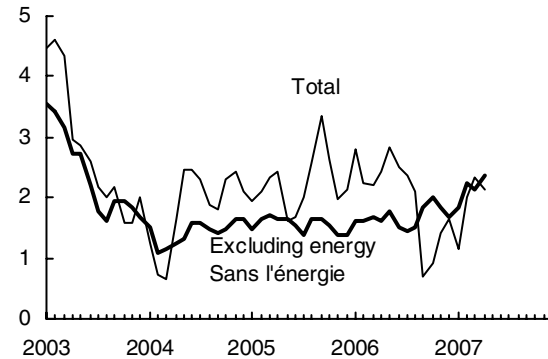
Page

Page

#### Consumer price index

#### Indice des prix à la consommation

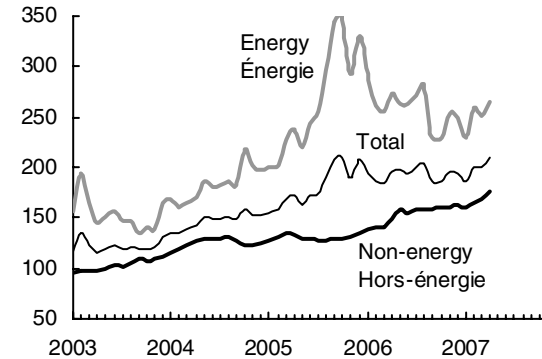
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Commodity price index

#### Indice des prix des marchandises

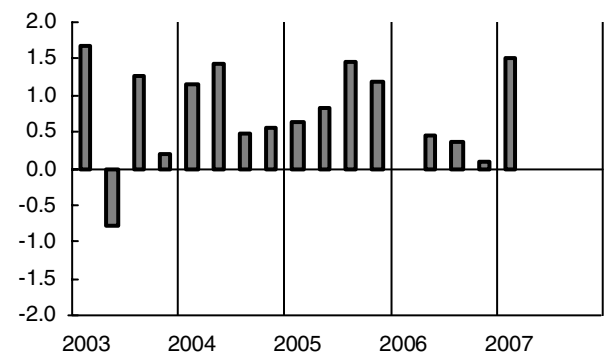
1982-90=100, in US dollars  
1982-90=100, dollars des É.-U.



#### GDP chain price index

#### Indice-chaîne de prix, PIB

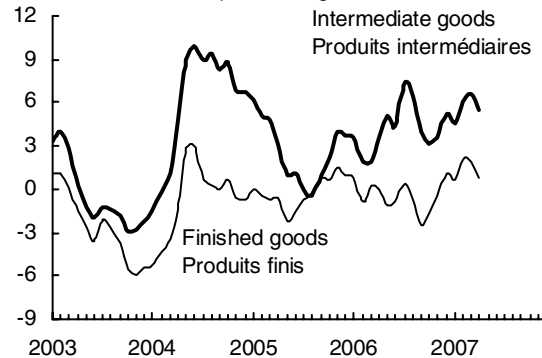
Quarterly percent change  
Variation trimestrielle en pourcentage



#### Industrial product price index

#### Indice des prix des produits industriels

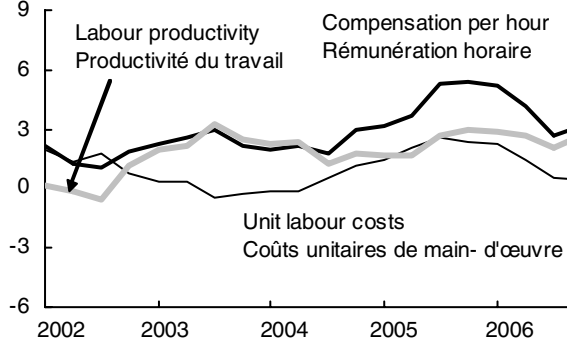
Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Unit labour costs

#### Coûts unitaires de main-d'œuvre

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



#### Import prices

#### Prix à l'importation

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage

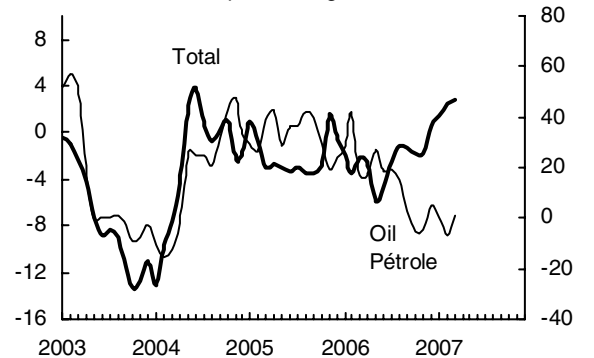




Table 11. GDP Price Indexes (2002 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (2002 = 100)

		2005	2006	2005				2006				2007	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>Chain indexes</b>													<b>Indices-chaînes</b>
Personal expenditure	1997738	104.9	106.4	104.1	104.7	105.4	105.5	106.0	106.5	106.6	106.5	107.3	Dépenses personnelles
Durable goods	1997739	97.6	96.4	98.0	97.4	97.5	97.5	97.4	96.6	95.9	95.5	95.4	Biens durables
Semi-durable goods	1997740	98.7	97.5	99.0	98.7	98.9	98.3	98.1	97.8	97.3	96.8	96.9	Biens semi- durables
Non-durable goods	1997741	111.9	114.8	109.5	111.1	113.4	113.6	114.4	115.5	115.4	114.1	116.1	Biens non durables
Services	1997742	104.8	106.8	104.1	104.7	105.0	105.3	105.8	106.5	107.0	107.7	108.3	Services
Government expenditure	1997743	108.3	111.6	106.8	108.6	109.0	108.7	111.9	111.0	111.5	112.1	113.6	Dépenses publiques
Business fixed investment	1997745	103.6	106.2	102.8	103.6	103.8	104.1	104.9	105.6	106.7	107.8	109.1	Investissement fixe des entreprises
Residential	1997746	116.6	125.2	114.8	115.9	117.2	118.6	121.1	124.3	126.8	128.6	130.4	Résidentiel
Non-residential	1997747	97.2	97.2	96.9	97.5	97.3	97.1	97.1	96.7	97.1	97.9	99.0	Non-résidentiel
Structures	1997748	114.4	119.6	112.6	113.7	115.1	116.3	117.5	119.1	120.3	121.3	122.9	Bâtiments
Machinery and equipment	1997749	86.6	83.5	87.2	87.6	86.3	85.3	84.6	82.9	82.9	83.5	84.3	Machines et matériel
Final domestic demand	1997757	105.3	107.4	104.4	105.2	105.8	105.9	107.0	107.2	107.6	108.0	109.0	Demande intérieure finale
Exports	1997750	103.7	103.8	100.6	102.8	104.5	106.8	103.6	103.2	104.1	104.4	107.7	Exportations
Imports	1997753	90.2	89.4	89.4	91.5	90.2	89.5	89.0	88.7	89.7	90.3	91.5	Importations
Gross domestic product	1997756	110.2	112.8	108.4	109.3	110.9	112.2	112.2	112.7	113.1	113.2	114.9	Produit intérieur brut
Annual % change		3.4	2.4	3.1	2.5	3.5	4.2	3.5	3.1	2.0	0.9	2.4	Variation annuelle(%)

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada.  
Information Officer (613-951-3640).  
CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information : (613) 951-3640.  
Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

	Weights (1)		2005	2006	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	Pondéra- tion(1)
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<i>735319</i>	127.3	129.9	129.1	128.5	128.2	128.1	128.8	128.6	129.3	130.0	130.6	<b>100.00 Ensemble</b>
<i>Annual % change</i>			2.2	2.0	3.4	2.6	2.0	2.2	2.8	2.2	2.2	2.4	2.8	<i>Variation annuelle(%)</i>
Excluding food and energy	<b>74.27</b>	<i>735600</i>	123.7	125.5	124.2	124.1	124.6	124.5	124.3	124.7	125.2	125.2	125.7	<b>74.27</b> Sans aliments et énergie
<i>Annual % change</i>			1.4	1.5	1.6	1.5	1.4	1.3	1.4	1.4	1.5	1.6	1.8	<i>Variation annuelle(%)</i>
Food	<b>16.89</b>	<i>735320</i>	128.0	131.0	127.3	127.7	128.4	129.3	130.4	130.2	130.2	130.0	130.7	<b>16.89</b> Aliments
Shelter	<b>26.75</b>	<i>735396</i>	124.2	128.7	125.2	126.0	126.1	125.7	127.2	127.1	127.3	127.7	128.6	<b>26.75</b> Logements
Household operations and furnishings	<b>10.58</b>	<i>735413</i>	115.8	116.2	116.2	115.7	116.2	116.2	116.4	116.6	116.5	116.4	116.5	<b>10.58</b> Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	<b>5.37</b>	<i>735456</i>	102.6	100.8	105.8	104.5	101.8	100.4	99.0	100.4	103.3	100.8	101.1	<b>5.37</b> Habillement et chaussures
Transportation	<b>19.79</b>	<i>735493</i>	150.7	154.8	157.0	153.3	152.2	152.1	154.2	151.5	153.5	158.5	158.4	<b>19.79</b> Transports
Health and personal care	<b>4.52</b>	<i>735518</i>	120.8	122.3	121.1	121.2	121.7	121.5	121.3	121.7	121.9	122.3	122.6	<b>4.52</b> Santé et soins personnels
Recreation and education	<b>11.96</b>	<i>735536</i>	127.4	127.1	129.1	128.0	127.1	126.6	125.2	125.9	126.6	126.6	128.3	<b>11.96</b> Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	<b>4.13</b>	<i>735573</i>	147.2	150.4	148.3	147.9	148.3	147.5	148.3	148.9	150.2	150.7	150.5	<b>4.13</b> Tabac et alcool
<b>Goods</b>	<b>48.84</b>	<i>735589</i>	122.4	124.0	125.2	123.8	123.1	122.7	124.2	123.2	124.1	125.1	125.5	<b>48.84</b> Biens
Durable	<b>13.75</b>	<i>735590</i>	107.2	106.5	106.5	106.0	108.9	108.6	108.4	108.1	107.9	107.2	107.1	<b>13.75</b> Durables
Semi-durable	<b>6.60</b>	<i>735591</i>	105.7	104.0	108.2	107.2	105.0	104.0	102.9	104.1	106.7	104.3	104.6	<b>6.60</b> Semi-durables
Non-durable	<b>28.49</b>	<i>735592</i>	134.3	138.2	139.2	137.1	134.9	134.5	137.8	135.8	136.9	139.8	140.5	<b>28.49</b> Non durables
<b>Services</b>	<b>51.16</b>	<i>735597</i>	132.9	136.4	133.5	133.8	134.0	134.1	134.1	134.5	135.0	135.5	136.3	<b>51.16</b> Services
			2006 J	J	A	S	O	N	D	2007 J	F	M	A	
<b>All items</b>	<b>100.00</b>	<i>735319</i>	130.4	130.5	130.7	130.0	129.7	130.0	130.2	130.3	131.2	132.3	132.8	<b>100.00 Ensemble</b>
<i>Annual % change</i>			2.5	2.4	2.1	0.7	0.9	1.4	1.6	1.2	2.0	2.3	2.2	<i>Variation annuelle(%)</i>
Excluding food and energy	<b>74.27</b>	<i>735600</i>	125.4	125.2	125.4	126.2	126.3	126.5	126.4	126.4	126.9	127.4	127.7	<b>74.27</b> Sans aliments et énergie
<i>Annual % change</i>			1.5	1.4	1.4	1.6	1.8	1.5	1.5	1.7	1.8	1.8	2.0	<i>Variation annuelle(%)</i>
Food	<b>16.89</b>	<i>735320</i>	131.4	131.4	131.3	130.9	131.4	132.4	132.2	133.5	135.5	135.0	135.0	<b>16.89</b> Aliments
Shelter	<b>26.75</b>	<i>735396</i>	128.4	128.8	129.1	129.8	129.9	129.8	130.5	130.7	130.7	131.3	132.2	<b>26.75</b> Logements
Household operations and furnishings	<b>10.58</b>	<i>735413</i>	116.2	115.4	115.7	116.1	116.3	116.3	116.3	116.5	117.2	117.5	117.5	<b>10.58</b> Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	<b>5.37</b>	<i>735456</i>	99.0	98.4	100.4	103.6	102.8	102.0	98.4	99.1	100.4	102.5	102.8	<b>5.37</b> Habillement et chaussures
Transportation	<b>19.79</b>	<i>735493</i>	157.7	159.0	158.6	151.6	150.1	151.6	153.4	152.3	153.6	158.2	159.4	<b>19.79</b> Transports
Health and personal care	<b>4.52</b>	<i>735518</i>	122.6	122.1	121.9	122.5	122.6	123.2	122.7	122.7	123.0	122.9	123.4	<b>4.52</b> Santé et soins personnels
Recreation and education	<b>11.96</b>	<i>735536</i>	127.9	127.9	127.8	128.3	127.5	127.0	126.5	125.4	126.5	127.4	127.5	<b>11.96</b> Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	<b>4.13</b>	<i>735573</i>	150.5	150.2	150.5	150.8	151.0	151.2	152.2	153.5	153.5	153.4	153.9	<b>4.13</b> Tabac et alcool
<b>Goods</b>	<b>48.84</b>	<i>735589</i>	124.8	125.1	125.1	123.1	122.2	122.7	122.8	123.0	124.2	125.9	126.4	<b>48.84</b> Biens
Durable	<b>13.75</b>	<i>735590</i>	106.2	105.3	105.0	105.2	105.0	106.1	106.2	106.1	106.1	106.0	105.5	<b>13.75</b> Durables
Semi-durable	<b>6.60</b>	<i>735591</i>	102.7	102.0	103.3	105.9	105.5	104.7	101.4	102.0	103.3	105.2	105.5	<b>6.60</b> Semi-durables
Non-durable	<b>28.49</b>	<i>735592</i>	140.3	141.5	141.3	136.7	135.3	135.9	137.0	137.2	139.1	141.7	142.8	<b>28.49</b> Non durables
<b>Services</b>	<b>51.16</b>	<i>735597</i>	136.5	136.6	136.9	137.5	137.8	138.0	138.3	138.2	138.8	139.3	139.9	<b>51.16</b> Services

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

Source: The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Source: L'indice des prix à la consommation (n° 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

	(1997=100)	2005	2006	2005	O	N	D	2006	F	M	A	M	
				S				J					
All commodities	1574377	111.2	113.8	111.9	112.1	111.4	111.2	112.0	111.5	112.5	114.0	114.3	Tous les produits
Annual % change		1.5	2.4	0.9	1.6	3.0	2.7	2.5	0.8	1.3	2.2	2.6	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	112.8	117.5	113.2	114.2	113.8	113.7	114.7	114.4	115.3	117.2	118.4	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	123.1	141.9	121.1	123.5	124.5	126.5	128.4	129.3	130.5	136.3	142.1	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	111.2	113.8	112.0	112.8	112.1	111.7	112.6	112.2	113.0	114.3	114.8	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	108.7	108.2	110.0	108.9	107.8	107.4	108.0	107.2	108.4	109.1	108.2	Produits finis
Foods and feeds	1574477	112.1	113.5	111.9	112.2	112.2	112.4	112.5	112.8	113.0	112.9	113.2	Alimentaires
Capital equipment	1574492	102.5	100.2	101.6	101.5	101.6	100.6	100.8	100.5	101.0	100.5	99.2	Biens de capital
Other	1574518	111.0	110.7	114.2	111.9	109.7	109.4	110.3	108.8	110.8	112.7	111.4	Autres
		2006						2006					
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
All commodities	1574377	113.8	115.9	115.3	113.5	113.5	113.7	115.2	115.4	116.5	118.0	118.2	Tous les produits
Annual % change		2.2	4.6	3.7	1.4	1.2	2.1	3.6	3.0	4.5	4.9	3.7	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	117.5	120.1	119.5	117.7	117.8	117.8	119.7	119.9	121.3	123.0	123.7	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	138.8	147.6	146.0	145.0	150.5	150.8	157.2	157.0	161.1	167.3	170.5	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	114.3	115.9	115.5	113.6	112.9	112.9	114.0	114.3	115.3	116.3	116.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	108.3	109.7	108.8	107.2	107.1	107.4	108.5	108.7	109.4	110.5	110.0	Produits finis
Foods and feeds	1574477	113.4	114.1	113.7	114.1	113.8	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	115.5	Alimentaires
Capital equipment	1574492	99.4	100.1	99.5	99.6	100.1	100.2	100.9	102.0	102.0	101.9	100.6	Biens de capital
Other	1574518	111.4	113.5	112.3	108.8	108.4	108.9	110.6	110.3	111.3	113.6	113.3	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).

CANSIM table: 329-0039

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

	(1997=100)	2005	2006	2005	O	N	D	2006	F	M	A	M	
				S				J					
All commodities	1574377	113.8	115.9	115.3	113.5	113.5	113.7	115.2	115.4	116.5	118.0	118.2	Tous les produits
Annual % change		2.2	4.6	3.7	1.4	1.2	2.1	3.6	3.0	4.5	4.9	3.7	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	117.5	120.1	119.5	117.7	117.8	117.8	119.7	119.9	121.3	123.0	123.7	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	138.8	147.6	146.0	145.0	150.5	150.8	157.2	157.0	161.1	167.3	170.5	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	114.3	115.9	115.5	113.6	112.9	112.9	114.0	114.3	115.3	116.3	116.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	108.3	109.7	108.8	107.2	107.1	107.4	108.5	108.7	109.4	110.5	110.0	Produits finis
Foods and feeds	1574477	113.4	114.1	113.7	114.1	113.8	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	115.5	Alimentaires
Capital equipment	1574492	99.4	100.1	99.5	99.6	100.1	100.2	100.9	102.0	102.0	101.9	100.6	Biens de capital
Other	1574518	111.4	113.5	112.3	108.8	108.4	108.9	110.6	110.3	111.3	113.6	113.3	Autres
		2006						2006					
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
All commodities	1574377	113.8	115.9	115.3	113.5	113.5	113.7	115.2	115.4	116.5	118.0	118.2	Tous les produits
Annual % change		2.2	4.6	3.7	1.4	1.2	2.1	3.6	3.0	4.5	4.9	3.7	Variation annuelle(%)
Intermediate goods	1574379	117.5	120.1	119.5	117.7	117.8	117.8	119.7	119.9	121.3	123.0	123.7	Produits semi-finis
First stage(1)	1574380	138.8	147.6	146.0	145.0	150.5	150.8	157.2	157.0	161.1	167.3	170.5	Première étape(1)
Second stage(2)	1574406	114.3	115.9	115.5	113.6	112.9	112.9	114.0	114.3	115.3	116.3	116.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	1574476	108.3	109.7	108.8	107.2	107.1	107.4	108.5	108.7	109.4	110.5	110.0	Produits finis
Foods and feeds	1574477	113.4	114.1	113.7	114.1	113.8	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	115.5	Alimentaires
Capital equipment	1574492	99.4	100.1	99.5	99.6	100.1	100.2	100.9	102.0	102.0	101.9	100.6	Biens de capital
Other	1574518	111.4	113.5	112.3	108.8	108.4	108.9	110.6	110.3	111.3	113.6	113.3	Autres

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.

Tableau CANSIM: 329-0039

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

	(1997=100)	2005	2006	2005	O	N	D	2006	F	M	A	M	
				S				J					
Food	3825178	106.9	107.9	106.6	106.7	106.6	107.0	107.0	107.0	107.3	107.0	107.4	Aliments
Rubber	3822682	103.1	105.6	104.0	104.2	104.2	104.1	103.8	105.3	105.3	105.3	105.0	Caoutchouc
Plastics	3822673	115.0	118.6	114.5	118.1	119.3	119.4	119.9	119.0	119.0	118.6	118.1	Plastiques
Textiles	3825184	102.3	103.4	102.4	102.4	102.5	102.4	102.9	103.1	103.2	103.2	103.4	Textiles
Leather	3822619	113.6	114.4	113.6	113.6	113.7	113.7	114.1	114.6	114.6	114.6	114.3	Cuir
Clothing	3822609	104.6	104.9	104.6	104.5	104.5	104.5	104.6	104.9	104.9	105.0	105.0	Vêtements
		2006						2006					
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
Food	3825178	107.6	108.6	107.8	108.3	108.2	109.0	109.3	110.0	111.2	111.4	111.3	Aliments
Rubber	3822682	104.9	105.2	106.4	106.4	106.5	106.6	106.7	107.3	107.5	107.6	107.4	Caoutchouc
Plastics	3822673	118.6	118.6	118.1	118.3	118.2	118.4	117.9	117.0	116.9	116.8	116.5	Plastiques
Textiles	3825184	103.3	103.6	103.6	103.7	103.5	103.2	103.6	104.1	104.0	104.1	103.8	Textiles
Leather	3822619	114.2	114.3	114.3	114.3	114.3	114.4	114.5	114.5	114.1	114.0	114.0	Cuir
Clothing	3822609	105.0	105.1	105.2	105.2	104.5	104.7	104.7	104.6	104.5	104.6	104.6	Vêtements

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		2005	2006	2005				2006					
	(1997=100)			S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Wood	3822623	92.4	86.9	90.5	90.9	88.6	89.5	91.4	90.5	90.1	89.2	87.9	Bois
Furniture	3822783	113.9	117.2	114.0	114.8	115.0	115.5	116.5	116.6	116.5	117.0	116.9	Meubles
Paper	3822635	102.8	104.2	100.9	100.9	101.4	101.0	101.4	102.3	102.7	103.4	102.8	Papiers
Printing and publishing	3822647	115.3	115.6	114.8	115.0	115.2	115.0	115.3	115.6	115.9	115.8	115.0	Impression et édition
Primary metals	3822695	119.8	143.8	114.6	116.6	119.2	122.6	126.6	128.6	130.4	138.4	147.8	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	117.6	119.1	116.2	116.8	117.1	117.2	117.7	117.8	118.0	118.5	118.9	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.6	110.7	110.8	110.8	110.8	110.3	110.6	110.5	110.9	111.0	110.6	Machines
Transportation equipment	3822763	96.7	92.5	94.8	94.7	94.9	93.9	93.7	93.4	93.9	93.0	91.2	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	87.9	84.5	86.7	86.7	86.7	85.8	85.4	85.5	85.8	85.3	83.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	109.6	116.8	110.1	111.0	111.8	112.0	112.9	113.4	114.0	115.3	117.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	116.7	121.6	116.8	116.9	117.1	117.3	120.5	120.6	121.2	121.8	121.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	202.1	219.8	241.7	232.2	209.6	205.8	212.1	200.5	212.6	234.2	235.8	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	121.9	124.4	123.5	127.1	128.7	126.7	125.8	124.9	124.8	123.8	122.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	114.1	116.8	113.8	114.3	114.6	115.2	116.3	116.1	116.3	117.0	117.8	Produits divers
		2006							2007				
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
Wood	3822623	85.8	86.1	84.6	84.9	84.1	83.7	84.6	87.5	87.0	86.6	86.1	Bois
Furniture	3822783	117.0	117.4	117.4	117.7	117.8	117.8	118.0	118.1	118.2	118.3	118.4	Meubles
Paper	3822635	103.6	104.7	104.9	105.2	105.9	106.3	107.1	108.0	108.1	107.7	105.9	Papiers
Printing and publishing	3822647	115.1	115.5	115.4	115.3	115.7	115.9	116.2	118.0	117.6	117.6	117.6	Impression et édition
Primary metals	3822695	141.3	151.1	148.7	147.6	153.6	152.4	159.3	158.0	162.2	169.6	174.0	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	119.6	120.0	120.0	119.9	119.7	119.8	119.7	120.1	120.5	120.8	120.8	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.7	110.8	110.5	110.5	110.7	110.5	110.8	111.5	111.8	111.8	111.3	Machines
Transportation equipment	3822763	91.3	92.2	91.5	91.6	92.3	92.4	93.4	94.7	94.3	94.2	92.4	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	83.7	84.4	83.8	83.6	83.9	84.1	84.9	85.9	85.5	84.5	83.0	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	117.6	118.9	119.0	117.9	118.3	118.5	119.1	118.8	118.8	119.0	119.9	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	121.8	121.9	122.1	121.9	121.9	121.8	121.9	124.0	124.2	124.2	124.3	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	236.9	249.7	246.5	210.4	196.6	196.3	206.2	197.4	207.1	226.9	235.3	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	123.3	124.5	124.8	124.0	124.1	124.6	125.2	125.5	127.3	128.0	129.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	116.0	117.2	116.9	116.4	116.9	117.5	117.6	118.0	118.7	118.6	118.7	Produits divers

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

		2005	2006	2005				2006					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
<b>RAW MATERIALS</b>	<b>(1997=100)</b>												<b>MATIÈRES BRUTES</b>
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	145.3	161.7	153.9	152.4	150.2	148.1	156.0	151.1	152.4	161.1	170.4	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	99.3	116.8	97.7	98.9	101.3	103.4	106.1	106.4	108.3	113.6	118.9	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	75.1	77.8	71.7	71.5	73.0	73.6	73.2	73.3	74.2	76.1	76.4	Bois
Non-metallic minerals	1576511	133.9	141.1	134.6	134.6	134.4	134.3	140.9	141.6	141.7	141.1	141.2	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	125.0	125.7	132.7	116.8	125.3	122.6	120.1	124.4	124.4	128.1	130.8	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	119.7	195.7	117.0	124.6	131.3	138.5	150.6	153.5	160.5	185.5	206.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	244.7	258.7	275.6	268.2	255.9	244.8	263.8	247.8	247.8	264.0	281.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	80.3	84.8	78.1	79.2	79.0	79.4	81.7	82.3	82.2	83.2	83.8	Substances végétales
Animal products	1576460	104.6	104.3	103.5	104.4	105.4	106.9	106.4	104.1	104.9	102.5	104.6	Substances animales
		2006											
		J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M	A	
<b>RAW MATERIALS</b>													<b>MATIÈRES BRUTES</b>
<b>Total(1)</b>	<b>1576432</b>	166.5	175.2	168.7	160.0	155.7	157.2	165.6	160.9	165.2	168.4	173.9	<b>Total(1)</b>
Total less mineral fuels	1576532	114.8	119.9	117.4	117.4	123.5	125.0	130.1	129.4	129.9	134.2	138.1	Ensemble moins combustibles minéraux
Wood	1576480	77.7	78.0	79.2	80.0	81.3	81.8	82.8	83.4	82.9	85.0	85.8	Bois
Non-metallic minerals	1576511	140.6	141.1	141.1	141.1	141.0	140.6	141.4	146.9	147.2	146.9	147.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	1576488	133.2	132.4	126.8	123.2	122.2	121.2	122.0	132.9	137.4	148.8	146.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	1576491	183.9	207.4	199.8	200.3	223.9	228.4	247.7	234.3	233.2	243.9	262.0	Métaux non ferreux
Mineral fuels	1576528	278.2	294.8	279.5	252.0	225.3	227.0	242.3	229.0	241.6	242.3	251.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	1576433	83.8	85.8	82.6	81.1	86.0	91.3	93.2	96.7	98.8	98.4	97.1	Substances végétales
Animal products	1576460	105.3	104.6	103.5	103.9	104.2	103.1	104.5	106.5	107.3	110.8	111.6	Substances animales

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.  
Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).  
CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.  
Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.  
Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

		2005	2006	2005				2006					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>	<b>(1982-90=100)</b>												<b>INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE</b>
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	180.7	193.1	208.0	210.3	190.7	207.5	193.6	185.5	183.4	195.7	198.1	<b>Total(1)</b>
Annual % change		3.9	18.1	0.7	4.6	6.4	7.8	9.6	6.9	4.5	12.3	23.2	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	129.9	153.4	128.1	128.4	130.6	134.9	138.7	140.4	140.4	149.5	159.0	Énergie exclue
Energy	36384	266.5	260.0	343.4	349.2	292.3	330.3	286.4	261.7	256.0	273.6	263.9	Énergie
Food	36385	116.2	119.3	115.2	116.2	116.5	116.0	115.8	116.4	114.5	116.0	119.8	Alimentation
Industrial materials	36386	136.3	168.7	134.2	134.1	137.2	143.6	149.1	151.3	152.0	164.5	176.5	Matières industrielles
		2006											
		J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M	A	
<b>COMMODITY PRICE INDEX</b>													<b>INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE</b>
<b>Total(1)</b>	<b>36382</b>	194.6	200.8	204.2	185.4	186.1	195.3	195.0	186.8	200.6	200.0	209.2	<b>Total(1)</b>
Annual % change		18.9	25.6	25.2	23.8	24.3	23.5	20.5	16.3	17.8	20.5	17.7	Variation annuelle (%)
Excluding energy	36383	153.7	159.0	158.4	158.6	159.6	161.3	162.5	161.3	165.4	169.2	176.0	Énergie exclue
Energy	36384	263.3	271.4	281.4	230.2	230.5	252.5	249.6	229.5	259.8	251.6	264.8	Énergie
Food	36385	124.7	124.3	118.8	119.7	120.3	121.0	120.4	118.7	125.6	128.9	132.7	Alimentation
Industrial materials	36386	166.8	174.5	176.1	176.0	177.2	179.3	181.3	180.2	183.1	187.1	195.4	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.  
Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).  
CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.  
Source: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).  
Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

		2005	2006	2005				2006					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	122.4	124.8	123.1	123.1	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	125.5	Taux de base
Including supplements	734362	134.2	137.1	135.2	135.2	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	137.8	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	129.4	142.0	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		5.0	9.7	4.9	5.4	5.5	5.9	6.6	7.0	7.6	8.2	9.1	Variation annuelle(%)
House only	21148161	137.6	151.7	138.8	140.0	140.7	141.8	143.3	144.5	146.0	148.1	149.7	Maison seulement
Land only	21148162	113.4	122.9	115.1	115.4	115.9	116.3	116.8	117.2	118.2	119.0	120.8	Terrain seulement
		2006											
		J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M	A	
(1992=100)													(1992=100)
<b>Construction union wage rates</b>													<b>Salaires syndicaux de la construction</b>
Base	734336	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.8	125.8	125.8	125.8	125.8	125.8	Taux de base
Including supplements	734362	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	138.1	138.1	138.1	138.1	138.1	138.1	Englobant les suppléments
(1997=100)													(1997=100)
<b>New housing prices</b>	21148160	142.0	143.5	145.7	146.4	146.7	147.5	147.5	148.0	148.8	149.3	..	<b>Prix des logements neufs</b>
Annual % change		9.8	10.8	12.1	11.9	11.4	11.4	10.7	10.1	10.0	9.3	..	Variation annuelle(%)
House only	21148161	151.9	153.3	155.7	156.5	156.7	157.3	157.1	157.8	158.5	159.2	..	Maison seulement
Land only	21148162	122.5	124.2	125.8	126.6	126.9	128.2	128.8	129.0	129.6	130.2	..	Terrain seulement

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services (951-9606).  
CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XIF au catalogue), contact: Service aux clients (613) 951-9606.  
Tableaux CANSIM: 327-0004 et 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

		2005	2006	2004	2005				2006				
				IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Labour productivity	1409153	115.0	116.4	113.3	113.9	114.5	115.6	116.0	116.5	116.2	116.2	116.5	Productivité du travail
Real value added	1409154	134.0	137.7	131.6	132.5	133.5	134.7	135.5	136.8	137.4	138.1	138.5	Valeur ajoutée réelle
Hours worked	1409155	116.6	118.3	116.1	116.3	116.6	116.5	116.8	117.4	118.2	118.8	118.9	Heures travaillées
Hourly compensation	1409158	130.6	135.5	126.5	127.7	129.2	132.1	133.3	134.3	134.6	135.6	137.5	Rémunération horaire
Unit labour costs	1409159	113.6	116.5	111.6	112.1	112.9	114.3	114.9	115.3	115.9	116.7	118.0	Coûts unitaires de main-d'oeuvre

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. 15-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (613-951-3654).  
CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des loyers occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue),  
personne ressource: Jean-Pierre Maynard (613) 951-3654.

Tableau CANSIM: 383-0008



**ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT** | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**  
**[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**



## IV. International Trade

## IV. Commerce international

	Page		Page
19. Canadian balance of international payments	30	19. Balance canadienne des paiements internationaux	30
20. Merchandise trade	31	20. Commerce de marchandises	31
21. Merchandise trade, prices and volumes	34	21. Commerce des marchandises, prix et volumes	34

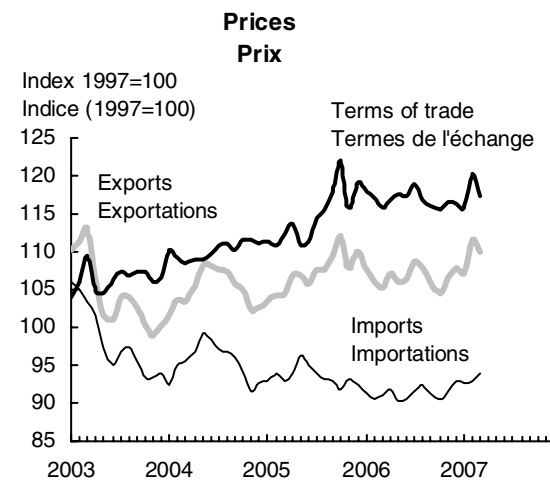
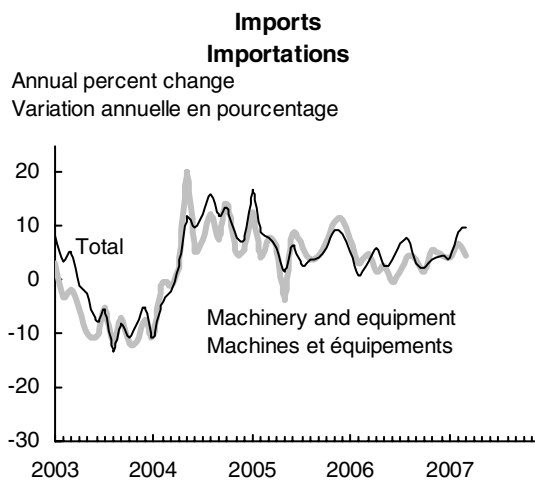
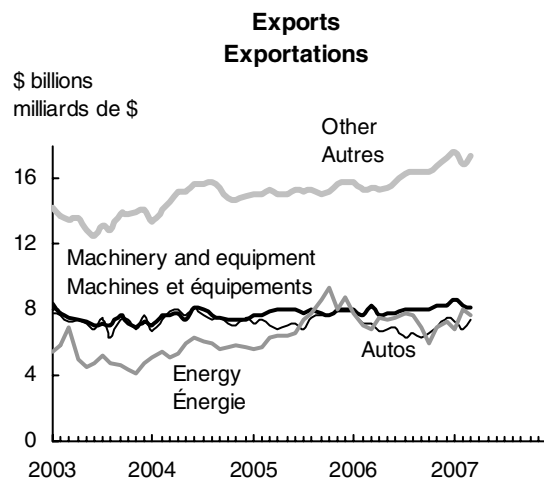
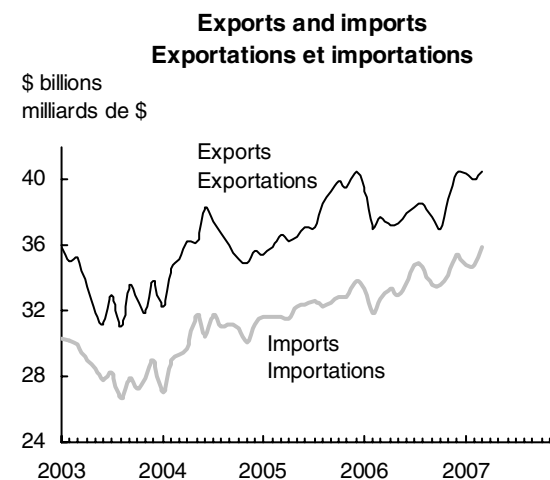
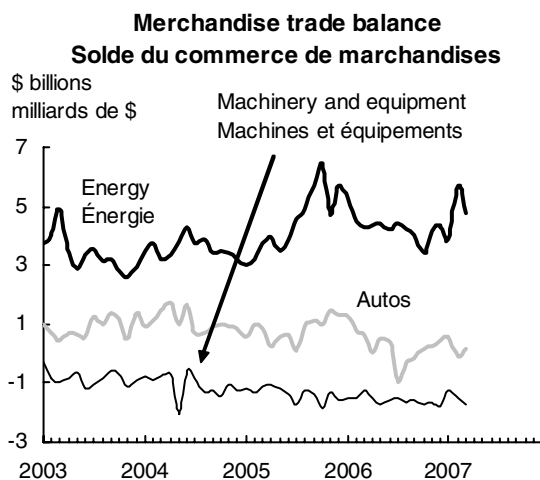
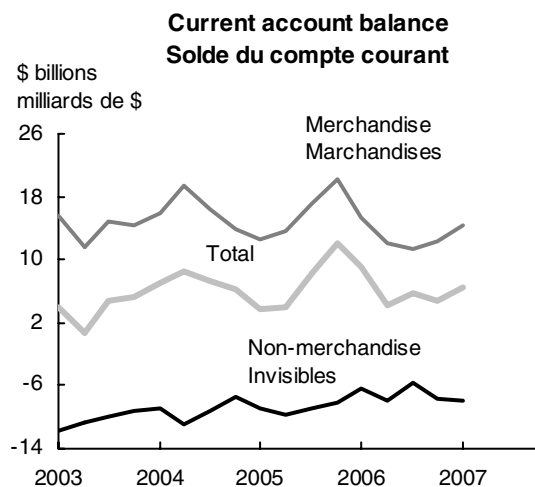


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2005	2006	2005					2006				2007	
			I	II	III	IV		I	II	III	IV	I	
<b>CURRENT ACCOUNT</b>													<b>COMPTE COURANT</b>
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Total</b>
Receipts	114364	575,151	594,207	136,784	140,677	145,847	151,843	146,734	145,791	149,938	151,744	155,705	Recettes
Payments	114397	547,208	570,629	133,183	136,729	137,653	139,643	137,772	141,462	144,273	147,123	149,212	Paiements
Balance	114421	27,943	23,578	3,601	3,949	8,193	12,200	8,963	4,330	5,665	4,622	6,493	Solde
<b>Goods &amp; services</b>													<b>Biens et services</b>
Exports	114365	518,762	522,926	123,958	126,670	131,397	136,738	130,215	129,186	131,187	132,338	137,205	Exportations
Imports	114398	467,423	486,789	114,247	116,133	117,425	119,617	118,229	120,562	123,701	124,297	126,784	Importations
Balance	114422	51,340	36,137	9,711	10,537	13,972	17,121	11,986	8,624	7,487	8,041	10,421	Solde
<b>Goods</b>													<b>Biens</b>
Receipts	114366	451,783	455,696	107,389	110,036	114,627	119,730	113,615	112,282	114,294	115,506	120,049	Recettes
Payments	114399	388,282	404,395	94,885	96,365	97,581	99,450	98,123	100,128	102,968	103,175	105,575	Paiements
Balance	114423	63,501	51,302	12,504	13,671	17,046	20,280	15,492	12,154	11,325	12,331	14,475	Solde
<b>Services</b>													<b>Services</b>
Receipts	114368	66,979	67,230	16,568	16,634	16,770	17,008	16,600	16,904	16,893	16,832	17,155	Recettes
Payments	114400	79,141	82,394	19,362	19,768	19,844	20,167	20,106	20,434	20,732	21,122	21,210	Paiements
Balance	114425	-12,162	-15,165	-2,794	-3,135	-3,074	-3,159	-3,506	-3,530	-3,839	-4,290	-4,054	Solde
of which: travel	114426	-5,385	-6,713	-1,176	-1,363	-1,335	-1,511	-1,588	-1,472	-1,696	-1,957	-1,868	dont: voyages
<b>Investment income</b>													<b>Revenu d'investissement</b>
Receipts	114373	48,213	61,599	10,783	11,954	12,324	13,151	13,892	14,323	16,498	16,885	15,972	Recettes
Payments	114405	70,735	73,446	16,520	18,431	18,013	17,772	16,578	18,760	18,259	19,848	19,604	Paiements
of which: interest	114410	27,897	27,094	6,983	7,087	6,973	6,854	6,539	6,584	6,797	7,175	6,964	dont: intérêt
Balance	114430	-22,522	-11,847	-5,737	-6,477	-5,688	-4,620	-2,686	-4,437	-1,761	-2,963	-3,633	Solde
<b>Current transfers</b>													<b>Transferts courants</b>
Balance	114441	-875	-712	-372	-111	-90	-301	-337	143	-61	-457	-295	Solde
<b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>													<b>COMPTES CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b>
<b>Total</b>	114553	-32,347	-18,540	-9,333	-9,186	-8,898	-4,931	-7,040	-4,694	-6,593	-213	-10,372	<b>Total</b>
<b>Financial account</b>	114557	-38,287	-22,741	-10,794	-10,892	-10,686	-5,915	-8,222	-5,769	-7,587	-1,164	-11,556	<b>Compte financier</b>
Direct investment abroad	114559	-40,645	-51,322	-8,033	-9,022	-15,596	-7,995	-5,244	-15,787	-13,245	-17,046	-12,868	Investissements directs à l'étranger
Portfolio assets													Actifs de portefeuille
Stocks	114562	-21,951	-28,291	-3,092	-5,264	-8,408	-5,188	-8,202	-9,055	-5,892	-5,142	-8,902	Actions
Bonds	114561	-29,238	-43,602	-6,690	-6,007	-9,639	-6,902	-10,613	-12,689	-9,533	-10,767	-16,636	Obligations
Other investment assets	114563	-22,157	-35,325	-15,572	-2,604	-13,216	9,234	-21,245	-20,938	-12,939	19,796	-20,523	Autres actifs d'investissements
Total Canadian assets abroad	114558	-116,081	-165,339	-33,084	-24,023	-47,510	-11,464	-46,365	-57,533	-46,555	-14,887	-59,160	Total des actifs canadiens à l'étranger
Direct investment in Canada	114576	35,046	78,317	5,710	4,911	13,533	10,892	15,263	8,784	27,223	27,047	20,289	Investissement direct au Canada
Portfolio liabilities													Engagements de portefeuille
Stocks	114579	9,133	10,814	5,235	-2,679	7,389	-812	8,022	9,091	-1,034	-5,264	-575	Actions
Bonds	114578	-78	18,015	2,179	446	-1,740	-963	166	-843	6,351	12,341	5,737	Obligations
Money market	114580	522	3,715	-1,940	976	-1,619	3,105	2,013	4,602	-1,151	-1,749	-702	Marché monétaire
Other investment liabilities	114581	33,171	31,737	11,105	9,478	19,260	-6,673	12,679	30,131	7,579	-18,653	22,854	Autres engagements d'investissements
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	77,793	142,598	22,289	13,132	36,824	5,549	38,143	51,764	38,968	13,723	47,604	Total des engagements canadiens envers les non-résidents
<b>Capital account</b>	114554	5,940	4,201	1,461	1,706	1,788	985	1,181	1,076	993	951	1,184	<b>Compte capital</b>

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).  
 Capital account: B. Mersereau (613-951-9052); Current account: D. Caron (613-951-1861).  
 CANSIM tables: 376-0005 and 376-0004

(1) Non désaisonnalisés.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).  
 Compte de capital : B. Mersereau (613) 951-9052; Compte courant : D. Caron (613) 951-1861.  
 Tableaux CANSIM: 376-0005 et 376-0004

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

		2005	2006	2005				2006					
				S	O	N	D	J	F	M	A	M	
<b>Exports</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Exportations</b>
Total	191490	451,783	455,696	39,130	40,470	39,339	39,922	39,201	37,192	37,222	37,479	36,951	Total
Annual % change		5.3	0.9	9.1	12.8	12.8	14.1	10.9	3.5	3.1	3.0	0.5	Variation annuelle(%)
United States	191559	368,250	360,963	31,842	33,322	32,203	32,594	32,182	29,976	29,627	30,370	29,496	États-Unis
United Kingdom	191560	9,522	11,560	739	860	814	936	888	821	933	836	1,095	Royaume-Uni
Other EU	191561	18,973	21,270	1,748	1,572	1,567	1,555	1,607	1,636	1,828	1,574	1,622	Autres UE
Japan	191562	10,319	10,455	958	877	854	1,033	868	789	873	863	805	Japon
Other OECD	191563	15,025	17,561	1,248	1,397	1,321	1,242	1,158	1,312	1,291	1,259	1,353	Autres OCDE
Other countries	191564	29,694	33,887	2,594	2,441	2,579	2,562	2,498	2,657	2,670	2,578	2,581	Autres pays
Agricultural and fish products		30,107	31,327	2,529	2,561	2,684	2,620	2,604	2,539	2,559	2,586	2,500	Produits agricoles et poisson
Energy products		86,804	86,784	8,713	9,430	8,117	8,660	7,930	6,879	6,809	7,471	7,435	Produits énergétiques
Forest products		36,410	33,262	2,889	3,056	3,038	3,086	3,122	2,906	2,858	2,814	2,757	Produits forestiers
Industrial goods		84,258	93,959	7,016	6,992	7,226	7,254	7,227	7,248	7,206	7,220	7,419	Biens industriels
Machinery and equipment		94,111	94,673	7,654	7,808	7,960	8,026	7,889	7,613	8,176	7,721	7,560	Machines et équipements
Automobile products		88,077	82,539	7,631	7,919	7,681	7,514	7,737	7,269	6,905	6,969	6,663	Produits automobiles
Consumer goods		17,249	17,959	1,398	1,422	1,404	1,443	1,381	1,410	1,451	1,418	1,419	Biens de consommation
		2006							2007				
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Exports</b>													<b>Exportations</b>
Total	191490	37,852	38,381	38,161	37,752	36,677	38,318	40,512	39,817	39,471	40,780	40,670	Total
Annual % change		2.6	2.9	-0.1	-3.5	-9.4	-2.6	1.5	1.6	6.1	9.6	8.5	Variation annuelle(%)
United States	191559	30,078	30,694	30,136	29,187	28,083	29,680	31,455	30,570	30,794	31,421	30,593	États-Unis
United Kingdom	191560	1,017	776	1,032	1,039	950	1,148	1,024	1,315	1,180	1,184	1,471	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,854	1,857	1,661	1,883	1,855	1,956	1,937	2,184	2,224	2,114	2,330	Autres UE
Japan	191562	957	803	929	882	923	869	895	895	889	946	1,007	Japon
Other OECD	191563	1,447	1,369	1,434	1,728	1,658	1,791	1,764	1,609	1,342	1,887	1,975	Autres OCDE
Other countries	191564	2,499	2,882	2,970	3,032	3,208	2,875	3,436	3,243	3,042	3,228	3,294	Autres pays
Agricultural and fish products		2,355	2,582	2,656	2,795	2,670	2,690	2,791	2,938	2,879	2,941	3,045	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,474	7,691	7,622	7,081	5,911	6,928	7,552	6,950	7,895	7,852	7,534	Produits énergétiques
Forest products		2,764	2,717	2,720	2,649	2,662	2,599	2,694	2,748	2,482	2,660	2,623	Produits forestiers
Industrial goods		7,898	7,913	8,183	8,300	8,171	8,539	8,635	8,824	8,345	8,914	9,258	Biens industriels
Machinery and equipment		7,680	8,062	7,852	7,993	7,880	8,010	8,235	8,459	8,160	8,218	8,319	Machines et équipements
Automobile products		6,927	6,545	6,418	6,225	6,564	6,697	7,621	6,979	6,811	7,282	6,947	Produits automobiles
Consumer goods		1,430	1,596	1,485	1,462	1,558	1,610	1,738	1,652	1,643	1,640	1,668	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

		2005	2006	2005	O	N	D	2006	F	M	A	M	
				S				J					
<b>Imports</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Importations</b>
Total	183406	388,282	404,395	32,802	32,917	32,995	33,538	33,457	31,937	32,729	33,434	33,036	Total
Annual % change		6.9	4.1	4.7	6.5	9.5	8.4	5.5	1.2	3.4	6.0	2.1	Variation annuelle(%)
United States	183474	259,795	264,889	21,699	21,806	21,767	22,244	22,067	21,329	21,776	21,709	21,185	États-Unis
United Kingdom	183475	9,080	9,543	714	931	776	598	660	761	772	700	904	Royaume-Uni
Other EU	183476	29,455	32,495	2,466	2,496	2,524	2,658	2,847	2,440	2,612	2,550	2,874	Autres UE
Japan	183477	11,216	11,882	960	976	905	942	974	918	907	1,092	1,026	Japon
Other OECD	183478	24,314	23,683	1,909	1,904	1,985	2,319	1,888	1,784	1,887	2,109	2,013	Autres OCDE
Other countries	183479	54,421	61,902	5,054	4,803	5,039	4,778	5,021	4,705	4,776	5,273	5,032	Autres pays
Agricultural and fish products		22,039	23,454	1,862	1,860	1,880	1,880	1,910	1,850	1,881	1,897	1,901	Produits agricoles et poisson
Energy products		33,669	34,578	2,990	2,890	3,254	3,020	2,623	2,511	2,487	3,194	2,933	Produits énergétiques
Forest products		3,135	3,083	252	250	251	252	259	252	250	255	256	Produits forestiers
Industrial goods		78,556	83,981	6,530	6,487	6,440	7,090	7,034	6,603	6,935	6,883	7,064	Biens industriels
Machinery and equipment		110,972	114,638	9,301	9,542	9,393	9,596	9,471	9,204	9,517	9,246	9,389	Machines et équipements
Automobile products		78,376	79,783	6,654	6,758	6,491	6,473	6,803	6,365	6,420	6,640	6,286	Produits automobiles
Consumer goods		49,486	52,034	4,204	4,118	4,275	4,185	4,328	4,148	4,243	4,244	4,212	Biens de consommation
		2006							2007				
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Imports</b>													<b>Importations</b>
Total	183406	33,658	34,730	34,657	33,581	33,693	34,252	35,230	34,760	34,688	35,685	34,911	Total
Annual % change		3.6	7.0	7.3	2.4	2.4	3.8	5.0	3.9	8.6	9.0	4.4	Variation annuelle(%)
United States	183474	21,859	22,739	22,515	22,039	21,888	22,582	23,203	22,669	22,565	23,324	22,561	États-Unis
United Kingdom	183475	842	799	905	923	834	807	634	784	709	912	836	Royaume-Uni
Other EU	183476	2,770	2,644	2,832	2,634	2,726	2,888	2,677	2,596	2,944	2,892	2,853	Autres UE
Japan	183477	1,015	1,001	1,071	1,022	982	876	999	1,027	1,037	1,030	980	Japon
Other OECD	183478	1,977	2,074	1,974	1,775	2,193	1,983	2,027	2,124	1,971	1,902	2,006	Autres OCDE
Other countries	183479	5,196	5,474	5,360	5,188	5,070	5,116	5,690	5,560	5,462	5,624	5,675	Autres pays
Agricultural and fish products		1,927	1,996	2,007	2,022	2,001	2,005	2,058	2,138	2,112	2,124	2,114	Produits agricoles et poisson
Energy products		3,265	3,284	3,403	2,945	2,503	2,731	2,701	2,942	2,337	3,033	3,076	Produits énergétiques
Forest products		258	247	260	257	263	259	268	255	256	256	249	Produits forestiers
Industrial goods		6,902	7,052	7,112	6,940	7,274	7,062	7,122	7,079	7,361	7,226	7,143	Biens industriels
Machinery and equipment		9,368	9,567	9,646	9,584	9,709	9,902	10,035	9,882	9,760	9,989	9,509	Machines et équipements
Automobile products		6,500	7,236	6,867	6,372	6,457	6,674	7,161	6,727	6,866	7,179	6,900	Produits automobiles
Consumer goods		4,312	4,317	4,321	4,354	4,418	4,496	4,641	4,679	4,688	4,758	4,698	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2005	2006	2005	O	N	D	2006	F	M	A	M	
				S				J					
<b>Trade balance</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Solde de</b>
<b>(exports -</b>													<b>marchandises</b>
<b>imports)</b>													<b>(exportations -</b>
													<b>importations)</b>
Total	(191490-183406)	63,501	51,302	6,329	7,553	6,344	6,384	5,745	5,255	4,492	4,046	3,915	Total
US	(191559-183474)	108,454	96,074	10,143	11,516	10,436	10,350	10,116	8,647	7,851	8,661	8,311	États-Unis
UK	(191560-183475)	443	2,017	25	-71	38	338	228	60	161	136	190	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-10,482	-11,224	-717	-925	-956	-1,103	-1,240	-804	-784	-977	-1,252	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-897	-1,427	-2	-99	-51	91	-106	-129	-34	-230	-222	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-9,290	-6,122	-661	-507	-663	-1,077	-730	-472	-596	-850	-661	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-24,727	-28,015	-2,460	-2,362	-2,460	-2,216	-2,523	-2,047	-2,106	-2,695	-2,452	Autres pays
		2006							2007				
		J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Trade balance</b>													<b>Solde de</b>
<b>(exports -</b>													<b>marchandises</b>
<b>imports)</b>													<b>(exportations -</b>
													<b>importations)</b>
Total	(191490-183406)	4,194	3,650	3,504	4,171	2,984	4,066	5,281	5,057	4,783	5,096	5,760	Total
US	(191559-183474)	8,219	7,955	7,621	7,148	6,195	7,098	8,252	7,902	8,230	8,097	8,032	États-Unis
UK	(191560-183475)	175	-24	127	116	117	340	390	531	470	271	635	Royaume-Uni
Other EU	(191561-183476)	-916	-786	-1,172	-750	-871	-932	-740	-412	-719	-777	-523	Autres UE
Japan	(191562-183477)	-58	-198	-142	-139	-60	-7	-104	-132	-148	-84	27	Japon
Other OECD	(191563-183478)	-530	-705	-540	-48	-536	-192	-263	-515	-630	-15	-31	Autres OCDE
Other	(191564-183479)	-2,696	-2,592	-2,390	-2,156	-1,862	-2,241	-2,254	-2,317	-2,419	-2,396	-2,381	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).  
**Source:** Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).  
**CANSIM table:** 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).  
**Source:** Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).  
**Tableau CANSIM:** 228-0001



Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

	2005	2006	2006 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007 J	F	M																		
<b>EXPORTS</b>																	<b>EXPORTATIONS</b>																
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>																
Total	2001030	107.2	106.7	105.4	107.2	106.0	106.4	108.8	107.9	106.0	104.5	106.6	108.0	107.1	111.5	110.0	Total																
Agricultural and fish products		93.4	92.0	90.9	89.9	89.6	91.5	93.2	92.3	91.2	93.9	93.4	94.6	98.4	101.6	101.0	Produits agricoles et poisson																
Energy products		256.4	241.8	235.0	248.3	246.4	241.7	245.4	253.4	228.5	206.2	223.3	251.4	228.0	252.2	247.5	Produits énergétiques																
Forest products		93.0	88.4	90.3	89.3	88.4	86.7	87.9	86.4	86.2	87.9	87.4	88.3	89.6	89.9	88.3	Produits forestiers																
Industrial goods		116.2	130.0	124.4	123.7	127.7	128.0	130.5	132.1	134.3	135.8	138.9	139.5	141.7	140.5	142.4	Biens industriels																
Machinery and equipment		82.8	80.8	82.9	82.4	80.2	80.3	82.3	80.3	80.5	79.9	78.7	78.5	79.0	79.6	80.0	Machines et équipements																
Automobile products		91.9	87.8	89.1	87.5	86.9	86.3	87.6	87.4	86.6	88.3	88.6	88.8	90.1	89.5	89.4	Produits automobiles																
Consumer goods		106.8	107.5	108.0	108.1	107.4	107.4	107.3	107.0	107.4	107.3	107.4	107.6	107.7	107.8	107.7	Biens de consommation																
<b>Volume</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>																
Total(1)		421,439	427,082	35,315	34,962	34,859	35,575	35,277	35,367	35,615	35,097	35,945	37,511	37,177	35,400	37,073	Total(1)																
Agricultural and fish products		32,243	34,038	2,817	2,877	2,791	2,573	2,770	2,877	3,065	2,844	2,880	2,951	2,986	2,833	2,912	Produits agricoles et poisson																
Energy products		33,861	35,896	2,897	3,009	3,018	3,091	3,135	3,007	3,100	2,866	3,103	3,004	3,048	3,131	3,172	Produits énergétiques																
Forest products		39,158	37,613	3,164	3,149	3,120	3,189	3,092	3,146	3,074	3,030	2,972	3,051	3,068	2,759	3,013	Produits forestiers																
Industrial goods		72,123	71,879	5,791	5,835	5,809	6,170	6,063	6,193	6,179	6,017	6,147	6,189	6,229	5,939	6,261	Biens industriels																
Machinery and equipment		113,640	117,102	9,859	9,374	9,429	9,564	9,796	9,775	9,931	9,865	10,172	10,485	10,712	10,247	10,276	Machines et équipements																
Automobile products		95,804	94,009	7,750	7,963	7,664	8,023	7,472	7,344	7,191	7,434	7,555	8,577	7,741	7,612	8,148	Produits automobiles																
Consumer goods		16,150	16,706	1,343	1,312	1,321	1,331	1,487	1,387	1,361	1,452	1,499	1,616	1,534	1,524	1,523	Biens de consommation																
<b>IMPORTS</b>																	<b>IMPORTATIONS</b>																
<b>Current weight price index</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indice des prix à pondération courante</b>																
Total	2000007	93.5	91.3	91.1	91.7	90.2	90.6	91.5	92.3	91.3	90.4	91.5	92.8	92.6	92.8	93.8	Total																
Agricultural and fish products		93.1	91.6	89.9	91.7	89.4	91.0	92.9	93.4	93.3	93.5	91.7	95.1	99.6	100.6	100.9	Produits agricoles et poisson																
Energy products		218.6	247.8	232.8	244.1	259.5	262.0	276.2	282.0	255.8	236.8	227.8	232.8	236.2	224.8	244.1	Produits énergétiques																
Forest products		83.7	88.7	86.4	87.8	87.6	89.4	91.4	89.7	89.2	88.8	90.2	92.9	92.1	89.7	88.6	Produits forestiers																
Industrial goods		106.4	110.5	108.2	108.1	107.7	109.9	111.8	111.5	112.4	113.5	114.5	114.4	115.3	115.9	116.0	Biens industriels																
Machinery and equipment		73.3	68.7	70.3	68.7	68.0	66.9	67.0	67.9	68.2	67.6	69.3	70.2	67.8	69.9	70.6	Machines et équipements																
Automobile products		93.5	90.5	91.3	90.6	89.1	89.3	90.1	90.3	90.1	90.0	91.0	92.1	92.5	92.1	91.9	Produits automobiles																
Consumer goods		95.2	92.0	93.6	92.3	90.3	90.2	91.2	91.1	90.8	92.0	92.4	93.6	95.3	95.0	94.6	Biens de consommation																
<b>Volume</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Volume (dollars de 1997)</b>																
Total(1)		415,275	442,929	35,927	36,460	36,625	37,150	37,957	37,548	36,781	37,271	37,434	37,964	37,538	37,379	38,044	Total(1)																
Agricultural and fish products		23,667	25,603	2,092	2,069	2,126	2,118	2,149	2,150	2,166	2,140	2,186	2,164	2,148	2,100	2,106	Produits agricoles et poisson																
Energy products		15,400	13,955	1,068	1,308	1,130	1,246	1,189	1,207	1,151	1,057	1,199	1,160	1,246	1,039	1,243	Produits énergétiques																
Forest products		3,748	3,475	290	290	292	288	270	290	288	296	287	289	277	286	289	Produits forestiers																
Industrial goods		73,825	75,968	6,412	6,365	6,559	6,277	6,305	6,379	6,176	6,408	6,168	6,227	6,139	6,349	6,227	Biens industriels																
Machinery and equipment		151,406	166,786	13,534	13,463	13,815	14,011	14,286	14,211	14,049	14,353	14,290	14,305	14,567	13,969	14,149	Machines et équipements																
Automobile products		83,837	88,193	7,030	7,333	7,053	7,276	8,030	7,606	7,070	7,172	7,330	7,774	7,270	7,452	7,815	Produits automobiles																
Consumer goods		51,985	56,566	4,533	4,601	4,666	4,778	4,735	4,741	4,793	4,802	4,867	4,956	4,908	4,937	5,029	Biens de consommation																

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).

Tableau CANSIM: 228-0035

## V. Good-producing Industries

## V. Industries de biens

22. Manufacturing shipments, orders and inventories	36
23. Inventories	36
24. Miscellaneous manufacturing statistics	37
25. Capacity utilization rates	38
26. Farm cash receipts	38
27. Petroleum and natural gas	39
28. Energy and mining	40
29. Construction	41

Page

22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
23. Stocks	36
24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
25. Taux d'utilisation des capacités	38
26. Recettes monétaires	38
27. Pétrole et gaz naturel	39
28. Énergie et mines	40
29. Construction	41

Page

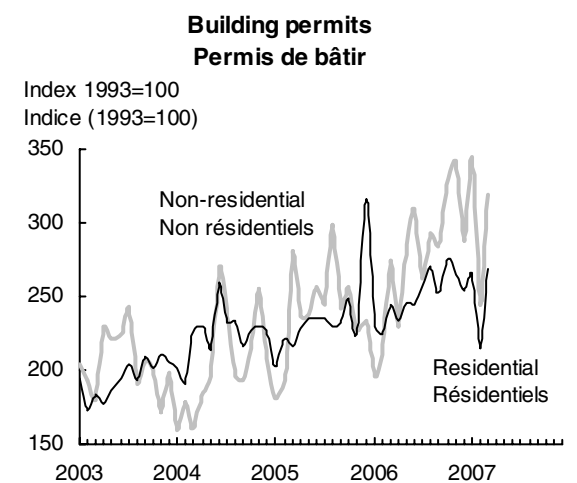
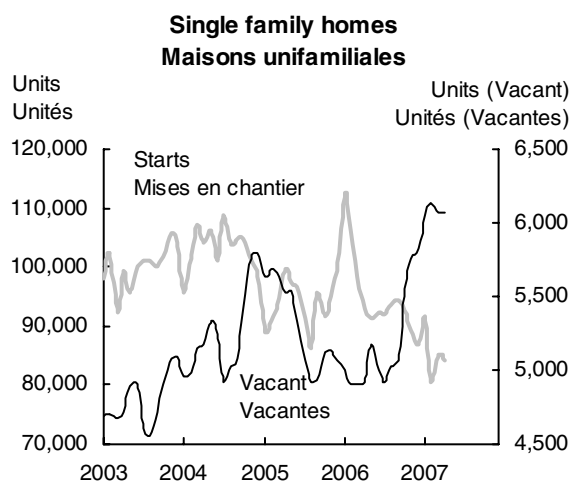
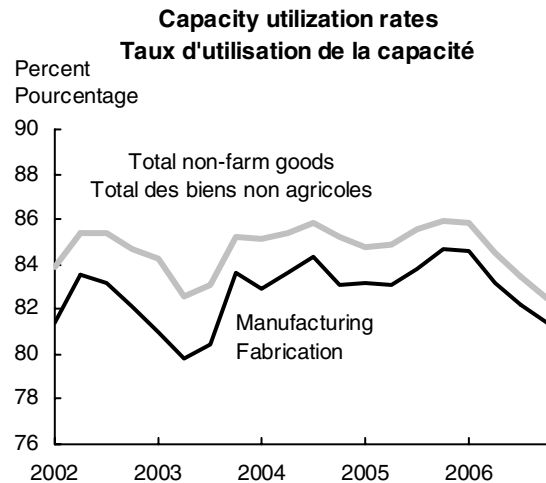
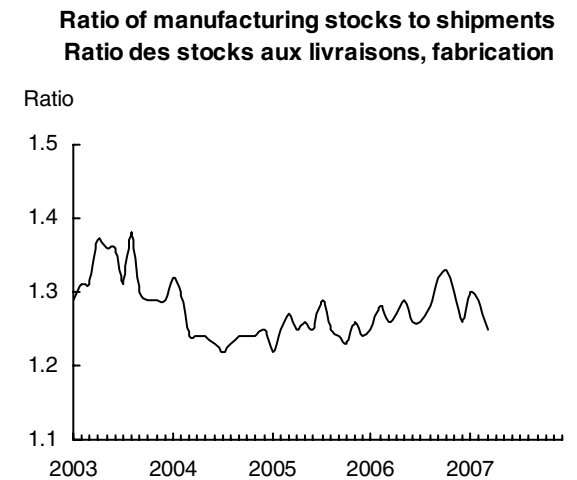
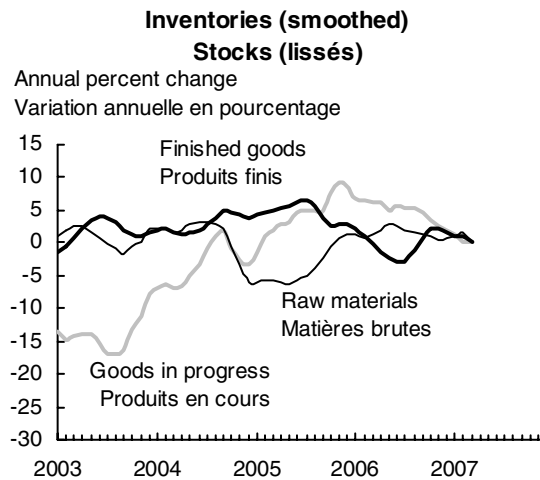
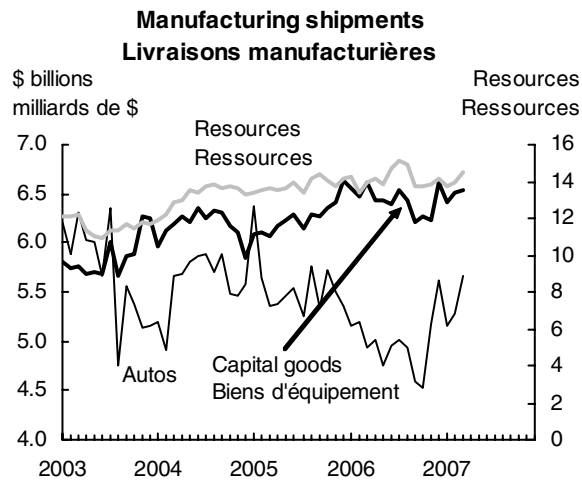


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

		2005	2006	2006	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M	
				M										J			
	<b>\$'000,000</b>																
<b>Shipments</b>	800450	591,086	587,643	49,469	48,827	48,505	49,356	49,805	49,326	47,791	47,701	48,703	49,572	48,578	48,773	50,136	<b>Livraisons</b>
Annual % change		0.8	-0.6	3.1	-0.2	-0.3	0.3	2.8	-0.9	-4.0	-5.3	-1.2	-1.0	-2.2	0.6	1.3	<i>Variation annuelle(%)</i>
Non-durable goods	800451	266,937	268,566	22,389	22,353	22,016	22,647	23,113	23,025	22,065	21,916	22,191	22,193	21,962	21,942	22,423	Biens non durables
Durable goods	800463	324,149	319,077	27,080	26,474	26,489	26,708	26,692	26,301	25,726	25,785	26,512	27,379	26,616	26,831	27,713	Biens durables
<b>New orders</b>	800913	597,519	589,409	49,594	47,905	48,273	49,474	49,992	49,048	47,786	47,903	49,493	50,976	49,497	50,947	50,232	<b>Nouvelles commandes</b>
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	803313	1.25	1.28	1.26	1.27	1.29	1.26	1.26	1.28	1.32	1.33	1.30	1.26	1.30	1.29	1.25	<b>Rapport des stocks aux livraisons</b>
<b>Month-end unfiled orders</b>	803189	41,753	43,523	42,308	41,386	41,154	41,298	41,485	41,207	41,202	41,403	42,192	43,523	44,441	46,615	46,712	<b>Commandes en carnet à la fin du mois</b>
Non-durable goods	803190	2,045	2,161	1,908	1,898	1,869	1,928	1,974	1,888	1,878	1,877	1,848	2,161	2,186	2,155	2,330	Biens non durables
Durable goods	803202	39,708	41,362	40,400	39,488	39,285	39,371	39,511	39,319	39,323	39,526	40,345	41,362	42,256	44,461	44,382	Biens durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE), contact: R. Kowaluk (613-951-0060).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

		2005	2006	2006	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M	
				M										J			
	<b>\$'000,000</b>																
<b>Total</b>	803227	62,051	62,652	62,292	62,003	62,495	62,132	62,898	62,935	63,302	63,303	63,370	62,652	62,919	62,798	62,696	<b>Total</b>
Non-durable	803228	25,358	24,743	25,277	25,244	25,465	25,230	25,370	25,502	25,514	25,343	25,218	24,743	24,984	24,726	24,799	Non durables
Durable	803240	36,693	37,909	37,015	36,759	37,030	36,902	37,528	37,433	37,788	37,961	38,152	37,909	37,934	38,072	37,896	Durables
<b>Raw materials</b>	801800	25,548	25,427	25,718	25,844	26,165	25,928	26,124	26,214	26,109	25,955	25,929	25,427	26,136	26,021	25,981	<b>Matières premières</b>
Non-durable	801801	10,120	9,889	10,130	10,157	10,382	10,373	10,355	10,448	10,298	10,177	10,201	9,889	10,380	10,264	10,275	Non durables
Durable	801813	15,428	15,538	15,588	15,687	15,783	15,554	15,769	15,766	15,811	15,778	15,728	15,538	15,756	15,757	15,707	Durables
<b>Goods in process</b>	802263	14,513	14,771	14,814	14,492	14,734	14,810	15,152	14,993	15,041	15,015	14,983	14,771	14,662	14,553	14,526	<b>Produits en cours</b>
Non-durable	802264	3,559	3,417	3,618	3,619	3,652	3,588	3,648	3,679	3,636	3,538	3,514	3,417	3,457	3,343	3,425	Non durables
Durable	802276	10,954	11,354	11,196	10,873	11,082	11,222	11,503	11,313	11,405	11,478	11,469	11,354	11,205	11,210	11,101	Durables
<b>Finished goods</b>	802726	21,990	22,454	21,760	21,667	21,596	21,394	21,622	21,728	22,152	22,333	22,458	22,454	22,121	22,223	22,188	<b>Produits finis</b>
Non-durable	802727	11,679	11,437	11,529	11,468	11,431	11,268	11,367	11,374	11,580	11,627	11,503	11,437	11,147	11,118	11,100	Non durables
Durable	802739	10,311	11,017	10,231	10,199	10,165	10,126	10,255	10,353	10,572	10,705	10,955	11,017	10,974	11,105	11,089	Durables

Source: Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0600).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

		2005	2006	2006	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M		
				M										J				
<b>MOTOR VEHICLES</b>	<b>'000</b>																<b>VÉHICULES AUTOMOBILES</b>	
<b>Canadian production(1)</b>	<b>2835</b>	2,194	2,081	204	174	193	209	91	196	161	151	191	157	172	197	228	<b>Production au Canada(1)</b>	
<i>Annual % change</i>		-4.6	-5.1	8.6	-3.6	-2.3	6.3	-4.6	-7.0	-18.1	-24.7	-8.2	-6.6	4.7	3.8	11.3	<i>Variation annuelle(%)</i>	
Passenger cars	2836	1,320	1,362	127	110	116	132	64	123	114	106	121	109	122	125	150	Voitures particulières	
Trucks and vans	2939	874	720	78	64	77	77	27	74	46	45	70	48	49	72	78	Camions et camionnettes	
<b>New vehicle sales</b>	<b>2676</b>	1,630	1,666	139	137	135	135	139	143	139	136	140	147	142	137	137	<b>Ventes de véhicules neufs</b>	
Passenger cars	2677	845	863	71	71	70	72	72	72	72	68	72	76	71	70	70	Voitures particulières	
North American	2678	575	573	48	47	46	47	46	48	48	43	47	51	45	44	44	D'Amérique du Nord	
Overseas	2679	271	290	23	24	24	25	26	25	24	25	25	25	26	25	26	D'outre-mer	
Trucks and vans	2680	785	803	67	66	65	63	67	70	66	68	68	72	71	67	67	Camions et camionnettes	
<b>CHEMICALS INDUSTRIES</b>	<b>'000,000</b>																<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>	
GDP	2036242	17,539	17,771	17,711	17,793	18,125	17,593	17,686	18,050	17,503	17,666	17,997	17,602	18,022	17,857	18,081	PIB	
Imports(2)																	Importations(2)	
Organic chemicals	173795	7,404	7,893	621	685	707	656	602	618	631	755	690	628	756	731	611	Produits organiques	
Other chemicals	173797	10,552	11,019	969	916	928	879	927	904	842	940	954	916	962	964	909	Autres inorganiques	
Plastics and synthetic rubber	(173796+173790)	11,870	11,972	1,001	1,030	966	978	1,007	997	1,007	976	968	999	974	968	964	Matières plastiques et caoutchouc	
Exports(2)																	Exportations(2)	
Chemicals	(174157+...77+...78)	174180	13,012	13,686	1,095	1,107	1,126	1,089	1,142	1,198	1,102	1,170	1,224	1,290	1,330	1,232	1,300	Produits chimiques
Plastics and synthetic rubber																		Matières plastiques et caoutchouc
Inventory	802737	2,440	2,479	2,580	2,581	2,610	2,560	2,623	2,666	2,716	2,762	2,660	2,564	2,485	2,472	2,435	Stocks	
Shipments IPPI (1997=100)	800461	50,177	51,081	4,222	4,314	4,278	4,171	4,311	4,326	4,161	4,306	4,352	4,132	4,312	4,229	4,270	Livraisons IPPI (1997=100)	
Chemicals	3822654	121.9	124.4	124.8	123.8	122.9	123.3	124.5	124.8	124.0	124.1	124.6	125.2	125.5	127.3	128.0	Produits chimiques	
Basic chemicals(3)	3822655	148.6	155.8	151.4	152.7	151.5	153.8	157.9	159.7	158.4	156.7	160.9	160.5	160.0	164.9	165.3	P. chimiques de base(3)	
Weekly hours(3)	1593722	38.6	37.1	39.7	37.3	37.2	36.0	34.7	35.7	36.6	36.4	37.3	36.3	38.2	37.5	38.1	Heures hebdomadaires(3)	
Earnings\$(3)																	Rémunération\$(3)	
Hourly	1592186	24.73	23.67	24.79	23.94	24.00	23.63	23.30	23.20	23.26	22.53	23.19	22.00	23.34	22.90	21.87	Horaire	
Weekly	1558697	1,273.14	1,280.70	1,279.93	1,289.91	1,287.13	1,259.96	1,277.50	1,237.61	1,274.61	1,319.59	1,327.39	1,243.58	1,302.48	1,261.05	1,228.69	Hebdomadaire	
Employees(3)	1556572	13,454	12,433	11,284	11,434	11,559	12,388	12,166	12,784	13,279	13,409	12,828	13,112	13,026	12,550	13,047	Travailleurs(3)	

(1) Not seasonally adjusted. This is non-Statistics Canada information.

(2) Customs basis.

(3) Base chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIE), contact: E. Cryderman (613-951-0669).

Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (613-951-9647).

**CANSIM tables:** 303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 and 281-0023

(1) Non désaisonnalisées. Cette information ne provient pas de Statistique Canada.

(2) Base douanière.

(3) Produits chimiques de base

**Sources:** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(n° 63-007-XIF au catalogue), personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669.

Importations par marchandise; Exportations par marchandise, Agent d'information : (613) 951-9647.

**Tableaux CANSIM:** 303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 et 281-0023

Table 25. Capacity Utilization Rates

		2005	2006	2004 IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	IV	
	%												
<b>Total non-farm</b>	4331081	85.3	84.0	85.2	84.8	84.9	85.6	85.9	85.8	84.5	83.4	82.5	<b>Total non agricole</b>
Construction	4331087	87.7	87.4	87.8	87.6	87.5	87.5	88.1	89.2	87.9	86.5	85.8	Construction
Forestry	4331082	85.2	84.5	88.5	82.7	84.8	90.0	83.2	88.9	88.2	80.6	80.4	Forêts
Mining	4331083	86.5	82.9	88.2	85.8	86.3	87.2	86.6	84.3	82.8	83.1	81.4	Mines
Utilities	4331086	89.6	86.0	88.6	89.1	90.1	90.2	89.0	87.3	87.5	85.9	83.4	Services publics
Manufacturing	4331088	83.7	82.8	83.1	83.2	83.1	83.8	84.7	84.6	83.2	82.2	81.4	Fabrication
Machinery	4331109	83.0	82.9	79.5	80.4	83.7	82.1	85.8	87.9	80.9	81.2	81.7	Machinerie
Transportation equipment	4331112	87.3	85.2	85.5	86.4	85.2	88.5	89.1	86.5	87.0	84.4	83.1	Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	85.3	88.7	82.7	83.7	84.4	85.7	87.4	88.2	87.8	87.7	91.2	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	76.3	78.2	74.2	76.6	76.1	74.9	77.6	77.8	77.6	77.3	80.1	Produits électriques
Primary metals	4331107	91.5	92.9	87.8	88.8	90.5	93.0	93.8	94.1	94.5	93.6	89.3	Première transformation des métaux
Wood	4331098	90.6	83.9	95.4	92.6	92.0	89.5	88.4	89.7	84.7	82.6	78.5	Bois
Clothing	4331096	74.4	75.5	74.8	73.5	70.4	77.5	76.2	75.9	81.0	74.9	70.3	Vêtements
Paper	4331099	89.4	87.4	93.2	90.7	89.8	88.8	88.3	86.2	86.7	88.0	88.5	Papiers
Petroleum	4331101	88.3	86.5	95.8	93.4	88.9	85.6	85.4	87.4	85.8	88.5	84.4	Pétrole
Chemicals	4331102	80.2	82.8	80.4	79.0	78.2	80.1	83.5	82.3	83.2	82.8	83.0	Produits chimiques

Source: contact: M. Gagnon (613-951-0994).  
CANSIM table: 028-0002

Source: personne ressource : M. Gagnon (613) 951-0994.  
Tableau CANSIM: 028-0002

Table 26. Farm Cash Receipts(1)

		2005	2006	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	IV	2007 I	
	\$'000,000												
<b>Total</b>	170328	36,799	37,014	9,310	9,463	8,377	9,649	9,103	9,000	8,948	9,964	9,889	<b>Total</b>
<b>Animal products</b>	170368	18,394	17,960	4,466	4,407	4,645	4,876	4,566	4,253	4,443	4,699	4,688	<b>Produits du bétail</b>
Beef	(170369+ 170379)	6,359	6,495	1,341	1,407	1,672	1,939	1,653	1,464	1,556	1,823	1,664	Boeuf
Hogs	170380	3,941	3,428	1,052	1,015	972	902	842	828	905	852	909	Porc
Poultry	(170384+ 170385)	1,887	1,824	475	498	470	444	449	468	460	446	474	Volaille
Dairy	170383	4,842	4,831	1,210	1,206	1,187	1,239	1,224	1,204	1,176	1,226	1,242	Produits laitiers
<b>Crops</b>	170329	13,481	14,482	3,244	3,375	3,117	3,746	2,988	3,676	3,592	4,227	3,849	<b>Cultures</b>
Wheat	(170330+ 170352)	1,756	2,171	394	431	566	365	397	563	665	546	580	Blé
Barley	170365	347	330	112	72	82	81	87	73	69	101	122	Orge
Canola	170334	1,855	2,502	413	410	470	562	571	556	636	739	697	Colza
Corn	170336	626	753	152	141	131	202	171	147	128	309	271	Maïs
Floriculture	170345	1,887	1,950	334	762	339	452	344	787	352	468	350	Floricole
Vegetables	(21567209+ 21567231)	1,612	1,684	170	491	598	353	176	522	615	371	177	Légumes
<b>Direct payments</b>	170387	4,923	4,572	1,600	1,681	615	1,027	1,550	1,071	913	1,038	1,352	<b>Paiements directs</b>

(1) Not seasonally adjusted.

Source: Farm cash receipts, contact: E. Perrault (613-951-2448).  
CANSIM table: 002-0002

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Recettes monétaires agricoles, personne ressource : E. Perrault (613) 951-2448.  
Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

		2005	2006	2005	S	O	N	D	2006	F	M	A		
				A					J					
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>													<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	146,208	154,094	12,386	11,464	12,946	13,069	13,858	13,416	11,735	12,516	12,678		Production nette
Imports	17952	53,797	49,187	4,361	4,400	4,572	5,170	4,176	3,694	3,719	3,712	4,365		Importations
Total supply	17953	200,005	203,281	16,747	15,864	17,518	18,239	18,035	17,110	15,454	16,228	17,043		Total des ressources
Exports	17969	91,642	102,770	7,761	7,198	7,606	8,370	8,803	8,684	7,604	8,037	8,486		Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>													<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	176,291	170,959	13,115	12,066	13,289	14,473	17,931	16,330	15,486	16,159	13,506		Approvisionnement total
Exports	47600	106,271	102,102	9,303	8,430	8,608	8,230	10,005	8,618	7,856	8,835	7,996		Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	70,020	68,857	3,812	3,636	4,682	6,243	7,926	7,712	7,630	7,325	5,510		Ventes intérieures
Imports from US	47839	9,524	9,653	571	406	371	571	710	911	964	1,049	442		Importations des É.U.
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>													<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	107,420	103,974	8,863	8,624	8,991	9,478	8,862	8,710	8,455	8,451	7,945		Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	121,609	119,788	10,398	9,683	10,216	10,015	10,285	10,414	9,696	10,511	8,823		Production pour la vente
Net domestic sales	24729	101,464	100,032	9,120	8,150	8,380	8,738	8,427	7,807	7,633	8,593	7,449		Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,525	10,150	9,587	9,441	9,515	9,511	9,525	10,728	10,597	10,547	10,115		Stocks de fermeture
		2006								2007				
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M		
<b>Crude oil &amp; equivalent(2)</b>	<b>'000 m3</b>													<b>Pétrole brut et équivalent(2)</b>
Net production	17951	12,171	11,711	12,958	13,149	12,733	13,695	13,388	13,943	13,446	12,306	13,964		Production nette
Imports	17952	3,309	4,737	4,758	4,776	4,213	3,708	4,320	3,876	4,782	3,408	4,736		Importations
Total supply	17953	15,480	16,448	17,716	17,925	16,946	17,402	17,708	17,819	18,229	..	..		Total des ressources
Exports	17969	8,743	8,235	8,606	8,425	8,534	8,511	9,580	9,327	8,691	7,982	9,179		Exportations
<b>Natural gas</b>	<b>'000,000m3</b>													<b>Gaz naturel</b>
Total demand	47598	12,726	12,047	13,127	13,116	12,507	14,408	14,998	16,549	18,276	..	..		Approvisionnement total
Exports	47600	8,168	8,226	9,049	9,137	8,328	8,641	8,143	9,106	9,730	..	..		Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	4,558	3,821	4,078	3,979	4,180	5,768	6,855	7,443	8,546	..	..		Ventes intérieures
Imports from US	47839	636	669	458	489	646	872	1,320	1,197	1,102	..	..		Importations des É.U.
<b>Refined petroleum products</b>	<b>'000 m3</b>													<b>Produits pétroliers raffinés</b>
Refinery receipts	21122	7,493	8,731	9,344	9,448	8,930	8,685	8,746	9,037	9,068	..	..		Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	8,719	9,694	10,547	10,792	10,298	9,912	10,099	10,283	10,423	..	..		Production pour la vente
Net domestic sales	24729	8,230	8,524	8,584	9,259	8,552	8,622	8,492	8,285	8,290	..	..		Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,583	9,330	9,768	9,825	10,043	10,199	10,123	10,150	10,665	..	..		Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) discontinued and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 129-0004, 134-0001, 134-0003 and 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

NOTA: Non désaisonnalisés.

Sources: Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue), ne paraît plus et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XIF au catalogue), personne ressource : R. Sheldrick (613) 951-4804.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 129-0004, 134-0001, 134-0003 et 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

		2005	2006	2006	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M	
				M										J			
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																<b>Énergie</b>
Electric																	Électrique
Generated by:																	Production:
Utilities	222421	550,908	538,169	50,061	42,513	41,448	40,850	44,926	44,103	38,282	41,392	43,257	50,370	53,672	51,500	50,203	Des services publics
Industry	222426	46,340	46,845	4,029	3,797	3,816	3,656	3,929	3,648	3,444	4,018	4,173	4,205	4,243	3,668	3,870	Industrielle
Deliveries to US	222437	43,624	41,310	3,738	3,363	3,568	3,561	4,714	4,501	2,014	2,259	2,417	3,564	3,376	4,051	3,775	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	573,106	567,832	52,373	44,919	43,914	43,198	45,644	44,711	41,846	45,461	47,558	52,493	56,106	52,465	52,370	Total disponible
Coal	<b>'000 tonnes</b>																Charbon
Production	187	65,341	62,928	5,520	4,952	5,066	5,032	5,443	5,222	5,013	5,075	5,293	5,430	4,878	5,298	5,228	Production
Exports	198	25,404	25,351	2,191	2,024	1,892	2,481	2,148	1,944	2,700	2,437	1,788	2,166	1,582	1,697	1,888	Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de minéraux non métalliques</b>
Gypsum(2)	3440	8,569	9,081	790	769	797	840	819	750	743	690	785	671	471	474	649	Gypse(2)
Cement(3)	29505576	14,179	14,335	1,031	1,146	1,343	1,427	1,424	1,406	1,371	1,432	1,221	1,052	959	667	1,022	Ciment(3)
Lime(2)	3441	2,289	2,190	191	171	197	196	182	184	183	190	162	171	186	164	182	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	13,463	13,401	893	874	787	1,060	1,119	1,167	1,015	1,080	1,492	1,221	992	604	786	Sel et saumure(2)
Potash	3442	10,140	8,535	738	766	658	585	548	866	950	847	804	831	908	672	987	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																<b>Production de métaux</b>
Copper	595	577	594	52	50	49	48	45	50	50	52	49	53	50	46	51	Cuivre
Refined copper	596	515	501	42	43	42	38	40	42	43	44	43	44	45	38	38	Cuivre raffiné
Nickel	597	193	225	22	22	20	17	10	14	15	21	22	22	22	21	24	Nickel
Lead	220	73	82	6	7	6	7	7	9	4	5	6	10	6	5	10	Plomb
Refined lead	221	110	116	12	12	12	6	6	7	8	12	10	10	12	9	8	Plomb raffiné
Zinc	222	619	598	53	59	49	54	48	52	48	44	53	48	51	53	46	Zinc
Refined zinc	223	724	824	68	68	70	68	65	69	69	71	68	74	68	60	72	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	30,386	33,550	1,951	3,028	3,284	2,738	3,265	3,486	2,302	3,254	3,610	3,218	1,232	1,451	1,905	Minerai de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	119,549	103,890	9,575	8,309	8,448	8,846	7,723	8,623	9,228	9,056	8,634	9,298	8,254	7,822	8,770	Or
Silver	224	1,063,257	969,404	87,468	69,853	88,556	79,868	73,664	76,862	79,063	72,271	71,692	95,492	69,838	75,716	82,005	Argent
Uranium	593	12,597	9,781	604	599	1,022	925	332	1,272	933	919	1,281	777	691	466	463	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.

**Sources:** Electric power statistics, Client services (613-951-9497).

Coal and coke statistics, Client services (613-951-9497).

Cement, Client services (613-951-9497).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette (613-992-9005).

**CANSIM tables:** 127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 and 152-0001

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.

**Sources:** Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients : (613) 951-9497.

Statistique du charbon et du coke, Service aux clients : (613) 951-9497.

Ciment, Service aux clients : (613) 951-9497.

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette (613) 992-9005.

**Tableaux CANSIM:** 127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 et 152-0001



Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

		2005	2006	2006									2007				
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>																
4667		60,751	66,266	4,951	5,551	5,709	5,522	5,925	5,638	6,299	6,234	5,673	6,265	4,804	6,077	5,569	<b>PERMIS DE BÂTIR</b>
<i>Annual % change</i>		9.3	9.1	0.2	10.3	10.3	8.3	9.2	12.0	17.6	29.4	-7.2	35.2	2.6	11.5	12.5	<i>Variation annuelle(%)</i>
<b>Non-residential</b>																	<b>Non-résidentiel</b>
4669		22,028	25,213	1,754	2,179	2,357	2,004	2,232	2,170	2,519	2,599	2,195	2,632	1,865	2,421	1,964	Industrielle
4670		3,995	4,533	264	385	663	363	428	402	373	502	446	661	307	429	342	Commerciale
4671		12,015	14,431	1,118	1,269	1,209	1,126	1,278	1,134	1,607	1,347	1,382	1,342	1,057	1,495	1,298	Institutionnelle et gouvernementale
4672		6,017	6,250	372	525	485	515	526	634	540	750	367	629	501	498	323	
<b>Residential</b>																	<b>Résidentiel</b>
4668		38,723	41,053	3,197	3,372	3,352	3,518	3,693	3,468	3,779	3,635	3,478	3,633	2,939	3,656	3,605	
<b>HOUSING STARTS (at annual rates)</b>	<b>'000 units/'000 unités</b>																<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS (aux taux annuels)</b>
All areas	730390	224	228	223	223	237	236	215	208	225	229	213	253	199	214	212	Toutes régions
<i>Annual % change</i>		-3.7	2.0	-7.2	-0.4	1.5	-3.2	2.3	-11.4	6.1	0.7	-9.4	2.6	-16.3	-13.5	-4.9	<i>Variation annuelle(%)</i>
Urban centres	730040	192	196	188	189	202	204	182	176	194	198	182	217	163	178	179	Centres urbains
Singles	730041	94	95	93	91	92	92	94	94	93	89	87	92	81	85	84	Unifamiliales
Multiples	730047	99	101	95	97	110	112	89	81	101	109	95	126	83	93	95	Multifamiliales
		2005	2006	2004				2005					2006				2007
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997</b>
Total structures	1992123	77,301	78,925	72,955	73,898	75,150	76,717	75,631	77,117	77,908	78,548	80,344	79,326	78,038	77,992	79,382	Total en bâtiments
New housing	1992120	37,723	37,654	37,053	37,502	38,508	39,096	37,649	37,752	37,770	37,720	38,841	38,409	37,145	36,223	36,185	Construction neuve
Renovations	1992121	27,762	29,724	24,424	24,600	25,280	26,448	26,776	27,460	27,912	28,900	29,264	29,372	29,764	30,496	31,084	Rénovations
Transfer costs	1992122	11,927	11,847	11,480	11,784	11,396	11,264	11,320	11,988	12,300	12,100	12,388	11,800	11,492	11,708	12,492	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	49,486	48,636	47,777	47,357	49,241	50,605	49,790	50,922	48,007	49,227	50,632	49,589	48,084	46,239	48,456	Ventes Total
Single	1992127	36,263	34,977	36,520	35,704	37,072	37,560	36,588	37,512	34,856	36,096	35,948	35,912	34,324	33,724	35,004	Unifamilial
Multiple	1992128	13,234	13,679	11,256	11,656	12,172	13,052	13,212	13,420	13,164	13,140	14,712	13,692	13,784	12,528	13,468	Multiple
<b>Sources:</b>		<i>Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025). CMHC Starts and Completions Survey, Canada Mortgage and Housing Corporation. National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Information Officer (613-951-3640).</i>										<i>Permis de bâtir (n° 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025. Le Relevé des mises en chantier et des achèvements de la SCHL, Société canadienne d'hypothèque et de logement. Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information : (613) 951-3640.</i>					
<b>CANSIM tables:</b>		026-0008, 027-0007, 027-0002 and 380-0010															
<b>Tableaux CANSIM:</b>		026-0008, 027-0007, 027-0002 et 380-0010															

**ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT** | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**  
**[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**



## VI. Services

30. Retail trade	44
31. Wholesale trade	46
32. Travel	47
33. Transportation and communication	48

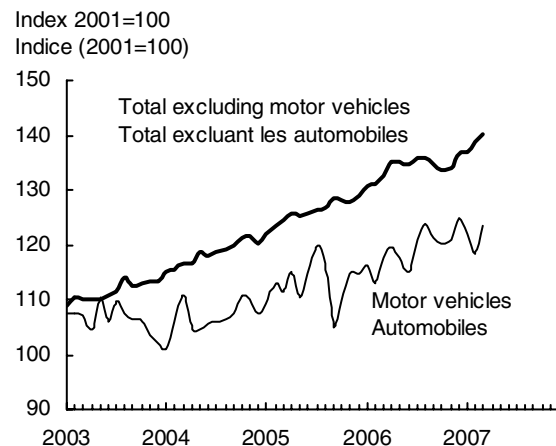
## VI. Services

30. Commerce de détail	44
31. Commerce de gros	46
32. Voyages	47
33. Transports et communications	48

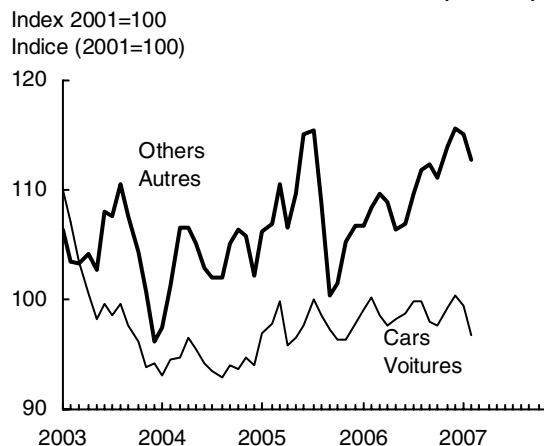
Page

Page

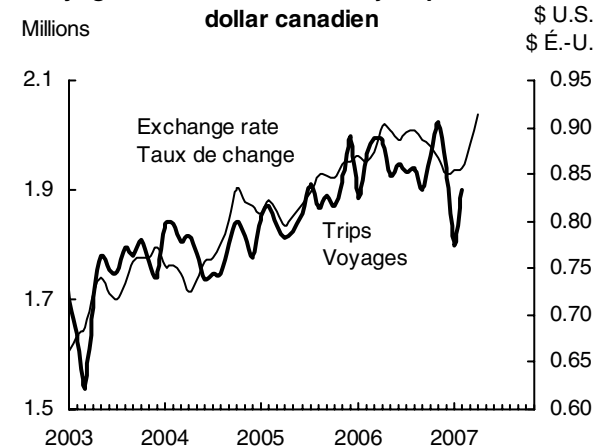
**Retail sales**  
**Ventes au détail**



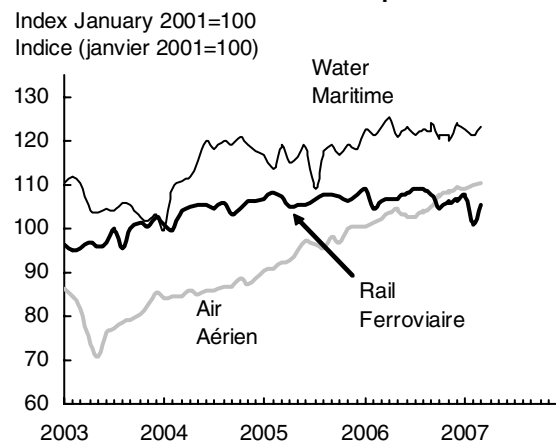
**Motor vehicle sales (smoothed)**  
**Ventes de véhicules automobiles (lissées)**



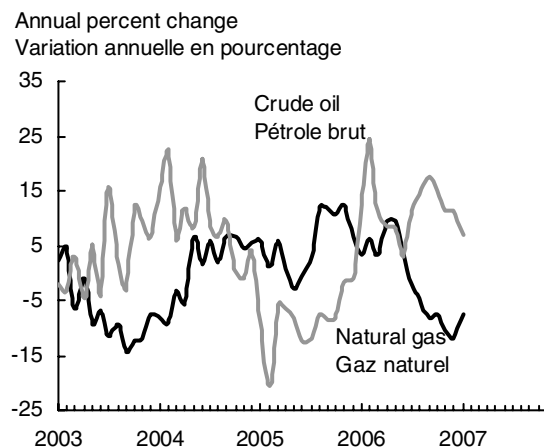
**Same day auto trips and the Canadian dollar**  
**Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien**



**GDP transportation**  
**PIB dans les transports**



**Pipelines**



**Wholesale trade**  
**Commerce de gros**

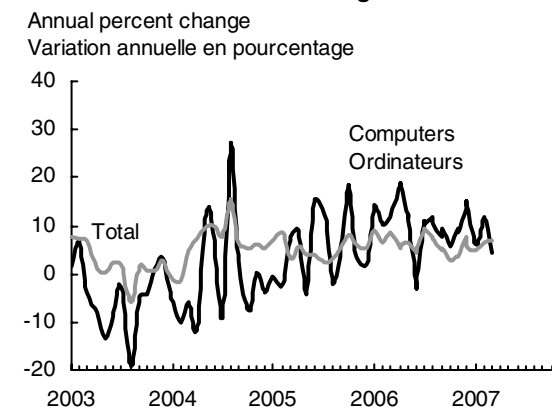


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

		2005	2006	2005	S	O	N	D	2006	F	M	A	
				A					J				
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	21644955	367,828	391,315	31,080	30,695	30,884	31,195	31,391	31,806	31,685	32,205	32,787	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	21644959	71,968	74,808	6,245	5,522	5,837	6,136	6,085	6,147	5,936	6,170	6,168	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	21644963	15,331	17,768	1,281	1,269	1,254	1,287	1,336	1,367	1,365	1,430	1,547	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	280,530	298,740	23,553	23,904	23,793	23,772	23,970	24,292	24,384	24,605	25,072	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	21644967	38,408	42,023	3,361	3,495	3,430	3,300	3,345	3,383	3,323	3,397	3,769	Stations-service
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	71,870	72,677	6,011	6,042	5,980	5,992	6,086	5,915	6,035	6,040	6,077	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	21645003	14,443	15,237	1,200	1,211	1,238	1,212	1,195	1,248	1,254	1,260	1,281	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	21,079	22,660	1,734	1,766	1,745	1,788	1,789	1,808	1,831	1,866	1,879	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	22,706	25,117	1,927	1,930	1,909	1,966	1,977	2,037	2,049	2,082	2,054	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	21645007	23,951	26,544	2,012	2,055	2,045	2,055	2,057	2,073	2,107	2,142	2,170	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	13,721	15,005	1,156	1,162	1,175	1,179	1,198	1,270	1,247	1,256	1,233	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	11,804	12,782	996	996	995	983	1,005	1,036	1,045	1,045	1,038	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	32955920	43,686	46,676	3,618	3,671	3,688	3,699	3,715	3,843	3,850	3,872	3,889	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	18,862	20,019	1,539	1,576	1,587	1,597	1,602	1,677	1,643	1,644	1,680	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$)	21645485	336,401	353,868	28,197	27,582	27,991	28,365	28,443	28,734	28,818	29,180	29,565	Volume (\$ de 1997)
Annual % change		4.5	5.2	4.7	1.7	2.1	3.7	5.4	4.5	3.4	4.9	5.0	Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	822787	98,856	103,940	8,061	8,167	8,327	8,825	12,139	7,120	6,688	7,883	8,252	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	822788	33,055	34,757	2,680	2,801	2,767	2,694	3,365	2,609	2,522	2,857	2,843	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	822811	16,663	17,364	1,334	1,399	1,471	1,617	2,450	982	940	1,225	1,397	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	822840	14,721	16,039	1,205	1,214	1,297	1,466	2,237	1,124	986	1,137	1,093	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	822874	4,260	4,507	375	370	372	380	502	341	299	342	341	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	822878	3,991	4,189	291	263	245	273	337	174	191	273	435	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	822803	9,602	9,923	769	801	812	812	1,063	748	727	814	784	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	822892	5,082	5,217	362	333	382	546	962	332	272	338	385	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	822908	11,482	11,944	1,044	986	982	1,037	1,222	810	751	897	975	Autres biens et services

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016 and 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016 et 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

		2006								2007			
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	
	<i>\$'000,000</i>												
<b>All retail</b>	<i>21644955</i>	32,669	32,497	33,023	33,239	32,864	32,623	32,709	33,426	33,341	33,391	34,013	<b>Tous les détaillants</b>
New car dealers	<i>21644959</i>	6,074	5,933	6,288	6,483	6,331	6,312	6,338	6,548	6,387	6,123	6,437	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used vehicle and parts	<i>21644963</i>	1,522	1,507	1,534	1,512	1,510	1,463	1,474	1,511	1,493	1,528	1,546	Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces
Total excluding motor vehicle and parts	<i>21645035</i>	25,072	25,057	25,201	25,244	25,023	24,849	24,898	25,367	25,461	25,740	26,030	Total excluant les automobiles et les pièces
Gasoline stations	<i>21644967</i>	3,690	3,670	3,794	3,668	3,239	3,190	3,380	3,521	3,486	3,632	3,728	Stations-service
Supermarkets and others	<i>(21644995+ 21644999)</i>	6,049	6,041	6,079	6,105	6,081	6,093	6,095	6,130	6,066	6,168	6,209	Supermarchés et autre
Beer, wine and liquor stores	<i>21645003</i>	1,276	1,283	1,265	1,280	1,287	1,296	1,288	1,275	1,301	1,308	1,326	Magasins de bière, de vin et de spiritueux
Clothing and footwear stores	<i>(21645011+ 21645015)</i>	1,874	1,876	1,847	1,874	2,006	1,931	1,877	1,972	1,980	1,953	1,982	Magasins de vêtements et chaussures
Building and outdoor supplies stores	<i>(21644987+ 21644991)</i>	2,077	2,089	2,094	2,133	2,120	2,108	2,126	2,179	2,194	2,185	2,207	Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs
Pharmacies and personal care stores	<i>21645007</i>	2,211	2,238	2,250	2,263	2,275	2,263	2,269	2,284	2,323	2,343	2,358	Pharmacies et magasins de produits de soins personnels
Furniture and home furnishings stores	<i>(21644971+ 21644975)</i>	1,243	1,238	1,236	1,257	1,257	1,255	1,272	1,281	1,313	1,318	1,330	Magasins de meubles et d'accessoires de maison
Electronics and appliance stores	<i>(21644979+ 21644983)</i>	1,062	1,073	1,082	1,086	1,083	1,081	1,081	1,090	1,102	1,113	1,130	Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers
General merchandise stores	<i>32955920</i>	3,912	3,865	3,876	3,912	3,987	3,937	3,862	3,953	3,996	4,022	4,015	Magasins de marchandises diverses
Miscellaneous retailers	<i>(21645027+ 21645031)</i>	1,678	1,683	1,678	1,666	1,688	1,694	1,648	1,681	1,700	1,698	1,746	Magasins de détail divers
Volume (1997 \$) Annual % change	<i>21645485</i>	29,443 5.8	29,434 4.6	29,591 3.8	29,795 5.7	29,830 8.2	29,700 6.1	29,589 4.3	30,186 6.1	30,155 4.9	29,948 3.9	30,369 4.1	Volume (\$ de 1997) Variation annuelle (%)
<b>Large retailers</b>	<i>822787</i>	8,663	8,735	8,641	8,656	8,801	8,575	9,250	12,675	7,527	7,043	8,367	<b>Détaillants majeurs</b>
Food and beverages	<i>822788</i>	2,845	2,924	2,927	2,902	2,996	2,866	2,908	3,558	2,780	2,707	3,089	Aliments et boissons
Clothing, footwear and accessories	<i>822811</i>	1,433	1,447	1,307	1,394	1,574	1,519	1,640	2,504	1,030	962	1,297	Chaussures, vêtements et accessoires
Home furnishings and electronics	<i>822840</i>	1,116	1,179	1,299	1,328	1,385	1,363	1,575	2,454	1,210	1,041	1,210	Articles d'ameublement et appareils
Housewares (non-electric) and household supplies	<i>822874</i>	350	353	372	395	399	385	407	523	358	309	353	Articles et fournitures non électriques pour la maison
Lawn and garden products	<i>822878</i>	659	573	436	307	284	251	270	335	186	192	274	Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin
Health and personal care	<i>822803</i>	815	813	794	809	837	832	866	1,083	800	763	857	Articles de santé et de soins personnels
Sporting and leisure goods	<i>822892</i>	385	411	427	384	356	384	549	993	336	296	351	Articles de sport et de loisirs
Other goods and services	<i>822908</i>	1,059	1,035	1,079	1,136	969	974	1,036	1,224	827	773	926	Autres biens et services

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: S. Grenier (613-951-1966).

Large retailers, contact: E. Cryderman (613-951-0669).

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016 and 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : S. Grenier (613) 951-1966.

Détaillants majeurs, personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669.

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016 et 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

		2005	2006	2005	S	O	N	D	2006	F	M	A		
				A					J					
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>	21645507	468,043	497,398	39,042	39,569	40,185	40,182	39,996	40,894	40,583	41,164	40,967	<b>Total</b>
<i>Annual % change</i>		5.2	6.3	3.3	5.4	8.1	6.2	5.3	9.1	6.4	8.6	5.4	<i>Variation annuelle (%)</i>	
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	90,419	94,467	7,849	8,032	8,062	7,751	7,765	8,110	7,944	7,839	7,724	7,724	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	95,534	104,788	7,915	7,973	8,215	8,093	8,204	8,535	8,509	8,848	8,603	8,603	Machines et matériel
Farm products	21645512	5,549	5,247	480	492	551	503	478	452	436	413	414	414	Produits agricoles
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	66,134	70,490	5,347	5,569	5,604	5,708	5,829	5,863	5,864	5,924	5,850	5,850	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	86,866	90,863	7,196	7,404	7,300	7,352	7,325	7,455	7,398	7,425	7,546	7,546	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	66,876	72,395	5,607	5,508	5,780	6,008	5,630	5,772	5,724	5,921	5,973	5,973	Soins personnels
Other products	21645582	56,665	59,148	4,648	4,591	4,674	4,767	4,766	4,706	4,708	4,794	4,858	4,858	Produits divers
		2006								2007				
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M		
<b>Total</b>	21645507	41,365	40,949	41,980	42,123	41,499	41,222	41,673	43,006	42,804	43,239	44,081	44,081	<b>Total</b>
<i>Annual % change</i>		6.3	4.3	9.1	7.9	4.9	2.6	3.7	7.5	4.7	6.5	7.1	7.1	<i>Variation annuelle (%)</i>
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	7,888	7,678	8,627	7,892	7,581	7,195	7,686	8,308	8,043	8,224	8,673	8,673	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	8,708	8,626	8,904	8,895	8,657	8,805	8,831	8,881	8,948	8,968	9,110	9,110	Machines et matériel
Farm products	21645512	378	413	422	450	464	485	467	456	464	472	511	511	Produits agricoles
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	5,900	5,896	5,732	5,808	5,866	5,836	5,897	6,057	6,228	6,108	6,233	6,233	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	7,600	7,526	7,578	7,794	7,702	7,647	7,653	7,542	7,555	7,760	7,791	7,791	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	6,006	6,077	5,878	6,143	6,103	6,129	6,202	6,470	6,159	6,355	6,346	6,346	Soins personnels
Other products	21645582	4,886	4,733	4,840	5,141	5,127	5,125	4,938	5,292	5,407	5,353	5,417	5,417	Produits divers

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (613-951-4907).  
CANSIM table: 081-0007

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIF au catalogue), personne ressource : J. Lebreux (613) 951-4907.  
Tableau CANSIM: 081-0007

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

		2005	2006	2005	S	O	N	D	2006	F	M	A		
				A					J					
<b>Canadian Travellers '000</b>														<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	44,031	46,912	3,736	3,676	3,699	3,702	3,723	3,908	3,773	3,877	3,938	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129472	37,794	40,173	3,208	3,156	3,172	3,189	3,206	3,374	3,224	3,332	3,386	<b>Revenant des É.-U.</b>	
By car, same day	129491	22,278	23,460	1,912	1,868	1,888	1,870	1,916	1,997	1,884	1,964	1,993	Par auto, même journée	
By car, other	(129490-129491)	8,596	9,298	726	706	694	732	723	767	742	757	771	Par auto, autre	
One or more nights	129588	14,862	15,995	1,245	1,235	1,224	1,263	1,231	1,314	1,282	1,310	1,333	Après une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129482	6,237	6,739	528	519	527	512	517	534	549	545	552	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
<b>Travellers to Canada</b>														<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	36,160	33,390	2,980	2,942	2,904	2,888	2,891	2,912	2,875	2,888	2,872	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129450	31,655	28,873	2,607	2,559	2,526	2,508	2,514	2,534	2,502	2,503	2,499	<b>Venant des É.-U.</b>	
By car, same day	129504	15,712	13,747	1,309	1,259	1,254	1,214	1,243	1,245	1,229	1,228	1,215	Par auto, même journée	
By car, other	(129503-129504)	8,774	8,318	722	702	695	716	684	722	700	713	709	Par auto, autre	
One or more nights	129567	14,391	13,835	1,165	1,166	1,146	1,176	1,144	1,168	1,153	1,163	1,178	Une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129460	4,505	4,518	372	383	378	379	377	378	372	385	373	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
		2006			A	S	O	N	D	2007	F	M		
		M	J	J						J				
<b>Canadian Travellers</b>														<b>Voyageurs canadiens</b>
<b>Total</b>	129471	3,913	3,846	3,897	3,899	3,936	3,868	3,995	4,063	4,020	3,752	3,939	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129472	3,360	3,282	3,339	3,348	3,361	3,292	3,410	3,466	3,417	3,157	3,335	<b>Revenant des É.-U.</b>	
By car, same day	129491	1,992	1,926	1,947	1,932	1,940	1,899	1,961	2,025	1,940	1,800	1,899	Par auto, même journée	
By car, other	(129490-129491)	761	753	782	799	790	775	807	792	839	754	814	Par auto, autre	
One or more nights	129588	1,309	1,296	1,334	1,357	1,358	1,338	1,391	1,374	1,420	1,308	1,379	Après une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129482	554	564	558	551	575	576	585	597	604	594	604	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	
<b>Travellers to Canada</b>														<b>Voyageurs au Canada</b>
<b>Total</b>	129449	2,837	2,789	2,720	2,708	2,702	2,645	2,664	2,778	2,570	2,464	2,520	<b>Total</b>	
<b>From US</b>	129450	2,459	2,418	2,353	2,334	2,328	2,274	2,283	2,386	2,178	2,070	2,115	<b>Venant des É.-U.</b>	
By car, same day	129504	1,168	1,152	1,140	1,108	1,094	1,031	1,040	1,098	971	911	939	Par auto, même journée	
By car, other	(129503-129504)	689	686	658	672	672	686	692	718	669	628	637	Par auto, autre	
One or more nights	129567	1,179	1,162	1,108	1,124	1,133	1,142	1,141	1,182	1,111	1,069	1,074	Une ou plusieurs nuits	
<b>From other than US</b>	129460	378	372	367	374	374	371	381	392	392	394	405	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>	

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (613-951-1790).

CANSIM tables: 427-0005 and 427-0004

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, June 2007  
Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-PIF au catalogue), personne ressource : L. Wilson (613) 951-1790.

Tableaux CANSIM: 427-0005 et 427-0004

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Juin 2007  
Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue



Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

		2005	2006	2006 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007 J	F	M	
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>																<b>Pipe-lines</b>
Crude oil (m <sup>3</sup> -km)	7472	108,906	122,171	9,827	9,271	10,310	9,594	10,108	10,572	10,304	10,422	10,539	11,067	11,304	..	..	Pétrole brut (m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7473	91,927	103,124	8,295	7,826	8,703	8,098	8,532	8,923	8,697	8,797	8,896	9,342	9,542	..	..	(tonnes km)
Oil products (m <sup>3</sup> -km)	7477	26,188	24,604	2,106	1,841	1,750	1,616	1,869	1,930	1,940	2,209	2,397	2,420	2,202	..	..	Produits pétroliers (m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	7469	19,939	18,736	1,604	1,402	1,333	1,230	1,423	1,470	1,477	1,682	1,825	1,843	1,677	..	..	(tonnes km)
Natural gas (m <sup>3</sup> -km)	<b>7481</b>	<b>282,187</b>	<b>279,198</b>	<b>24,734</b>	<b>24,318</b>	<b>24,743</b>	<b>22,652</b>	<b>23,025</b>	<b>23,457</b>	<b>21,729</b>	<b>22,873</b>	<b>21,048</b>	<b>22,482</b>	<b>23,201</b>	..	..	Gaz naturel (m <sup>3</sup> -km)
(tonne km)	<b>7482</b>	<b>205,997</b>	<b>203,815</b>	<b>18,056</b>	<b>17,752</b>	<b>18,062</b>	<b>16,536</b>	<b>16,808</b>	<b>17,124</b>	<b>15,862</b>	<b>16,697</b>	<b>15,365</b>	<b>16,412</b>	<b>16,937</b>	..	..	(tonnes km)
<b>Major Canadian airlines</b>	<b>'000</b>																<b>Transporteurs aériens canadiens</b>
Passengers	11743	32,091	33,439	2,867	2,673	2,795	2,829	3,098	3,235	2,821	2,754	2,501	2,787	..	..	..	Passagers
Passenger-km ('000,000)	11744	83,909	88,323	7,379	6,836	7,306	7,787	8,822	9,023	7,746	7,106	6,075	7,194	..	..	..	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	11745	268,947	265,470	23,807	21,452	20,960	21,153	21,339	22,377	21,098	21,523	27,233	24,640	..	..	..	Kilogrammes
Tonne-kilometres	11746	1,378,548	1,425,103	123,366	111,502	107,432	111,296	114,025	118,021	112,559	112,977	153,080	155,405	..	..	..	Tonnes-km
<b>Rail</b>																	<b>Rail</b>
Car loadings (tonnes)	74870	260,746	258,692	22,607	21,501	22,193	21,355	21,499	22,606	21,598	22,213	22,240	20,598	20,866	18,093	20,953	Chargements (tonnes)

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.

Natural Gas Transportation and Distribution.

Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (613-951-0146).

Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (613-951-3504).

CANSIM tables: 133-0005, 129-0001, 401-0001 and 404-0002

NOTA: Non désaisonnalisés.

Sources: Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.

Transport et distribution du gaz naturel.

Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource :

L. DiPietro (613) 951-0146.

Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIE au catalogue), personne ressource : F. Mainville (613) 951-3504.

Tableaux CANSIM: 133-0005, 129-0001, 401-0001 et 404-0002

## VII. Financial Markets

## VII. Marchés financiers

	Page		Page
34. Interest rates and exchange rates	50	34. Taux d'intérêts et taux de change	50
35. Stock exchange	51	35. La bourse	51
36. Money supply and credit	52	36. Offre de monnaie et crédit	52
37. Corporate finances	52	37. Finances des entreprises	52
38. Operating profits by major industry	53	38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
39. Net new issues of securities	53	39. Émissions nettes de titres	53
40. Security issues and retirements	54	40. Émissions de titres et amortissements	54

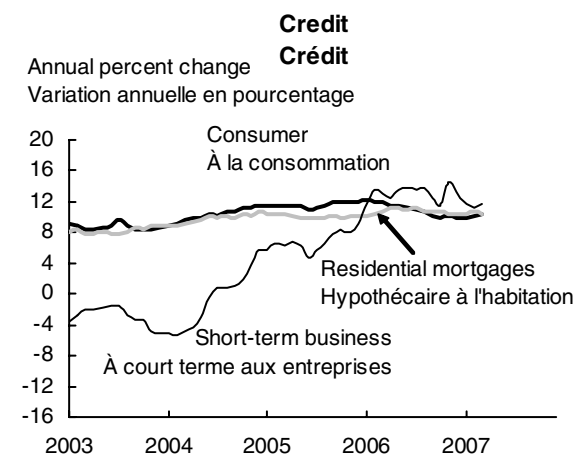
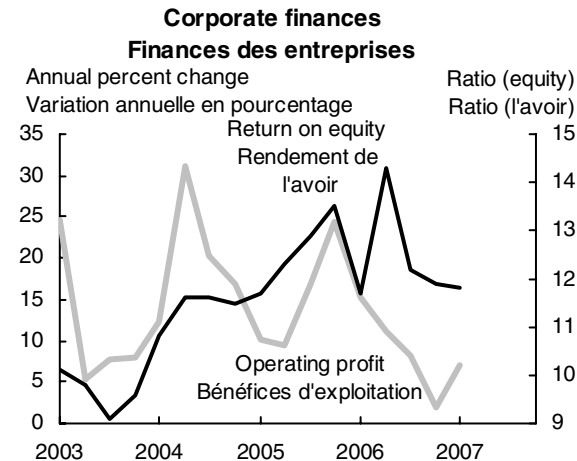
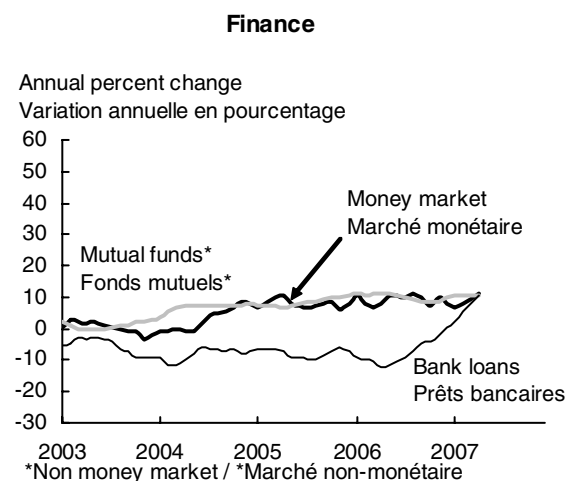
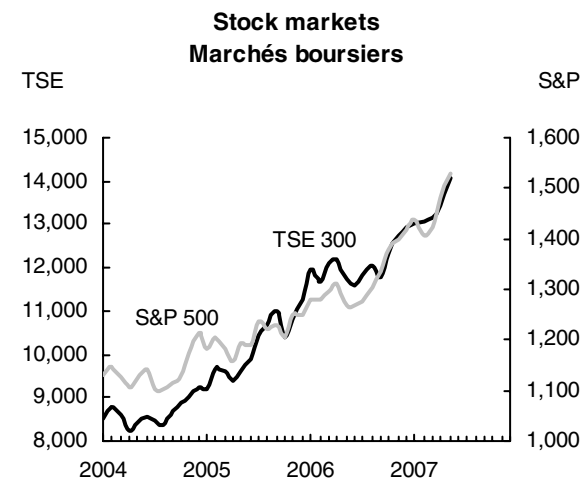
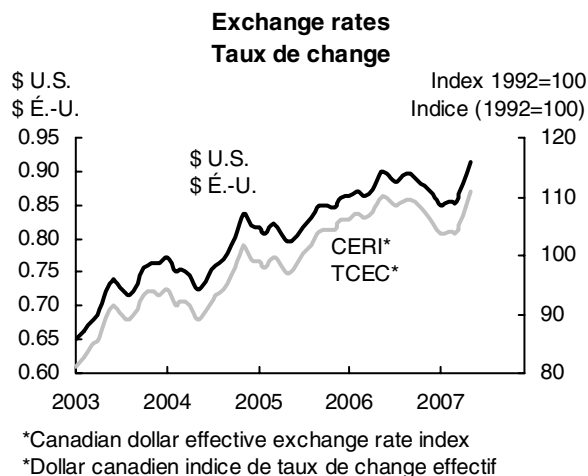
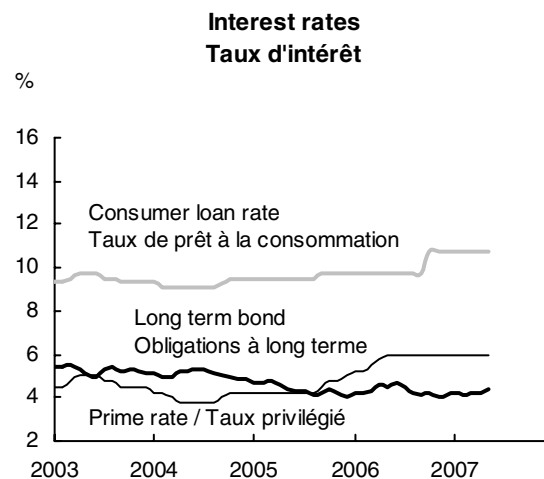


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

	2005	2006	2005			2006							
			O	N	D	J	F	M	A	M	J		
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	2.92	4.31	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	4.42	5.81	4.75	4.75	5.00	5.25	5.25	5.50	5.75	6.00	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.71	4.02	2.98	3.22	3.39	3.46	3.67	3.78	3.94	4.13	4.26	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.84	4.20	3.14	3.37	3.52	3.67	3.80	4.00	4.19	4.33	4.51	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	5.06	6.28	5.25	5.60	5.80	5.80	5.85	6.05	6.25	6.25	6.60	1 an
5-year	122521	5.99	6.66	6.00	6.15	6.30	6.30	6.45	6.45	6.75	6.75	6.95	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	4.39	4.30	4.38	4.20	4.04	4.22	4.17	4.26	4.59	4.51	4.69	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.211	1.134	1.178	1.181	1.161	1.157	1.149	1.157	1.144	1.109	1.114	Dollar américain
reciprocal	1/37426	0.825	0.882	0.849	0.847	0.861	0.864	0.870	0.864	0.874	0.901	0.898	inversé
British pound	37430	2.206	2.090	2.078	2.048	2.028	2.046	2.008	2.019	2.023	2.072	2.053	Livre britannique
Euro	121742	1.508	1.424	1.416	1.392	1.377	1.403	1.372	1.392	1.405	1.416	1.410	Dollar
Japanese yen ('000)	37456	11.03	9.75	10.25	9.97	9.80	10.02	9.75	9.87	9.78	9.93	9.72	Yen japonais ('000)
CERI index(3)	41498903	100.97	107.88	104.39	104.42	106.11	106.05	107.11	106.32	107.38	109.85	109.84	Indice TCEC(3)

	2006					2007							
	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M		
<b>Interest rates</b>													<b>Taux d'intérêts</b>
Bank rate(2)	122530	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Taux d'escompte(2)
Prime rate	122495	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	4.18	4.14	4.15	4.16	4.18	4.17	4.16	4.18	4.18	4.17	4.20	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	4.35	4.34	4.30	4.34	4.30	4.33	4.33	4.35	4.35	4.35	4.43	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages													Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	6.60	6.40	6.40	6.40	6.40	6.30	6.50	6.50	6.40	6.60	6.85	1 an
5-year	122521	6.95	6.85	6.70	6.80	6.55	6.45	6.65	6.65	6.49	6.64	7.14	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	4.46	4.22	4.08	4.25	4.03	4.11	4.23	4.10	4.21	4.21	4.43	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>													<b>Taux de change(1)</b>
US dollar	37426	1.129	1.118	1.116	1.129	1.136	1.153	1.176	1.171	1.168	1.134	1.095	Dollar américain
reciprocal	(1/37426)	0.886	0.894	0.896	0.886	0.880	0.867	0.850	0.854	0.856	0.882	0.913	inversé
British pound	37430	2.083	2.117	2.103	2.118	2.174	2.263	2.303	2.293	2.275	2.256	2.173	Livre britannique
Euro	121742	1.432	1.432	1.420	1.424	1.465	1.523	1.527	1.531	1.547	1.533	1.480	Euro
Japanese yen ('000)	37456	9.76	9.64	9.52	9.52	9.69	9.84	9.76	9.72	9.96	9.54	9.07	Yen japonais ('000)
CERI index(3)	41498903	108.31	109.05	109.51	108.39	107.33	105.36	103.69	104.06	104.06	106.88	110.85	Indice TCEC(3)

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) (1992=100). A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064 and 176-0067

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) Dollar canadien indice de taux de change effectif (TCEC) (1992=100). Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064 et 176-0067

Table 35. Toronto Stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2005	2006	2005	N	D	2006	F	M	A	M	J	
				O			J						
Volume(1)	6379	64,167	82,050	5,483	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	7,560	6,063	Volume(1)
Value\$(1)	6384	1,075,214	1,416,069	99,606	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	133,396	115,548	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	10,162	12,081	10,383	10,824	11,272	11,946	11,688	12,111	12,204	11,745	11,613	Indice des prix(2)
Annual % change		17.5	18.9	17.0	19.9	21.9	29.8	20.9	26.0	30.3	22.2	17.3	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	18.72	17.73	18.79	19.85	19.94	20.62	19.32	19.50	19.26	17.68	18.08	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.70	2.34	1.68	1.65	1.99	1.90	2.00	2.28	2.27	2.45	2.46	Rendement en dividende sur action (%)
		2006					2007						
		J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	
Volume(1)	6379	4,737	5,768	6,646	7,283	8,483	6,080	7,769	8,062	7,907	7,952	8,836	Volume(1)
Value\$(1)	6384	101,321	113,190	125,175	129,147	134,968	103,614	128,941	122,599	134,644	124,158	155,025	Valeur\$(1)
Price index(2)	122620	11,831	12,074	11,761	12,345	12,752	12,908	13,034	13,045	13,166	13,417	..	Indice des prix(2)
Annual % change		13.5	13.2	6.8	18.9	17.8	14.5	9.1	11.6	8.7	9.9	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	17.22	16.88	15.96	16.21	16.24	15.78	15.96	15.97	16.30	16.59	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	2.44	2.46	2.55	2.43	2.40	2.42	2.39	2.42	2.46	2.41	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.  
CANSIM tables: 184-0002 and 176-0047

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1 000

Source: Revue de la bourse de Toronto.  
Tableaux CANSIM: 184-0002 et 176-0047

**Table 36. Money Supply and Credit**
**Tableau 36. Offre de monnaie et crédit**

	2005	2006	2005	O	N	D	2006	F	M	A	M		
			S				J						
<b>Monetary aggregates</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1+ (gross)	37151	348,443	378,466	351,571	355,162	356,320	359,449	360,338	364,199	367,513	371,745	373,265	M1+ (brut)
M2 (gross)	41552796	652,987	699,105	658,232	662,859	664,526	669,248	670,810	676,192	680,712	686,961	689,046	M2 (brut)
M2++ (gross)	41552801	1,327,731	1,422,077	1,343,503	1,352,461	1,357,807	1,368,058	1,372,657	1,381,711	1,389,740	1,399,278	1,404,517	M2++ (brut)
Mutual Funds(1)	37149	399,776	439,950	409,297	412,781	416,341	421,161	423,961	426,855	429,686	432,622	435,396	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	915,197	1,014,085	935,429	943,917	952,258	960,488	968,860	976,958	985,185	993,905	1,002,444	Total
Consumer	122707	288,918	320,613	296,567	299,323	301,855	304,744	307,596	309,612	311,707	313,811	316,729	À la consommation
Mortgage	122746	626,279	693,472	638,862	644,595	650,403	655,744	661,264	667,346	673,478	680,094	685,715	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	1,006,283	1,067,763	1,020,692	1,026,780	1,029,411	1,035,749	1,038,934	1,047,752	1,053,162	1,057,868	1,062,726	<b>Crédit aux entreprises</b>
	2006								2007				
	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A		
<b>Monetary aggregates</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Agrégats monétaires</b>
M1+ (gross)	37151	375,870	379,456	381,393	385,582	389,431	394,091	398,707	398,395	399,360	403,577	407,881	M1+ (brut)
M2 (gross)	41552796	694,329	700,939	706,114	713,167	717,980	723,837	729,171	729,781	730,964	736,265	740,578	M2 (brut)
M2++ (gross)	41552801	1,412,318	1,422,746	1,432,490	1,443,916	1,454,791	1,466,616	1,484,141	1,489,473	1,497,083	1,506,483	..	M2++ (brut)
Mutual Funds(1)	37149	437,131	439,584	442,323	445,347	449,833	453,262	463,401	467,583	471,966	475,167	479,275	Fonds mutuels(1)
<b>Household credit</b>													<b>Crédit aux ménages</b>
Total	36415	1,010,569	1,018,940	1,025,703	1,034,218	1,041,570	1,050,436	1,059,302	1,068,625	1,078,530	1,088,215	..	Total
Consumer	122707	319,220	321,494	324,071	326,835	328,833	332,395	334,987	338,163	340,705	344,177	..	À la consommation
Mortgage	122746	691,350	697,446	701,632	707,383	712,737	718,042	724,316	730,462	737,826	744,038	..	Hypothécaire
<b>Business credit</b>	122643	1,067,737	1,074,614	1,078,074	1,077,630	1,076,152	1,085,185	1,093,318	1,094,554	1,103,927	1,116,419	1,127,506	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023

**Table 37. Corporate Finances**
**Tableau 37. Finances des entreprises**

	2005	2006	2005				2006				2007		
			I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
<b>Operating profit</b>	<b>\$'000,000</b>												
	634671	223,795	243,568	51,780	54,446	56,781	60,788	59,632	60,531	61,390	62,015	63,829	Bénéfices d'exploitation
Revenues	634670	2,732,100	2,858,281	663,196	674,677	690,067	704,160	702,886	709,821	721,754	723,820	740,516	Revenus
Profit margins(1)	(634671/634670)	8.19	8.52	7.81	8.07	8.23	8.63	8.48	8.53	8.51	8.57	8.62	Marges bénéficiaires(1)
Net profit(2)	634673	157,552	168,210	35,606	38,430	40,635	42,881	37,847	47,446	41,347	41,570	42,034	Bénéfices nets(2)
Return on equity(3)	(634672/634628)	12.60	12.52	11.67	12.32	12.89	13.46	11.67	14.31	12.16	11.94	11.76	Rendement de l'avoir(3)

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).

CANSIM tables: 187-0002, 187-0001 and 176-0025

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.

Tableaux CANSIM: 187-0002, 187-0001 et 176-0025

**Table 38. Operating Profits by Major Industry**

	2005	2006	2005	II	III	IV	2006	II	III	IV	2007		
			I				I				I		
	<b>\$'000,000</b>												
<b>Total</b>	634671	223,796	243,569	51,780	54,446	56,781	60,788	59,632	60,531	61,390	62,015	63,829	<b>Total</b>
Primary (including oil and gas)	(634968+ 26619542+ 26619582)	36,460	39,877	7,314	8,190	9,623	11,333	10,256	10,098	10,417	9,106	9,254	<b>Industries primaires</b> (incluant pétrole et gaz)
Utilities	635265	10,948	11,463	774	762	698	904	769	724	682	889	768	Services publics
Manufacturing	635463	44,562	42,682	10,645	11,124	11,289	11,505	10,458	10,306	10,977	10,940	11,752	Fabrication
Construction	635364	8,328	11,422	1,625	1,687	2,062	2,955	3,147	3,259	2,606	2,410	2,507	Construction
Transportation	635760	9,937	10,451	2,185	2,487	2,632	2,633	2,631	2,502	2,565	2,752	2,975	Transports
Trade	(635562+ 635661)	12,319	14,288	6,182	6,214	6,714	7,032	7,176	7,724	7,672	8,086	8,369	Commerce
Finance, insurance and real estate	(635958+ 634869)	69,251	78,445	16,804	17,366	17,227	17,856	18,608	19,042	19,799	20,997	20,836	Finances, assurances et affaires imm.
Administrative and support	636255	2,940	3,105	631	672	762	875	819	703	818	765	905	Services de soutien administratifs
Professional and related	636057	4,635	4,452	1,067	1,206	1,173	1,189	1,087	1,212	1,037	1,116	1,229	Professionnels et connexes
Info. and recreation	(635859+ 636552)	10,838	11,603	2,687	2,828	2,752	2,572	2,712	2,994	2,945	2,952	3,232	Info. et loisirs
Accomm. and food	636651	2,131	2,312	543	567	482	539	618	591	526	576	616	Hébergement et restauration
Education and healthcare	26619622	4,014	4,054	988	1,002	1,020	1,004	986	1,003	1,015	1,050	1,034	Enseignement et santé
Other services	636750	1,418	1,446	336	342	349	391	365	373	333	375	351	Autres services

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).  
CANSIM table: 187-0002

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.  
Tableau CANSIM: 187-0002

**Table 39. Net New Issues of Securities(1)**

	2005	2006	2005	II	III	IV	2006	II	III	IV	2007		
			I				I				I		
	<b>\$'000,000</b>												
<b>Stocks</b>	122335	8,595	1,306	3,478	1,063	630	3,424	96	4,464	-1,571	-1,683	8,680	<b>Actions</b>
<b>Bonds</b>													<b>Obligations</b>
Total(1)	122328	78,478	73,849	28,966	16,175	16,812	16,525	25,126	7,579	19,172	21,972	35,577	Total(1)
Federal	122305	-8,845	-7,367	3,193	-2,301	-3,634	-6,103	2,171	-3,149	-1,157	-5,232	521	Fédéral
Provincial	122308	9,313	8,467	7,693	1,136	-328	812	-1,091	-890	5,671	4,777	746	Provinciales
Corporate	122314	12,561	4,543	2,400	4,476	2,876	2,809	4,999	-7,178	1,227	5,495	2,779	Des sociétés

	2005	2006	2006	A	S	O	N	D	2007	F	M		
			J						J				
	<b>\$'000,000</b>												
<b>Securities bought by non-residents(2)</b>												<b>Titres vendus aux non-résidents(2)</b>	
Total	113389	9,579	32,543	4,739	703	-1,277	-3,752	10,868	-1,788	-5,007	4,811	4,656	Total
Stocks	113419	9,134	10,814	1,506	149	-2,690	-5,992	797	-69	-1,337	5,007	-4,246	Actions
Bonds	113390	-77	18,013	5,658	-381	1,074	2,616	11,825	-2,100	-2,909	-426	9,073	Obligations
Money market	113422	520	3,715	-2,425	935	339	-376	-1,753	381	-761	230	-171	Marché monétaire

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282), Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (613-951-9052).

CANSIM table: 176-0035, 176-0034 and 376-0020

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282), Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XIF au catalogue), personne ressource : B. Mersereau (613) 951-9052.

Tableaux CANSIM: 176-0035, 176-0034 et 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		2005	2006	2005				2006				2007	
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
<b>Government of Canada</b>	<b>\$'000,000</b>												<b>Gouvernement canadien</b>
Funded debt(2)	37289	412,863	403,556	425,940	418,534	414,785	412,863	419,645	406,711	404,530	403,556	413,467	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	37303	36,616	35,615	9,413	9,012	10,207	7,984	6,922	9,467	10,500	8,726	4,916	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	37306	43,735	39,890	5,895	10,981	13,612	13,247	4,392	11,709	11,040	12,749	4,001	Remboursements(3)
<b>Provincial securities</b>													<b>Titres des provinces</b>
Gross new issues	122264	38,864	44,101	12,632	8,903	7,323	10,006	11,552	9,242	10,383	12,924	7,810	Émissions brutes
Retirements	122286	29,551	35,635	4,939	7,767	7,650	9,195	12,643	10,132	4,712	8,148	7,064	Remboursements
Net new issues	122308	9,313	8,467	7,693	1,136	-328	812	-1,091	-890	5,671	4,777	746	Émissions nettes
<b>Corporate bonds</b>													<b>Obligations des sociétés</b>
Gross new issues	122270	71,030	76,274	16,525	20,390	16,905	17,210	22,137	10,482	15,724	27,931	16,816	Émissions brutes
Retirements	122292	58,470	71,732	14,126	15,914	14,029	14,401	17,139	17,660	14,497	22,436	14,037	Remboursements
Net new issues	122314	12,561	4,543	2,400	4,476	2,876	2,809	4,999	-7,178	1,227	5,495	2,779	Émissions nettes
<b>Preferred stocks</b>													<b>Actions privilégiées</b>
Gross new issues	122273	7,912	4,865	1,955	2,347	1,285	2,325	765	1,211	1,389	1,500	2,152	Émissions brutes
Retirements	122295	1,681	2,934	7	14	1,124	536	224	996	23	1,691	0	Remboursements
Net new issues	122317	6,231	1,931	1,948	2,333	161	1,789	541	215	1,366	-191	2,152	Émissions nettes
<b>Common stocks</b>													<b>Actions ordinaires</b>
Gross new issues	122276	17,057	23,728	4,094	3,626	3,279	6,058	7,034	7,270	3,300	6,124	8,018	Émissions brutes
Retirements	122298	14,694	24,353	2,565	4,896	2,809	4,424	7,479	3,021	6,236	7,617	1,490	Remboursements
Net new issues	122320	2,365	-624	1,530	-1,270	470	1,635	-445	4,250	-2,937	-1,492	6,529	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022 and 176-0034

(1) Non désaisonnalisés.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022 et 176-0034

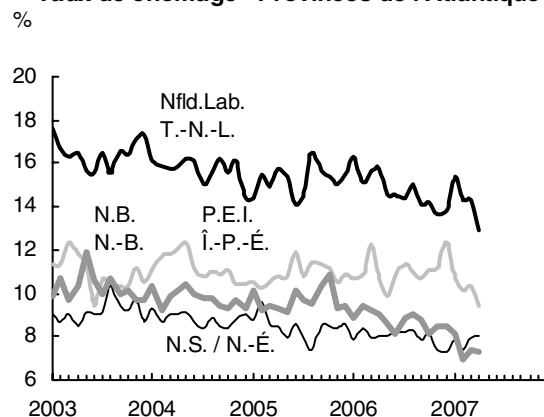


## VIII. Provincial

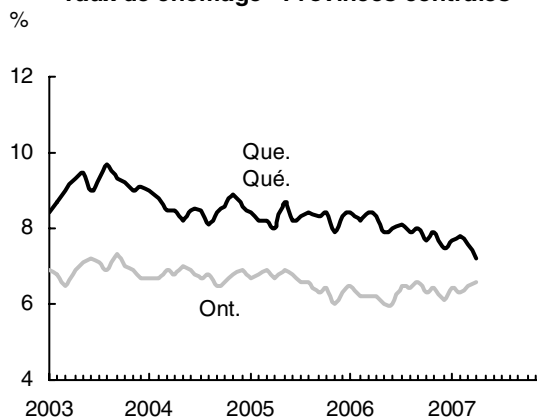
## VIII. Les provinces

	Page		Page
41. Provincial accounts	56	41. PIB par province	56
42. Provincial labour force estimates	57	42. Estimations de la population active par province	57
43. Provincial employment and earnings	58	43. Rémunération et emploi par province	58
44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60	44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61	45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46. Bankruptcies by province	62	46. Faillites par province	62

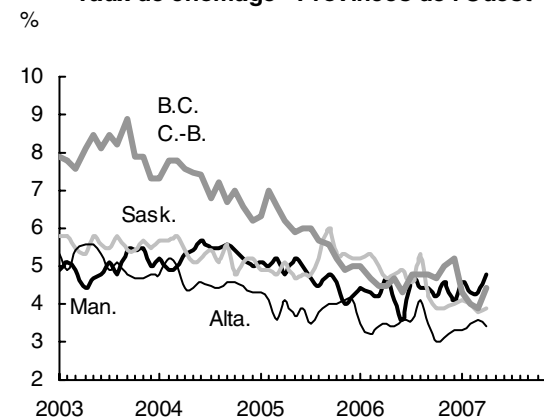
**Unemployment rate - Atlantic Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique**



**Unemployment rate - Central Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces centrales**

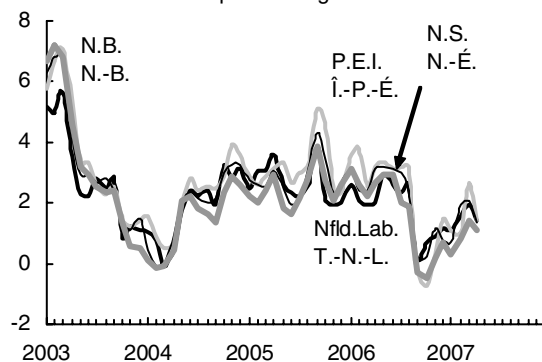


**Unemployment rate - Western Provinces**  
**Taux de chômage - Provinces de l'Ouest**



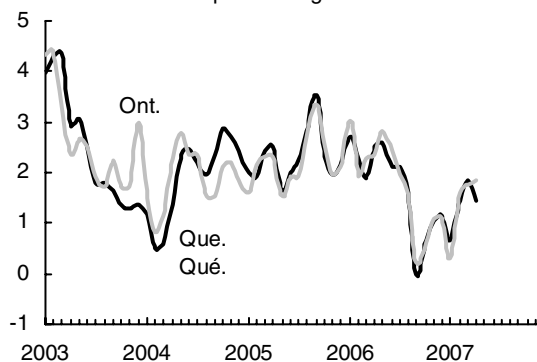
**CPI - Atlantic Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Atlantique**

Annual percent change  
 Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Central Provinces**  
**IPC - Provinces centrales**

Annual percent change  
 Variation annuelle en pourcentage



**CPI - Western Provinces**  
**IPC - Provinces de l'Ouest**

Annual percent change  
 Variation annuelle en pourcentage

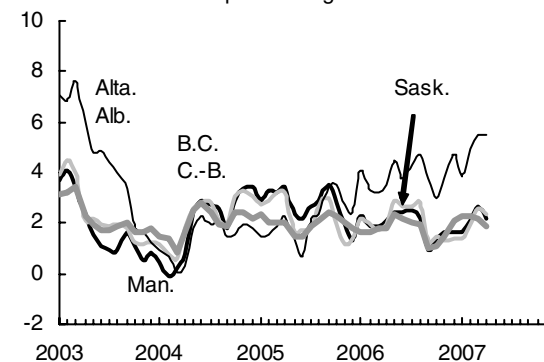


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

		2001	2002	2003	2004	2005	2006	
<b>GDP</b>								<b>PIB</b>
<b>at market prices</b>	<b>\$'000,000</b>							<b>aux prix du marché</b>
Canada	687179	1,108,048	1,152,905	1,213,408	1,290,788	1,371,425	1,439,291	Canada
Nfld.Lab.	687191	14,179	16,457	18,186	19,473	21,486	24,897	T.-N.-L.
P.E.I.	687203	3,431	3,701	3,806	4,027	4,169	4,332	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	687215	25,909	27,082	28,801	29,859	31,344	31,966	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	687227	20,684	21,169	22,346	23,487	24,162	25,221	Nouveau-Brunswick
Quebec	687239	231,624	241,448	250,626	262,988	273,588	284,158	Québec
Ontario	687251	453,701	477,763	493,219	517,608	537,657	556,282	Ontario
Manitoba	687263	35,157	36,559	37,420	39,825	41,681	44,757	Manitoba
Saskatchewan	687275	33,127	34,343	36,583	40,021	42,897	45,051	Saskatchewan
Alberta	687287	151,274	150,594	170,300	188,865	218,433	235,593	Alberta
British Columbia	687299	133,514	138,193	145,763	157,540	168,855	179,701	Colombie-Britannique
<b>GDP (chained 1997 dollars)</b>								<b>PIB en dollars enchaînés de 1997</b>
Canada	15855410	1,038,702	1,069,282	1,088,773	1,124,688	1,157,705	1,189,535	Canada
Nfld.Lab.	15855454	12,515	14,471	15,372	15,237	15,298	15,719	T.-N.-L.
P.E.I.	15855508	3,078	3,225	3,264	3,367	3,437	3,505	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	15855562	23,700	24,652	24,929	25,131	25,534	25,814	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	15855616	19,257	20,133	20,605	21,147	21,219	21,773	Nouveau-Brunswick
Quebec	15855670	218,626	223,832	226,831	232,944	237,981	242,039	Québec
Ontario	15855724	436,762	450,341	456,178	470,568	483,962	493,126	Ontario
Manitoba	15855778	33,111	33,629	34,074	34,937	35,872	37,052	Manitoba
Saskatchewan	15855832	30,953	30,824	32,081	33,139	34,157	34,292	Saskatchewan
Alberta	15855886	123,250	125,926	129,553	136,602	142,896	152,670	Alberta
British Columbia	15855940	125,924	130,445	134,131	140,263	145,501	150,741	Colombie-Britannique
<b>Final domestic demand (chained 1997 dollars)</b>								<b>Demande intérieure finale en dollars enchaînés de 1997</b>
Canada	15855431	982,420	1,011,527	1,049,978	1,093,982	1,141,343	1,192,856	Canada
Nfld.Lab.	15855479	15,304	15,636	16,305	16,908	17,184	17,490	T.-N.-L.
P.E.I.	15855533	3,843	3,960	4,104	4,219	4,357	4,456	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	15855587	27,953	29,036	29,684	30,151	31,145	32,188	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	15855641	20,691	21,200	21,966	22,730	23,411	24,103	Nouveau-Brunswick
Quebec	15855695	211,546	219,305	227,984	238,180	244,435	251,628	Québec
Ontario	15855749	381,707	393,846	409,054	422,539	438,702	456,331	Ontario
Manitoba	15855803	33,276	34,114	35,150	36,500	37,674	39,394	Manitoba
Saskatchewan	15855857	30,559	30,782	31,887	32,423	33,500	34,995	Saskatchewan
Alberta	15855911	121,698	124,415	130,108	138,918	152,482	164,910	Alberta
British Columbia	15855965	129,570	132,803	137,690	144,807	151,345	159,864	Colombie-Britannique

**Source:** Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB). Information Officer (613-951-3640).  
**CANSIM tables:** 384-0001 and 384-0002

**Source:** Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique (n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information : (613) 951-3640.  
**Tableaux CANSIM:** 384-0001 et 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

		2005	2006	2006						2007											
				M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M					
Employment	'000																Emploi				
Canada	2062811	16,170	16,484	16,513	16,501	16,498	16,492	16,513	16,564	16,588	16,640	16,729	16,744	16,798	16,793	16,802	Canada				
Nfld.Lab.	2063000	214	216	216	214	213	216	218	219	219	219	216	218	218	220	218	T.-N.-L.				
P.E.I.	2063189	68	69	70	68	68	68	68	68	69	69	70	70	70	70	69	Île-du-Prince-Édouard				
Nova Scotia	2063378	443	442	443	439	438	437	440	442	444	445	449	451	448	451	446	Nouvelle-Écosse				
New Brunswick	2063567	350	355	359	357	354	350	350	353	352	354	357	360	360	362	361	Nouveau-Brunswick				
Quebec	2063756	3,717	3,765	3,764	3,770	3,771	3,768	3,777	3,785	3,783	3,789	3,804	3,799	3,828	3,839	3,837	Québec				
Ontario	2063945	6,398	6,493	6,517	6,514	6,510	6,495	6,489	6,491	6,509	6,547	6,554	6,560	6,572	6,556	6,568	Ontario				
Manitoba	2064134	580	587	588	588	586	588	588	588	588	588	591	590	594	593	595	Manitoba				
Saskatchewan	2064323	484	492	487	490	492	492	498	500	500	503	505	503	504	503	501	Saskatchewan				
Alberta	2064512	1,784	1,871	1,877	1,870	1,870	1,880	1,882	1,903	1,912	1,908	1,932	1,939	1,939	1,951	1,943	Alberta				
British Columbia	2064701	2,130	2,196	2,192	2,191	2,196	2,196	2,203	2,215	2,210	2,218	2,250	2,253	2,265	2,249	2,263	Colombie-Britannique				
Participation	%																Activité				
Canada	2062816	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.2	67.2	67.1	67.2	67.2	67.5	67.5	67.7	67.6	67.5	Canada				
Nfld.Lab.	2063005	58.8	59.2	59.2	58.8	58.3	59.5	59.3	59.9	59.4	59.5	59.8	59.8	59.7	59.3	59.2	T.-N.-L.				
P.E.I.	2063194	68.5	68.7	69.0	68.4	68.0	68.2	68.2	67.9	68.8	69.5	69.7	69.1	69.4	68.8	67.9	Île-du-Prince-Édouard				
Nova Scotia	2063383	63.6	62.9	63.2	62.8	62.5	62.5	62.5	62.9	62.8	62.9	63.8	63.8	63.7	64.2	63.5	Nouvelle-Écosse				
New Brunswick	2063572	63.6	63.7	64.2	63.5	63.7	63.0	62.7	62.9	63.0	63.3	63.6	63.2	63.5	63.9	63.9	Nouveau-Brunswick				
Quebec	2063761	65.6	65.5	65.4	65.5	65.6	65.4	65.5	65.4	65.5	65.2	65.5	65.5	65.8	65.7	65.5	Québec				
Ontario	2063950	68.0	67.7	67.9	67.8	68.0	67.7	67.7	67.5	67.6	67.7	68.0	67.9	68.1	68.0	67.8	Ontario				
Manitoba	2064139	68.6	68.8	68.8	68.4	68.9	69.0	68.9	68.7	68.9	68.5	69.2	69.0	69.2	69.4	70.0	Manitoba				
Saskatchewan	2064328	68.1	69.1	68.6	69.0	69.1	69.6	69.6	69.7	69.8	70.2	70.5	70.1	70.1	69.9	70.0	Saskatchewan				
Alberta	2064517	72.7	73.4	74.0	73.6	73.4	73.9	73.3	73.3	73.6	73.3	73.9	74.1	74.0	74.1	73.9	Alberta				
British Columbia	2064706	65.6	65.7	65.7	65.3	65.6	65.6	65.7	65.9	65.8	66.2	66.4	66.2	66.4	66.2	66.3	Colombie-Britannique				
Unemployment																	Chômage				
Canada	2062815	6.8	6.3	6.1	6.1	6.4	6.4	6.4	6.1	6.2	6.1	6.2	6.1	6.1	6.1	6.1	Canada				
Nfld.Lab.	2063004	15.2	14.8	14.6	14.6	14.4	15.0	14.1	14.2	13.6	13.8	15.4	14.3	14.3	12.9	12.9	T.-N.-L.				
P.E.I.	2063193	10.8	11.0	9.9	10.8	11.3	11.0	10.7	11.1	11.2	12.4	10.7	10.1	10.3	9.4	10.0	Île-du-Prince-Édouard				
Nova Scotia	2063382	8.4	7.9	8.0	8.2	8.2	8.3	7.8	8.1	7.4	7.3	7.8	7.4	7.9	8.0	8.0	Nouvelle-Écosse				
New Brunswick	2063571	9.7	8.8	8.6	8.1	8.9	9.0	8.8	8.1	8.5	8.5	8.1	6.9	7.4	7.3	7.8	Nouveau-Brunswick				
Quebec	2063760	8.3	8.0	7.9	8.0	8.1	7.9	8.0	7.7	7.9	7.5	7.7	7.8	7.6	7.2	7.2	Québec				
Ontario	2063949	6.6	6.3	6.0	6.0	6.5	6.4	6.6	6.3	6.4	6.1	6.4	6.3	6.5	6.6	6.3	Ontario				
Manitoba	2064138	4.8	4.3	4.1	3.6	4.7	4.4	4.4	4.2	4.6	4.1	4.6	4.3	4.3	4.8	5.2	Manitoba				
Saskatchewan	2064327	5.1	4.7	4.8	4.9	4.6	5.3	4.2	3.9	3.9	4.0	4.1	4.0	3.8	3.9	4.5	Saskatchewan				
Alberta	2064516	3.9	3.4	3.4	3.6	3.6	4.1	3.5	3.0	3.1	3.3	3.3	3.5	3.6	3.4	3.8	Alberta				
British Columbia	2064705	5.9	4.8	4.7	4.3	4.8	4.8	4.8	4.7	5.0	5.2	4.3	4.0	3.9	4.4	4.2	Colombie-Britannique				

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (613-951-4090)  
CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090  
Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

		2005	2006	2006	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M	
				M										J			
<b>Labour income</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Revenu du travail</b>
Canada	1996473	694,041	737,382	62,260	60,388	60,980	61,364	61,322	61,651	61,968	61,963	62,932	62,922	63,238	63,491	64,808	Canada
Nfld.Lab.	1996476	7,958	10,266	2,637	687	693	693	693	696	698	695	708	711	713	713	1,114	T.-N.-L.
P.E.I.	1996479	2,188	2,246	186	186	186	186	186	187	190	188	191	192	194	197	197	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1996482	16,415	16,943	1,396	1,389	1,389	1,413	1,416	1,424	1,427	1,417	1,457	1,447	1,449	1,456	1,457	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1996485	12,844	13,379	1,105	1,103	1,104	1,110	1,102	1,119	1,124	1,120	1,152	1,152	1,151	1,153	1,160	Nouveau-Brunswick
Quebec	1996488	144,881	150,303	12,422	12,406	12,438	12,515	12,485	12,609	12,616	12,636	12,796	12,730	12,808	12,856	13,491	Québec
Ontario	1996491	289,247	302,344	24,891	24,892	25,058	25,144	25,163	25,293	25,457	25,424	25,699	25,825	25,909	25,959	26,108	Ontario
Manitoba	1996494	21,379	22,384	1,857	1,839	1,850	1,864	1,862	1,872	1,885	1,870	1,911	1,915	1,928	1,945	1,959	Manitoba
Saskatchewan	1996497	17,047	18,221	1,491	1,499	1,510	1,515	1,511	1,528	1,542	1,540	1,564	1,567	1,565	1,575	1,589	Saskatchewan
Alberta	1996500	92,693	104,442	8,442	8,520	8,570	8,667	8,726	8,810	8,899	8,950	9,085	9,152	9,224	9,301	9,361	Alberta
British Columbia	1996503	85,799	93,102	7,523	7,562	7,875	7,948	7,868	7,800	7,813	7,806	8,043	7,911	7,972	8,008	8,044	Colombie-Britannique
<b>Employment</b>	<b>'000</b>																<b>Salariés,</b>
Canada	1596764	13,702	14,041	13,960	13,971	14,019	14,030	14,022	14,051	14,092	14,100	14,187	14,218	14,245	14,236	14,248	Canada
Nfld.Lab.	1596792	174	177	174	176	180	178	178	177	177	177	178	178	177	178	177	T.-N.-L.
P.E.I.	1596820	59	57	58	59	57	56	56	56	57	56	57	57	58	59	59	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1596845	382	386	385	385	386	383	386	384	386	385	385	386	383	385	385	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1596870	298	305	301	301	302	303	306	309	306	308	309	309	312	311	312	Nouveau-Brunswick
Quebec	1596898	3,197	3,234	3,225	3,231	3,228	3,238	3,232	3,240	3,242	3,239	3,251	3,261	3,269	3,265	3,258	Québec
Ontario	1596926	5,306	5,407	5,386	5,386	5,401	5,400	5,401	5,407	5,432	5,420	5,450	5,455	5,463	5,462	5,474	Ontario
Manitoba	1596955	517	525	524	525	527	526	523	524	527	524	530	530	531	530	530	Manitoba
Saskatchewan	1596982	403	415	413	412	415	414	412	413	415	413	421	419	422	421	423	Saskatchewan
Alberta	1597010	1,569	1,663	1,637	1,644	1,653	1,669	1,665	1,669	1,675	1,677	1,695	1,710	1,718	1,723	1,728	Alberta
British Columbia	1597038	1,746	1,822	1,800	1,799	1,815	1,820	1,821	1,836	1,837	1,844	1,858	1,852	1,854	1,858	1,855	Colombie-Britannique

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

**CANSIM tables:** 382-0006 and 281-0025

**Nota:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

**Tableaux CANSIM:** 382-0006 et 281-0025

**Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)**

**Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)**

		2005	2006	2006	A	M	J	J	A	S	O	N	D	2007	F	M	
				M										J			
<b>Average weekly earnings(1)</b>	<b>\$</b>																<b>Rémunération hebdomadaire moyenne(1)</b>
Canada	1597104	725.51	747.08	742.37	742.95	745.33	742.51	745.52	749.11	748.53	753.47	754.72	758.56	763.06	763.06	765.76	Canada
Nfld.Lab.	1597132	668.59	691.12	683.92	692.04	692.98	693.12	688.99	685.53	694.74	698.30	691.28	705.24	702.86	700.62	707.09	T.-N.-L.
P.E.I.	1597160	582.82	606.84	602.12	603.35	600.75	602.80	604.46	608.59	612.20	613.09	614.65	624.29	625.02	630.84	636.29	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1597185	645.75	659.02	654.56	655.14	652.82	657.37	657.29	662.49	663.85	664.53	668.14	666.24	666.77	669.87	672.60	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1597210	663.20	683.76	679.96	681.71	680.56	682.97	677.78	680.04	686.27	687.10	691.60	701.73	696.84	698.96	702.88	Nouveau-Brunswick
Quebec	1597238	686.26	703.28	700.67	696.80	700.22	709.07	705.44	714.01	700.64	704.70	716.72	709.56	707.63	715.65	721.39	Québec
Ontario	1597266	764.52	782.02	779.12	776.87	780.27	774.87	778.82	782.21	783.94	788.61	787.75	793.01	798.01	797.27	799.85	Ontario
Manitoba	1597295	660.18	676.83	673.18	668.44	666.33	679.93	674.49	677.06	685.38	683.38	681.75	694.35	686.10	694.10	702.17	Manitoba
Saskatchewan	1597322	669.36	693.56	686.83	695.74	694.35	694.14	692.23	692.24	696.96	698.06	692.92	704.79	710.55	713.04	717.39	Saskatchewan
Alberta	1597350	762.69	800.17	788.67	794.68	793.65	793.52	798.15	801.62	807.35	813.38	809.22	824.61	827.45	828.61	825.64	Alberta
British Columbia	1597378	712.56	739.82	735.48	738.88	741.18	735.93	736.70	736.22	742.74	745.56	739.39	751.25	752.65	750.69	755.70	Colombie-Britannique
<b>Fixed-weighted average hourly earnings(2)</b>	<b>(1996=100)</b>																<b>Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)</b>
Canada	1606080	119.4	122.7	121.3	121.8	121.4	122.9	122.4	122.5	123.0	123.7	123.8	125.7	125.2	126.2	126.1	Canada
Nfld.Lab.	1606108	129.9	135.5	133.2	135.2	134.2	135.3	134.8	134.5	136.1	137.8	136.6	140.0	137.6	137.0	138.6	T.-N.-L.
P.E.I.	1606136	128.7	133.9	134.0	132.5	131.9	134.4	131.4	132.4	133.2	134.1	134.1	138.5	137.9	137.3	139.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	1606162	126.1	128.5	125.8	126.1	123.1	129.1	127.7	128.3	127.7	127.9	136.6	133.2	132.7	134.4	135.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	1606186	130.0	132.9	131.8	132.3	131.5	133.3	132.1	131.8	132.8	133.4	133.5	137.3	134.5	136.2	136.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	1606214	115.9	119.1	117.8	117.9	118.2	120.0	119.2	119.5	118.5	119.7	121.2	121.3	121.1	123.7	123.5	Québec
Ontario	1606242	118.2	120.8	119.6	120.0	119.6	120.7	120.6	120.7	121.5	121.7	121.4	123.4	123.1	123.6	123.6	Ontario
Manitoba	1606271	126.5	129.5	129.0	127.9	126.6	129.4	128.7	128.7	131.0	130.7	131.0	133.4	131.9	132.7	135.3	Manitoba
Saskatchewan	1606298	123.6	126.7	125.6	126.8	125.5	127.1	126.2	127.5	126.6	126.6	126.3	129.4	129.5	129.9	130.7	Saskatchewan
Alberta	1606326	128.0	133.5	131.1	131.8	130.6	133.6	132.8	133.5	134.4	135.0	135.0	138.5	137.7	138.3	137.3	Alberta
British Columbia	1606354	116.2	120.0	118.4	120.2	119.4	120.1	119.3	118.7	120.1	121.5	120.5	123.3	122.7	123.0	123.0	Colombie-Britannique

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (613-951-4090).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (613-951-4090). CANSIM tables: 281-0028 and 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4090.

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090. Tableaux CANSIM: 281-0028 et 281-0039

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

		2005	2006	2006				2007				2007					
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M		A
<b>Building permits</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Permis de construire</b>
Canada	42061	60,751	66,266	4,951	5,551	5,709	5,522	5,925	5,638	6,299	6,234	5,673	6,265	4,804	6,077	5,569	Canada
Nfld.Lab.	42094	494	538	47	43	36	41	45	49	36	105	38	43	38	39	38	T.-N.-L.
P.E.I.	42106	244	207	20	15	20	18	22	13	25	14	13	12	11	16	12	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	42112	1,188	1,291	88	121	117	85	106	92	125	110	140	79	64	80	142	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	42118	829	933	73	77	84	72	95	66	70	116	67	59	52	108	74	Nouveau-Brunswick
Quebec	42163	11,288	11,878	935	956	956	994	994	1,025	1,285	970	1,062	963	851	1,097	1,019	Québec
Ontario	42199	24,130	23,292	1,814	2,085	1,928	1,874	2,212	1,925	2,011	2,117	2,019	2,634	1,694	2,135	1,913	Ontario
Manitoba	42124	1,129	1,379	109	120	103	155	101	133	97	137	115	114	140	111	108	Manitoba
Saskatchewan	42130	906	1,139	94	104	95	130	86	139	96	94	83	103	97	113	93	Saskatchewan
Alberta	42136	10,202	13,876	961	1,018	1,308	1,196	1,256	1,247	1,361	1,279	1,284	1,174	1,000	1,284	1,170	Alberta
British Columbia	42142	10,183	11,542	803	994	1,034	935	986	929	1,184	1,279	842	1,073	837	1,057	983	Colombie-Britannique
<b>Housing starts in urban areas (at annual rates)</b>	<b>'000</b>																<b>Logements urbains mis en chantier aux taux annuels</b>
Canada	730040	193.5	195.0	188.4	188.8	202.5	203.8	182.5	175.7	193.8	198.0	181.5	217.2	163.2	177.9	179.0	Canada
Nfld.Lab.	729972	1.8	1.5	0.9	1.5	1.7	1.3	1.6	1.7	1.3	1.5	1.4	1.4	2.2	1.2	1.3	T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.6	0.5	0.4	0.4	0.5	0.4	1.0	0.1	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.3	3.3	4.0	3.5	2.3	4.2	1.9	2.8	2.7	4.1	2.7	4.8	5.0	1.7	1.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.7	2.9	3.0	2.2	4.2	2.9	2.6	3.2	2.4	2.5	2.4	2.6	1.4	3.3	2.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	41.3	39.5	35.9	37.1	37.0	33.7	40.5	36.5	46.1	40.8	40.2	41.3	35.5	39.6	38.0	Québec
Ontario	729981	73.2	67.8	63.8	70.3	72.6	74.6	61.8	58.8	65.0	63.3	61.1	79.4	51.1	50.8	55.6	Ontario
Manitoba	729987	2.9	3.2	3.5	3.0	3.7	2.5	3.1	2.0	6.7	2.4	2.4	6.3	1.5	3.1	2.5	Manitoba
Saskatchewan	729988	2.6	2.8	2.6	2.6	3.3	3.6	2.4	3.3	3.3	3.1	2.9	4.7	2.9	3.4	4.0	Saskatchewan
Alberta	729989	34.3	40.9	38.4	42.0	46.1	43.0	38.4	37.7	32.2	49.1	38.1	41.9	35.1	43.0	42.1	Alberta
British Columbia	729990	31.1	32.6	35.9	26.2	31.1	37.6	29.2	29.6	33.7	30.9	29.9	34.5	28.2	31.5	30.5	Colombie-Britannique
<b>New housing price index(1)</b>	<b>(1997=100)</b>																<b>Indices des prix des logements neufs(1)</b>
Canada	21148160	129.4	142.0	138.2	140.0	142.0	143.5	145.7	146.4	146.7	147.5	147.5	148.0	148.8	149.3	..	Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	125.2	129.8	127.6	128.3	128.1	131.8	131.9	131.4	131.4	132.2	132.3	132.3	132.3	132.8	..	St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	125.0	130.4	129.7	130.1	130.2	130.7	130.7	130.7	130.7	131.4	131.4	131.4	131.4	131.4	..	Halifax
Saint John-Moncton	21148163	109.2	112.9	112.5	112.8	112.6	113.2	113.5	113.6	113.6	113.6	113.5	113.6	113.0	113.1	..	Saint John-Moncton
Quebec	21148169	134.9	141.9	141.3	142.0	142.5	142.5	142.5	142.7	142.7	142.7	142.7	142.7	146.6	146.7	..	Québec
Montreal	21148172	141.8	147.7	147.0	147.6	147.8	147.8	148.6	148.9	149.4	150.3	150.3	151.0	152.4	152.6	..	Montréal
Ottawa-Hull	21148178	154.2	158.9	157.3	158.2	158.2	159.5	160.3	160.5	160.7	161.3	161.3	161.0	161.0	161.3	..	Ottawa-Hull
Toronto	21148181	132.3	137.3	136.3	136.7	137.3	137.8	138.4	138.4	138.3	138.8	138.9	139.0	139.2	139.4	..	Toronto
London	21148190	126.3	132.8	132.1	131.1	130.9	131.9	134.1	135.5	135.6	134.3	135.3	135.7	135.4	135.4	..	London
Winnipeg	21148211	132.0	144.5	142.2	143.8	144.5	145.3	145.6	146.6	147.5	148.4	149.1	149.7	150.7	151.6	..	Winnipeg
Saskatoon	21148220	126.5	138.0	134.6	134.6	136.8	138.1	138.1	144.6	144.6	144.6	148.9	148.9	148.9	164.6	..	Saskatoon
Calgary	21148229	147.8	212.2	192.3	202.6	216.6	226.5	234.5	236.8	235.7	238.2	237.1	238.9	239.0	240.2	..	Calgary
Edmonton	21148232	137.7	177.5	159.1	167.5	175.3	178.7	190.8	196.2	200.5	204.7	205.1	208.4	214.1	214.1	..	Edmonton
Vancouver	21148238	105.4	112.7	110.9	111.2	111.4	112.0	114.8	115.4	116.0	116.1	116.1	116.1	116.1	117.4	..	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (613-748-2360).

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: 026-0006, 027-0002 and 327-0005

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource : H. Mulder (613) 748-2360.

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: 026-0006, 027-0002 et 327-0005

**Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment**  
– (Concluded)

		2005	2006	2004					2005					2006					2007
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I			
<b>Non-residential investment, (1997 dollars)</b>	<b>\$'000,000</b>																	<b>Investissement non résidentiel, (1997 dollars)</b>	
Canada	5976585	27,864	28,764	6,793	6,875	6,761	6,726	6,818	6,905	6,997	7,145	7,274	7,226	7,161	7,102	7,203	Canada		
Nfld.Lab.	5976589	287	239	72	67	60	66	75	69	73	71	66	61	56	55	60	T.-N.-L.		
P.E.I.	5976593	144	141	25	25	23	25	37	39	33	36	39	39	35	28	28	Île-du-Prince-Édouard		
Nova Scotia	5976597	764	825	141	152	162	173	181	183	194	206	205	210	205	205	195	Nouvelle-Écosse		
New Brunswick	5976601	553	611	131	126	130	133	128	131	146	149	158	156	150	146	142	Nouveau-Brunswick		
Quebec	5976605	5,465	5,089	1,390	1,417	1,378	1,383	1,421	1,379	1,338	1,328	1,299	1,270	1,251	1,270	1,294	Québec		
Ontario	5976609	11,504	10,907	2,965	3,010	2,942	2,901	2,919	2,882	2,845	2,858	2,829	2,758	2,711	2,609	2,558	Ontario		
Manitoba	5976613	710	719	203	195	175	177	184	174	177	176	189	185	176	169	165	Manitoba		
Saskatchewan	5976617	558	684	165	151	133	119	132	132	140	153	172	165	168	179	165	Saskatchewan		
Alberta	5976621	3,922	4,940	852	869	884	891	876	964	1,015	1,066	1,172	1,228	1,250	1,290	1,405	Alberta		
British Columbia	5976625	3,821	4,524	814	828	835	813	820	917	1,008	1,077	1,125	1,137	1,138	1,123	1,167	Colombie-Britannique		

Source: Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).  
CANSIM tables: 026-0016

**Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province**

		2005	2006	2006				2007									
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Retail trade</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Commerce de détail</b>
Canada	21644955	367,828	391,315	32,787	32,669	32,497	33,023	33,239	32,864	32,623	32,709	33,426	33,341	33,391	34,013	..	Canada
Nfld.Lab.	21645039	5,884	6,059	504	501	496	503	504	504	505	520	534	537	540	542	..	T.-N.-L.
P.E.I.	21645043	1,426	1,483	123	124	120	122	123	123	122	125	129	130	130	132	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	21645047	10,596	11,273	945	954	912	949	954	945	930	941	955	959	961	968	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	21645051	8,391	8,879	742	745	727	746	744	737	726	746	768	761	763	761	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	21645055	83,074	87,085	7,295	7,267	7,252	7,366	7,379	7,320	7,217	7,265	7,358	7,389	7,386	7,427	..	Québec
Ontario	21645063	135,164	140,743	11,863	11,666	11,647	11,816	11,943	11,734	11,662	11,741	12,083	11,798	11,889	12,142	..	Ontario
Manitoba	21645071	12,441	13,184	1,100	1,107	1,093	1,112	1,114	1,120	1,097	1,118	1,127	1,140	1,139	1,165	..	Manitoba
Saskatchewan	21645075	11,033	11,697	988	984	976	991	984	993	975	978	1,001	1,019	991	1,047	..	Saskatchewan
Alberta	21645079	48,633	56,476	4,700	4,733	4,740	4,812	4,873	4,805	4,803	4,781	4,868	4,951	4,909	5,087	..	Alberta
British Columbia	21645083	49,915	53,113	4,419	4,477	4,423	4,495	4,510	4,470	4,474	4,383	4,489	4,541	4,562	4,624	..	Colombie-Britannique
<b>Consumer prices(1)</b>	<b>(1992=100)</b>																<b>Indices des prix(1)</b>
Canada	735319	127.3	129.9	130.0	130.6	130.4	130.5	130.7	130.0	129.7	130.0	130.2	130.3	131.2	132.3	132.8	Canada
Nfld.Lab.	735613	126.1	128.4	128.5	129.7	129.4	129.6	130.0	128.7	127.7	128.0	128.1	128.5	129.1	129.9	130.3	T.-N.-L.
P.E.I.	735748	128.5	131.3	131.9	132.7	132.2	132.4	132.7	131.3	130.3	130.7	131.3	131.2	131.7	133.4	133.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	735882	129.6	132.3	132.9	133.2	133.0	133.3	133.5	132.5	131.9	132.2	131.9	131.8	133.0	134.0	134.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	736017	127.4	129.5	130.5	130.6	130.5	130.1	130.5	129.1	127.9	128.5	129.4	129.5	130.0	131.2	131.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	736152	123.5	125.6	126.0	126.3	126.0	126.2	126.1	125.3	125.3	125.5	125.5	125.7	126.6	127.5	127.8	Québec
Montreal	737245	123.4	125.6	125.9	126.1	125.9	126.0	126.0	125.4	125.6	125.7	125.6	125.7	126.7	127.6	127.8	Montréal
Ontario	736288	128.4	130.7	131.0	131.6	131.3	130.9	131.1	130.3	130.2	130.5	130.6	130.4	131.7	133.0	133.4	Ontario
Toronto	737257	128.6	130.7	131.1	131.4	131.3	130.8	130.9	130.3	130.3	130.6	130.8	130.5	131.7	133.0	133.6	Toronto
Manitoba	736424	131.2	133.7	133.6	134.3	134.5	135.0	135.0	133.9	134.1	134.2	133.7	134.3	134.7	135.9	136.5	Manitoba
Saskatchewan	736560	132.2	134.9	135.1	135.6	135.6	135.9	136.6	135.3	135.0	134.5	134.6	135.4	136.0	137.3	138.3	Saskatchewan
Alberta	736696	134.3	139.5	138.3	139.4	138.9	140.8	141.4	141.7	140.3	141.2	141.8	142.4	142.9	144.5	145.9	Alberta
British Columbia	736831	125.3	127.5	127.1	128.1	128.1	128.2	128.4	127.8	127.7	128.1	128.3	128.4	128.6	129.1	129.5	Colombie-Britannique
Vancouver	737299	125.7	128.1	127.6	128.6	128.5	128.8	129.0	128.5	128.6	129.1	129.4	129.3	129.6	130.0	130.5	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Investment and capital stock division, contact: M.Labonté (613-951-9690).

Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (613-951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: 080-0014 and 326-0001

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, June 2007

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

**Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province**  
– (fin)

Source: Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.

Tableaux CANSIM: 026-0016

**Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province**

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M.Labonté (613) 951-9690.

Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : P. Gratton (613) 951-3541.

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: 080-0014 et 326-0001

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Juin 2007

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue



**Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province**  
– (Concluded)

		2005	2006	2006									2007				
				A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	
<b>Shipments</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>Livraisons</b>
Canada	800450	589,817	587,357	48,774	48,422	49,356	49,805	49,326	47,791	47,701	48,703	49,572	48,578	48,773	50,136	..	Canada
Nfld.Lab.	803786	2,345	2,103	176	188	166	158	181	164	166	170	192	199	198	246	..	T.-N.-L.
P.E.I.	804246	1,298	1,349	103	111	106	103	116	121	124	124	124	120	121	123	..	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	804706	9,902	9,417	806	815	772	801	778	726	773	767	808	805	792	803	..	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	805166	14,981	14,785	1,221	1,351	1,324	1,412	1,277	1,165	1,041	1,176	1,175	1,206	1,152	1,176	..	Nouveau-Brunswick
Quebec	805626	137,042	141,082	11,451	11,475	11,984	11,950	11,688	11,526	11,822	11,988	11,918	11,480	11,767	12,027	..	Québec
Ontario	806086	299,481	287,609	24,212	23,689	24,126	24,165	24,156	23,220	22,912	23,809	24,495	23,671	23,571	24,425	..	Ontario
Manitoba	806546	13,491	14,184	1,160	1,144	1,138	1,241	1,189	1,180	1,208	1,200	1,253	1,235	1,275	1,421	..	Manitoba
Saskatchewan	807006	9,937	10,342	910	904	856	879	853	822	861	822	820	915	866	849	..	Saskatchewan
Alberta	807466	60,264	64,409	5,298	5,236	5,344	5,679	5,564	5,351	5,266	5,227	5,302	5,463	5,601	5,587	..	Alberta
British Columbia	807928	40,960	41,974	3,429	3,501	3,532	3,407	3,516	3,509	3,520	3,412	3,476	3,476	3,423	3,472	..	Colombie-Britannique

Source: Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0060).  
CANSIM tables: 304-0014 and 304-0015

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.  
Tableaux CANSIM: 304-0014 et 304-0015

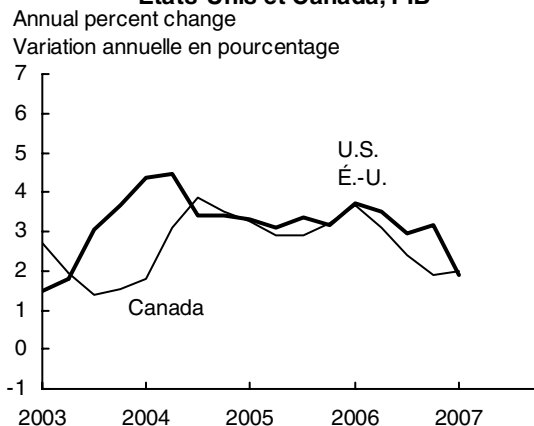
**Table 46. Business Bankruptcies by Province**

		2004	2005	2006	2006					2007				
					S	O	N	D		J	F	M	A	
<b>Liabilities</b>	<b>\$'000</b>													<b>Passif</b>
Canada	25654063	3,054,955	4,155,061	3,901,194	166,512	245,306	246,195	290,301	3,150,748	343,925	223,263	315,190	Canada	
Nfld.Lab.	25654105	12,459	11,490	10,468	568	807	1,853	103	945	720	777	351	T.-N.-L.	
P.E.I.	25654147	10,357	11,770	12,670	662	954	34	5,027	652	398	2,008	347	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	25654189	57,427	40,853	53,311	7,269	6,765	5,747	5,197	1,469	10,653	5,596	2,365	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	25654231	161,664	42,667	42,579	3,200	1,743	3,493	5,407	3,400	2,555	2,466	3,528	Nouveau-Brunswick	
Quebec	25654273	566,859	1,986,116	913,628	36,607	50,221	61,918	76,833	41,883	93,208	72,676	63,159	Québec	
Ontario	25654315	1,252,099	1,221,196	2,334,003	88,121	138,160	115,314	137,388	86,391	206,535	107,390	206,791	Ontario	
Manitoba	25654357	37,219	29,755	59,275	2,013	8,008	1,711	3,229	3,164	1,584	5,989	3,786	Manitoba	
Saskatchewan	25654399	93,241	91,853	84,632	4,407	9,649	6,910	11,892	1,987	4,634	4,447	5,996	Saskatchewan	
Alberta	25654441	359,155	291,100	146,993	4,529	8,875	9,219	10,706	9,544	9,536	8,769	18,282	Alberta	
British Columbia	25654483	500,253	406,819	241,783	19,136	20,125	39,938	34,465	3,001,312	12,809	13,144	10,452	Colombie-Britannique	

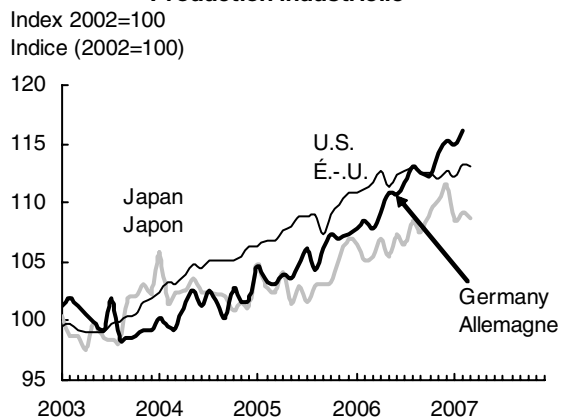
Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (613-941-9054).  
CANSIM table: 177-0007

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource : M. Leclair (613) 941-9054.  
Tableau CANSIM: 177-0007

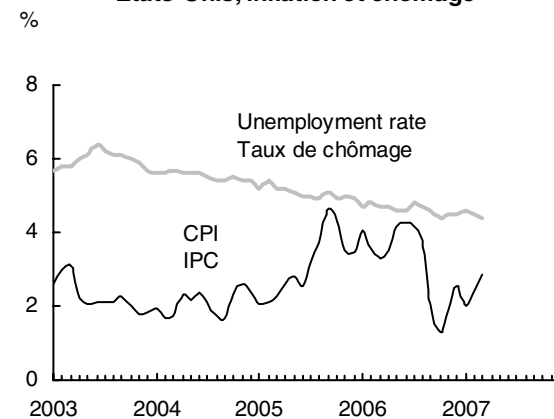
**United States and Canada GDP**  
**États-Unis et Canada, PIB**



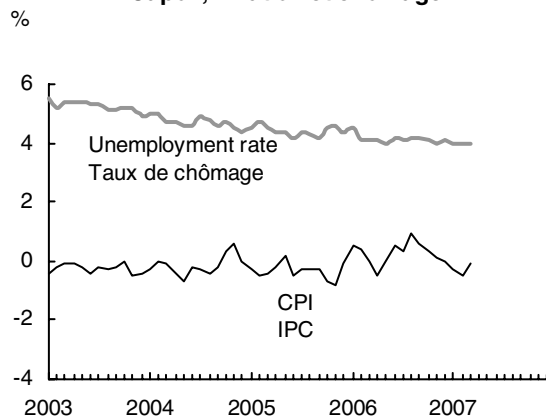
**Industrial production**  
**Production industrielle**



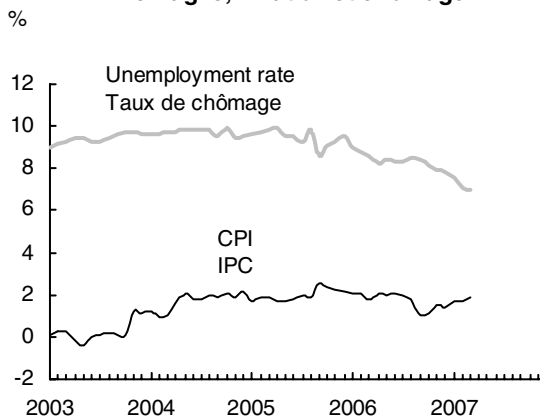
**United States, inflation and unemployment**  
**États-Unis, inflation et chômage**



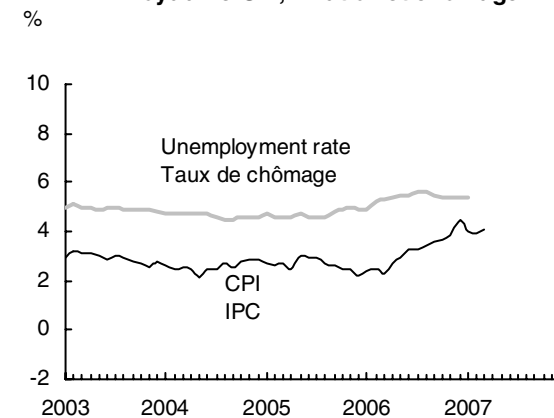
**Japan, inflation and unemployment**  
**Japon, inflation et chômage**



**Germany, inflation and unemployment**  
**Allemagne, inflation et chômage**



**United Kingdom, inflation and unemployment**  
**Royaume-Uni, inflation et chômage**



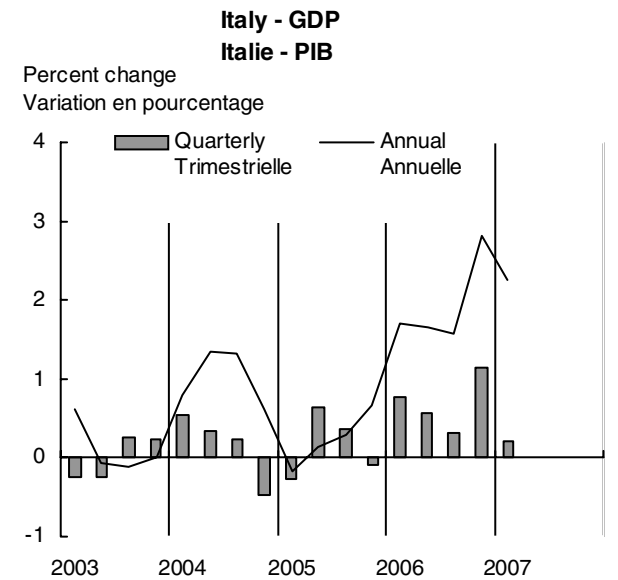
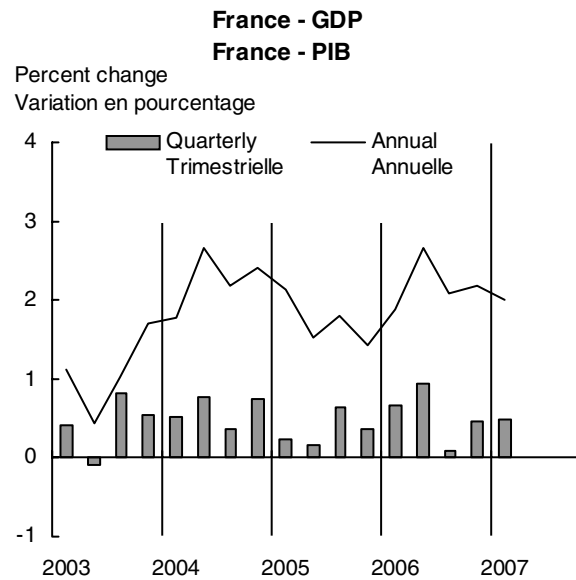
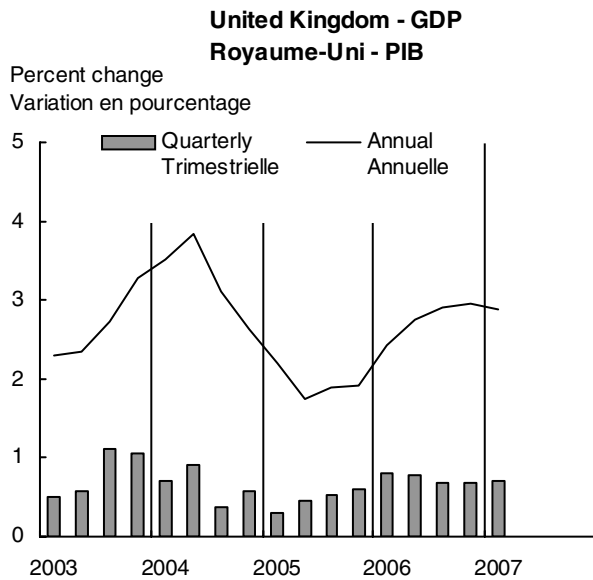
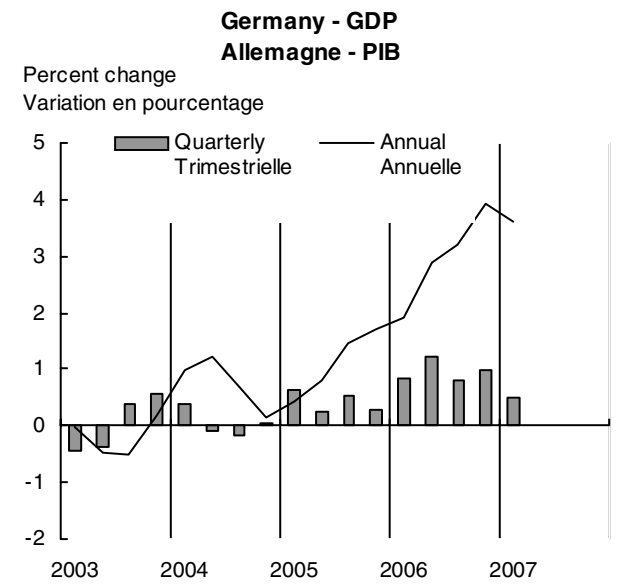
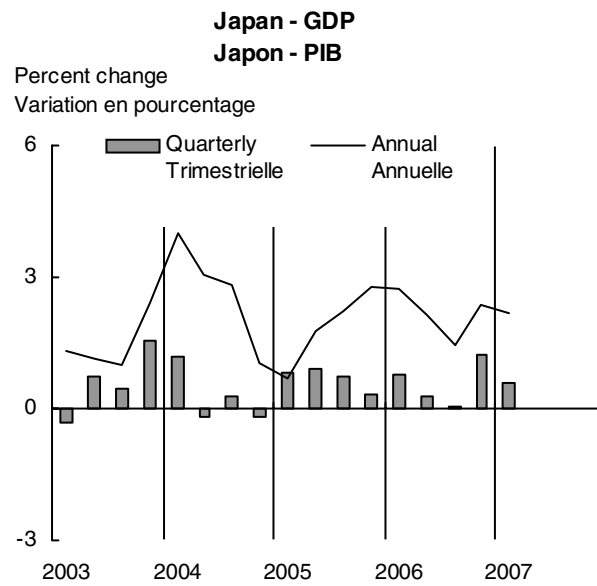
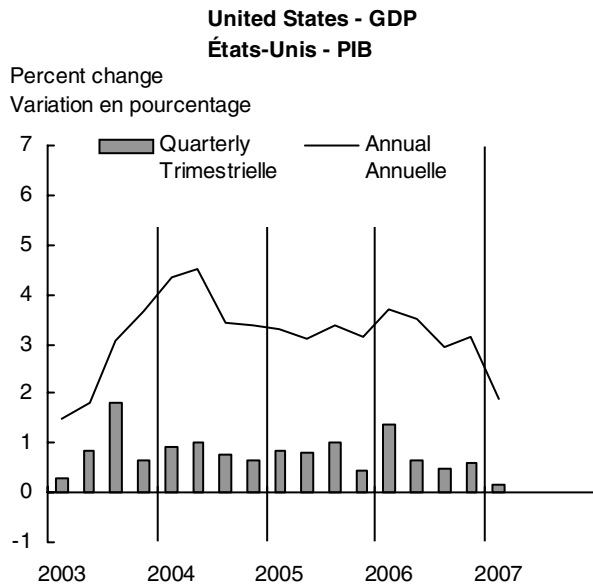


Table 47. International (G7) Data

Tableau 47. Données internationales (G-7)

	2005	2006	2004			2005				2006				2007		
			II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
<b>Current account balance</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>Solde du compte courant</b>	
Canada (\$)	27.9	23.6	8.5	7.2	6.3	3.6	3.9	8.2	12.2	8.9	4.3	5.7	4.6	6.5	Canada (\$)	
US (\$)	-791.5	-856.7	-166.8	-166.3	-186.4	-191.7	-193.3	-183.4	-223.1	-213.8	-217.7	-229.4	-195.8		États-Unis (\$)	
Japan (yen)	18,048	19,595	4,739	4,635	4,417	4,240	4,473	4,459	5,159	4,917	4,558	4,770	5,690		Japon (yens)	
UK (£)	-29.1	-43.4	-4.5	-6.9	-3.0	-6.7	-2.5	-10.0	10.1	-10.7	-9.5	-10.5	-12.7		Royaume-Uni (£)	
Euro zone (EUR)	-1.8	-6.1	2.7	12.5	22.9	9.3	-4.8	0.2	-6.5	-14.5	-7.2	-5.7	21.3		Zone euro (EUR)	
France (EUR)	-19.23	-22.07	-4.27	-1.34	-1.12	-4.01	-5.30	-4.49	-5.47	-3.39	-10.39	-5.29	-3.00		France (EUR)	
Germany (EUR)	103.1	116.6	26.4	17.7	22.9	24.8	27.2	27.2	24.7	17.0	28.8	27.5	43.6		Allemagne (EUR)	
Italy (EUR)	-21.91	-35.18	-5.07	3.43	-6.25	-8.41	-7.05	-0.42	-6.03	-12.31	-8.75	-6.11	-8.01		Italie (EUR)	
<b>Real GDP</b>	<b>'000,000,000</b>														<b>PIB aux prix</b>	
Canada (2002 \$)	1,284.2	1,282.2	1,206.3	1,218.8	1,225.6	1,230.8	1,241.4	1,254.1	1,264.8	1,275.5	1,280.1	1,284.2	1,288.9	1,300.6	Canada (2002 \$)	
US (2000 \$)	11,048.6	11,422.4	10,671.5	10,753.3	10,822.9	10,913.8	11,001.8	11,115.1	11,163.8	11,316.4	11,388.1	11,443.5	11,513.0	11,531.7	États-Unis (2000 \$)	
Japan (2000 yen)	536,560	548,400	524,870	527,800	526,930	531,380	535,920	539,790	541,720	545,660	547,350	547,980	555,350		Japon (yens de 2000)	
UK (2002 £)	1,168.7	1,201.0	1,145.2	1,149.6	1,156.4	1,159.6	1,165.2	1,171.2	1,178.4	1,188.0	1,197.2	1,205.2	1,213.2		Royaume-Uni (2002 £)	
Euro zone (2001 EUR)	7,405.0	7,612.2	7,162.4	7,220.0	7,237.6	7,268.0	7,297.6	7,342.8	7,371.6	7,432.4	7,504.4	7,550.4	7,614.0		Zone euro (2001 EUR)	
France (2000 EUR)	1,553.5	1,582.4	1,532.4	1,534.4	1,543.6	1,545.6	1,544.0	1,555.2	1,558.8	1,566.4	1,584.4	1,585.6	1,597.2		France (2000 EUR)	
Germany (2000 EUR)	2,129.2	2,186.4	2,103.6	2,100.8	2,101.2	2,114.8	2,120.4	2,131.2	2,137.2	2,155.2	2,180.4	2,197.6	2,216.8		Allemagne (2000 EUR)	
Italy (2000 EUR)	1,232.6	1,255.8	1,229.2	1,232.4	1,228.4	1,225.2	1,233.2	1,236.8	1,236.8	1,246.0	1,253.6	1,257.2	1,271.6		Italie (2000 EUR)	
	2005	2006	2006											2007		
			A	M	J	J	A	S	O	N	D			J	F	M
<b>Industrial production</b>	<b>(2000=100)</b>														<b>Production industrielle</b>	
Canada	101.4	100.8	101.5	100.8	101.0	101.2	100.8	99.3	99.4	99.6	99.7	99.7	100.8		Canada	
US	103.2	107.1	108.3	107.0	108.0	108.4	108.6	108.3	108.1	107.7	108.3	107.9	108.8	108.6	États-Unis	
Japan	101.7	106.3	105.5	104.0	105.9	105.0	107.0	106.6	108.3	108.7	110.0	107.0	107.7	107.3	Japon	
UK	95.2	95.4	95.0	95.2	95.2	95.2	95.8	95.2	95.5	95.4	95.4	95.4	95.2		Royaume-Uni	
Euro zone	103.7	107.8	105.4	107.2	107.3	107.2	108.2	108.4	108.5	108.8	110.2	109.6	110.2		Zone euro	
France	102.2	102.5	101.8	103.9	103.8	102.2	102.9	102.2	102.2	101.9	102.9	102.7	103.8		France	
Germany	106.1	112.2	110.3	112.0	111.9	112.8	114.3	113.7	113.5	115.4	115.4	116.2	117.3		Allemagne	
Italy	95.9	98.4	96.4	97.2	97.6	97.5	98.4	97.9	99.1	99.3	100.6	98.9	98.4		Italie	
<b>Unemployment rate(1)</b>	<b>%</b>														<b>Taux de chômage(1)</b>	
Canada	6.0	5.5	5.6	5.4	5.3	5.6	5.5	5.7	5.4	5.5	5.2	5.4	5.3	5.4	Canada	
US	5.1	4.6	4.7	4.6	4.6	4.8	4.7	4.6	4.4	4.5	4.5	4.6	4.5	4.4	États-Unis	
Japan	4.4	4.1	4.1	4.0	4.2	4.1	4.2	4.2	4.1	4.0	4.1	4.0	4.0	4.0	Japon	
UK	4.8	5.4	5.3	5.4	5.4	5.4	5.4	5.5	5.4	5.4	5.4	5.4	5.4		Royaume-Uni	
Euro zone	8.6	7.9	7.9	7.8	7.8	7.9	7.8	7.7	7.7	7.6	7.5	7.4	7.3	7.2	Zone euro	
France	9.7	9.4	9.3	9.2	9.5	9.4	9.3	9.2	9.2	9.1	9.0	8.9	8.8	8.7	France	
Germany	9.5	8.4	8.2	8.4	8.3	8.3	8.5	8.5	8.1	7.9	7.8	7.6	7.1	7.0	Allemagne	

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2005	2006	2006									2007					
			A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	À		
<b>Consumer price index (1)</b>	<i>(2000=100)</i>															<b>Indice des prix à la consommation (1)</b>	
Canada	112.2	114.4	114.5	115.0	114.9	114.9	115.1	114.5	114.2	114.5	114.7	114.8	115.6	116.5			Canada
US	113.4	117.1	117.0	117.6	117.8	118.2	118.4	117.8	117.2	117.0	117.2	117.5	118.2	119.3			États-Unis
Japan	97.8	98.1	97.9	98.2	98.2	97.9	98.6	98.6	98.4	97.9	98.0	97.8	97.3	97.6			Japon
UK	107.5	110.0						110.7	110.9	111.1	111.8	110.9	111.4	112.0			Royaume-Uni
Euro zone	111.6	114.0	113.8	114.1	114.2	114.3	114.4	114.4	114.5	114.5	115.0	114.4	114.7	115.5			Zone euro
France	109.9	117.1	111.7	112.2	112.1	112.0	112.3	112.1	111.8	112.0	112.2	111.8	112.0	112.5			France
Germany	108.3	110.1	109.9	110.1	110.3	110.7	110.6	110.2	110.3	110.2	111.1	110.9	111.3	111.6			Allemagne
Italy	112.7	115.1	114.7	115.1	115.2	115.5	115.7	115.6	115.5	115.6	115.7	115.8	116.1	116.3	116.5		Italie
<b>Central bank discount rate</b>	<b>%</b>															<b>Taux d'escompte de la banque centrale</b>	
Canada	2.92	4.31	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Canada
US(2)	3.25	4.98	4.74	5.01	5.00	5.24	5.25	5.27	5.24	5.26	5.24	5.27	5.28	5.26	5.23	5.23	États-Unis(2)
Japan	0.10	0.25	0.10	0.10	0.10	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.75	0.75	0.75	0.75	Japon
UK(3)	4.65	4.60	4.50	4.50	4.50	4.50	4.73	4.73	4.75	4.75	4.93	5.00	5.17	5.25	5.25	5.25	Royaume-Uni(3)
Euro (4)	2.02	2.77	2.50	2.50	2.75	2.75	3.00	3.00	3.25	3.25	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	3.75	Euro(4)
	2005	2006	2006									2007					
			M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M		
<b>Merchandise trade balance(5)</b>	<b>'000,000,000</b>															<b>Balance commerciale(5)</b>	
Canada (\$)	64.8	53.6	5.0	3.8	4.4	4.4	3.6	3.9	4.2	3.3	4.7	5.0	5.7	5.2	4.6		Canada (\$)
US (\$)	-767.5	-818.2	-67.8	-69.7	-71.1	-70.0	-73.5	-74.9	-70.4	-65.1	-64.8	-68.1	-65.2	-6.45			États-Unis (\$)
Japan (yen)	8,760	8,088	654	415	830	639	758	652	488	694	934	689	1,079	627	1,123		Japon (yens)
UK (£)	-60.60	-59.64	-2.87	-2.54	-3.86	-4.45	-5.98	-5.81	-6.05	-6.13	-6.52	-6.75	-6.46	-7.19			Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	14.76	9.48		-0.14	-2.16	-1.27	-4.65	-3.63	0.64	0.49	3.76	1.34	1.78	-0.23			Zone euro (EUR)
France (EUR)	-32.76	-35.64	-2.05	-3.45	-2.45	-2.81	-4.67	-3.75	-2.41	-2.99	-2.32	-4.60	-2.38	-2.97			France (EUR)
Germany (EUR)	155.8	162.0	11.9	12.5	13.2	12.5	12.3	12.7	14.2	16.2	17.1	14.3	16.3	13.2			Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-9.36	-21.36	-1.38	-2.01	-1.47	-1.63	-2.95	-3.00	-1.77	-2.36	-0.99	-1.28	-0.63	-0.58			Italie (EUR)

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonné.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments	
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices.....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total.....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8,9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements	
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail	
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage	
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	8
- prestations .....	10
- par province .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre.....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7).....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8,9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22
- par province .....	45



## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials.....	23
Labour income	
- by industry .....	9
- by province .....	43
Manufacturing	
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles	
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures	
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques.....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix	
- consommation, Canada .....	12
- consommation, par province .....	45
- construction .....	17
- industriels .....	13
- logements neufs par province .....	44
- matières brutes .....	15
- PIB .....	11
- produits de base.....	16
Prix industriels .....	13, 14

## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
- by province .....	45
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires.....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

---

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements .....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation .....	33
- pipe-lines .....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32